

Bolsa de Productos Agrícolas perfeccionará mercado nacional

- Proyecto fue encargado por la SNA
- Sistema partirá a fines de este año
- Complementará esquema económico
- Universidad Católica entregará en breve primer informe

Población de Santiago llegará a 6 millones de habitantes el año 2000

- Deficiencias afectan calidad de vida de la población
- La Cisterna es la comuna más poblada
- Hay 73,99 automóviles por cada 1.000 habitantes

Complejo control administrativo

- 27 son los organismos públicos que actúan sobre el sistema

Problemas de transporte urbano

- Presidente de la República ordenó profundo análisis de causas y soluciones
- Comisión interministerial ha comenzado los estudios y trabajos
- Ya se tienen primeras conclusiones

(Informaciones en Págs. 8 y 9-A)

Exitosa hazaña médica Doble trasplante renal de muerto a vivo en Viña

VIÑA DEL MAR. — Una nueva hazaña médica se registró entre las 18 horas del viernes y la madrugada de ayer, en el Hospital "Doctor Gustavo Frickel", de esta ciudad, al ser trasplantados los riñones de una persona fallecida a dos jóvenes receptoras que esperaban el órgano para sobrevivir.

La información oficial fue dada a conocer por el equipo médico que realizó la doble intervención. El donante, por resolución familiar, fue un hombre que había dejado de existir en un accidente de tránsito. El equipo médico estuvo integrado por veinte profesionales, además de personal paramédico y auxiliares. El donante fue Iván Ubilla Ubilla, quien llegó al recinto asistencial con traumatismo encefálico grave, siendo imposible salvarle la vida.

La familia se apersonó a los médicos dándole a conocer el deseo de entregar los riñones a personas que los precisaran. Esto permitió que los recipientes, Isabel Meneses Arancibia y Margarita Escárate Parra, ambas de 19 años de edad, que estaban sometidas a una diálisis crónica.

Los familiares de Iván Ubilla de La Calera, según explicaron los médicos, voluntariamente hicieron la presentación del caso a los profesionales, surgiendo la posibilidad de la doble intervención que tuvo un resultado exitoso. Las dos pacientes se encuentran en proceso de recuperación.

Japoneses destacan método antiinflacionario chileno

Parlamentarios nipones llegaron ayer a Santiago para conocer realidad nacional

"Chile goza en la actualidad de buenas condiciones económicas y prosperidad. Las medidas que ha adoptado el Gobierno para controlar la inflación y para mantener esa prosperidad nos parecen buenas y sabias. De allí nuestro interés por conocer el país y poder conversar con sus autoridades".

Así lo señaló a su llegada a Santiago el parlamentario japonés Ichiro Ozawa, miembro del Partido Liberal Democrático, quien arribó junto a Taro Yamada, del Grupo Komei (agrupación que sigue los principios budistas) y Hachiro Nishida, del Partido Social Demócrata, los que realizarán una visita de cuatro días al país.

Durante su permanencia en Chile, el grupo se entrevistará con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet; el Canciller René Rojas, y el Ministro Director de ODEPLAN, Alvaró Donoso; como también con representantes del sector privado.

Ichiro Ozawa expresó que Japón tiene el mismo sistema económico chileno, libre y abierto, como también, los mismos problemas de inflación. "Por eso, dijo, es interesante poder intercambiar opiniones y experiencias con el Gobierno de Chile y conversar de distintos problemas durante estos días".

Señaló que otro de los objetivos de esta visita, cuya invitación fue cursada por el Gobierno, es "la necesidad de conocer y profundizar en todos los aspectos".

(Pasa a la Pág. 16-A)

En Asamblea General de las Naciones Unidas

CHILE PLANTEARÁ DESARME GENERAL EN PRO DE LA PAZ Y SEGURIDAD DEL ORBE

*Sugerencias tienden a la eliminación de la amenaza de guerra, especialmente la de carácter nuclear

Chile es partidario del desarme general y completo bajo el estricto control internacional, posición que reafirmará durante el Trigésimo Sexto Período de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, ONU, a iniciarse el tercer martes de septiembre próximo.

Al respecto, nuestro país expresa su interés en participar en los esfuerzos encomendados a fortalecer la paz y la seguridad mundial, mediante la eliminación de la amenaza de guerra, especialmente la de carácter nuclear.

El tema del desarme será uno de los puntos que se tratarán en la próxima

Asamblea General de las Naciones Unidas. En 1959 se incluyó por primera vez en el programa (decimocuarto período de sesiones) bajo el título: "Desarme General y Completo". A partir de entonces ha figurado en todos los períodos y ha sido objeto de considerable atención por parte de la Conferencia del Comité de Desarme de Dieciocho Naciones, que en 1969 pasó a ser Conferencia del Comité de Desarme, integrada por 28 miembros y cuya composición fue ampliada a 31 miembros en 1974, siendo reorganizada como Comité de Desarme en 1978.

En el primer período de sesiones del Comité de Desarme de Dieciocho Na-

ciones, celebrado en 1962, la Unión Soviética presentó un "Proyecto de Tratado de Desarme General y completo bajo estricto control internacional". Por su parte, Estados Unidos presentó un "Bosquejo de las disposiciones básicas de un tratado de desarme general y completo de modo pacífico".

Ambos documentos fueron ampliamente debatidos, y, en los años siguientes, el Comité dirigió cada vez más su atención a la adopción de medidas parciales o colaterales de desarme. Con este enfoque se negociaron varias medidas importantes, si bien limitadas.

Entre las medidas señaladas está el tratado por el cual se prohíben los ensayos con armas nucleares en la atmósfera, el espacio ultraterrestre y debajo del agua, firmado en Moscú el 5 de agosto de 1963; el Tratado sobre la no proliferación de armas nucleares de 1968; el Tratado sobre prohibición de emplazar armas nucleares y otras armas de destrucción en masa en los fondos marinos y oceánicos y su subsuelo, de 1971, y la Convención sobre la prohibición del desarrollo, la producción y el almacenamiento de armas bacteriológicas y tóxicas y sobre su destrucción de 1972.

(Pasa a la Pág. 16-A)



EL PRIMERO. Minuto 18. Miguel Angel Laino, golero de Audax Italiano, ya está vencido por ese tiro libre de Vasconcelos —no aparece en la fotografía— que se coló entre arquero y poste. Batista, Letelier y Salinas se resignan, mientras que Santander (7) empieza a festejar.

Prensa argentina dio a conocer supuesto texto de la propuesta papal al diferendo

- El influyente matutino "La Nación", de Buenos Aires, señala que "es la versión más completa" de la proposición del Santo Padre
- (Contenido del documento, íntegro, en Pág. 13-A)

BUENOS AIRES, Agosto 22 (ANSA). — El influyente matutino "La Nación" de esta capital publicó hoy lo que dijo era la "versión más completa" de la propuesta de paz hecha en diciembre pasado por el Papa Juan Pablo II para solucionar el antiguo pleito de soberanía en el mar austral entre Chile y la Argentina.

El diario recordó que, hace unos días, el representante papal en las negociaciones, Cardenal Antonio Samoré, dijo que el Vaticano no haría otra propuesta, por lo que "La Nación" consideró que "había llegado el momento de procurar a nuestros lectores el texto completo del documento entregado por Su Santidad a los representantes de la Argentina y Chile el 12 de diciembre pasado".

La propuesta hecha por el Papa Juan Pablo II fue aceptada por Chile, pero Argentina la objetó en varios puntos, según versiones nunca desmentidas.

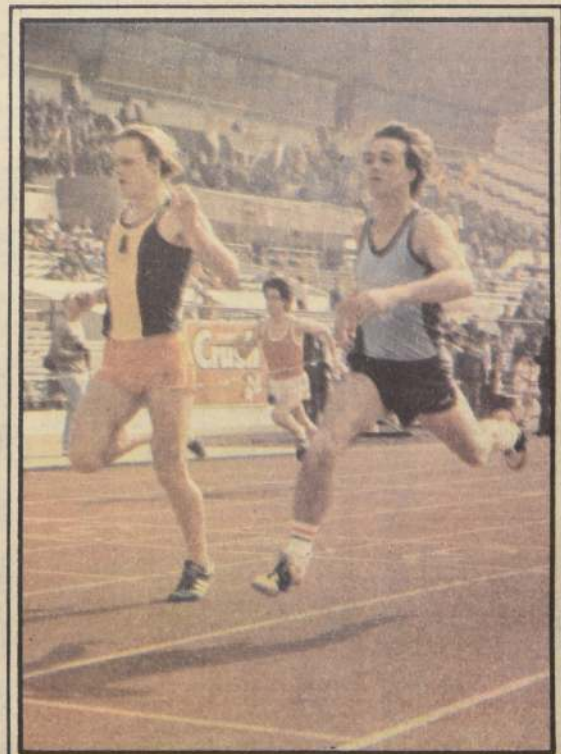
El texto oficial de la propuesta del Papa nunca se conoció, aunque diversos medios argentinos publicaron extractos más o menos extensos. "La Nación" dijo que el texto que publicaba hoy era integral, salvo la quinta de las nueve carillas de que se compuso la propuesta papal.

En el texto publicado por "La Nación" (el diario consignó que la propuesta no fue acompañada por ninguna indicación cartográfica, en una implícita desmentida de un famoso "mapa", publicado meses atrás por el matutino "La Prensa") el Papa propone que ambos países tomen como punto de partida el tratado de límites de 1881 y que asuman "un compromiso solemne" para que toda la zona austral tenga el carácter de "Zona de paz".

En su comentario previo, "La Nación" destacó que la propuesta del Papa "no ha sido suficiente para satisfacer algunos requerimientos básicos por parte de la Argentina, aún cuando se reconocen pasos tan decisivos como el de la afirmación del principio de división de las aguas oceánicas".

El pleito entre Chile y la Argentina llegó a su clímax después que el go-

bierno de Buenos Aires rechazó, en 1978, un laudo arbitral de la corona británica que concedió a Chile soberanía sobre las tres principales islas en conflicto, ubicadas en el austral canal de Beagle (Picton, Nueva y Lennox).



Con gran asistencia de atletas de establecimientos escolares de Santiago, se está cumpliendo en el rektorán del Estadio Nacional el evento que tradicionalmente organiza el Atlético Santiago. En la mañana de hoy se cumplirá la jornada final de este campeonato que ya cumple su versión 48.

Incomunicados secuestradores

El titular del Duodécimo Juzgado del Crimen de Santiago, Fernando Soto Arenas, interrogó y envió al Centro de Detención Preventiva de la capital, en calidad de incomunicados, a los tres autores del secuestro de Juan Carlos Duval Delano, de 18 años de edad, hijo de un acaudalado comerciante.

El cerebro del delito, el chileno Víctor Manuel Silva Sepúlveda, de 39 años, casado con una hermana del secuestrado, comenzó a gestar el hecho en febrero recién pasado en un hotel de la ciudad trasandina de Mendoza, donde estableció contactos con los argentinos Pedro Jorge Rozales Pérez y Juan Carlos Avila Cifuentes, de 52 y 25 años de edad, respectivamente.

Averiguaciones de la policía civil, permitieron establecer que en el momento del delito, el cuñado de la víctima estaba en las cercanías supervinando la acción y que, horas después, participó en una reunión familiar que se efectuó tras recibirse la nota pidiendo el rescate de 650 mil dólares en billetes de a cien. La misma maíva recomendaba no dar cuenta a la policía, señalándose que en caso contrario darían muerte al secuestrado.

El estudiante fue liberado luego que su abuelo, Sergio Delano, pagó el dinero a los secuestradores, el que fue posteriormente recuperado en su totalidad por los oficiales de Investigaciones y depositado en un banco de la capital, a disposición del tribunal correspondiente.

En altas esferas policiales trascendió ayer que la brillante diligencia de Investigaciones estuvo a cargo de 80 oficiales, los que chequearon mediante sofisticados métodos todas las pistas posibles, llegando en pocas horas a la solución del delito.

Entre estos métodos, figuró una filmadora de videocassetes que fue instalada en la vitrina del negocio donde los familiares del secuestrado pusieron una estrella roja, para señalar a los delincuentes que ya habían reunido el dinero.

Tras reunir una serie de pistas coincidentes, los oficiales de la policía civil llegaron hasta una habitación del Hotel Cervantes, donde alojaban los argentinos, poniendo fin exitosamente a una de las más reservadas y espectaculares pesquisas de los últimos tiempos.

Cifra record en Polla Gol

A 39 millones de pesos —un millón de dólares— asciende el premio del concurso 279 de pronósticos deportivos. El monto registró un aumento de 4,5% con una cifra total de 112 millones 850 mil pesos.

Chileno reclama millonaria herencia

La suma, que asciende a dos mil millones de dólares, cambiaría de dueños y uno de éstos podría ser el publicista chileno Pedro Pablo Salamanca.

(Inf. Pág. 10 A)

Preparativos para el "11"

Diversas comunas de la Región Metropolitana han dispuesto una completa programación para celebrar el Octavo Aniversario de la Liberación Nacional, poniendo gran énfasis en los operativos sociales en los sectores de extrema pobreza.

(Inf. Pág. 5 A)

Artistas chilenos a la Galería Nacional de Washington

Un grupo de siete pintores de diferentes tendencias y una escultura de la Universidad de Santiago, fueron invitados para exponer sus obras en los Estados Unidos en los meses de septiembre y octubre.

Los artistas Ramón Vergara Grez, Miguel Cosgrove, Francisco Pérez, Mariano Riveros, Pedro Bernal y Francisco Otta, enviarán 3 óleos cada uno, en tanto que la escultora, Alfonsina Moreno, participará con seis trabajos.

Las obras que se enviarán a través de la Cancillería,

serán expuestas, primeramente, en la Galería Nacional de Washington por invitación expresa de la American University. Luego, en octubre, la representación pictórica chilena, viajará hasta Nueva York, para exhibirse en la Universidad de Columbia.

La selección de obras viajan a cargo del catedrático, Master en Arte de la American University, Luciano Penna, quien se mostró vivamente impresionado por las telas. Especial interés mostró por la obra "Cuasimodo" de Guillermo Broza, por considerarla netamente chilena.

Adriano Razeto: el arte por sobre la industria

Químico Industrial y Constructor Civil, para Adriano Razeto la pintura es tan importante como el aire que respira, según sus propias palabras. Durante varios años se dedicó a la cerámica, no obstante, la pintura es lo que más le inquieta.

Razeto estudió con Anita Cortez y José Perotti en la Escuela de Artes Aplicadas y, después, con José Caracci, en los talleres de La Alhambra. Hace unos tres años, formó un taller en su propia casa, que primero lo dirigió el maestro Miguel Venegas Cifuentes y luego, don Carlos Pedraza; al "Taller Pucuro" asisten regularmente diez pintores. Sus viajes a Europa, que han sido varios, han tenido como finalidad el estudio de la pintura, asistiendo a diversos talleres, entre ellos el de

"La Grande Chaumière" de París, bajo la dirección del profesor Pierre Gerane.

Afortunadamente, con dos títulos y dos profesiones, Razeto no necesita vivir de su pintura, pero declara que inculcablemente la necesita para vivir consigo mismo: "La pintura es lo que más me inquieta. Hoy me dedico de lleno a ella. Me da paz espiritual".

Festival Internacional de Prensa y Cine en Straburgo

STRASBURGO (ANSA). — Alrededor de 300 periodistas procedentes de diversos países del mundo, decenas de realizadores y actores, entre los cuales figuran Samuel Fuller, Francis Ford Coppola, Francesco Rosi y Jane Fonda participarán en el Primer Festival Internacional del Filme y de la Prensa que se desarrollará del 26 de octubre al 31 del mismo mes, en las cercanías de Straburgo.

Según los organizadores, el Festival tiene como objeto reunir en la capital de Europa a todos los hombres cuyo oficio es servir a la comunicación: periodistas de prensa, cineastas, fotógrafos y editores.

La manifestación principal de estas jornadas será la proyección de 10 filmes para el cine y la televisión, inéditos en Francia, dedicados al mundo de la prensa y a los mecanismos de información.

Para la reseña también han sido seleccionados filmes de temas de actualidad. Dos jurados internacionales de cinco miembros, compuestos por personalidades de la prensa escrita y audiovisual, entregarán los dos premios "Cine" y "Televisión".

Al margen de la reseña se desarrollará una retrospectiva de filmes sobre la prensa, además de un homenaje a Samuel Fuller y Pierre Lazzaroff.

Numerosas mesas redondas y debates serán además organizados en el contexto del festival y paralelamente en el Consejo de Europa se desarrollará el coloquio sobre el "Futuro de la prensa".

Una selección de las mejores fotos de actualidad del año serán presentadas al público junto con una muestra de libros sobre la prensa.



El fino lirismo de sus retratos y paisajes caracterizan a Adriano Razeto, en una exposición que estará abierta hasta el 6 de septiembre en la Galería Enrico Bucci.

No es Don Benjamín sino Don Alberto

En la edición del 20 de agosto página 2-A Culturales, se publicó una información titulada "Benjamín Vicuña Mackenna, el Historiador", en la que aparece una fotografía en cuyo pie se indica que es el destacado hombre de nuestra historia.

Lamentablemente dicha foto tiene un error: el señor que aparece en la foto no es Don Benjamín Vicuña Mackenna sino su sobrino Don Alberto Mackenna Subercaseaux, acompañado de su hijo Jorge, el día 8 de octubre de 1917.

Me permito adjuntar folleto del Parque Metropolitano, y en cuyas páginas 3 y 4 se señala tal situación, la que podemos certificar con el original de la fotografía aludida, que obra en nuestro poder.

Nora Durandau Oyarzún
Jefe Relaciones Públicas
Parque Metropolitano

•Un error en las fichas nos hizo caer en esta confusión involuntaria, a la cual colaboró también la semejanza física de tío y sobrino, al menos en este grabado.



Un conjunto de óleos, pasteles y dibujos de Magalof de R. González se exhibe desde mañana en la Galería Montmatre del Holiday Inn de calle San Antonio. La muestra estará abierta hasta el 12 de septiembre.

SERVICIOS

SANTORAL DE HOY: Rosa de Lima, Felipe Benicio y Zaqueo.

MAÑANA: Bartolomé Apóstol y Aurea



LINEAS AEREAS



TRENES



BUSES



FARMACIAS

VUELOS INTERNACIONALES

SALIDAS

LAN Chile: Vuelo 129 a las 12.50 horas a Buenos Aires; Vuelo 140 a las 21.30 horas a Miami y Nueva York; Vuelo 923 a las 15.00 horas a Sao Paulo y Rio de Janeiro. IBERIA: Vuelo 966 a las 11.45 horas a Buenos Aires y Madrid. AEROLINEAS ARGENTINAS: Vuelo 602 a las 20.45 horas con destino a Lima y Miami. Conexiones a México; Vuelo 603 a las 14.00 horas con destino a Buenos Aires. LADECO: Vuelo 100 a las 09.00 horas a Sao Paulo y Rio; Vuelo 200 a las 17.00 horas a Mendoza; ALITALIA: Vuelo BN 979-AZ 573 a las 17.00 horas a Roma y Milán escalas en Buenos Aires y Dakar; BRANIFF INTERNATIONAL: Vuelo 925 a las 12.05 horas a Buenos Aires; Vuelo 978 a las 19.15 horas a La Paz, Guayaquil, Panamá y Miami; Vuelo 902 a las 00.30 horas a Miami.

LLEGADAS

LAN Chile: Vuelo 147 a las 11.35 horas de Nueva York, Miami y Lima. Vuelo 171 a las 12.25 horas de Francia, París, Madrid, Rio y Buenos Aires; Vuelo 117 a las 21.30 horas de Caracas. Vuelo 128 a las 20.00 horas de Buenos Aires. IBERIA: Vuelo 026 a las 11.45 horas de Buenos Aires y Madrid. VARI: Vuelo 922 a las 13.40 horas de Rio y Sao Paulo. BRANIFF INTERNATIONAL: Vuelo 925 a las 11.05 horas de París y Los Angeles. Vuelo 978 a las 18.25 horas de Buenos Aires; Vuelo 902 a las 23.05 horas de Buenos Aires. ALITALIA: Vuelo AZ 772-LH 502 a las 12.40 horas de Milán y Roma, escalas en Dakar y Buenos Aires. LADECO: Vuelo 101 a las 21.00 horas de Rio de Janeiro y Sao Paulo. Vuelo 201 a las 19.20 horas de Mendoza.

VUELOS NACIONALES

SALIDAS

LAN Chile: Vuelo 094 a las 08.15 horas a Iquique y Arica; Vuelo 085 a las 08.45 horas a Puerto Montt y Punta Arenas; Vuelo 081 a las 15.45 horas a Punta Arenas. LADECO: Vuelo 073 a las 08.00 horas a Pto. Montt y Punta Arenas. Vuelo 011 a las 17.40 horas a Concepción y Temuco. Vuelo 064 a las 08.30 horas a Iquique y Arica. Vuelo 022 a las 15.55 horas a Antofagasta y Calama. AERONORCERILLOS: Vuelo 042 a las 23.00 horas para Antofagasta y Arica. Vuelo 080 a las 22.30 horas a Antofagasta.

LLEGADAS

LAN Chile: Vuelo 095 a las 15.55 horas de Arica e Iquique. Vuelo 084 a las 18.15 horas de Punta Arenas. Puerto Montt. Vuelo 080 a las 23.05 horas de Punta Arenas. LADECO: Vuelo 065 a las 15.10 horas de Iquique. Vuelo 093 a las 21.25 horas de Iquique. Vuelo 072 a las 16.55 horas de Punta Arenas y Puerto Montt. Vuelo 010 a las 21.45 horas de Temuco. AERONORCERILLOS: Vuelo 081 a las 12.20 horas de Antofagasta. Vuelo 041 a las 13.35 horas de Iquique.

PENSAMIENTO

"Nunca es muy tarde para ser lo que no pudo ser". George Eliot, novelista británico (1819-1880).

EMERGENCIAS

Posta Central	393451	AREA NORTE	370011
Ambulancias	394871	Hospital San José	370111
La Cisterna	2224422	Hospital Roberto del Río	370111
Núñez	2224422	Hospital Psiquiátrico	37031
Providencia-Las Condes	499094	CARABINEROS	
Quinta Normal	2257216	Prefectura General	60151
San Miguel	91011	Radiopatrullas Central	133
San Bernardo	2224422	BOMBEROS	
AREA ORIENTE	591534	Area Metropolitana	132
Hospital Salvador	2256441	La Cisterna	821122
Hospital Calvo Mackenna	41011	INVESTIGACIONES	723025
Instituto del Tórax	495091		
Hospital Pedro A. Cerda	2271251		

ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.30	Valparaíso	A. Expreso	Lun. a Vier.
14.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.10	Valparaíso	A. Expreso	Diario

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
9.10	Quilota	A. Expreso	Lun. a Vier.
10.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDA DE ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	Tren Ord.	Diario
8.30	Concepción	A. Expreso	Diario
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Ord.	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Talca	A. Ord.	Diario
15.15	Pichilemu	Tren Ord.	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	Dgo. a Vier.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
18.45	Curicó	A. Ord.	Diario
19.30	Talca	A. Expreso	Diario
20.45	Rancagua	A. Ord.	Diario
21.00	Valdivia	T. Exp. Noct.	Diario
22.00	Concepción	T. Exp. Noct.	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón Noct.	Diario
7.40	Rancagua	A. Ord.	Diario
8.15	Concepción	T. Exp. Noct.	Diario
8.50	Valdivia	T. Exp. Noct.	Diario
9.10	Curicó	A. Ord.	Diario
9.25	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
10.35	Curicó	A. Ord.	Dgos. y Fest.
10.35	Talca	A. Expreso	Días Trabajo
12.15	Chillán	A. Salón	Lun. a Sáb.
12.40	Pichilemu	Tren Ord.	Diario
13.45	Chillán	A. Expreso	Diario
16.40	Concepción	A. Salón	Diario
18.05	Talca	A. Expreso	Diario
18.15	Concepción	A. Expreso	Diario
20.20	Talca	A. Expreso	Diario
21.10	Chillán	A. Expreso	Dgos. y Fest.
22.40	Concepción	A. Salón	Diario
23.40	Talca	A. Expreso	Diario

SERVICIOS ESPECIALES

Servicio Auto-Tren a Concepción, Temuco y Valdivia. Los lunes, miércoles y viernes con regreso martes, jueves y domingo. Hacia y desde Osorno, todos los días. Trenes especiales en festividades patrias y religiosas.

Informaciones y ventas de pasajes Libertador Bernardo O'Higgins 883 Local 21 Fono: 391418 y 397448 Metro Escuela Militar Sur Local 3 Fono: 2282983 Estación Central Fono: 92157 Estación Mapocho Fono: 60923 Auto-Tren Fono: 31814 Equipaje Fono: 91526.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1965 Deja de existir el historiador Francisco Antonio Encina, quien, entre otras obras sobresalientes por su sólido saber, profunda preparación científica e investigaciones personales, escribió la "Historia de Chile", en veinte volúmenes. Su secretario Leopoldo Castedo resumió la monumental obra.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1500-Cristóbal Colón es acusado en la Española (Antillas Occidentales) de maltratar a los nativos, es arrestado y enviado a España.
1514-El sultán de Turquía, Selim I, derrota al Shah Ismael de Persia en Teherán.
1628-Es asesinado por John Felton el duque de Buckingham, a punto de embarcar en Portsmouth, Inglaterra, hacia la Rochelle, Francia.

1775-El rey Jorge II de Inglaterra reconoce la existencia de una rebelión armada en las colonias americanas.
1839-Hong Kong es ocupado por los británicos en guerra contra China.
1908-Abdul Aziz, de Marruecos, es derrotado en Marrakesh, por el nuevo sultán Mulai Hafid.
1921-El irlandés Dail rechaza la oferta de paz británica.
1937-Tropas japonesas desembarcan en Shanghai, China.
1939-Fracasa el Pacto contra el Comintern, entre Alemania, Japón e Italia. Neville Chamberlain advierte a Adolfo Hitler que Inglaterra apoya a Polonia y pide a la vez que se solucione la cuestión de Danzig.

1944-Tropas aliadas en Francia capturan el puerto de Marsella durante la Segunda Guerra Mundial.
1952-Entra en vigor el Pacto de Seguridad de la Liga Árabe.
1968-Un hora de huelga general se efectúa en Checoslovaquia, en protesta contra la ocupación militar soviética, y el Presidente Ludvík Svoboda va a Moscú para conversar sobre la crisis en su país.
1976-Un avión de la aerolínea egipcia, con más de 100 pasajeros, es secuestrado por siete guerrilleros árabes poco después de partir de El Cairo. Los secuestradores fueron apresados en un aeropuerto al suroeste de Egipto.

1979-El danés estrella del Ballet Bolshoi, Alexander Godunov, recibe asilo en Estados Unidos tras decir a las autoridades que se "siente restringido en su vida artística" en la Unión Soviética.
1980-El Departamento de Defensa norteamericano informa que planes erróneos causaron el fracaso de la misión de rescate de los rehenes en Iran, el 25 de abril.

Natalicios

Juan Francisco Ducis, dramaturgo francés (1733-1816); Claude Debussy, compositor francés (1862-1918); Marc Bohan, diseñador de modas francés (1926-).

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas 1269 teléfono 82222

Nada Alterará el Objetivo Nacional

El Presidente de la República, Augusto Pinochet, expresó en la ciudad de Buenos Aires que nada ni nadie obstaculizará o hará variar el camino que se ha trazado el Gobierno, cuya meta no es otra que el bien del país y de su pueblo.

Con sus palabras el Jefe del Estado dejó de manifiesto que se seguirá cumpliendo, invariablemente, el Objetivo Nacional de Chile, base sobre la cual se encuadran la acción gubernamental y la participación de la ciudadanía.

El documento denominado Objetivo Nacional de Chile data de diciembre de 1975. En su contenido están las directrices principales y guías orientadoras para informar el quehacer de cada ciudadano, dar un sentido permanente a los organismos del Estado e inspirar la acción de las sociedades intermedias.

Nada de lo que se ha hecho en el país ha estado al margen de los claros propósitos expresados en dicho documento, que en su oportunidad fueron ampliamente difundidos por expresa resolución del Primer Mandatario.

El desarrollo económico, las políticas seguidas en cada frente del país, los logros sociales, la modernización de nuestras instituciones, obedecen a un programa integral de acción inspirado en los conceptos, normas y directrices señaladas oportunamente por el Objetivo Nacional de Chile.

Es necesario comprender que en 1975 —fecha en que se da a conocer el documento en referencia— el país recién iniciaba su reconstrucción, en medio de una crisis económica mundial cuyos efectos se hacían sentir en las naciones más avanzadas. Transcurridos seis años, se puede apreciar cómo lo que para muchos en un momento pudo ser una quimera, hoy se ha transformado en una realidad tangible, que puede cuantificarse en cifras y datos de validez universal.

Se decía, por ejemplo, en uno de los puntos del Objetivo Nacional de Chile: "Desarrollo Social. Objetivo General: obtener un desarrollo social en íntima armonía con el desarrollo económico, fiel a la raíz histórica del ser nacional y expresivo de un efectivo humanismo, para hacer realidad las aspiraciones de participación y progreso en paz y libertad, bases de una convivencia nacional justa e integrada. Ello permitirá alcanzar un bienestar material que se extienda progresivamente a todos los chilenos, velando al mismo tiempo para que el ser oriente al progreso espiritual del hombre, en lugar de ahogarlo en una sociedad dominada por el materialismo práctico".

Y se añadía a continuación: "Dentro de una concepción humanista, el elemento principal es el hombre. La extrema pobreza atenta contra su dignidad. Y priva al país de la plena utilización de su potencial humano, luego, será tarea prioritaria del Gobierno obtener su erradicación dentro del menor plazo posible, avanzando entretanto en la reducción de la marginalidad activa y pasiva".

La materialización de los anteriores propósitos está a la vista. Constituyen una vivencia diaria en aquellos sectores desposeídos que han recibido el beneficio directo de una acción social eficaz que no tiene antecedentes en la historia del país.

Son estos hechos —a los cuales habría que agregar muchos más— los que permiten dimensionar, en toda su extensión, las palabras del Presidente Pinochet de que nada podrá alterar la línea de acción del Gobierno, porque gracias a ella Chile ha avanzado hasta los niveles de progreso que hoy puede mostrar con legítimo orgullo.

Confucio

(De LA NACION del 23 de agosto de 1921)

En la edición se entregaban algunos antecedentes estadísticos acerca de los seguidores de las distintas religiones, haciéndose figurar entre éstas a los que profesaban las enseñanzas de Confucio. El cable estaba fechado en París y tenía su base en un instituto que allí tenía su sede.

Señala, entre otros, que en 1911, centenas de millones de asiáticos, y se considera que varios millones en otros continentes, siguen las enseñanzas de Confucio (551-478 A.C.). A éste se le consideró solo un hombre que practicaba una doctrina destinada a dar felicidad y justicia al género humano, pero sus seguidores a través de los siglos lo han convertido casi en un dios.

No fue profeta de ninguna deidad y sólo dijo: "Respetad a los dioses, pero preocupaos de ellos lo menos posible". Su filosofía la resume en su Regla de Oro: "No hagas a los otros lo que no quieres que hagan contigo", y en su máxima de vida: "Se un buen hijo, un buen hermano y un buen amigo, y si te queda alguna energía después de seguir esta conducta, estudia los libros".

Las sentencias que revelan su pensamiento fueron recogidas por discípulos suyos en sus "Lun Yi", proverbios sabios y prudentes semejantes a los de Salomón, y que exhortaban a los hombres a ser honrados, justos, leales y obedientes a las autoridades. Lin Yutang sostiene que el Confucianismo excluye tanto lo metafísico como lo físico y concentra su valor en las relaciones humanas.

No es una religión, pero favoreció al pueblo chino —de poca vocación religiosa y mística— dándole un apoyo y guía moral, pero el culto al pasado y la obediencia ciega a la autoridad han retardado su progreso. Confucio afirmaba que lo bueno para los abuelos y bisabuelos es también bueno para los nietos.

Confucio —nombre latinizado de Kong Fu-tze, "el maestro Kung"— era de familia noble venida a menos. Después de tres años de matrimonio, a los 22, abandonó a su esposa e hijos para dedicarse a la predicación. Muerto su madre, pasó 27 meses en completa soledad meditando.

Al morir —68 años— dejó un hijo y dos hijas, de quienes dicen descendieron 40 mil chinos. Después de su desaparición se han erigido en China cientos de templos en su honor, y su tumba —que permanece intacta— sigue hasta hoy siendo visitada anualmente por miles de peregrinos.

Cartas al Director

Señor Director:

La determinación alcaldía de obligar a todos los servicios para que se coordinen en sus trabajos y eviten así los constantes "heridos" en veredas y calles, me parece una de las mejores y atinadas medidas de los últimos tiempos. Había mucho abuso por parte de determinados servicios y ninguna consideración para los peatones.

Además, se debe tomar en cuenta que muchos de esos organismos son en exceso lentos en sus trabajos, demandando innecesariamente una tarea de semanas que se convierten en meses.

En la actualidad, por ejemplo, tienen a la capital toda aporillada y no bien termina uno y empieza a tapar cuando llega el otro y a romper de nuevo.

La firmeza del señor alcalde me parece atinadísima. Atentamente de Ud.,

Mario Ulloa Silva

REUNION
"OPEP"



Seriedad Artificial

Por Joaquín EDWARDS BELLO

¡Cuánto sacrificio cuesta la seriedad artificial, elaborada muchas veces a expensas de nuestra salud!

Hay quienes elogian su propia pesadez y atacan la alegría de otros, so capa de ser vascos castellanos, muy serios. Es falso, según me aseguró un vasco puro, Portales, de origen vasco, era amigo de burles, de chascarrillos y de remolendas. Los Errázuriz, en confianza, se nos aparecen como surtidores de anécdotas alegres, sin que por eso dejen de hacerse respetar. Cuando más tristes y solos nos sentíamos en el pasado, bastaba la invención de un nuevo cuento de don Ramiro Vicuña para que brillaran nuestros ojos y se estableciera la simpatía común. Alejandro Murillo Vildósola alegraba las reuniones con su sola presencia y todavía, para los sesentones, su recuerdo anima y es un cauterio en la herida del derrumbamiento universal que la lectura de los diarios nos abre cada mañana.

La anti seriedad no deja de ser poderosa y proviene de fuerzas ocultas ejercidas sobre la parte social femenina y distinguida. En suma, proviene del matriarcado, fuerza dirigida. De tal manera la alegría social se hizo clandestina. El "tonto grave", creación nacional y gran negocio, es el altísimo formidable de la seriedad. El tonto grave vale, no por lo que hace, si no por lo que deja de hacer. Nunca jugó un cacho, nunca entró en una cantina, nunca dejó de ponerse corbata, nunca se le vio en los alegres corrillos del centro por las mañanas. No es que le faltaran deseos de distracción como todo el mundo. Lo que le faltó es valor y quizás vitalidad.

El precio de su sacrificio consiste en la admiración que su conducta multiplica en la mayoría ingenua, o grueso público. Su seriedad facial y su aislamiento se reproducen y engendran peregrinos títulos, canchifas, presidencias o directorios bien rentados de sociedades anónimas, de fábricas y de círculos sociales. Las utilidades llueven.

La seriedad del tonto grave es superficial. Habla poco. Teme decir disparates. No se contradice jamás. Si el tonto grave, el de sombrero a la papá y bastón, de andar lento y hablar campuado, pasara un solo día por la Plaza de Armas, en mangas de camisa y en el acto de mondar un platano para comerlo a mano, toda su situación se derrumbaría.

Los amigos y los admiradores se dirían en voz baja:

—¿Has oído lo que dicen? Pasó por la Plaza y comió plátanos.

—Son canchifas. No ha podido ser él.

—Sí, sí. Fue él. Es algo terrible. Esto recuerda el caso del prócer argentino Leandro Alem, figura quitaesencia. Todavía discuten los moralistas de Buenos Aires si bebía cognac o si le calumniaron. Un canalla juraba que le vio cuando bebía una copa de cognac.

Un viejo en nuestra América no podría subir en un carrusel, y menos en compañía de una chiquilla. O se es serio o no se es serio. Un viejo estadista perdería parte de su prestigio si danzara en un cabaret.

Uno de los espectáculos involuntarios en Santiago es el de aquel joven que por primera vez conoce al figurón de su partido político, su ídolo, y consigue pasar con él por el "centro". ¡Hay que ver la cara y la actitud del joven feliz! Le ha cedido la vereda al político y se cree centro del mundo. Muy pocos se dan cuenta de que pasa, pero él cree que las miradas le devoran. Su paso se turba. No sabe dónde poner el pie. Ha cambiado de paso diez veces. Se infla, se echa para atrás, se empuja. No sabe si debe saludar a los insignificantes amigos. Procura imitar el ritmo majestuoso del figurón, que le gana en la goma de piernas y en teatralidad. En tales casos el

dos de sociedades anónimas, de fábricas y de círculos sociales. Las utilidades llueven.

La seriedad del tonto grave es superficial. Habla poco. Teme decir disparates. No se contradice jamás.

Si el tonto grave, el de sombrero a la papá y bastón, de andar lento y hablar campuado, pasara un solo día por la Plaza de Armas, en mangas de camisa y en el acto de mondar un platano para comerlo a mano, toda su situación se derrumbaría.

Los amigos y los admiradores se dirían en voz baja:

—¿Has oído lo que dicen? Pasó por la Plaza y comió plátanos.

—Son canchifas. No ha podido ser él.

—Sí, sí. Fue él. Es algo terrible. Esto recuerda el caso del prócer argentino Leandro Alem, figura quitaesencia. Todavía discuten los moralistas de Buenos Aires si bebía cognac o si le calumniaron. Un canalla juraba que le vio cuando bebía una copa de cognac.

Un viejo en nuestra América no podría subir en un carrusel, y menos en compañía de una chiquilla. O se es serio o no se es serio. Un viejo estadista perdería parte de su prestigio si danzara en un cabaret.

Uno de los espectáculos involuntarios en Santiago es el de aquel joven que por primera vez conoce al figurón de su partido político, su ídolo, y consigue pasar con él por el "centro". ¡Hay que ver la cara y la actitud del joven feliz! Le ha cedido la vereda al político y se cree centro del mundo. Muy pocos se dan cuenta de que pasa, pero él cree que las miradas le devoran. Su paso se turba. No sabe dónde poner el pie. Ha cambiado de paso diez veces. Se infla, se echa para atrás, se empuja. No sabe si debe saludar a los insignificantes amigos. Procura imitar el ritmo majestuoso del figurón, que le gana en la goma de piernas y en teatralidad. En tales casos el

más turbado es uno, el que observa con íntimo sonrojo un aspecto degradante, y al mismo tiempo explicable, de la comedia humana.

A lo mejor —si, señores— a lo mejor, la seriedad facial y el sacrificio y el comportamiento cotidiano de los figurones son necesarios. No estamos preparados para otra cosa. Además, esto de los figurones no es asunto de aquí sino de todas partes. El chileno, socarrón por naturaleza, creó un Pacheco nacional, anterior al Pacheco portugués, sublimado por el genio de Queiroz. El tonto grave de Chile es Pacheco avant la lettre. Armando Hinojosa decía que en Santiago se encuentra el centro de gravedad. Pero el vulgo manda y el vulgo es el propagandista de Pachecos y figurones, sostenedores del edificio social. Al fin son respetables, y sin respeto no puede haber república. Antes que leyeramos a Queiroz hablábamos de tontos graves y les imitábamos sus modales y sus frases.

La fuerza del tonto grave consiste en que sale poco y solo, por cuanto el hombre que se prodiga y que juega cachos se disminuye, aunque no quiera creerlo. El ser humano admira y respeta principalmente lo que más lejos está de sus ojos y de sus entendimientos. Tácito escribió: *Omne ignotum pro magno*, lo cual significa que lo mejor es siempre lo desconocido. Por lo mismo, el hombre de mérito comienza a ser comprendido y respetado después de muerto, a menos que en vida se haya retirado del vulgo lo suficiente para parecer misterioso. Esto último ha sido bien entendido por escritores en quienes lo poético se dio la mano con lo macuco y que acertaron a vivir de bobis bobis, en países distantes y con oro de Indias, o de indios.

(De LA NACION del 25 de octubre de 1951).

El Líbano y la OLP

Por L.P.M.

pocos palestinos pondrían en duda esa afirmación.

Las afirmaciones de Gage y Muir deben ser observadas sobre el telón de fondo de los musulmanes shiitas, que son el mayor grupo étnico del Líbano (900.000 personas, comparadas con 580.000 maronitas, 550.000 suníitas, 350.000 ortodoxos griegos, 250.000 drusos y 220.000 armenios; también unos 400.000 palestinos no libaneses). Hasta ahora, los shiitas fueron siempre el grupo que se encontraba en mejor situación económica, que podía perder más que otros por las sublevaciones internas. Esto último es notable en los actuales desórdenes que comenzaron en 1975, pues la OLP y los shiitas chocan con vitales intereses de supervivencia en el Líbano meridional (fuera del enclave de Haddad) y al sur de Beirut (donde se concentran los refugiados shiitas del sur). Esos choques han alcanzado altos tonos militares (poderío sin precedentes de "Amal", en contradicción con la tradicional pasividad de los shiitas en los conflictos internos anteriores).

La posición shiita con respecto a la OLP —a nivel nacional— ha sido expuesta por Nabih Berri, jefe de "Amal", en dos entrevistas concedidas a Al-Anwar y Al-Siyad del Líbano: "Amal" se fijó dos metas básicas, por las cuales luchará por todos los medios: el retorno del líder shiita Imán Sadr y la protección del Líbano meridional. Lo segundo explica (continúa Berri) por qué "Amal" se opone a la división del Líbano y a los palestinos. El asentamiento de los palestinos en el sur constituye un paso avanzado en la conspiración contra el Líbano. Si ese paso subsistiera, ellos tendrían que avanzar sobre los cadáveres tanto de los meridionales como de los palestinos. Tengo noción de la brecha existente entre los intereses meridionales y los palestinos, debido a la presencia de éstos en el país de los primeros. Ararat conoce el resentimiento existente: si no fuera por los palestinos, los meridionales no estarían tan abrumados como lo están hoy en día".

Los diarios de Beirut afirman que la confrontación militar entre la OLP y "Amal" ha alcanzado un nivel de depravación sin precedentes, similar sólo a la que caracteriza la lucha entre la OLP y los falangistas.

El comentario libanés sobre las brutales batallas callejeras en Beirut, sostiene que algunos bloques y casas de la ciudad —considerados estratégicamente vitales para uno de los grupos— son inasequibles para el grupo rival. Por lo tanto, ningún shiita —y por supuesto que ningún maronita— puede residir en el barrio de los cuarteles centrales de la OLP.

"Mohamad Ghaddar, miembro del comando de "Amal" en el Líbano meridional, dijo que él apoya la sagrada causa de los palestinos, o sea la liberación del Líbano meridional. Le hemos rogado a los palestinos que no abrieran fuego desde los lugares de residencia. Un comando debe estar situado en un lugar deshabitado. La gente del sur seguirá siendo el mar para los peces de la resistencia palestina... pero sólo si la OLP se atiene a su meta de liberar la Palestina. No podemos aceptar que los palestinos se posesionen de nuestra tierra ni tolerar que se asienten en nuestro país. Si lo hicieran, lucharíamos contra ellos para liberar nuestra nación. Le pedimos a nuestros hermanos palestinos que respeten la Sidón libanesa, la autoridad legal libanesa que es la única autoridad de la ciudad".

sólo a la que caracteriza la lucha entre la OLP y los falangistas.

El comentario libanés sobre las brutales batallas callejeras en Beirut, sostiene que algunos bloques y casas de la ciudad —considerados estratégicamente vitales para uno de los grupos— son inasequibles para el grupo rival. Por lo tanto, ningún shiita —y por supuesto que ningún maronita— puede residir en el barrio de los cuarteles centrales de la OLP.

"Mohamad Ghaddar, miembro del comando de "Amal" en el Líbano meridional, dijo que él apoya la sagrada causa de los palestinos, o sea la liberación del Líbano meridional. Le hemos rogado a los palestinos que no abrieran fuego desde los lugares de residencia. Un comando debe estar situado en un lugar deshabitado. La gente del sur seguirá siendo el mar para los peces de la resistencia palestina... pero sólo si la OLP se atiene a su meta de liberar la Palestina. No podemos aceptar que los palestinos se posesionen de nuestra tierra ni tolerar que se asienten en nuestro país. Si lo hicieran, lucharíamos contra ellos para liberar nuestra nación. Le pedimos a nuestros hermanos palestinos que respeten la Sidón libanesa, la autoridad legal libanesa que es la única autoridad de la ciudad".

"El presidente de la Unión de Pescadores de Sidón, Mustafá Mohamad Bouji, dijo que cada vez que salen de noche en sus embarcaciones, son víctimas de los cañones costeros tanto del Movimiento Nacional como de las organizaciones palestinas. La clausura de las oficinas palestinas fue saludada por todos —continúa el corresponsal— aunque la mayoría afirma que no es suficiente. Un tendero dijo: "¿Qué hay si ellos cierran sus oficinas? Todavía están viviendo entre nosotros, ¿no? ¿Y acaso sus casas no están llenas de armas?".

El deterioro de las relaciones entre la OLP y el gobierno central puede colegirse del informe publicado por Al-Nahda de Kuwait, el 25 de abril de 1981, sobre las nuevas regulaciones libanesas que tienen por fin dificultar el otorgamiento de permisos de entrada a los palestinos.

Oriente

Por Gwynne DYER

El extremismo religioso es actualmente la fuerza dominante en el Medio Oriente. Este, con toda probabilidad, está preparando el terreno para una nueva guerra árabe-israelí.

En mayo en el puerto argelino de Annaba, y en junio en los barrios bajos de Sharabiya, en El Cairo, docenas de personas perdieron la vida en disturbios conducidos por puritanos islámicos. En Siria, los fanáticos hermanos musulmanes continúan librando una guerra despiadada de asesinatos contra el régimen secular, y varias ciudades sirias están efectivamente bajo la ocupación de su propio ejército. En Irak, los extremistas shiitas del partido clandestino Dawa no planean una amenaza menor al régimen baathista.

En Turquía han sido detenidos, al menos por ahora, los fundamentalistas islámicos, pero sólo al costo de un estricto régimen militar, desde el golpe de septiembre pasado. En Irán, los fanáticos han eliminado finalmente del poder al último de sus adversarios y están ejecutando brutalmente a sus oponentes bajo el cargo de "hacerle la guerra a Dios".

El devastado Líbano está ahora prácticamente dividido entre sus comunidades cristiana y musulmana. Los maronitas cristianos aún no han proclamado formalmente el estado independiente de "Maronistán", pero están ya en alianza de facto con Israel.

En el mismo Israel es casi igualmente evidente el aumento del extremismo religioso. El propósito central del Primer Ministro Menahem Begin de colonizar e incorporar todo el territorio ocupado de la ribera occidental y de la Franja de Gaza, se justifica en la pura autoridad de la Biblia. La intolerancia y aún la violencia de los partidarios de Begin en la campaña de las elecciones recientes atemorizó de sobremedida a muchos israelíes cuyo sionismo tiene fundamentos más seculares y nacionalistas.

Este explosivo crecimiento del fanatismo religioso tiene en todas partes las mismas raíces: la desilusión de los pobres y los fracasados con los gobiernos modernizantes, habitualmente socialistas, que subieron al poder en todos esos países en los años 50. Ellos prometieron conducir a sus pueblos a un paraíso de estilo occidental, con plenitud de consumo, pero en verdad los beneficios han ido a recaer en los sectores privilegiados de la población, que ya estaban más o menos occidentalizados.

Puesto que las ideas que subyacen a los sistemas de gobierno existentes se han importado por completo del mundo occidental, un número cada vez mayor de musulmanes desilusionados se ha volcado a una versión más puritana del Islam, que es antioccidental y antimodernista, por las obsesiones que les aporta. Esta reacción ha sido grandemente exacerbada por la constante humillación que Israel ha infligido a los actuales gobiernos árabes, una intrusión "occidental" en la región respaldada por armas y dinero occidentales.

El proceso de radicalización religiosa en Israel ha sido similar. El apoyo a Begin proviene principalmente de los judíos del Medio Oriente, que hoy son mayoría en Israel y que se sienten ciudadanos de segunda clase frente a los judíos europeos predominantemente seculares que fundaron el estado. Al igual que las frustradas masas árabes, los partidarios de Begin son presa fácil del extremo nacionalismo, la intolerancia religiosa y las soluciones simplistas, incluyendo las que contemplan la guerra.

Salvo en Irán, los fanáticos musulmanes son aún un movimiento revolucionario ilegal en todo el Oriente Medio. Ellos han acarreado ya la destrucción de la democracia en Turquía, sin embargo, y son una amenaza constante para los regímenes autoritarios, básicamente occidentalizados, en países como Egipto, Irak, Argelia y Siria. Ellos son también la principal fuente de la creciente amenaza de guerra en la región, pues en verdad ya han sido la causa de la guerra entre la República Islámica de Irán y el régimen "socialista" en Irak.

Objetivamente hablando, no debería haber en el presente la posibilidad real de una guerra árabe-israelí. Con Egipto inmovilizado por el tratado de paz con Israel y todavía más por la perspectiva de recuperar la última tajada del Sinaí en abril, no hay coalición árabe posible capaz de enfrentarse militarmente con Israel.

Culturas

Veintiún proyectos nuevos de ayuda han sido aprobados por el Consejo de Administración del Fondo Internacional para la Promoción de la Cultura. El monto de la ayuda ya acordada por el Fondo se eleva así a 1.800.000 dólares.

Entre los nuevos proyectos, cabe señalar un programa de publicaciones sobre la cultura de la comunidad indígena shuar en Ecuador, un inventario sobre las culturas gitanas en Europa, un filme sobre las costumbres de los habitantes de las Islas Wallis y Futuna en el Pacífico Sur, el establecimiento de una unidad audiovisual para trece universidades de cinco países de América del Sur y un volumen de poesías religiosas campesinas que realizará la Conferencia Episcopal de Chile.

El Fondo resolvió también participar en el capital inicial del Fondo Cultural Interamericano establecido recientemente bajo los auspicios de la Organización de la Unidad Africana.

siete días

EL PAIS

• Una promesa hecha por el Presidente de la República en favor de los chilenos de escasos recursos, quedó oficializada el lunes pasado, con una ley que lleva el número 18.020. Mediante ella, se otorga un subsidio, cuyo monto es igual al de la asignación familiar, es decir 401,98 pesos y que será recibido por los niños menores de cinco años, que estén afectos a los programas de salud infantil, establecidos por el Ministerio del ramo.

• Los padres o madres de los menores beneficiados deberán solicitar, por escrito, el subsidio en la Municipalidad correspondiente; no deben haber percibido un ingreso superior a 48 unidades de fomento (8.638 pesos) durante el año anterior y no deberán estar en situación de mantener y criar al menor.

• El subsidio se obtendrá a través del Servicio de Seguro Social y el padre podrá solicitarlo tantas veces como hijos posea en igual situación. También resultan favorecidos los inscritos en el Registro de Cosantes.

• Se estima que 212.670 niños de hasta cinco años recibirán este beneficio que, en un poco tiempo más, se extenderá hasta menores de 18 años. El dinero se entregará a la madre del niño, como un reconocimiento al grado de responsabilidad y sacrificio de la mujer chilena. Sólo en caso que ésta no esté en condiciones de cobrarla, podrá hacerlo el padre.

• Irene Sáez Conde, Miss Universo 1981, pasó por Chile en gloria y majestad. Regresó feliz a su patria y aseguró que volverá a nuestro país, para intervenir como jurado en el Festival de Viña.

• Por ley de la República, quedó abolida la propina legal, que estaba en vigencia desde el año 1942. Garzones de bares, restaurantes, fuentes de soda, cafeterías, etc., no serán perjudicados con esta supresión, ya que los patronos deberán otorgarles un sueldo promedio de lo percibido en los 12 últimos meses de trabajo.

• Fue publicada una resolución del Ministerio de Economía por la cual se establece que 24 empresas nacionales no podrán declarar la huelga.

• La Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, canceló el viaje que tenía pensado hacer a los Estados Unidos, a fines del presente mes y que tenía por objeto inaugurar una exposición de artesanía chilena, en uno de los salones de la OEA.

• Fernando Debasa Marín, escenógrafo, dramaturgo y crítico de arte fue agraciado con el Premio Nacional de Arte 1981.

• Fueron alzadas, en un 12,5 por ciento, las tarifas de la locomoción colectiva en Santiago y las principales ciudades del país.

• El Comité Nacional de Salud reglamentó los trámites que deben cumplir los trabajadores dependientes e independientes, afiliados a Instituciones de Salud Previsional, ISAPRE, en lo referente a licencias médicas y subsidios por incapacidad laboral. La autoridad competente tendrá un plazo de tres días para dictaminar sobre la licencia.

• Fue detenido el extremista Alejandro Miranda Barriga, sindicado como cómplice en el atentado de que fuera víctima la mayor de Carabineros Ingrid Oldero. El delincuente convivía, en una casa de Maipú, con Arcadia Patricia Flores, que fue abatida a tiros por efectivos de Investigaciones en un enfrentamiento ocurrido el domingo pasado, en la comuna de Quinta Normal.

• En entrevista sostenida con el Viceministro de Relaciones Exteriores, coronel Ernesto Videla, el Embajador de Perú en Chile, señor José Luis Bustamante, insistió en la necesidad de que las relaciones entre ambos países deben desarrollarse en "términos muy abiertos y buscar los puntos de coincidencia, tanto en el plano bilateral como en los foros internacionales".

• Con siete alcaldes de la Región Metropolitana almorzó el miércoles último el Presidente de la República. Concurrieron también, el Ministro del Interior, el general Enrique Montero, el Intendente de la Región Metropolitana y el coronel Eduardo Ibáñez.

• El dominio y administración de los cementerios de propiedad del ex Servicio Nacional de Salud, serán traspasados a las Municipalidades, según lo establece un mensaje enviado por el Presidente de la República al Poder Legislativo.

• Fue aprobado el cambio de nombre de los Supermercados Unicrav ex Unicoop, por el de Supermercados Unimarc S.A.

• Variados, profundos y de gran trascendencia fueron los puntos abordados por el Presidente de la República, en una reunión que tuvo con representantes de la prensa, el martes último, en los comedores de la Moneda. Refiriéndose a reacciones de ciertos círculos, frente a medidas tomadas por el Gobierno, el Primer Mandatario declaró enfáticamente que el Gobierno necesita mantener la tranquilidad, la seguridad y el orden en el país, por lo que no vacilará en tomar las medidas pertinentes, aunque se trate de "grandes". Al referirse a la expulsión de 40 políticos de la oposición, el Jefe del Estado manifestó que "ellos no habían sido elegidos al azar". Agregó el Jefe del Estado que "frente a los que sostienen que estas expulsiones fueron inhumanas yo respondo que mucho más inhumano sería que los comunistas volvieran al poder en Chile".

• En la misma reunión desayunó con los periodistas, el General Pinochet se refirió también al futuro de la Gran Minería del Cobre, dijo que no será privatizada, a la Televisión Privada (no será establecida), a la cancelación del viaje de su esposa a los Estados Unidos (no es por motivos políticos) a la visita a Chile de la embajadora norteamericana Jeane Kirkpatrick (que no pidió nada y que regresó bien informada sobre la situación actual de Chile) al problema que vive la agricultura nacional (se están buscando rápidas soluciones) y a la mediación en el diferendo con Argentina, (que continúa adelante y que llegará a un término exitoso).

• Con cheques falsificados se perpetró una estafa a la Tesorería General de la República. Los documentos eran perfectos y fueron cobrados en distintas sucursales bancarias el mismo día. La estafa alcanzaría a los 30 millones de pesos.

• A 850 millones de dólares sumaron las importaciones de bienes de capital, en los seis primeros meses del año. Esto significa un aumento de un 56 por ciento para el mismo período en 1980.

• Quedó cerrado el sumario del proceso por el cual se investigó el secuestro de por lo menos 7 personas, por parte del autodenominado "Comando de Vengadores de Mártires, COVEMA". En el requerimiento pertinente, hecho por el Ministerio del Interior, el Gobierno pidió a los Tribunales de Justicia el máximo de las penas contempladas para estos casos. El expediente fue remitido a la Fiscalía de la Corte de Apelaciones.

• A partir de septiembre, el personal de Gendarmería de Chile usará nuevo uniforme, que es de un tono verde boldo, con botones y distintivos metálicos plomos.

• Entró en vigencia el decreto que modifica las disposiciones legales para ejercer la profesión de podólogo.

• Han bajado las tasas del interés en los depósitos y captaciones a corto plazo, lo que ha sido calificado como "alentador" por los expertos en finanzas. Esa disminución se ha hecho sentir en la Bolsa de Comercio, donde se ha



En Avenida Libertad, de Viña del Mar, fue inaugurado un monumento al Libertador Bernardo O'Higgins Riquelme, en el 203° aniversario de su natalicio. La obra es creación del escultor Ricardo Santander Batalla.

• **ANTOFAGASTA.** — El 8 de septiembre próximo será inaugurada la nueva aducción de agua potable de Calama a Antofagasta, con un recorrido de 212 kilómetros de tubería y una inversión de 50 millones de dólares, con capacidad de 50 litros por segundo, lo que permitirá asegurar un normal abastecimiento a esta ciudad.

• **CALAMA.** — Aproximadamente 250 metros del río Loa serán desviados para permitir el paso de camiones de alto tonelaje. Las obras, una de las más importantes emprendidas por Vialidad en esa provincia, se realizan, actualmente, en el sector Topáter norte, a un costado del camino que conduce a Chiu-Chiu y a pocos metros del terminal agropecuario.

• **COPIAPO.** — Con optimismo en el futuro agropecuario del Valle de Huasco, finalizó el seminario "Alternativas agrícolas de producción de la Región de Atacama". En la clausura estuvo presente el Intendente de la III Región, Alejandro Samohod, quien se mostró satisfecho por los resultados logrados en el campo de la agricultura.

• **VALPARAISO.** — A primera hora del jueves 20 se inauguró en este puerto el consultorio nacional de los gremios marítimos. El Presidente de COMACH, Martín Bustos Gallardo, abrió las sesiones de trabajo con un resumen de la labor realizada y

apreciado un repunte en las transacciones bursátiles. La actividad de la construcción se verá, también, beneficiada con esa baja.

• El Gobierno patrocinará oficialmente la realización del IV Congreso Internacional de Medicina, que se realizará en Santiago entre los días 15 y 29 de octubre.

• El Ejército de Chile y la Embajada argentina rindieron un homenaje al Libertador José de San Martín, con ocasión de conmemorarse el 131 aniversario de la muerte del prócer.

• Accediendo a una invitación del Gobierno chileno, llegó a esta capital el Ministro de Relaciones Exteriores de Honduras, señor Elvir Sierra. Fue recibido por el Can-



El Ministro de Defensa, teniente general (R) Carlos Forestier, y el Canciller René Rojas presidieron la ceremonia en homenaje al Libertador Bernardo O'Higgins en el Altar de la Patria.

ciller, señor René Rojas G., y por el Presidente de la República.

• Fue postergado para septiembre el vuelo del primer avión a reacción armado en Chile por la FACH.

• El Presidente Francois Mitterrand confirmó en su cargo al embajador de Francia en Chile, señor Robert Picquet, quien está en nuestro país desde noviembre último.

• El Ministerio de Obras Públicas, decretó la creación de la plaza de peaje "Cristo Redentor, ubicada en el kilómetro 204 del Camino Internacional Valparaíso - Mendoza.

• Con la instalación del primer Consejo Directivo, comenzó sus actividades el Instituto Geopolítico de Chile, que tiene como fundador y presidente honorario al Jefe del Estado, General Augusto Pinochet Ugarte.

• Una misión comercial uruguaya se presentará mañana, oficialmente, en nuestra capital. La ceremonia tendrá lugar en el local de Expocenter, Huérfanos 737.

• El Premio "Centro Internacional de Servicio Ejecutivo, CISE 1981, fue otorgado al Ministro del Trabajo, Miguel Kast.

• El ingeniero Andrés Poch Wustlich, asumió interinamente el cargo de Director General del Metro.

REGIONES

la problemática del gremio. Por su parte, el Presidente de FETRICH, Arturo Mayorga, planteó las modificaciones que los marítimos estiman indispensables introducir a la Ley 18.011. Las conclusiones del evento fueron elevadas a la consideración del Gobierno. En el encuentro participaron 120 dirigentes nacionales, que representaron a más de 25 mil trabajadores marítimos de todo el país.

• Hasta la residencia particular de Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, Arzobispo-Obispo de Valparaíso, llegó el Intendente, viceministrante Raúl López Silva, llevándole el saludo especial de la ciudadanía y de la Primera Zona Naval, con motivo de haber cumplido el pasado miércoles, 74 años de edad.

• **TALCA.** — 150 millones se destinaron, en forma extra, para erradicar el déficit de infraestructura social en la Región del Maule, señaló el Intendente coronel Sergio Pérez Hormazábal, al hacer una exposición de su gestión al cumplir dos años en el cargo. Entre las obras que están en ejecución, el Intendente destacó la construcción de 5 escuelas en las comunas de Linares, Río Cla-

ro, San Javier, Maule y Talca, con un costo de 72 millones de pesos.

• **CONCEPCION.** — El Ministro de Obras Públicas, Patricio Torres, confirmó que en el presupuesto de Vialidad para 1982, se dispondrá de dos mil millones de pesos, aumentando la suma de 1981 que llegó a mil ochocientos millones de pesos.

• La viuda del pintor Arturo Pacheco Altamirano, Victoria Ahumada, anunció que en septiembre se abrirá en Santiago el museo "Arturo Pacheco Altamirano", que guardará toda la valiosa obra del pintor chileno conocido mundialmente.

• **TEMUCO.** — 1.200 títulos de dominio entregó el Ministro de Bienes Nacionales, René Peri, en las comunas de Pitrufquén, Gorbela, Loncoche, Purén y Lumaco, a pequeños agricultores. La acción es parte de la política trazada por el Supremo Gobierno.

• **PUERTO MONTT.** — El primero de septiembre comenzará a funcionar la Administración de Fondos de Pensiones "Magister", del Colegio de Profesores A.G., según anunció el presidente de esa entidad, Juan Eduardo Gariza (jueves 17).

• La empresa pesquera "Angelmó", cuyo principal rubro es la exportación de alga gracilaria, acaba de poner en funcionamiento una planta secadora, diseñada y construida por sus propios técnicos.

• Se celebró el Día de la Biblioteca Nacional, institución que fue fundada el 19 de agosto de 1813. Los actuales ejecutivos anunciaron la total modernización del establecimiento, para un período no mayor de cuatro años.

• En la semana que comienza mañana, se celebrarán cinco operativos cívico-militares en la comuna de Las Condes. Serán en conmemoración de las festividades del 11 de Septiembre.

• 42 rectores, de 14 universidades sudamericanas, se reunirán a fines de la semana, en los salones de la Universidad de Chile.

• Con la publicación en el Diario Oficial de la Ley N° 18022 han entrado en vigencia nuevas disposiciones que amplían la libertad de comercio y ejercen rigurosos controles en la administración de los bancos del país. Una apretada síntesis de la nueva reglamentación establece que los Bancos de Fomento podrán tener cuentas en el exterior, pero que no podrán otorgar créditos a los residentes del país.

• En el primer semestre del año en curso, aumentaron en un 27,4 por ciento las exportaciones chilenas de frutas, manteniéndose la uva y las manzanas en los rubros de avanzada. La cereza, en todas sus formas, ha estado de baja.

• Delegados de cinco naciones, entre ellas Estados Unidos y Alemania Federal, confirmaron su asistencia al Quinto Congreso Chileno de la Manzana, que se efectuará en noviembre próximo en Rancagua, bajo el patrocinio del Ministerio de Agricultura, la Sociedad Agronómica de Chile y el Banco Sudamericano.

• El martes 8 de septiembre, y, por novena vez, el Presidente de la República sostendrá una reunión masiva con dirigentes sindicales en el edificio Diego Portales. Concurrirán 3 mil dirigentes de las más diversos gremios del país.

• Frente a declaraciones hechas por el canciller ecuatoriano, el Ministro de Relaciones Exteriores René Rojas Galdames expresó que Chile no contestará emplazamientos hechos a través de la prensa y que lo hará, como corresponde, por la vía diplomática.

• Una delegación norteamericana del Estado de Florida, compuesta por parlamentarios y representantes de 13 empresas comerciales, llegó al país y sostuvo reuniones con los Ministros de Agricultura y Economía.

• El máximo jefe policial de Corea del Sur, general Yoo Heung-Soo, que vino a Chile especialmente invitado, se entrevistó con el Presidente de la República, el Canciller y la Ministra de Justicia. También se entrevistó con estos dos últimos secretarios de Estado, el ex-Presidente de la Corte Suprema de Justicia de Pakistán Anwarul Hag.

• El Presidente de la República pidió a los alcaldes mayor insistencia en la realización de los programas sociales, especialmente aquellas destinados a atacar y erradicar la extrema pobreza de las comunas.

• Se pidió la colaboración de Chile para la celebración de los 500 años del descubrimiento de América.

• El alcalde de Providencia, Germán Chadwick, dio a la publicidad un comunicado por el cual se establece que la "Estatua a la Lolita", obra del artista Americo Mannet, estará ubicada en el Paseo Las Palmas esquina Providencia.

• El Presidente de la República y su comitiva fueron entusiastamente agasajados por la población de Chillán antes y durante los actos en celebración del natalicio de Bernardo O'Higgins. En esta oportunidad el Jefe del Estado pronunció un masivo discurso, a través del cual dijo que el "Gobierno no se dejará arrastrar por intereses políticos contingentes y que se sancionará drásticamente a los que se disfrazan con la piel de cordero de los derechos humanos o busquen el alero de instituciones respetables, pero engañosas".

• En la misma oportunidad, el Jefe del Estado rechazó el argumento de que quienes colaboran con el terrorismo no son terroristas, agregando que cuando la autoridad denuncia complicidad no está calificando meras intenciones, sino hechos concretos.

EL MUNDO

• Un incidente bélico alteró la tranquilidad en el Mediterráneo central, cuando dos cazas norteamericanos, en menos de un minuto, abatieron a dos aviones libios, en fabricación soviética. Las partes involucradas se acusaron recíprocamente ante las más altas autoridades mundiales y enviaron sendos informes a las Naciones Unidas.

• El Presidente Reagan sostuvo que se trató de un "ataque no provocado" y que está dispuesto a responder a cualquier caso de provocación. También, el Departamento de Estado hizo un llamado a los norteamericanos residentes en Libia para que abandonen, a la mayor brevedad posible, este país.

• En Bolivia, la libertad de prensa ha sido condicionada por el Gobierno actual. Ella quedará supeditada al "comportamiento de los periodistas" y será restringida cada vez que se difundan noticias que puedan alterar la tranquilidad nacional.

• Los cubanos anticastristas, residentes en los Estados Unidos, viajaron a Washington a fin de pedir autorización al Presidente Reagan para formar un gobierno en exilio. Quieren, también, que se les permita "invadir" Guantánamo, la base norteamericana en Cuba.

• En Francia han aumentado los "bares sólo para mujeres", donde éstas quieren permanecer sin la presencia de los hombres, a quienes consideran indeseables.

• Aunque tienen poco parecido con los autómatas de la Guerra de las Galaxias, los robots industriales japoneses están reemplazando a los obreros en la ejecución de labores aburridas y repetitivas. Se sabe que la Toyota y la Nissan, las principales fabricantes de automóviles, operan plantas donde el 90 por ciento del trabajo es realizado por robots.

• El Sindicato Solidaridad obtuvo un éxito resonante, al ordenar la no publicación de diarios en toda Polonia. En Varsovia el órgano comunista "Tribuna Ludu", que tiene una tirada de un millón de ejemplares diarios, lanzó una edición de apenas 150 mil.

• Los países exportadores de petróleo, pertenecientes a la OPEP, no han podido ponerse de acuerdo sobre el precio del producto, en especial por estar saturado de crudo el mundo capitalista consumidor. Arabia pretende obtener un precio de 34 dólares por barril, en tanto que Venezuela y Libia quieren que sea de 36 dólares.

• Fue censurado por un diario bonaerense el cantante Frank Sinatra, quien, al recibir la visita del Presidente Viola, pasó por alto las reglas del protocolo y colocó una mano sobre el hombro del Primer Mandatario.

• Estados Unidos está alistando los aviones que comenzará a entregar a Israel, luego del levantamiento del embargo decretado por el Presidente Reagan. Se trata de las máquinas de combate más modernas y efectivas del mundo.

• Libia, Etiopía y Yemen del Sur estudiaron la formación de una triple alianza, para contrarrestar el eje Egipto-Sudán, apoyado por los Estados Unidos.

• El Ayatollah Khomeini declaró que nadie podrá llevar a cabo un golpe de Estado en Irán y acusó a sus opositores de moscas moribundas. El ex presidente Bani Sadr, que había sido autorizado para viajar a los Estados Unidos, declinó tal viaje, porque según él, está próxima la caída del Ayatollah.

• Por decimoquinto año consecutivo fue declarado vacante el premio a la joven sueca que llegue virgen a su matrimonio. La última vez que se otorgó tal galardón fue en el año 1966.

• El líder soviético Leonidas Brezhnev ofreció a los Estados Unidos iniciar negociaciones honestas y constructivas sobre limitación de armas nucleares.



El Príncipe Carlos de Gran Bretaña aparece junto a su esposa Lady Diana Spencer durante una función de gala con fines caritativos. La Princesa declaró que su luna de miel fue "fabulosa".

DEPORTES

• El boxeo profesional chileno vivió una jornada exitosa la noche del miércoles último. En enfrentamientos con pugiles argentinos, los nacionales alcanzaron contundentes triunfos, en especial Martín Vargas, que ganó por decisión de los jurados al mosca trasandino, ubicado en el segundo lugar en el ranking de su patria.

• El osornino desarrolló una faena inteligente y aseguró su victoria desde los primeros rounds, en el transcurso de los cuales se estrenó con una cerrada defensa de su contrinante, Vargas, acostumbrado a liquidar sus compromisos violentamente, en los asaltos iniciales, llevó todo el tiempo la iniciativa, neutralizando así las estables condiciones de su oponente.

• El otro pugilista chileno que destacó fue el pluma "Maravilla" Prieto, quien reapareció en los rings después de una ausencia de más de 2 años. Su faena fue fácil, pero a pesar de ello demostró capacidad para resistir, contrariando una campaña futura activa y exitosa. En otro de los combates de la noche, el boxeador Fernando Mena alcanzó un triunfo enredado sobre el contendiente que le tocó en suerte.

• La señora Margarita Ríofrio de Merino, presidenta de COANIL, fue informada por un funcionario del Ministerio del Trabajo, que a partir de este año, se facilitará la contratación de lisiados por parte de las empresas e industrias del país.

• Dos nuevos jardines modelos para niños inaugurados próximamente, la Primera Dama Señora Lucía Hiriart de Pinochet. Una estará ubicada en la comuna de Quinta Normal y el otro en la de Pudahuel.

• Con diversos actos fue conmemorado el 56 aniversario de la fundación del Banco Central de Chile.

8 candidatos al Premio Nacional de Ciencias '81

El próximo lunes 31 de agosto será elegido el Premio Nacional de Ciencias 1981 y, según ha trascendido, postulan un total de ocho candidatos.

Para el otorgamiento de este estímulo, se considerará cualquier área del conocimiento científico y se valorará el mérito científico o equipo de científicos cuya obra se haga acreedora a esta distinción, por su repercusión nacional o internacional.

El jurado deberá considerar la excelencia y originalidad del trabajo realizado; su repercusión nacional o internacional; su importancia en el desarrollo del país; si el científico o equipo de científicos ha creado o no una escuela en su respectiva disciplina, entendiéndose por tal la formación de discípulos y la creación de vocaciones.

La Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, según lo establece la ley respectiva, está elaborando la información pertinente, incluyendo opiniones sobre los candidatos, solicitada por la Comisión. Esta información, cuyo objeto será sólo el de completar los antecedentes que obran en poder de los miembros del jurado.

El Decreto 3160, del 31 de octubre de 1979, señala que los candidatos a los diferentes Premios Nacionales deberán ser propuestos por instituciones de reconocida solvencia intelectual en la materia; tres o más personas que hayan sido agraciadas con el premio respectivo; las Facultades Universitarias pertinentes. En el caso del Premio Nacional de Educación, se agrega el Consejo Nacional del Colegio de Profesores.

Este artículo fue modificado el año indicado, estableciéndose además, que "no se consideran como propietarios idóneos las instituciones que tengan interés o actividades tangenciales en la disciplina o arte en que se otorga el Premio".

PENSION VITALICIA

En 1979 se decretó al mismo tiempo, que los agraciados con los Premios Nacionales de Literatura, Historia, Arte, Ciencia, Periodismo y Educación, tendrán derecho a recibir un diploma y a percibir la suma de 370 mil 500 pesos, que, según los reajustes del Índice de Precios al Consumidor, supera actualmente los 670 mil pesos.

También percibirán una pensión vitalicia que, en 1979, alcanzaba a los 15 900 pesos y que hoy supera los 35 mil pesos. Esta pensión estará sujeta a las normas tributarias vigentes y será compatible, en su totalidad, con cualquier otra pensión o remuneración que el beneficiario perciba o pueda percibir en el futuro.

En caso de fallecer el beneficiario, tendrán derecho a recibir esta asignación, en un porcentaje establecido, su viuda e hijos menores.

NORMATIVA IGUALITARIA

El Decreto 3160 del Ministerio de Educación, legisla sobre materias que antes estaban contenidas en una serie de cuerpos legales generales, que no consignaban precisamientos absolutos sobre jurados, premios, formas de postulación y elección.

De esta forma, desde esa fecha se entiende que el Premio Nacional de Literatura se otorgará cada dos años, en forma indivisible, al escritor chileno, cuya obra sea acreedora a esta distinción, a juicio del jurado. El de Historia también se otorgará cada dos años, al investigador de Historia Patria o a su divulgador. El de Arte se otorgará cada un año, alternativamente, en cada una de las siguientes especialidades: Artes Plásticas; Musicales; y de la Representación. Se confiere en forma indivisible al artista chileno que se haya distinguido en el país o en el extranjero.

El Premio Nacional de Periodismo se dará también cada dos años, a los periodistas que, "perteneciendo al

Registro Nacional de Periodistas, sean acreedores a esta distinción a juicio del jurado". El artículo 5º que norma al respecto, no menciona en esta oportunidad el requisito de nacionalidad chilena, hecho que retardó un tanto la elección del ganador de este año, ya que Renzo Pecchenino, "Lukas", es italiano. El jurado concluyó finalmente que si el Decreto no estipulaba como impedimento tal condición, perfectamente podía recibir el Premio, convirtiéndose en el ganador del Premio Nacional de Periodismo 1981, mencionó dibujo.

Este galardón es igualmente único y selectivo, en las menciones de redacción; crónica; reportaje gráfico; y dibujo periodístico.

El jurado estará siempre presidido por el Ministro de Educación, y el



El doctor Héctor Croatto fue nominado Premio Nacional de Ciencias en 1979.

mismo Decreto señala los integrantes, correspondientes al tipo de Premio que se esté eligiendo, además del Asesor Cultural de la Junta de Gobierno y un Secretario de Actas, designado por el Ministro de Educación, sin derecho a voz ni voto.

ULTIMOS GANADORES

CIENCIA

Herbert Appel; 1971, Ricardo Donoso Novoa; en 1972 no fue nominado; 1975, Joaquín Luco Valenzuela; 1977, Jorge Mardones Restat; 1979, Héctor Croatto Rezzio.

HISTORIA

Instituido en 1974, correspondió ese año a Eugenio Pereira, 1976, Mario Góngora; 1978 Juan Luis Espejo; 1980, Néstor Meza Villalobos.

LITERATURA

1970, Carlos Droguett; 1971, Humberto Díaz Casanueva; 1972, Edgardo Garrido Merino; 1974, Sady Zañartu Bustos; 1976, Aldunate Phillips; 1978, Rodolfo Oroz Schieber; 1980, Roque Esteban Scarpa.

EDUCACION

Instituido en 1979, lo recibió ese año Roberto Munizaga Aguirre y Teresa Clerc en 1981.



Miguel Rubio, fallecido, recibió en 1979 el Premio Nacional de Periodismo, mención fotografía.



El Ministro de Educación, Alfredo Prieto, entregó en 1980, el Premio Nacional de Literatura a Roque Esteban Scarpa.

PERIODISMO

En 1970 se entregó a Luis Enrique Delano, lo recibió en Redacción; Hernán Carmona Vial en crónica; Lautaro Alvia en dibujo y Guillermo Pavez en fotografía. En 1972 lo recibieron, en el mismo orden de menciones; Emilio Filippi Murat; Hugo Goldsack; Enrique Muñoz Armijo y Enrique Melcherts. En 1971 lo habían recibido Edgar Perramón; Moisés Escobar; Guillermo Estay y Oscar Camino.

En los años siguientes no se entregó el galardón. En 1975 se comenzó a entregar en forma indivisible y lo obtuvo Arturo Fontine. En 1977 lo recibió Andrés Aburto; en 1979 Miguel Rubio Feliz y en 1981, Renzo Pecchenino.

ARTE

Marta Colvin lo recibió en 1970; Gustavo Becerra en 1971; Agustín Siré en 1972; Ana Cortés Julean en 1974; Jorge Urrutia en 1976; Pedro Mortheiru en 1978; Carlos Pedraza Olguín en 1979; Víctor Tevah en 1980 y Fernando Debasa en 1981.

Este Premio Nacional se entregó por primera vez en 1944 a Pablo Burchard en pintura.

El Premio Nacional de Literatura se instituyó en 1942, ganándolo ese año Augusto D'Halmir; el de Periodismo se instituyó en 1954, con tres ganadores: Rafael Maluenda en redacción; Luis Hernández Parker en crónica y Luis Aspee en fotografía.

El de Ciencia se entregó por primera vez a Alejandro Lipchitz en 1969; el de Historia partió en 1974, con Eugenio Pereira como ganador y el de Educación en 1979, con Roberto Munizaga.



Víctor Tevah fue nominado ganador del Premio Nacional de Arte, mención música en 1980.



Doctor en Física, Hernán Chuaqui explicó en conferencia de prensa los alcances de la fusión nuclear controlada.

Reactores nucleares solucionarán problema energético en el mundo

Los problemas de energía del mundo están virtualmente solucionados cuando se fabriquen los primeros reactores de fusión nuclear comerciales. Sin embargo, los cálculos más optimistas señalan que su uso no podrá concretarse antes de 50 años. Esta afirmación pertenece al doctor en Física Hernán Chuaqui Kettlun, Subdirector Docente del Instituto de Física de la Pontificia Universidad Católica de Chile, quien participa en las Jornadas de Física Contemporánea, organizadas por la Sociedad Chilena de Física.

Sobre las ventajas del sistema, el doctor Chuaqui señala que ofrece todos los aspectos positivos de la fusión nuclear (sistema en aplicación), unidos a una mayor seguridad al generar una cantidad muy baja de material radiactivo; utiliza un combustible prácticamente inagotable (hidrógeno pesado) y no existe la posibilidad de usarlo con fines bélicos.

"En síntesis, la fusión nuclear consiste en fundir 2 núcleos atómicos para producir otro ligeramente más pesado. Cuando se efectúa con hidrógeno o sus isótopos y litio, se obtienen grandes cantidades de energía, según explicó el doctor Chuaqui añadiendo, "Esto es lo que ocurre en el Sol y en las estrellas".

En la actualidad, grupos de investigadores están trabajando y construyendo equipos experimentales que prueban dos alternativas fundamentales: el confinamiento magnético y el inercial. A través de ambos se busca crear un ambiente en el cual se produzca la fusión —que requiere temperaturas de 100 millones de grados centígrados— sin que la mezcla en reacción, denominada plasma, entre en contacto con otros materiales que, de ocurrir, se fundirían.

La alternativa más desarrollada hasta la fecha es la de confinamiento por campo magnético del tipo Tokamak, de origen soviético. El de confinamiento inercial que data aproximadamente de 1970, utiliza laser de muy alta potencia y haces de iones.

En la actualidad, la Unión Soviética, Estados Unidos y los países de Europa trabajando en forma conjunta, constituyen los tres centros de investigación más avanzados, seguidos por Japón.

Consultado sobre la situación latinoamericana con respecto a este tipo de investigaciones, el doctor Hernán Chuaqui señaló que los países en vías de desarrollo podían aportar estudios sobre la física del plasma. "Existe mucho interés en trabajar en conjunto en América Latina. En febrero del próximo año se va a realizar en Brasil un Congreso en el que se busca concretar este tipo de programas".

Con operativos sociales celebrarán el 11 las comunas

Diversas comunas de la Región Metropolitana han dispuesto una completa programación para celebrar el octavo Aniversario de la Liberación Nacional, poniendo énfasis en la acción destinada al desarrollo de los sectores de extrema pobreza.

En los operativos cívico-militares colaborarán con las respectivas municipalidades, diversos organismos para desarrollar en forma más activa esta labor.

A continuación se resumen los operativos que se realizarán durante la última semana del presente y hasta el 11 de septiembre, en las siguientes comunas:

CONCHALI

Entre el 24 y el 30 de agosto, se iniciará un programa de asistencia en el Campamento Santa Mónica en el que participarán voluntarios de CEMA Chile, Cruz Roja, Regimiento Buin, Cuerpo de Bomberos, Secretaría de la Mujer y otros organismos. Aquí se otorgará atención médica, social, asistencia dental y jurídica. Se ofrecerán charlas sobre hábitos higiénicos y realización de trabajos de arborización. Conjuntamente a cada grupo familiar se entregarán, alimentos, frazadas, fonolitos e implementos para el hogar. En el área urbana, se construirán áreas verdes, además de juegos infantiles, y reparación de sistema eléctrico.

QUILICURA

El calendario de actividades a desarrollarse entre el primero y el 11 de septiembre incluye entre otros aspectos la inauguración de 142 viviendas sociales en la población Carlos Ibáñez; plantación de 330 árboles en la población "Los Tijerales" y construcción de 2 mil 760 metros de veredas en la población "Eusebio Lillo". Además se dotará de alumbrado domiciliario definitivo a los campamentos "Apostol Santiago" y "Vinita". En cuanto al desarrollo urbano se instalarán letreros de seguridad de señalización del tránsito, pintándose además pasos cebra en zonas de escuelas.

Por otra parte habrá competencias deportivas, paseos de escolares por distintos lugares del sector, inauguración de plazas de juegos infantiles y concursos de pintura.

PUEUNTE ALTO

Alrededor de 31 millones de pesos ha invertido la Municipalidad de Puente Alto en la realización de obras sociales a desarrollarse durante la primera semana del próximo mes. Entre estas se cuenta la construcción de dos puentes sobre el Canal Yezaguirre, inauguración de 9 sedes comunitarias, un albergue de emergencia, juegos infantiles en dos plazas y trabajos de pavimentación en la Avenida Circunvalación. Por otra parte se efectuarán diversas actividades deportivas y se donarán 60 ajuares a la maternidad del Hospital Sótero del Río, además de ropa de cama.

En los campamentos Unión Progreso y Villa Venezuela, que albergan a unas dos mil personas, se otorgará atención médica, dental y también se realizarán diversas reparaciones en las calles de esos sectores.

RENCÁ

En esta comuna, el programa se iniciará el 24 del presente con operativos en los campamentos "El Alamo" y "Las Palmeras" donde se construirán sedes destinadas a servir de locales de

reuniones de Juntas de Vecinos, centros de madres, clubes deportivos, y organizaciones cívicas. Los inmuebles de 54 metros cuadrados, 11 en total, constan de dos salas para oficinas interiores y un recinto amplio para reuniones.

Otras poblaciones favorecidas en las distintas acciones serán: "Manuel Rodríguez", "Arturo Prat", "Hermas Número 2", "Esperanza", "José Miguel Infante", "Lourdes", "Santa Rosa", "Fuerzas Armadas", "Inés de Suárez", "Salvador" e "Inés Beytia".

NUÑO A

Alrededor de 60 trabajadores de la salud, entre médicos de adultos, pediatras, dentistas, matronas y veterinarios participarán en el operativo que beneficiará a 30 mil pobladores de Lo Hermida, durante los días 26, 27 y 28 de este mes. Se otorgará además asistencia jurídica, laboral, social y primeros auxilios. Por otra parte la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias (EMOS) atenderá consultas sobre tarifas, instalaciones, planos, proyectos; y Carabineros responderá interrogantes sobre problemas policiales. Además el Registro Civil entregará carnet de identidad, certificados de matrimonios e inscripciones de nacimiento.

LAS CONDES

Entre las actividades a realizarse en Las Condes desde el 1 al 11 de septiembre, se cuenta con la refacción y ampliación del Consultorio Isabel Bravo, ubicado en Avenida Paul Harris, que atiende a un sector importante de campamentos tales como "Manuel Rodríguez" y "Áreas Verdes".

Inauguración de la policlínica "Aldea de Hermanos", camino a Farellones a cargo del Comité Comunal de Ayuda a la Comunidad. La obra tiene por objeto atender a niños que se accidentan dentro de la aldea.

Campaña de aseo en poblaciones y Campamentos de la comuna; incluye: "Punto Nuevo", "San Antonio", "Quinchamal", "Aromas", y "Tabancura".

El jueves 10, como un homenaje a la mujer chilena, la Municipalidad declarará Ciudadana Ilustre de la Comuna a la Primera Dama de la nación Lucía Hiriart de Pinochet.

INTENDENCIA METROPOLITANA

Los empresarios privados han respondido al llamado del Intendente para ir en ayuda de los sectores necesitados. Entre las donaciones más importantes, figura el ofrecimiento de la Asociación Chilena de Seguridad para efectuar sin costo alguno dos operaciones de prótesis a la cadera a personas de escasos recursos que necesitan esta intervención.

Las donaciones en dinero efectivo, entregadas por empresas, industrias, casas comerciales y particulares, ascienden hasta el momento a 800 mil pesos. Se han recibido además especies alimenticias, ropas, útiles escolares, botiquines, artefactos de línea blanca y otros.

Tanto los aportes en dinero efectivo, como especies están siendo canalizados a través de la Comisión Metropolitana "Octavo Aniversario de la Liberación Nacional".

Por otra parte se señaló que el Intendente Carol Urzua visitará la comuna de Rencá el miércoles 26 del presente para imponerse de la marcha de los Operativos Cívico-Militares.

IMPORTADORES MAYORISTAS
ÍZARO
SOC. COM. LTDA.

NORICA

RIFLES AIRE COMPRIMIDO

HERRAMIENTAS
VENTAS POR MAYOR
AV. LIB. B. O'HIGGINS 2211
INTERIOR ESTACION METRO
REPUBLICA
CAS. 2768 SANTIAGO -1
FONO: 83784-86229

automotora
LA PALMA
RAMAZAL 2350 - FONO 23822

DISTRIBUIDOR OFICIAL

DATSUN **CIDEF**

Crédito directo 1,95 y 3, 19.

Todos los modelos

Facilidades 48 meses sin pie con pie - cuotas fijas

Taza de interés fijo 4- U.S. \$ 2,25.

Entrega inmediata

General Motors
Chevette 1981
C-10 C-30

Zastava

FURGONES AUTOMOVILES
RECIBIMOS SU VEHICULO

carlos a. hasbun h.
santa rosa 81 - tel. 383348

SANTA ROSA 81 - FONO: 383348
RAMON CARNICER 155 -
FONO: 2221885

Sin pie \$265.000

FIAT 147 850

SUBARU DAIHATSU DATSUN 150-Y

Entrega inmediata
Financiamiento Bancario 48 meses

AUTOMOTRIZ MAR DEL PLATA

Pedro de Valdivia 1075
Fono: 740234

FOTOCOPIAS

MAX HUBER LTDA.
MIRAFLORES 250 - FONO 30814-383925
CALLAO 3015 - FONO 285089
MAC IVER 142 - FONO 393535



A la izquierda, Manuel Contreras Loyola, Presidente Nacional de la Confederación de Trabajadores Metalúrgicos, junto a otros dirigentes del sector privado, explica los alcances de la nueva ley 18018.

Trabajadores se reunieron para analizar porvenir de la industria

Un ampliado nacional de representantes de más de 40 mil trabajadores del área privada, del sector metalúrgico, textil, minero, industria y comercio se efectuó ayer en la mañana.

Manuel Contreras Loyola, Presidente Nacional de la Confederación de Trabajadores Metalúrgicos, explicó a LA NACIÓN que se habían reunido en la sede de dicha confederación, para analizar el porvenir de la industria nacional, motivados por la puesta en vigencia de la ley 18018 que modifica al D.L. 2.200.

Señaló que había una serie de aspectos que estaban poco claros en la nueva ley la cual era necesario conocerla a fondo "para que el trabajador sepa a que atenerse".

Indicó por otra parte que se debería establecer una ley de defensa a la industria nacional ya que ella está trabajando con el 40 por ciento de su capacidad instalada. "Esta situación es producto —indicó— de los fuertes despidos efectuados principalmente en el sector metalúrgico, textil y minero".

Enfatizó que el 70 por ciento de la nueva ley es positiva por cuanto "asegura los intereses de los trabajadores". En este sentido destacó que se les asegura su dignidad por cuanto tienen entre otras garantías, la posibilidad de demandar a la empresa si se produce una situación injusta con algún jefe.

Otro aspecto positivo —recalcó— es el hecho que la mujer embarazada no puede ser despedida durante los meses de gestación del mismo, y en las industrias donde laboran más de 20 mujeres con niños, el empresario tiene la obligación de disponer de una guardería infantil.

Por otra parte Contreras explicó que después del ampliado iniciarán una gira por diversos puntos del país para comunicar sobre los acuerdos concretados, a las bases.

La esterilidad conyugal estudiarán especialistas

En ciclo de post-gradúo que se inicia mañana en el hospital Félix Bulnes

Interesantes aspectos sobre Esterilidad Conyugal serán abordados en un Ciclo de Postgrado que comenzará mañana, a las 13 horas, en el Hospital Félix Bulnes, organizado por el Departamento de Obstetricia y Ginecología de ese plantel y de la División de Ciencias Médicas, respectivamente. También cuenta con el patrocinio de la Sociedad Chilena de Obstetricia y Ginecología y de la Sociedad Chilena de la Esterilidad.

Asistirán como alumnos cuarenta médicos gineco-obstetras quienes estudiarán, entre otras materias, los efectos hormonales; el factor masculino; el factor cervical y vaginal; las malformaciones congénitas; la ecografía en esterilidad; el manejo de la embarazada; la proclama en la pareja estéril. También ocupará a los especialistas materias sobre adopción y la fertilización in vitro y la transferencia embrionaria.

El cuerpo docente será dirigido por el profesor Dr. Oscar Fertil y está integrado, además, por los Drs. Claudio Barros, Alberto Costoya, Sergio Chevaloff, Carlos Crisosto, Gabriel Leal, Juan Luis Leiva, Carlos Medina, Nelson Parra, entre otros especialistas.

Las sesiones de trabajo se prolongarán hasta el día 29 de agosto, de 15 a 18 horas, en el auditorio del Hospital Félix Bulnes.

"Lunes Musicales" en Las Condes

El próximo lunes a las 19 horas comienzan los lunes musicales en el Teatro Municipal de Las Condes, actividad

artística cultural, organizada por la Secretaría de la Juventud de esta comuna y que cuenta con el apoyo del Alcalde Jorge Martínez.

El evento que se prolongará durante 8 semanas tiene el objeto de dar a conocer y promover a nuevos cultores de la música chilena. Igualmente se intenta brindar a los jóvenes un elemento de recreación sana que a la vez los haga identificarse con los valores que son propios de nuestro país, señaló Roberto Lewin, Secretario Comunal de la Juventud de Las Condes.

Dentro de la programación se han contemplado dos etapas: participación de solistas y conjuntos con trayectoria profesional, y nuevos valores, intérpretes de temas originales.

CAP
CHA
BARRACA DE FIERRO
CARLOS HERRERA

PLANCHAS LAMINADAS EN FRIO Y CALIENTE
PLANCHAS ZINC-CAP
ACANALADAS Y LISAS
FIERROS REDONDOS DIMENSIONADOS PARA CONSTRUCCION
FIERRO REDONDO, LISO Y CUADRADO;
PLANOS, ANGULOS, RECTANGULARES, PERFILES, TUBOS, CAÑERIAS, CANALES, COSTANERAS, ETC.

DISTRIBUIDOR DE PERFILES CINTAC V.H.

STA. ROSA 2867
FONOS 513867-510106
SAN MIGUEL

Alfombras Importadas Muro a Muro

- NO INFLAMABLES
- ANTIESTÁTICA
- CON TRATAMIENTO SCOTCHGARD
- GARANTIA DE COLOR Y BRILLO PERMANENTE 14 mm. DE ESPESOR FABRICADAS BAJO LAS RIGIDAS NORMAS DE ESTADOS UNIDOS DE NORO AMERICA.

- CORTINAS DE MADERA
- PUERTAS PLEGABLES
- CORTINAS DE ALUMINIO
- CORTINAS DE TOTORA

PERSIANAS "FOR EVER"
Atención a Provincia
SOLICITE SU REPRESENTANTE

Sta. Isabel 0186

casi esq. Seminario

fono: 2224822 - Stgo.

Edwards 654

fono: 52885 - Valpo.

Barreras emocionales impiden la paz en el Medio Oriente

□ Dijo especialista en el problema, Heráldo Muñoz, en ciclo de charlas sobre política internacional

Continuando con el ciclo de charlas sobre Política Internacional que ofrece el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, el profesor y especialista en estas materias, Heráldo Muñoz dictó una conferencia sobre los problemas que actualmente enfrenta el Medio Oriente.

El profesor Muñoz desarrolló el tema "¿Habrá Paz en el Medio Oriente?", en donde señaló las numerosas causas y factores, que, en gran medida, explican los continuos y frecuentes estallidos de violencia entre Israel y las naciones árabes. "Para entender el conflicto", señaló Muñoz, hay que tomar en cuenta varios factores, entre ellos los de carácter étnico, histórico y geográfico."

A continuación, hizo un recuento histórico de cómo surgió el Estado israelita y las dificultades que enfrentó el Movimiento Sionista para radicarse en el actual territorio que ocupa. Como es sabido, desde un principio tuvo la más firme oposición de los países árabes, y entre sus más encarnizados enemigos la OLP. Frecuentes han sido los estallidos de violencia entre estos países, los que hasta ahora suman cuatro. "No obstante esto, destacó Muñoz, yo considero que hay una quinta guerra, que se libra con otra arma posiblemente mucho más activa y eficaz que las comunes. Esta arma es el petróleo". Al respecto, dijo que en 1973 Kuwait inició un boicot a los Estados Unidos de este combustible, mientras éste abastecía de armas y pertrechos a Israel. "En vista de ello, dijo, los países europeos dieron un giro y comenzaron a simpatizar con la causa árabe e iniciaron una serie de negocios e intercambios comerciales con los emiratos árabes".

Más adelante, Heráldo Muñoz, indicó que a estos problemas se sumó el estallido de violencia en el Líbano, entre las facciones musulmana y cristiana. Esta nueva conflagración, casi desemboca en un conflicto mundial ya que las grandes potencias estaban indirectamente involucradas.

En seguida señaló, los esfuerzos que se han venido realizando desde entonces para lograr una paz duradera en la zona. En tal sentido, destacó los esfuerzos aislados del Presidente

Egipto, Anwar Sadat al visitar en 1978 al Primer Ministro Israeli, Menahem Begin y los acuerdos de Camp David que ambos suscribieron a instancias del ex mandatario norteamericano Jimmy Carter en ese mismo año.

Se refirió más adelante a la Guerra de los Siete Días y los problemas de tipo territorial que allí se originaron, aunque el principal es la cerrada oposición a todos los acuerdos suscritos entre ambas naciones por parte de los Estados árabes.

En la parte final de su disertación, expresó que para la solución del dilatado conflicto en el Medio Oriente, es

necesario que las partes implicadas respeten dos principios básicos. En primer lugar, el reconocimiento por parte de Israel de los derechos del pueblo palestino a existir como nación libre y autodeterminada. En segundo término, un igual reconocimiento por parte de la OLP y las naciones árabes respecto de Israel. "Respetar estos principios es lo básico, dijo, de lo contrario pueden surgir otras guerras y, en el peor de los casos, una de tipo nuclear".

Finalmente, expresó que las principales barreras son de tipo emocional, que ambos pueblos deben derribar si quieren lograr la paz.

Seminario sobre desarrollo socio económico en Chile realiza ICREP

El Instituto Chileno de Relaciones Públicas "ICREP", que preside Luis Angel Ovalle, iniciará mañana el seminario "Las relaciones públicas y el proceso de desarrollo socioeconómico".

Este seminario está dirigido a profesionales, ejecutivos y funcionarios de RR.PP. de los sectores Públicos, Privados e Instituciones Armadas y tiene por objeto dar a conocer, dentro del contexto de las Relaciones Públicas, diversos aspectos del proceso evolutivo científico, tecnológico, administrativo y cultural que han influido en el desarrollo socioeconómico de Chile en los últimos años.

Los relatores son: Julio Dittborn, Subdirector ODEPLAN; Pedro Ewing, Director Nacional de Fronteras y Límites; Pedro Baraona, Jefe de RR.PP. de la H. Junta de Gobierno; A. Jorge Close, gerente de la División de Desarrollo Organizacional del Banco de Chile; Sebastián Ramírez, presidente de SISTECO; Juan Carlos Fabres, publicista - director de ACHAP; Luciano Cabala, consejero asesor de ASIMET; Hugo Goldsack, Premio Nacional de Periodismo y 5 años Jefe de RR.PP. de CONARA y Enrique Campos Menéndez, Director de Bibliotecas, Archivos y Museos.



En presencia de altas autoridades de Gobierno y dirigentes del Consejo Nacional, el Colegio de Contadores inauguró el moderno edificio de su Centro de Investigación y Desarrollo Profesional de un costo superior al millón de dólares. El nuevo edificio integra todos los aspectos exigidos y posee dependencias para un Aula Magna, de uso múltiple para 400 personas, ocho salas de clases, oficinas, bibliotecas, videoteca, servicios y otras dependencias necesarias para impartir enseñanza a nivel superior.

Test de comprensión lectora darán a conocer docentes en UC

□ Pretende evaluar el desarrollo en la comprensión de lectura en niños de primero a quinto básico

El próximo miércoles 26 a las 19 horas en la Sala N° 3 del Campus Oriente de la Universidad Católica se dará a conocer el "Test de comprensión lectora de complejidad lingüística progresiva", creado por los profesores Felipe Allende, Mabel Condemarin y la psicóloga Neva Milecic.

Dicho test pretende evaluar el desarrollo en la comprensión de lectura en niños de primero a quinto año básico. "Este no fue diseñado para promover a un alumno o decidir su propio quehacer pedagógico", explica Neva Milecic, subdirectora de Investigaciones de la Escuela de Psicología de la U.C.

El test está estandarizado, es decir

consta de normas que ubican al niño dentro del promedio nacional, bajo el promedio y muestra sus áreas deficitarias. Así, el maestro podrá adaptar la instrucción a las necesidades individuales de cada niño.

"El proceso de leer se va desarrollando en grados crecientes; de tal forma que lo que es capaz de comprender un niño de primer año básico no es igual a lo que capta uno de segundo año", explican sus autores, "por lo tanto, se trata de comprobar si hay correlación entre las dificultades de comprensión y la complejidad lingüística. Para ello, el test empieza con estructuras lingüísticas simples, para seguir con frases y oraciones; luego, párrafos y textos breves y termina con textos complejos".

Por otra parte, también aumenta la complejidad de los referentes; o sea, al principio, los elementos son conocidos por los niños, progresivamente se van alejando de sujeto concreto e individual, se pasa a oraciones con sujetos generales y contenidos abstractos y finalmente, simbólicos.

Por ejemplo, la primera pregunta del test es identificar una palabra, en este caso mamá, con una ilustración y la última consiste en la interpretación de una leyenda de pieles rojas.

Considerando la importancia que tiene esta investigación, aparecerá próximamente en forma de libro en Ediciones Universidad Católica de Chile, para así llegar a un número mayor de profesores interesados en el tema.

AVISO
POR EXTRAVÍO
y haber dado cuenta
a Carabineros
QUEDA NULO PASAPORTE
N° 1196475
DE TAIWAN
República de China
a nombre de
Ching Ching Chou.
Su uso indebido
es penado
por la ley.

UNIVERSITARIAS

JORNADAS DE FÍSICA

Entre los días 27 y 28 del presente en la Sala Enrique Freem del Estadio de la Universidad de Chile, se realizarán las Jornadas de Física Contemporánea organizadas y auspiciadas por la Sociedad Chilena de Física, SOCHIF.

En esa oportunidad, ocho investigadores chilenos de Argentina y Estados Unidos tendrán a su cargo las conferencias sobre física de partículas, astrofísica, física nuclear, física de plasmas, física del frío y del estado sólido.

CICLO SOBRE DEGUSTACIÓN

Un segundo ciclo sobre "Cultura y Degustación de Vinos" se realizará desde el primero de septiembre de 19 a 21 horas en la Enoteca Nacional.

La jornada está compuesta de ocho conferencias a cargo de destacados docentes de la Facultad de Agronomía de la Universidad Católica y se realizarán el martes y jueves, de 19 a 21 horas.

Durante su desarrollo se tratarán los temas referentes a degustación y fabricación de vinos y la cultura vinícola, además, en las tres primeras sesiones se abordarán conceptos generales sobre vendimia, la fermentación alcohólica, elaboración y tratamientos de vinos blancos y tintos y envasamiento en fudes y botellas.

Las inscripciones para los interesados en el tema están abiertas en el departamento de Frutales y Vides de la UC.

CICLO SOBRE ASMA

Con una mesa redonda sobre "Manejo Racional del Paciente Asmático: Perspectivas Futuras" culminará el curso "Actualización en Asma Bronquial" dictado por un grupo de especialistas dirigido por el doctor Ricardo Sepúlveda.

A ese ciclo de perfeccionamiento que se realizó en el Instituto Nacional de Enfermedades Respiratorias y Cardíacas, asistieron como alumnos, médicos, clínicos, internistas y pediatras con interés en actualizar su conocimiento y manejo clínico de esta frecuente patología.

JORNADA DE PERFECCIONAMIENTO

Una jornada de perfeccionamiento para la atención en servicios de radiología infantil se desarrollará entre el primero de septiembre y el 31 de octubre en Avenida Zañartu 1.041 en el Centro Cardiovascular del Hospital Calvo Mackenna.

En el programa organizado por el Departamento de Enfermería de la División de Ciencias Médicas de la Universidad de Chile, figuran materias relacionadas con epidemiología de las enfermedades cardiovasculares infantiles y los factores asociados, incluyendo métodos diagnósticos y no invasivos.

El temario culminará con exposiciones sobre cuidados intensivos en post operatorio de Cirugía Cardiovascular y en Insuficiencia cardíaca compensada.

Las inscripciones se encuentran abiertas para las enfermeras de Santiago y provincias, en la Escuela de Post Grado, ubicada en Santa Domont 999, primer piso, sector B, teléfono 1069, fono 370506.

CURSO SOBRE PESTICIDAS

La necesidad de crear un grupo de los productos que ingresan al país de un laboratorio encargado de controlar la presencia de residuos químicos y de una ley de protección agropecuaria formuló el profesor Roberto González en el curso sobre "Uso y Manejo de Pesticidas Agrícolas".

La jornada organizada por el Departamento de Sanidad Vegetal de la Facultad de Ciencias Agrarias, Forestales y Forestales de la Universidad de Chile, culminó con la entrega de nuevas informaciones que hasta ahora no habían sido presentadas en esta facultad, principalmente por las limitaciones que tiene la fruta chilena en el comercio internacional.

USO DE MEDICAMENTOS

Un curso para analizar los niveles plasmáticos de los fármacos y sus variaciones con mayor eficiencia se realizará entre los días 27, 28 y 29 del presente en la Sociedad Médica de Santiago ubicada en Esmeralda 678.

El objetivo del ciclo es dar a conocer los principales empleos clínicos de los niveles plasmáticos de drogas y al mismo tiempo, la correcta forma de empleo e interpretación de ellas.

Las inscripciones para profesionales de la salud, becarios y estudiantes se reciben en la Sociedad Médica de Santiago y en el Departamento de Farmacología, Independencia 1200.

LABORATORIO DE MICROCOMPUTADORES

Desde el día de septiembre hasta el 16 de diciembre se desarrollará un curso destinado a dar a conocer la aplicación y constitución de los microcomputadores.

El ciclo organizado por el Departamento de Ingeniería Electrónica y de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, tiene un cupo máximo de 32 alumnos y los horarios para su dictación se fijados atendiendo a la disponibilidad del grupo de inscritos, basándose en los horarios de las actividades académicas de los participantes.

Las informaciones sobre este programa de perfeccionamiento se entregarán a los interesados en el departamento de Ingeniería Electrónica, Avenida Tupper 2007, oficina 207, fono: 82071 anexo 384.

Diplomático filipino se encuentra en Santiago

Con el objeto de abrir la representación diplomática filipina en nuestro país, llegó ayer en la madrugada a Santiago el nuevo "encargado de negocios", Rodolfo Arizala.

Esta es la primera vez que Filipinas abre una representación diplomática en nuestro país, ya que, hasta este momento, las relaciones diplomáticas se habían mantenido a nivel de embajadores concurrentes, desempeñando esas funciones hasta la llegada del nuevo diplomático el embajador de Brasil, Sergio Barrera.

Rodolfo Arizala, de 48 años, maseter en Derecho en la Universidad de Syracuse, USA, es funcionario de carrera del Ministerio de Relaciones Exteriores filipino. Antes de ser nombrado como encargado de negocios en Chile, se desempeñaba como jefe de la División Política de su Cancillería. Ha representado a su Gobierno en India, Estados Unidos, Argentina, la Organización de las Naciones Unidas y la Unión de Sindicatos del Carbón.

Desacuerdo sobre peticiones entre dirigentes del carbón

Mientras ENACAR inicia el estudio de los anteproyectos de contrato colectivo de trabajo presentados por cuatro sindicatos agrupados de hecho en dos organizaciones, dirigentes de una de ellas reclaman contra la otra por no analizar previamente en conjunto dichas demandas.

En una declaración pública entregada por el Sindicato de Trabajadores N° 1, ex Empleados de Lota, Juan Salazar Sierra y Enrique Uribe Muñoz denuncian "irregularidades" que ha incurrido la directiva de esa organización gremial, que encabezaba su presidente, José Domínguez, a la vez presidente de la Unión de Sindicatos del Carbón.

Las críticas apuntan a la no realización de una mesa redonda para analizar los anteproyectos de la negociación colectiva, la no incorporación en este documento de la garantía de funcionamiento del Hospital de Lota Alto, la no consideración de la inamovilidad de los trabajadores, problemas de los mayores y disparadores, la no consideración de beneficios para los nuevos trabajadores de la empresa y otros.

Por su parte, el Consejo Regional del Carbón, que preside Juan Antúnez, dará a conocer los propios puntos de vista de los sindicatos cobijados de hecho bajo su alero, y sus planteamientos sobre este conflicto y la división que existe entre algunos sindicatos carboníferos que actualmente no integran este organismo gremial.

Según un sector de trabajadores agrupado en sindicatos que respaldan a la unión de sindicatos, de tendencia moderada en las peticiones del anteproyecto de negociación colectiva, no fue posible efectuar una negociación conjunta por mandato legal y por encontrados puntos de vista frente a la situación real que atraviesa ENACAR.

El próximo martes

Asociación de Bancos planteará su posición ante la nueva ley

El próximo martes 25, la Asociación de Bancos y Entidades Financieras adoptará una posición pública frente a las modificaciones recientes a la Ley General de Bancos, de acuerdo a informes obtenidos por LA NACIÓN, a raíz de los rumores en torno a una posible renuncia del vicepresidente de esa institución y presidente del Banco de Crédito e Inversiones, Jorge Tauri B.

Se comentó que la causa de dicha renuncia sería la disparidad de criterios existente en el seno de la institución sobre los alcances de las modificaciones legales citadas.



PARA TODOS LOS CAMINOS!
HANKOOK
NEUMÁTICOS IMPORTADOS

¡BAJO PRECIO!
¡LARGA DURACIÓN!

Convencionales y Radial
Metálicos
TODAS LAS MEDIDAS

Manufacturado por:
HANKOOK TIRE MFG. CO. LTD.

Representante en Chile
HANKOOK CHILE LTDA.
SAN ANTONIO 378
OF. 706
FONO: 392232-398892
Y DISTRIBUIDORES EN TODO CHILE

H.C.P.
Ampliamos o reparamos casas, oficinas, industrias

Si Ud. tiene que hacer ampliaciones o reparaciones en su casa, oficina, industria o taller, con nuestro personal especializado, nos encargamos de todo el trabajo.

Poseemos técnicos madereros que nos permiten realizar trabajos de mucha calidad. Estamos a disposición de dueños de casa, comerciantes, etc.

Cierros y cerros de todos tipos **INSTALADAS**

H.C.P.
CARLOS VALDOVINOS 1299
FONOS: 53626 - 569108



El rector de la Universidad de Chile, brigadier general Alejandro Medina Loís, presidirá la ceremonia en la que 160 profesores de medicina recibirán los diplomas que los acreditan como tales.

Crece intercambio científico entre USM y Fundación Chile

Directivos de la Fundación Chile y la Universidad Técnica "Federico Santa María" han efectuado reuniones diversas para acrecentar el desarrollo de actividades conjuntas de investigación.

En 1978 la Universidad y la Fundación suscribieron un convenio para "aunar criterios y recursos a fin de iniciar investigaciones en problemas de interés común". La fundación se comprometió a colaborar con la USM en el desarrollo de proyectos de análisis científico cuando éstos tuvieran relación con los programas o proyectos de la fundación en las áreas de aplicación científica y tecnológica.

Como culminación al intercambio de ambas instituciones fue invitado a visitar la Fundación Chile, el rector Ismael Huerta Díaz y el Vicerrector Académico Raúl Galindo Urra. Su visita ha incrementado los lazos existentes, en base a dicho acuerdo. El profesor Galindo dijo que "se trata de efectuar investigaciones en las áreas de las micro procesadoras y las telecomunicaciones, materias de alto interés tanto para la fundación como para la U.S.M.

EXPERTO INGLÉS

El experto inglés en educación John Talbot, director del Garnett College de Gran Bretaña, dio término a su estadía de dos semanas en la universidad "Federico Santa María". Durante su permanencia sostuvo reuniones con docentes y unidades académicas e igualmente con autoridades universitarias. Este contacto permitió a profesores de la U.S.M. tener acceso al conocimiento de otras modalidades de enseñanza y orientación especializada para mejorar los procesos de enseñanza en la propia universidad.

El experto John Talbot posee amplia experiencia en el campo de enseñanza de ingeniería y anteriormente estuvo tres años en Venezuela y dos en Colombia.

Un millón de personas han admirado la **FUENTE DE AGUA DEL EDIFICIO "UNICENTRO"** Huérfanos frente al Cine Rex **LAS MAS ALTA DEL MUNDO**
32 Mts. de altura 204 Filos de agua 100 Lts. por seg. en movimiento **NO DEJE DE VERLA**



Diseñada, Projectada y construida por **GERMAN HOLZAPFEL Y CIA. LTDA.** con la asesoría técnica de PEM: FOUNTAIN-CANADA **BOMBAS G.H.C.** SANTA ELENA 1508 **VISITE DE DIA O DE NOCHE LA FUENTE DE ALAMEDA LAS REJAS**

160 médicos profesores recibirán sus diplomas

Con este acto se da comienzo a la Carrera Académica interrumpida por espacio de trece años

Alrededor de 160 profesores titulares de la nueva Facultad de Medicina de la Universidad de Chile recibirán sendos diplomas que los acreditan como tales, en una solemne ceremonia que se efectuará el próximo martes, 25, a las 11.00 horas, en la Sala de Lectura de la Biblioteca del plantel Avenida Independencia 1107. Tan significativo acto será presidido por el rector, brigadier general Alejandro Medina Loís, y otras importantes autoridades universitarias y del campo de la salud.

Con dicha iniciativa se da comienzo a la Carrera Académica interrumpida por espacio de trece años, "lo que —según expresó el decano, doctor Elias Cumsille Núñez— constituye uno de los momentos de mayor trascendencia en el plantel".

Dicha autoridad agregó que con esta sesión queda restablecido el proceso a través del cual se forma al profesor de medicina, pasando por diferentes etapas que van desde el instructor al profesor auxiliar asociado y titular respectivamente.

Para los ascensos correspondientes —explicó el decano— habrá que cumplir requisitos preestablecidos en cada una de las etapas, referentes a tiempo, investigación científica y tesis hasta alcanzar el grado académico más alto, es decir el de titular.

UN POCO DE HISTORIA

El doctor Elias Cumsille Núñez manifestó que hasta el año 1968 existió en la Facultad de Medicina una carrera académica que partía desde el nivel más bajo hasta obtener el grado de profesor extraordinario. De entre estos últimos se elegían a los profesores titulares, quienes debían cumplir etapas previas de enorme rigurosidad, exigiendo todo esto una alta calidad para lograr los grados superiores.

"Este hecho —destacó más adelante— hizo a su vez progresar fundamentalmente la medicina chilena, hasta colocarla a la altura de las primeras de América Latina. A su vez, este sobresaliente nivel, tanto en el aspecto académico como en su formación cultural y humanística, repercutió en forma directa en la formación de los futuros médicos que Chile necesitaba. Los profesionales egresados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, debido a esta excelencia, tenían un prestigio internacional muy relevante que se dejaba

sentir especialmente en los concursos de importantes becas, donde se lograban los puntajes más altos".

El doctor Cumsille Núñez señaló que "La Reforma Universitaria del año 1968 quebró todas las normas y reglamentos por los cuales se regía la corporación, y como consecuencia de esto, la Carrera Académica quedó interrumpida".

RECONOCIMIENTO A EVALUACIONES

Entre los años 1968 y 1978 (10 años) se han hecho algunas evaluaciones académicas que han pretendido ubicar a los profesores de la Facultad de Medicina en los diferentes niveles que van desde el instructor al profesor titular. En la solemne sesión del próximo martes 25 dichas eva-

luaciones serán reconocidas, entregándose a cada uno de los docentes sus correspondientes diplomas.

El decano, doctor Elias Cumsille, destacó asimismo que "la cifra de 160 académicos titulares no es muy elevada si se compara la actual facultad con la del año 1968. La primera es el doble de la segunda en cuanto a su extensión, número de alumnos, número de carreras y complejidad de la docencia. Diez años atrás existía una cantidad semejante de profesores de este nivel, no obstante el plantel era mucho más pequeño".

Por esta razón —dijo— esperamos que en esta etapa que va a comenzar en 1981 empiecen a formarse rápidamente nuevos académicos con el objeto de satisfacer la demanda y las exigencias actuales de la enseñanza de la medicina.

Tercer coloquio de directoras de academias de enfermería

La Sociedad Chilena de Educación en Enfermería desarrolla su tercer coloquio de directoras de Unidades Académicas de Enfermería de Chile. El acto inaugural tuvo lugar en el salón de honor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Valparaíso, presidido por la directora de Asuntos Académicos de la Universidad de Valparaíso, docente Blaza Naim Iturregui, por el Decano de la Facultad de Medicina, doctor Carlos Patillo Bergen, la presidenta de la Sociedad Chilena de Educación en Enfermería, Edith Peña Morales y por la directora de la Escuela de Enfermería, Edith Peña Morales y por la directora de la Escuela de Enfermería y Obstetricia y vicepresidenta de la Sociedad Chilena de Educación en Enfermería, profesora Victoria Aspillaga de Alvarado.

La bienvenida a las delegadas del país la exteriorizó el doctor Carlos Patillo, expresándole que la revisión de los planes de estudio de la carrera de enfermería y obstetricia es de una importancia extraordinaria, como una actividad permanente para llevar siempre un estudio armonioso y en profundidad de cómo se está aplicando la docencia en ambas profesiones.

En su intervención, precisó que es deber de la Sociedad Chilena de Educación en Enfermería, enfrentar el

momento actual y revitalizar las acciones para mantener el nivel de la enfermería chilena como uno de las mejores de Latinoamérica, que puede envidiar de países desarrollados como Estados Unidos, su avanzada tecnología, pero no la preparación del profesional.

El Tercer Encuentro Nacional de Directoras de Escuelas de Enfermería del país analizará el plan de estudios de la carrera de la Universidad de Valparaíso. Posteriormente se estudió la experiencia "Enfermera-Matrona" de la Universidad Austral de Valdivia; se expondrá el trabajo "Experiencia en la formación de la enfermera y matrona", que pertenece al equipo de profesionales de la Pontificia Universidad Católica de Chile. Finalizaron las presentaciones de las tres ponencias con un debate entre las delegadas presentes en el evento.

En la tarde las representantes de las universidades del país efectuaron un tour por la ciudad de Valparaíso.

El tercer coloquio de directoras de Unidades Académicas en Enfermería finalizará hoy con una discusión en grupos acerca de los perfiles profesionales de la enfermería y de la enfermera-matrona, presentándose finalmente las conclusiones.

Destinan fondos para el área salud de V Región

Tres millones de pesos fueron destinados en forma prioritaria para la V Región, dispuestos por el Ministerio de Salud para suplir las necesidades de habilitación de servicios asistenciales en la zona.

El director de Servicio de Salud de Valparaíso y San Antonio, doctor Mario Schiaffino, dio a conocer que dentro de lo solicitado se entregaron recursos para la adquisición de un equipo radiográfico portátil para el Departamento de Traumatología del Hospital Van Buren.

Esto permitirá atender en mejor forma a los accidentados, que el último tiempo han aumentado en todo el país, lo que demandará una labor más especializada sin que se margine el hospital Van Buren.

SILLA DE PASEO
SILLA DE PASEO COCHES CUNAS CUNAS CORRALES ANDADORES SILLAS PARA COMER BAÑOS MUDADOR SILLAS DE AUTO
FABRICA DE RODADOS INFANTILES



chapiñ
VENTAS POR MAYOR
SORRENTO 3268
HUBER (MACH. INT. 2.500 hacia la Corralera)
FONO: 2211555
SANTIAGO

ARTICULOS DE FABRICACION ESPECIAL A PEDIDOS (LICENCIA OPALINE)

Y EN LAS TIENDAS **NATALYS N° 1** PROVIDENCIA 1952

NATALYS N° 2 SAN DIEGO 910

NATALYS N° 3 EDIFICIO OMNIVUM APOQUINDO 4900 L-16

SUBARU
CREDITOS HASTA 48 MESES SIN PIE
BESA
Avda. B. O'Higgins 1486
Tels. 725078-69125
Frente Torre Entel
Las Condes 10173
Tel. 471930
Final Kennedy

LIMPIEZA TAPIZ DE MUEBLES ALFOMBRAS A DOMICILIO LAVADO Y LIMPIEZA DE CORTINAJES
PIDA PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
"DON DIEGO" F 580694 TACORA 8791
SISTEMA DRY CLEANING

CASAS DE MADERAS VIRGO
EMPRESA CONSTRUCTORA TAGLE, LIRA Y CIA. LTDA.
VIRGO: Le construye su casa en Santiago, campo o playa, de dos, tres, cuatro dormitorios, living comedor con vigas a la vista, baño y cocina desde **\$162.000**
Créditos Visitenos en: Avda. El Parrón 01180 La Cisterna Fono: 586896, Paradero 21 Gran Avda. a Ochagavía.
Atención de Lunes a Viernes de 9 a 19 horas sábados y festivos de 10 a 14 horas

BOMBAS PARA AGUA TODO TIPO
MOTOBOMBAS ELECTRICAS, BENCINA Y DIESEL
MONOFASICAS TRIFASICAS MULTICELULARES CENTRIFUGAS AUTO ASPIRANTES
POZO PROFUNDO CON MOTOR SUMERGIDO ACERO INOXIDABLE
ATENCIÓN PERMANENTE SERVICIO REPUESTOS
GERMAN HOLZAPFEL Y CIA. LTDA.
SANTA ELENA 1508

Problemas del transporte urbano

Congestión, bajo nivel de servicio y deterioro ambiental

- * Presidente de la República ordenó profundo análisis de causas y soluciones
- * Comisión Interministerial inició el trabajo
- * Primeras conclusiones

El sistema de transporte urbano de Santiago, está afectado por congestión, un bajo nivel de servicio y provoca deterioro ambiental.

Esta es la conclusión a que llegó la Comisión Interministerial de Transporte Urbano creada por instrucción del Presidente de la República, General Augusto Pinochet y con la misión de solucionar esa trilogía de problemas.

Presentamos a continuación un amplio panorama de la situación del transporte urbano de la ciudad de

Santiago, detectada por dicha Comisión, y vaciada en un primer informe presentado al Jefe del Estado y puesto en conocimiento de los alcaldes de las comunas integrantes de la zona estudiada.

Un aspecto es el diagnóstico del sistema, otro son los principales problemas que lo aquejan y con acento especial en los de carácter administrativos, en un tercer análisis se dan a conocer las características generales de la ciudad vinculadas al transporte urbano.

Las deficiencias afectan a la calidad de vida de la población

- Hay atochamiento de vehículos en las calles
- Locomoción de superficie es lenta, incómoda y poco confiable
- Exceso de automóviles deteriora el ambiente

El sistema de transporte urbano es el mecanismo básico de conexión entre las distintas partes de una ciudad. Su principal objetivo es posibilitar las funciones de comunicación e intercambio, lo que permite la especialización de actividades y usos del suelo y hace posible aprovechar las ventajas económicas de aglomeración.

La operación de este sistema en la ciudad de Santiago está sufriendo un proceso de deterioro cuyos efectos perceptibles pueden resumirse en los fenómenos de: congestión, bajo nivel de servicio y deterioro ambiental.

ATOCHAMIENTO

Los usuarios del cada día creciente número de vehículos, que compiten por la utilización del espacio urbano dedicado a vías de transporte, han comenzado a experimentar una serie de condiciones poco deseables en el comportamiento de este sistema. Estas condiciones pueden describirse como un atochamiento de las vías disponibles tal que, la interacción entre los vehículos que usan una misma vía, o entre los distintos flujos que circulan por distintas vías, provocan una operación lenta, irregular e impredecible, lo que a su vez se traduce en desagrado e incomodidades para los usuarios, aumento en los costos de operación de los vehículos, incremento de los tiempos de viaje necesarios para desplazarse entre distintos puntos de la ciudad y disminución de la confiabilidad en los niveles de servicio que el sistema entrega. Esta situación que produce elevados costos económicos y sociales es lo que en general se conoce como congestión.

MAL SERVICIO

Al mismo tiempo, los medios de transporte público proveen en general una baja calidad de servicio, lo que los hace poco atractivos para aquellos usuarios que tienen acceso al automóvil particular. Por una parte, la locomoción colectiva de superficie provee un servicio lento, incómodo y poco confiable y por otra, el Metro opera sobre una red muy limitada, que es accesible y útil sólo para un pequeño porcentaje de la población de la ciudad. Además, ambos sistemas se han desarrollado de tal forma que sus servicios presentan prácticamente ninguna complementación.

PROBLEMA COMPLEJO

Las causas de esta situación son diversas y el problema no posee soluciones simplistas. En la práctica, el fenómeno descrito es el resultado de la combinación de un conjunto de factores técnicos, administrativos y políticos. Por lo tanto, la única forma seria de atacarlo, que garantice resultados positivos permanentes, exige el desarrollo de una capacidad técnica para analizar el problema y proponer soluciones eficientes, la implantación de un sistema administrativo que asegure que las decisiones que se tomen sean coherentes y su implementación

efectiva y la existencia de una voluntad política para tomar decisiones que compatibilicen los intereses de diversos grupos en aras del bien común.

Por otra parte, la importancia de dar una solución adecuada al problema de transporte urbano es cada día más obvia. Su operación afecta de una manera directa la calidad de vida de cada ciudadano, que debe invertir diariamente una parte importante de su tiempo desplazándose entre distintos puntos de la ciudad y experimentar permanentemente los efectos laterales o secundarios del sistema de transporte. Es así como la imagen que la gente tiene de una ciudad y por consiguiente de la eficacia de sus gobernantes, depende en gran medida de la calidad del servicio entregado por su sistema de transporte urbano. Al mismo tiempo, la presencia a nivel mundial de una crisis energética obliga a evaluar con mayor detalle las ventajas de distintas soluciones, a fin de incentivar el uso de aquellas socialmente más convenientes. Finalmente, tanto la provisión de infraestructura como de equipos de transporte implica la inversión de magnitudes elevadas de recursos y por lo tanto los errores cometidos en la asignación de éstos tienen un alto costo para el país, en términos del desarrollo de otras actividades económicas o sociales.



El descuido de los conductores y la dificultad, en muchos casos, de que el Reglamento del Tránsito cubra todas las contingencias, provoca situaciones de conflicto y muchas veces de riesgo mortal.



La locomoción colectiva de superficie, según el informe de la Comisión Interministerial es de baja calidad, incómoda y poco confiable.



Los motores a combustión de la locomoción colectiva de superficie son la causa de otro de los problemas graves: la contaminación ambiental.

Población y proyecciones de Santiago

El año 2000 habrá más de 5 millones 600 mil habitantes

- La Cisterna es la comuna más densamente poblada
- La Reina tendrá un explosivo crecimiento
- Hay 73.99 automóviles por cada 1000 habitantes

El Gran Santiago comprende 17 comunas que incluyen la ciudad propiamente tal más los núcleos urbanos próximos, con cuya población se mantiene vínculos estrechos por razones de trabajo, culturales o económicas.

POBLACION

La población total estimada para 1980 asciende a 3.853.275 habitantes, esperándose (según pronósticos del

INE) que pueda llegar a 5.672.503 en el año 2000. La tasa de crecimiento observada para el período 1960-1970 fue de 2,93% anual y las estimaciones del mismo organismo proyectan una disminución que puede conducir al 1,7% anual para el período 1990-2000.

En el Cuadro 1 se presenta la población de Santiago por comunas para el año 80 y las proyecciones

correspondientes a los años 1990 y 2000. En él se observa que la comuna con mayor población corresponde en la actualidad a la comuna de Santiago, con 427.931 habitantes. El último lugar lo ocupa Quilicura con 38.637 habitantes. Sin embargo, y conforme a las estimaciones, dentro de poco la comuna de Santiago será desplazada en número de habitantes por San Miguel, Nuñoa y Pudahuel.

Cuadro N° 1
POBLACION DEL GRAN SANTIAGO A NIVEL COMUNAL

COMUNA	1980(a)	1990(b)	2000(b)
Santiago	427.931	406.834	359.280
Conchalí	331.672	356.525	355.994
Las Condes	285.922	423.142	581.697
Providencia	111.257	130.879	143.016
Nuñoa	378.626	437.662	469.938
La Reina	94.969	176.129	303.426
La Florida	113.744	176.165	253.445
Maipú	199.229	275.207	353.134
Pudahuel	356.777	523.357	713.135
Quinta Normal	128.163	119.987	104.348
Renca	76.247	82.487	82.893
Quilicura	38.637	60.079	86.790
San Miguel	389.911	424.125	428.545
La Granja	297.799	418.215	545.567
La Cisterna	315.026	375.342	415.413
Puente Alto	119.895	150.576	175.666
San Bernardo	187.470	246.148	300.216
GRAN SANTIAGO	3.853.275	4.782.859	5.672.503

FUENTES: (a) INE (b) Elaboración propia e INE

DENSIDAD DE POBLACION

El Gran Santiago ocupa una área aproximada de 49.000 Hts. y posee una densidad poblacional promedio de 78,65 Hab./Há., siendo La Cisterna la comuna con mayor densidad: 198,6 Hab./Há. y Quilicura la de

menor densidad: 28,9 Hab./Há. (Fuentes: INE, Estudio SOFRETU-CADE 1968 y elaboración propia).

El Cuadro N° 2 ilustra cifras de población: área urbana y densidad para el Gran Santiago, en comparación a dos ciudades desarrolladas, Londres y Tokio.

CUADRO N° 2

DENSIDAD DE POBLACION URBANA				
Ciudad	Año	Población	Area (há)	Densid (Hab./Há)
SANTIAGO (a)	1980	3.853.275	48.992	78,65
LONDRES (b)	1977	6.970.100	54.032	129,00
TOKIO (c)	1975	8.644.237	58.015	149,00

Fuentes: (a) INE, Estudio SOFRETU-CADE 1968 y elaboración propia. (b) London facts, and figures, Greater London Council, 1978. (c) Planning of Tokyo, Tokyo Metropolitan Government, 1977.



El aumento de la importación de automóviles ha hecho emerger una realidad nunca antes considerada: la estrechez de las calles de la ciudad.

Engorroso control administrativo

- Hay 27 organismos públicos que actúan sobre el sistema
- Se llegan a duplicar entidades para atender iguales funciones

Uno de los problemas se deriva de la falta de una organización adecuada del sector transporte urbano a nivel público.

En la actualidad el Sistema de Transporte Urbano opera bajo la tutela de varios organismos; las decisiones sobre planificación, diseño, construcción, operación y control se originan en distintas instituciones e incluso cada una de estas funciones están internamente parceladas y sin instancias suficientes de coordinación. Al respecto se puede apreciar que los organismos y funciones vinculados al sector se distribuyen de la siguiente manera:

- Ministerio de Transportes: Supervisión de la Locomoción Colectiva, determinación de tarifas y medidas de administración de tráfico y decisiones acerca de materias de política general.
- Ministerio de Obras Públicas: Actúa sobre el sistema de transporte urbano a través de las siguientes direcciones:
 - Dirección de Vialidad; Sub-Dirección de Vialidad Urbana: Planificación, diseño, construcción y mantenimiento de la red vial intercomunal.
 - Dirección del Metro: Construcción y operación del Metro; implementación de medidas de gestión de

tránsito durante la construcción; diseño y construcción de obras de vialidad urbana complementarias al Metro.

iii) Dirección de Planeamiento: Planificación, evaluación y control presupuestario de obras de vialidad urbana.

3. Ministerio de Vivienda: Planificación de la red vial a través de los planes reguladores; construcción de algunas obras viales.

4. Ministerio de Economía: Fijación de tarifas para la locomoción colectiva.

5. ODEPLAN: Aprobación de planes de inversión en infraestructura y equipos de transporte urbano.

6. Ministerio de Hacienda: Asignación de presupuestos para la construcción de obras viales, líneas del Metro y compra de equipos.

7. Ministerio de Justicia: Elaboración del Código del Tránsito.

8. Intendencia Regional Metropolitana: A través de la Secretaría Regional Ministerial Metropolitana de Transportes y Telecomunicaciones, efectúa algunas regulaciones en relación con los trazados de los recorridos de la locomoción colectiva, con los traslados de vehículos entre diferentes servicios y con el proceso de incorporación o retiro de

vehículos al servicio colectivo urbano.

9. Juntas Reguladoras del Tránsito: Aplicación de normas sobre tránsito en determinadas áreas geográficas.

10. Carabineros de Chile: Control del tránsito e implementación de medidas de gestión del tránsito en ocasiones puntuales (actos cívicos, concentraciones, emergencias, etc.).

11. Municipalidades: Gestión del tránsito en la comuna respectiva (política de estacionamientos, sentido de las calles y señalización); construcción de algunas obras de vialidad urbana.

Por lo tanto, si consideramos que existen 17 comunas dentro del Gran Santiago, tenemos que al menos 27 organismos públicos distintos actúan en forma directa sobre el sistema de transporte urbano de esta ciudad. De ellos, los 7 primeros nombrados son organismos públicos centralizados a nivel nacional, que poseen una ingerencia directa sobre el desarrollo y operación del sistema. Además, como se puede observar de la lista anterior, distintos organismos tienen ingerencia sobre una misma función, sin que exista una coordinación adecuada entre ellos.

Proyecto fue encargado por la SNA:

Bolsa de Productos Agrícolas perfeccionará mercado nacional

Por Luis Díaz del Valle

1

de considerar cuáles serán las etapas que tendrán que venir más adelante.

BAJA DE LOS PRECIOS

Dentro de las observaciones hechas por la propia Sociedad Nacional de Agricultura, al actual momento por el que atraviesa la agricultura nacional está la baja que han experimentado los precios de los productos y el encarecimiento de los créditos. En tal sentido, Correa estima que también el sistema en estudio puede significar un correctivo en tal sentido.

Al respecto, manifestó que hay muchos productores agrícolas, que por su ubicación, por su falta de información o por tratarse de pequeños productores, venden mal sus productos. Esto significa que si un determinado vegetal en un momento determinado vale 10, puede ser vendido en una cantidad muy inferior por que carecen de una información al día al respecto, lo que los perjudicará en forma importante, por una falta de transparencia del mercado.

En la medida en que pueda existir una bolsa de productos, donde lleguen libremente los compradores y los vendedores y se forme un precio que sea conocido por todos a través de los medios de prensa, ayudaría a todos los productores que no cuentan con la información necesaria en un momento determinado. En tal sentido, indicó Luis Alberto Correa, puede ser un paliativo, al lograrse la perfección de un mercado.

EL CONSUMIDOR

En cuanto al consumidor, en la medida en que se perfecciona el sistema en una cierta etapa, como consecuencia se logra un perfeccionamiento del mercado hacia otras etapas más avanzadas.

Para entrar a la transacción de este tipo de productos en una bolsa se requiere la normalización y tipificación de productos de tal forma que se puede producir una compraventa sobre productos previamente normalizados. Lo anterior significa que el consumidor, podrá saber a su debido tiempo en forma exacta lo que está consumiendo.

LAS EXPORTACIONES

Entre otros de los objetivos que pretende el establecimiento de una bolsa se encuentra el lograr algún tipo de conexión con otros organismos similares en el exterior, con el fin de poder establecer mercados a futuro.

Tales conexiones serían de gran beneficio, tanto para el sector productor y al sector industrial del país. Al mismo tiempo, las exportaciones e importaciones están abiertas con o sin bolsa de productos y si su incidencia no es muy grande en tal sentido su trascendencia radica en la determinación interna de los precios y especialmente las protecciones que puedan tomar los agricultores o los industriales frente a ciertas variaciones o fluctuaciones del mercado.



Fundamentalmente los productos que se transen en la bolsa deberán ser no perecibles y en una primera etapa serán granos, cereales, leguminosos y posiblemente lana.

Emilio Bierwirth, presidente de la comisión organizadora:

Sistema se ocupará del mercado inmediato y de entrega diferida

■ Iniciativa tiende a complementar el esquema económico de libre mercado

2

Tradicionalmente es conocida la forma en que se comercializa el trigo y el maíz en Estados Unidos a través de este sistema. En el caso del maíz se cotiza por clases (1,2 y 3), con la plena seguridad de que tiene tales o cuales condiciones. Lo mismo ocurre con el trigo, con el fin de que el molinero que lo compra sepa que el producto posee un determinado porcentaje de humedad o grado de pureza y rendimiento de harina. Tal clasificación también tendría que producirse en nuestro país junto con tratarse de especies que sean de volumen.

LOS BENEFICIOS

Los beneficios para el agricultor, de acuerdo a lo señalado a LA NACIÓN por Emilio Bierwirth, serían varios. En primer lugar está la transparencia del mercado, vale decir, el conocimiento inmediato de los precios verdaderos de transacciones en el mercado de Santiago. Además el agricultor, podría tener la posibilidad de financiamiento en el momento de tener lista la cosecha y no la quiere vender, porque el precio le parece insuficiente en el momento.

Esta persona puede posponer su deseo de vender el producto y depositarlo en alguna bodega de acopio habilitada por la bolsa, obteniendo un certificado, que él podría de alguna manera negociar financieramente, mientras puede liquidar su existencia.

También podría tener la posibilidad de cubrir su posición en el mercado de Chicago, lo que actualmente se hace a través de corredores internacionales que operan en Chile y que son socios de la bolsa norteamericana.

EL PROYECTO

Como se explicara anteriormente el estudio de factibilidad de la Bolsa de Productos Agrícolas fue encargado a la Escuela de Administración de la

Universidad Católica. El primer informe debe ser analizado por la SNA y enseguida, luego del análisis se determinará la forma en que se operará posteriormente.

Existen en estos momentos varias alternativas que son posibles de encargar. Luego de terminada la segunda parte del proyecto se estima que todo el sistema podría estar operando posiblemente a fines del presente año o a principios de 1982.

Todos los agricultores tendrían acceso a la bolsa, pero las limitaciones estarán en el número de corredores, ya que no podrá operar un número superior al que el estudio determine.

Al mismo tiempo, la bolsa es de vendedores y de compradores, funcionando en ambos sentidos, vale decir el lugar donde se ponen de acuerdo en torno a los precios de las mercaderías que se están transando.

NO PERECIBLES

Los productos que se transen en la bolsa no deben ser perecibles y fundamentalmente serán transados los valores de granos, cereales y leguminosos. Es posible que poco a poco se vaya ampliando y se transen productos como la lana.

Sustancialmente la bolsa de productos no alterará el esquema vendedor — intermediario — consumidor ya que uno de los puntos que son interesantes radica en la implementación de una forma de acopio de la mercadería, lo que significa que pueden haber personas que se dediquen a juntar productos en lotes, para venderlos en la bolsa, lo que puede ser aprovechado especialmente por los pequeños productores.

En su primera etapa, la Bolsa de Productos Agrícolas transará mercaderías para entrega inmediata — mercado spot — o en entrega diferida — mercado forward — para plazos relativamente cortos y no a futuro propiamente tal.



Con especial interés los miembros del directorio de la Sociedad Nacional de Agricultura, que preside Germán Riesco, han impulsado la creación de este sistema, cuyo primer informe ya ha sido terminado por la Pontificia Universidad Católica de Chile.

La forma en que operan en Estados Unidos:

Los amplios y activos mercados de ventas de productos a futuro

□ Su naturaleza es igual a la Bolsa de Valores

3

El centro gravitacional de las bolsas de productos está en Estados Unidos o en aquellas ciudades más importantes de otros países. Generalmente se encuentran en lugares con medios de transporte adecuado y en ciudades donde una parte importante del producto pasa cada año.

Estas bolsas a futuro consideradas como amplias y activas en cada sesión porque provee una rápida liquidez, lo que es importante para aquellos que arriesgan su capital, de acuerdo a la opinión dada a conocer a LA NACIÓN por Domingo Aguirre y Juan de la Barra, representantes para Chile de Shearson.

Las principales bolsas de intercambio de granos se encuentran en Chicago, Minneapolis y Kansas City y concretamente, fuera de los Estados Unidos, en Canadá hay una bolsa importante para la comercialización de granos a futuro: la Bolsa de Ventas a Futuro de Winnipeg.

Las dedicadas al algodón y la lana se encuentran en Nueva York y los mercados a futuro del azúcar, cacao, papas y metales, también se encuentran en esta gran ciudad.

SOCIEDADES ORGANIZADAS

Las bolsas de productos, al igual que las bolsas de valores son sociedades organizadas. La mayor parte de los socios son personas que están comprometidas en la producción, comercialización o procesamiento de productos. También puede tratarse de corredores cuya función es llevar a cabo órdenes para terceras personas.

Quiénes no son socios comercian a través de firmas de corredores, que son asociadas y las bolsas se financian con cuotas y dividendos pasivos de los socios.

Cada bolsa, al igual que la Bolsa de Valores tiene su propio directorio, que se preocupa de que las transacciones se efectúen correcta y eficientemente, dando cumplimiento a los reglamentos. Estos reglamentos son justos y disponen el mismo trato para



Con una mecánica similar a la Bolsa de Valores operará la Bolsa de Productos Agrícolas.

los negocios grandes o pequeños y para los especuladores, sean o no socios de la bolsa.

Las bolsas, ni venden, ni compran, ni fijan precios. Todos los precios se establecen en transacciones públicas, en ruedas que son dispuestas por las bolsas.

LA ADMINISTRACION

El directorio de las bolsas está formado por líderes comerciales escogidos por su alta reputación en el comercio y la designación como miembro del directorio de una bolsa es considerada como una de las distinciones más honoríficas que puede otorgarse a un comerciante o corredor. El cargo implica grandes responsabilidades, sin remuneración.

Al mismo tiempo, para asegurar un comercio amplio y libre, con igualdad de oportunidades, para todos los que intervienen, los empleados de la bolsa

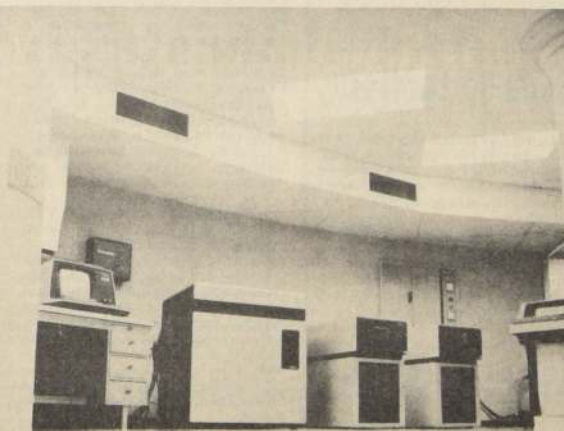
verifican las transacciones, y obligan al cumplimiento de los reglamentos hasta un extremo tal, como jamás se imaginarían las miles de personas que operan a través del conducto regular.

VENTAS A FUTURO

El mecanismo de comercio a futuro es más fácil de entender si se comprende lo que es un contrato de ventas a futuro. Se llaman contratos a futuro, porque exigen la venta de un producto en un mes determinado en el futuro, siempre que no se liquide el contrato antes del vencimiento.

Los reglamentos y Estatutos de la Bolsa de intercambio, donde se efectúan las transacciones, son parte implícita en cada operación.

La forma de operar de los mercados a futuro es rápida y fácil, porque todos los contratos a futuro, de un producto determinado, son idénticos, en los que se refiere a "cantidad y calidad". Por lo tanto, para el comerciante a futuro, el "trigo es trigo" y "el algodón es algodón".



Junto con la conexión de la bolsa de productos nacionales a las que existen en el exterior, en una segunda etapa se espera contar con métodos computarizados que hagan más ágil su operatividad.

Unidad de fomento

Valor de ayer: \$ 1.197,29
Valor de hoy: 1.197,52
Valor de mañana: 1.197,75

Indicadores básicos

	1º Dic. 79 31 Mar. 80	1º Abr. 80 30 Sep. 80	1º Ago. 81 aun vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo	3.694,67	3.990,24	5.500,00
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	1.300,00
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	3.245,61
Min. Imp. Emp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	2.027,00
Unidad Tributaria			2.095,00
Cuota de Ahorro Corvi (11 de junio al 10 de julio)			49,85



Los daños materiales generados por los accidentes de tránsito son de aproximadamente 60 millones de dólares anuales, lo que equivale al presupuesto de importantes instituciones públicas.

Un muerto al chocar un microbús con citroneta

LA CRUZ (Hípólito Araya, corresponsal).— Una persona murió luego que el frágil automóvil que conducía fue colisionado frontalmente por un bus interprovincial, frente al paradero 21 del camino Troncal, frente a la población Bolonia de esta localidad.

El accidente ocurrió a las 19.40 horas del viernes, cuando el bus patente DPU-102 de Hijaes, conducido hacia Quillota por Jaime Eduardo Cisternas Figueroa, sobrepasó el eje central de la calzada y embistió a la citroneta placa FFE-543 de Valpa-

raíso, que guiaba en sentido contrario Mario Campos Campos.

El pequeño vehículo quedó virtualmente desintegrado y su chofer fue rescatado tras grandes esfuerzos de entre los fierros retorcidos falleciendo cuando era trasladado hacia el Hospital San Martín de Quillota.

El conductor del bus, Jaime Eduardo Cisternas, quien resultó ileso al igual que los pasajeros que transportaba en su máquina, fue detenido por Carabineros y puesto a disposición de la justicia del crimen.



La citroneta impactada por el bus quedó completamente desintegrada, luego del violento impacto, donde perdió la vida su conductor.

Espectacular fuga de reo en centro de Concepción

CONCEPCION.— Mientras transitaba por el centro, custodiado por un funcionario de Gendarmería, se fugó poco antes del mediodía de ayer el reo de la cárcel de esta ciudad, Alfonso Alegría, acerca de quien no se proporcionaron mayores antecedentes en el presidio.

El sujeto, aprovechando un descuido del guardia, logró zafarse de la custodia de éste iniciando una rápida y loca carrera por el centro y por uno de los pasos peatonales, obligando a que el vigilante hiciera uso de su arma de reglamento, aunque sin lograr éxito en la detención.

Incendio destruyó departamento

Un incendio originado en el recalentamiento de un calefactor eléctrico, destruyó completamente en la mañana de ayer el departamento situado en el segundo piso del inmueble signado con el número 263 de Avenida Tajamar, en la comuna de Las Condes, propiedad del comerciante Gabriel Huberna Rojas.

Las llamas aparecieron a las 5.50 horas en el departamento que arrendaba la psicóloga Gormina Wilson, arrasando la vivienda y la totalidad de los enseres en pocos minutos.

En el primer piso funciona una bodega de frutos del país, propiedad de Gabriel Huberna, la que resultó dañada parcialmente por la acción del agua, ya que voluntarios de tres compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago lograron controlar la situación antes que el fuego se extendiera a este local.

El siniestro fue extinguido a las 6.40 horas y, según Carabineros, no se registraron lesionados. Los daños —que fueron cuantiosos— no estaban avaluados al cierre de esta edición y los afectados manifestaron que no tenían seguros contratados.

Las tres personas que habitaban el departamento destruido fueron ubicadas en casas de familiares.

Detenidos jefes de banda de cuatros

Personal de Carabineros detuvo en la tarde de ayer a dos individuos que actuaban como cabezas de una banda de cuatros, que operaba en las cercanías de Melipilla.

Los delincuentes identificados como Luis Alberto Acuña González, de 46 años, y René Antonio Riquelme Pérez, de 49, fueron aprehendidos por Carabineros de carreteras cuando intentaban huir en dirección a la costa.

Estos dos sujetos son los jefes de una

banda integrada por cuatro transportistas, los que fueron detenidos en la madrugada del viernes cuando viajaban hacia la capital con un camión de vacunos que habían robado durante la noche en predios de Melipilla y Talagante.

Estos últimos que permanecen en el Centro de Detención Preventiva de Santiago son Pedro Flores Badilla, 31; Ricardo Pereira, 53; Aníbal Toro Palma, 28, y Patricio Santibáñez Iribarra, de 29 años.

Piden los afectados que dicho convenio sea anulado, por cuanto su aprobación adolece de vicios de fondo y forma.

Corte de Apelaciones recibió queja de accionistas de CRAV

VALPARAISO.— Personeros del Comité de Defensa de los accionistas minoritarios de la Compañía Refinería de Azúcar informaron que presentaron un recurso de queja ante la Corte de Apelaciones de aquí, luego que el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía rechazó todas las impugnaciones realizadas contra el convenio judicial, presentado por CRAV con acuerdo de los acreedores.

Los informantes indicaron que en el recurso se aducen argumentos de forma y fondo, en relación al proceso que conduce a la liquidación de la

empresa y en el cual no fueron tomados en cuenta los pequeños accionistas de la compañía.

Señalan los accionistas, a través de sus abogados patrocinadores de la queja, que el tribunal no debería aprobar o rechazar el convenio, luego que está obrando en circunstancias que le han hecho ver las anomalías que rodearon el trámite.

Piden los afectados que dicho convenio sea anulado, por cuanto su aprobación adolece de vicios de fondo y forma.

132 personas mueren al mes en accidentes del tránsito

- Entre las principales causales figuran la escasa conciencia de conductores y peatones, excesivo aumento del parque automotriz y falta de una legislación adecuada.
- Daños generados por accidentes automovilísticos bordean los 60 millones de dólares, sólo en el aspecto material

Estadísticas elaboradas por el Ejército de Estados Unidos señalan que en la época más crítica de la guerra de Vietnam, un promedio de 3 mil de sus hombres caían muertos o heridos en acciones de combate mensualmente. Esta cifra es alarmante, pero es motivo de mayor estupor si se considera que es sólo levemente superior al número de personas afectadas por los accidentes de tránsito en Chile.

La comparación es válida para demostrar la magnitud de los accidentes automovilísticos en el país, que arrojan un trágico saldo de 132 muertos y 2 mil 566 heridos al mes, lo que equivale a un balance de guerra.

Además de las víctimas fatales o de los miles de heridos que en un alto porcentaje sufren lesiones irreparables, este excesivo número de accidentes deja una cuantiosa pérdida económica, que bordea anualmente los 60 millones de dólares, equivalentes al valor de 8 mil 270 automóviles nuevos o superior en un 30 por ciento al presupuesto de apoyo financiero a proyectos de inversión de la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, que es de 45 millones de dólares.

Lo más preocupante, en especial para Carabineros y para el Comité Nacional de Educación de Tránsito, es que el 95 por ciento de estos accidentes pudo evitarse, pues los peritajes efectuados por personal especializado de la policía uniformada demuestran que son por falta en el comportamiento de los usuarios de las vías, tanto de peatones como de conductores, los que parecen no tener conciencia de lo que significa el respeto a las normas elementales de seguridad.

ESTADÍSTICAS RECIENTES

La Subdirección de Carreteras y Tránsito de Carabineros ha elaborado completas estadísticas, que grafican en toda su magnitud este problema nacional, las que arrojan, en los primeros seis meses de este año un total de 14 mil 450 accidentes registrados,

con consecuencias de lesionados o muertos, ya que un número muy superior de casos ocurre en el mismo período y que sólo dejan saldos en daños, por lo que no son incluidos en estos análisis.

De estos 14 mil 450 accidentes, once mil 788 ocurrieron en el sector urbano y 2 mil 662 en zonas rurales.

En estos últimos casos, el 89 por ciento se registra en carreteras, especialmente en los meses de verano, cuando muchos conductores inexpertos salen de vacaciones, sin respetar las velocidades máximas estipuladas o los reglamentos de la Ordenanza General del Tránsito.

PRINCIPALES CAUSAS

El General Inspector de Carabineros y presidente del Comité Nacional de Educación de Tránsito, Rosalino Fuentes Silva, señala que entre las principales causales de accidentes están: irresponsabilidad de los usuarios de las vías, desmesurado aumento del parque automotriz que no guarda ninguna relación con la implementación de nuevas vías y la falta de una legislación adecuada.

Respecto a la primera causal, el alto jefe de Carabineros, manifiesta que los conductores y peatones son irresponsables por no querer tomar conciencia de la responsabilidad que significa el respeto mutuo de los que transitan por una calle, ya sea tras un volante o a pie.

Asimismo, todos —de una u otra forma— creen que los accidentes le ocurren a los demás y que jamás lo puedan afectar a él, lo que deriva en una transgresión sistemática a los reglamentos, con las trágicas consecuencias graficadas por las estadísticas.

En cuanto al aumento del parque automotriz, en 1970 existían en el país 334.618 vehículos, mientras que en 1981, el número se elevó a 840 mil.

Sin embargo, hace once años el país contaba con una infraestructura vial que alcanzaba a 61 mil 098 kilómetros, mientras que en la actualidad hay sólo 80 mil kilómetros.

Estos índices dejan ver que mientras que el parque automotriz creció en alrededor de un 300 por ciento, la infraestructura vial aumentó en un escaso 30 por ciento, lo que genera las diásporas congestiones, atascamientos, con los lógicos accidentes.

La legislación —no adecuada para la época— es también un factor preponderante en la generación de accidentes.

Altos jefes de Carabineros encargados de problemas viales, consideran que un alto número de casos se produce por la inexperiencia de los conductores, que obtienen la licencia respectiva sin reunir los requisitos mínimos, constituyéndose en un potencial protagonista de colisiones, volcamientos, atropellamientos y choques.

Esta situación —según los mismos informantes— podría solucionarse si los carnet de conducir fueran otorgados a personas idóneas y que pudieran pasar una serie de pruebas, que realmente demuestren que están capacitados para guiar un vehículo en zonas urbanas y rurales.

En la actualidad, son cada vez más las personas de ingresos medios que adquieren un automóvil mediante créditos, sin haber conducido nunca antes un coche y luego de un corto aprendizaje obtienen —por intermedio de amigos— su licencia y, en la práctica, aprenden a manejar en el centro de las ciudades, en mucha ocasión con trágicas consecuencias.

En países como Estados Unidos, Alemania, Japón, Gran Bretaña o Suecia, existen escuelas de conductores las que aprueban a sus alumnos luego de rigurosos cursos y sólo entonces, los autorizan para postular a obtener su licencia.

Este sistema da buenos resultados y queda demostrado nuevamente a través de las frías estadísticas:

En esos países sólo 6 personas mueren en accidentes de tránsito por cada diez mil vehículos, en tanto que en Chile, por la misma cantidad de vehículos, pierden la vida 31 personas.

Familia chilena reclama fortuna de dos mil millones de dólares

- Publicista Pedro Pablo Salamanca sería legítimo heredero de gran "trust" industrial brasileño-alemán-inglés-suizo

Una fortuna calculada en unos dos mil millones de dólares, distribuidos en un banco, industrias textiles y de caucho, una fábrica de armamentos y otras cuantiosas inversiones, está en condiciones de heredar una familia chilena domiciliada en esta capital.

Quiénes se considerarán legítimos herederos —según intentan probarlos— señalan que la mayor parte de los dineros que conforman la herencia, se encuentra en Suiza, y el resto en Inglaterra, Alemania, Estados Unidos, Brasil e incluso en Chile.

Desde hace cuatro años, abogados chilenos de innegable prestigio realizan diligencias con el fin de reunir los antecedentes necesarios para reclamar la cuantiosa herencia, que actualmente está en manos de parientes lejanos de los legítimos herederos: 6 hermanos y cuatro sobrinos de estos.

UN POCO DE HISTORIA

Los antecedentes se remontan al año 1884, aproximadamente, ocasión en que llegó a Chile, procedente de Suiza y enviada por su padre, doña Carolina Langer Frei, para establecerse en Temuco, quien en 1895, a los 29 años de edad, se casó con Ricardo Henríquez. Carolina Langer fue hija única de Antonio Langer y Carolina Frei. Estando ella en Temuco, heredó de sus padres todas las riquezas de este, consistente en una fábrica de armamentos, en Zurich y otras industrias e inversiones varias.

Diversas razones, especialmente dificultades para viajar a Suiza, fueron postergando la posibilidad de hacerse cargo de la herencia, hecho que solía comentar con sus hijos y nietos. Esta circunstancia permitió que un primo lejano suyo se apropiara de los bienes dejados por Antonio Langer, su padre. Desde entonces, y hasta la fecha, quienes seguían en sucesión directa a doña Carolina Langer, es decir, sus hijos, nietos y bisnietos, jamás han podido recuperar la incalculable fortuna.

Del matrimonio Henríquez-Langer nació Rosa Amelia, quien se casó con Braulio Salamanca Torres. Esta pareja tuvo siete hijos, de los cuales seis están vivos, mientras que al hermano fallecido, Manuel Salamanca Henríquez, le sobreviven su mujer, Überlinda Salgado y 4 hijos. En uno de ellos, Pedro Pablo Salamanca Salgado, recayó, por decisión familiar la responsabilidad de encabezar las gestiones tendientes a recuperar o negociar la herencia que los transformaría, quizás en los poseedores de la mayor fortuna que jamás haya reclamado algún chileno.

GESTIONES MUY BIEN ENCAMINADAS

Pedro Pablo Salamanca contó de-

talles de las investigaciones que se realizan tanto en Chile como en Zurich y París.

El primer indicio que los actuales poseedores de las empresas "Langer" están preocupados por la posibilidad de perder lo que han usufructuado por décadas, es el hecho de la alteración del nombre algunos negocios que manejan y que llevan en la razón social el nombre de "Langer". A partir de 1980, ciertas empresas han aparecido con el nuevo nombre de "Langer" o "Lagner".

Según lo informado por Pedro Pablo, su padre había intentado algunas gestiones a partir de 1950, pero solo a nivel de averiguaciones encargadas a amigos que viajaban a Europa. Al fallecer Manuel Salamanca, correspondió a Pedro Pablo retomar el hilo de las investigaciones, hecho que se concretó en 1977, en la contratación de un abogado, al que posteriormente se sumó otro también de incontestable y reconocido prestigio profesional.

El acopio de antecedentes "está bien encaminado", señala Salamanca, y creemos que en un año y seis meses más, todo ya estará aclarado y terminado favorablemente". Su optimismo se basa en la contundencia de las razones que esgrime la familia, el alto nivel de los abogados y en la preocupación que han experimentado los actuales tenedores de las empresas "Langer". Estos han recurrido a terceros con el fin de cambiar los títulos de propiedad de los bienes agrega Salamanca y que la mayoría de los usurpadores está individualizada.

Lo único que favorece a éstos y puede demorar el proceso, es el estricto secreto de las cuentas en los bancos suizos, por lo que se hace prácticamente imposible calcular, en estos momentos, el monto exacto de todos los bienes que les correspondería heredar.

Sin embargo, considerando el tiempo de explotación de éstos, desde el momento de la muerte de su propietario, Antonio Langer y la derivación de las utilidades en una variada gama de inversiones en distintos países, el valor total de toda la herencia no puede ser inferior a los mil millones de dólares, pudiendo llegar a dos o tres mil millones.

"Un resultado favorable de los trámites que se realizan, no sólo haría justicia a quienes somos los verdaderos beneficiados con la herencia, sino que sería de gran interés para la economía nacional, por el ingreso de divisas y fuentes de trabajos que ellos involucraría", señaló Pedro Pablo Salamanca.

PEDRO SALAMANCA: UN MODESTO MILLONARIO EN POTENCIA

Publicista, 30 años, casado, sin hijos, Pedro Pablo Salamanca no demuestra codicia por la fortuna que le espera ni rencor hacia quienes han usado de ellas a través de medios fraudulentos.

Moreno, delgado de estatura mediana, habla del caso con tranquilidad y con una modestia que impresiona, si se considera que pronto podría convertirse en un super millonario. Con la misma sencillez con que se refiere al monto de la herencia "que podría ser 1, 2 o 4 mil millones de dólares" nos cuenta de sus ingresos mensuales como socio de la sociedad publicitaria Salamanca hermanos, "SPUBLICS Ltda.". ¿Cuánto será? Usted, como periodista sabrá que en este campo las cosas no andan muy bien. Serán unos 20 mil pesos. Ojalá fueran más". La vieja casaca que ocupa en la calle Lord Cochrane y la austeridad de su propia oficina nos confirman que sus ingresos realmente no deben ser muy superiores a lo confesado.

¿No le amarga la vida tener que vivir en estas condiciones sabiendo que es poseedor legítimo de una fortuna?

"No. ¿Por qué? Eso sería tener envidia de los que tienen más".

¿Siente algún rencor por quienes han usurpado bienes que les pertenecen?

"No. Sólo me afecta el saber común, a veces se actúa con injusticia, que la gente no se comporta humanamente como seres racionales".

Responde siempre en voz muy baja. Medita sus respuestas. Se sorprende con algunas preguntas. Pero contesta todo y pide que partes de sus declaraciones sean consideradas "off the record".

Si todo resulta bien para ustedes ¿Cree que cambiará su vida?

"Yo no cambiaría personalmente. ¿por qué? tenemos una formación sólida, entregada por nuestros padres. Yo seguiría siendo el mismo.

Lo que sí cambiaría, dice, es la sociedad publicitaria que se ampliaría. Y sobre todo, agrega, ganaría el país, porque estaríamos en condiciones de ingresar muchas divisas y crear muchas nuevas fuentes de trabajo.

Cuando dejamos a Pedro Pablo Salamanca, nos cuenta imaginario con una fortuna como la que espera. Pero nos asiste la seguridad que no lo volverá loco una suma que equivaldría a ganar solo 2 mil 500 o 3 mil veces el pozo de la Polla Gol. Aunque sea repartido esa cantidad entre el resto de los herederos.

SINTESIS POLICIAL

SUSPENDIDA APELACION DE MARIO VILENSKY

SANTIAGO.— La Segunda Sala de la Corte de Apelaciones, que debía estudiar la apelación a la decisión de reo presentada por la defensa de Mario Vilensky, copropietario del incendio Club Regine's, suspendió hasta la próxima semana la vista de esta causa.

El abogado de Vilensky, Mario Neuman, había presentado el viernes una apelación a la encaratoria de reo de su cliente dictaminada el miércoles 12 por el magistrado del Vigésimo Tercer Juzgado del Crimen, Carlos Botacci.

Por otra parte, la misma sala tenía en tabla para ayer una apelación por el mismo caso, presentada por los abogados de la compañía aseguradora "La República", que consideraba que la encaratoria de reo de Mario Vilensky por "sospecha de participación responsable en el incendio del Club Regine's", es débil, ya que ellos consideran que esta persona está más involucrada en los hechos.

CAPTURADA BANDA DE HOMICIDAS

LOTA.— Personal de Carabineros de esta ciudad detuvo al homicida y a sus cinco cómplices, que en la noche del pasado miércoles, dieron muerte al obrero Luis Ernesto Vega Bucarey.

Los hechos ocurrieron a las 23.30 horas del día mencionado, cuando Luis Vega, trabajador de ENACAR, regresaba a su domicilio y fue interceptado por la banda que dirige el delincuente habitual Oscar Hugo Muñoz Fuentes, de 18 años.

En esa oportunidad Muñoz Fuentes actuó acompañado por Federico Alberto Suazo Silva, de 19 años, José Armando Muñoz Fuentes, 19, Marco Hidalgo Alegría, 20, Patricio Enrique Andrade Alegría y Víctor Isaac Galdames Aguilera de 18.

CUATRO HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE FERROVIARIO

CURACAUTIN.— Cuatro personas resultaron gravemente heridas luego que el furgón en que viajaban fue arrollado por el tren de pasajeros N° 485 del recorrido Victoria-Curacautin, en el cruce ferroviario Amantile, tres kilómetros al oeste de esta localidad.

El accidente se produjo cuando el furgón, conducido por Dagoberto Hidalgo Chandra, intentó cruzar la vía férrea sin percatarse de la cercanía del convoy, por lo que fue impactado por el tren y arrastrado varios metros.

Con lesiones de consideración, resultaron Oscar Hidalgo Muñoz de 16 años, Adelina Muñoz Gajardo, 42, Dagoberto Hidalgo Muñoz 11, y Patricio Hidalgo Muñoz de 15 años.

El conductor del pequeño vehículo que resultó ileso, fue detenido por Carabineros y puesto a disposición del tribunal correspondiente.

CAPTURADOS FALSOS INSPECTORES

SANTIAGO.— Oficiales de la Comisaría de Investigaciones de Melipilla detuvieron a dos sujetos, autores de 15 delitos de usurpación de funciones y estafas y los pusieron a disposición del Primer Juzgado del Crimen de dicha comuna.

Los sujetos identificados como Jorge Gómez y Rosendo Morales de 44 y 29 años, respectivamente, se hacían pasar por inspectores del Servicio de Impuestos Internos, de Seguridad o de DIRINCO, amendando a comerciantes de la zona, a los que obligaban a adquirir gran cantidad de reglamentos y otros impresos, con el objeto de no cursarles infracciones.

Con la detención de estos individuos, autores a lo menos de 15 delitos, se logró recuperar 150 mil pesos en efectivo, producto de sus ilegales maniobras.

INVESTIGAN HOMICIDIO DE OBRERO

SANTIAGO.— Oficiales de la Brigada de Homicidios realizan diligencias para esclarecer las circunstancias en que fue muerto a golpes el obrero Maximiliano Magaña González, de 78 años, cuyo cadáver fue encontrado en su domicilio, en calle Arauco 489.

El cadáver tiene dos heridas contusas en la región occipital y estaba en posición decúbito dorsal sobre una cama.

El peritaje policial señala que la muerte de Magaña González fue provocada por desconocidos que utilizaron para ello un objeto contundente.

PESCADOR MURIO AL VOLCAR EMBARCACION

CASABLANCA.— El pescador Alvaro Henríquez Marín, de 64 años, pereció ahogado al volcar la embarcación en que efectuaba faenas de pesca, en las cercanías de la caleta Quintay.

El accidente ocurrió a las 18.00 horas del viernes y un segundo ocupante del bote, matrícula 880, logró alcanzar la costa a nado y presentarse a Carabineros para denunciar el hecho.

El sobreviviente, identificado como Juan Carlos Gómez Sepúlveda, de 23 años, colaboró con la policía de la zona en la búsqueda del cadáver, el que fue encontrado cerca de la medianocha en una playa cercana y enviado al Departamento de Medicina Legal del Hospital de esta localidad.

Breves regionales



CURICO. — Autoridades de esta ciudad, encabezadas por el gobernador, teniente coronel Ricardo Contreras Fuentes, presidieron la ceremonia inaugural del primer centro de llamadas telefónicas. Este fue entregado por la Compañía de Telefonos a concesión a una empresa particular. En el grabado, durante la bendición del local.

ILUMINACION DE SODIO EN IQUIQUE

IQUIQUE. — En la Hostería Canchagua de esta ciudad se efectuó la ceremonia de firma del contrato que suscribirán la Municipalidad y SO-MELA, mediante el cual se recomendará totalmente el actual alumbrado público por iluminación de sodio.

Firmaron el documento, por parte del Municipio, la Alcaldesa Marta Marchal Molter y por la Sociedad Manufacturera de Electroartefactos, SOMELA, su gerente Youssef Allet.

PAVIMENTACION DE CALLES

CALAMA. — El SEREMI de la Vivienda, Víctor Hugo Veliz, anunció aquí la ejecución de un proyecto extraordinario de pavimentación de calles en Calama. El proyecto fue presentado al Ministro de la Vivienda, General Jaime Estrada.

Se trata de una inversión del orden de los 20 millones de pesos, que permitirá solucionar los problemas prioritarios existentes en los servicios viales del sector céntrico de la ciudad.

El proyecto se concretará en el presente año y sólo se espera la aprobación de parte del Ministerio y la designación de los fondos que serán aportados por el sector.

PLANES DE INVERSION

VALPARAISO. — El Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval e Intendente, Vicealmirante Raúl López Silva, sostuvo reuniones especiales con las comisiones que conforman el Comité de Desarrollo Regional.

Las conversaciones con los integrantes de las Comisiones Econó-

micas y Físicas y Coordinación, se llevaron a efecto en el despacho de trabajo de la máxima autoridad, planificándose en ella los planes de inversión y proyectos de adelantos para la región, a partir del próximo año.

Una reunión similar a la desarrollada, se cumplirá mañana a las 10.00 horas.

PROYECTOS DE INVESTIGACION EN EL AGRO

CONCEPCION. — Proyectos por un monto aproximado a 24 millones de pesos está elaborando la Secretaría Regional Ministerial de Agricultura para desarrollar investigaciones demostrativas por parte del Instituto de Investigaciones Agropecuarias (INIA), en 1982.

Los proyectos serán puestos a consideración de las autoridades de Planificación y Coordinación Regional, con el fin de buscar financiamiento en el Fondo Nacional de Desarrollo Regional, de acuerdo al informe del secretario ministerial, Alejandro Marchant.

Destacó que durante 1981, se invertirán en total sobre 34 millones en diversos proyectos, en las Provincias de Nuble, Bío Bío y Arauco.

INTERCAMBIO MUNICIPIO- UNIVERSIDAD

CONCEPCION. — El Alcalde de Concepción, Claudio Artega Reyes, efectuó una visita a la Universidad del Bío-Bío y manifestó el propósito de estudiar acciones conjuntas en beneficio de la ciudad.

Concretamente se refirió al aprovechamiento de la escuela de arquitectura, maderas, electricidad, mecánica, entre otras. Se quedó también de nominar la plazaola, ex Caulpolic, que está en el frente de la Universidad del Bío-Bío.

ENSANCHE DE AUTOPISTA

TALCAHUANO. — El Alcalde porteño, Eugenio Cantuarias, manifestó que la Municipalidad está en condiciones de aportar una fuerte suma para ensanchar la autopista Concepción-Talcahuano en el tramo puente Peralas-FERBIO.

Dijo que había conversado con el Ministro de Obras Públicas a quien hizo ver la importancia de que se prolongue el proyecto autopista General Bonilla.

Esta misma situación le fue dada a conocer al Ministro de la Vivienda y Urbanismo.

PROBLEMAS EN LECHERA COPALCA

TEMUCO. — A nivel de CORFO, en Santiago, está la solución del problema económico que afecta a la Planta Lechera Copalca de esta ciudad.

Con el Intendente, Coronel Carlos Schlichli Villalobos se entrevistó el presidente del Consejo de

la Cooperativa Agrícola y Lechera de Cautín, Max Widmer y Hernán Salas Sanhueza y Mario Campos Corrales, gerente y jefe del Departamento Comercial y Producción, respectivamente. Informaron al jefe regional los resultados de las gestiones que realizaron en Santiago ante el vicepresidente de CORFO.

SE REUNEN TRABAJADORES HOTELEROS

PUERTO MONTT. — Los trabajadores de hoteles y restaurantes de la Provincia de Llanquihue, están preocupados por las medidas recién oficializadas, en torno a los porcentajes de "propina", por lo que se reunieron para analizar el tema.

La reunión tuvo lugar en la Secretaría Regional de los Gremios y como tema central se discutió la derogación de la Ley 7.388 que establecía el 10 por ciento de propina para dichos trabajadores y las consecuencias que esta innovación puede tener en ese sector laboral.

CONSEJO REGIONAL DE BOMBEROS

PUERTO MONTT. — Para abordar diversas materias, entre ellas la constitución del Consejo Regional de Comandantes, se reunirá hoy en sesión general, el Consejo Regional de Cuerpo de Bomberos.

La sesión se iniciará a las 14.30 horas en el Cuartel del Cuerpo de

Bomberos de esta ciudad, y en la tabla figuran una cuenta general del directorio sobre la junta nacional realizada los días 14 y 15 del mes en curso, y la constitución del Consejo Regional de Comandantes de Cuerpos de Bomberos, que tendrá su sede en Puerto Montt.

CULMINO GIRA DE VICEPRESIDENTE DE CORFO

COYHAIQUE. — Puso término a su gira, que inició el martes pasado, el Ministro vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, Coronel Francisco Ramírez Migliassi. Las últimas actividades del alto funcionario consistieron en visitas realizadas a las faenas que mantiene la Empresa Minera Aysén, "EMA", en Puerto Sánchez y Puerto Cristal, donde se extrae cobre, zinc y plomo.

El Coronel Ramírez se informó detalladamente de los sistemas de trabajo para lo cual estuvo con todos los frentes extractivos a pesar de las serias dificultades de acceso que tienen esos yacimientos.

ANTOFAGASTA. — (Atio Gálvez Avalos, corresponsal). Más de 280 millones de pesos se han destinado para construcción y reparación de recintos escolares en la II Región durante este año, según los planes de inversión trazados por el gobierno regional. La información fue entregada por la Secretaría Ministerial de Educación de la zona.

REALIZACIONES

En el transcurso del segundo semestre de este año se inicia la edificación de un moderno edificio donde funcionará el Liceo Científico Humanista de Calama, con un costo de 50 millones 700 mil pesos. También se consulta la construcción de dos viviendas para profesores rurales en las localidades de Coyo y San Pedro de Atacama.

Al mismo tiempo, está lista para ser inaugurada por el Ministro de Educación Alfredo Prieto, el próximo martes 25 la Escuela E-42, de Calama, con una inversión de \$20.650.000 y 1.416 metros cuadrados de edificación.

En los planes de inversión de este año también se consulta la habilitación de servicios higiénicos en las escuelas D-37 de Calama y A-17 de Antofagasta, con una inversión de 900 mil pesos.

Para reparaciones mayores hay destinados \$ 1.000.000 y para la adquisición de mobiliarios para las escuelas de la II Región, la suma de \$ 2.948.000.

NUEVO LICEO PARA ANTOFAGASTA

En plena actividad se encuentra el nuevo liceo A-22 de Antofagasta, situado en el sector norte de la ciudad, que fue levantado con fondos regionales. Actualmente se construye la segunda etapa de este moderno establecimiento educacional. Para la ejecución de las obras se constituyó una inversión de \$ 36 millones 800 mil pesos. El total de edificación alcanza a 2.916 metros cuadrados.

A esto hay que agregar la ampliación del Liceo B-13 de calle Llanquihue, con una inversión de \$ 15.293.000 y 981 metros cuadrados de nueva edificación.

Asimismo, se terminó la segunda etapa de la Escuela E-80, en la población "El Salitre", sector norte de la ciudad, con una inversión de \$ 27.167.000.

Proyectos de adelanto estudió Ministro de CORFO en XI Región

COYHAIQUE. — El Ministro de la Corporación de Fomento de la Producción, Coronel Francisco Ramírez Migliassi, visitó esta ciudad para entrevistarse con los miembros del Consejo de Desarrollo Regional con el fin de exponer los proyectos aprobados por la corporación para apoyar las acciones de la iniciativa privada.

El Coronel Francisco Ramírez recibió una gran cantidad de inquietudes y necesidades de los sectores productivos de la XI Región en su última visita realizada a la zona, ocasión en que anunció que las materias que le dieron a conocer serían estudiadas en Santiago junto a su equipo asesor.

Arribó a la región en un vuelo regular de Ladeco junto a Edgardo Villalobos Chaparro, gerente de Desarrollo de la entidad; José Antonio Arrigandui, subgerente de operaciones; Juan Montoya, encargado del sector minería de la CORFO y a Edmundo Hernández, encargado del Proyecto Sur Austral, con lo que está ayudando a las regiones XI y XII.

VISITA A MINERALES

Se informó que el Ministro visitará las minas pertenecientes a la Empresa Minera Aysén, EMA, ubicadas en el lago General Carrera.

Allí el vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, conocerá en el terreno mismo el funcionamiento de los yacimientos y, se impondrá de los últimos trabajos realizados con el fin de abaratar los costos de explotación.

En los yacimientos será informado ampliamente de los trabajos realizados por el gerente general de la Empresa Minera Aysén, Ingeniero Mario Manrique Kemp.

Nueva escuela para sector de Majadilla

RAUCO. — Con una nueva escuela contará a partir de los primeros días de septiembre próximo la localidad de Majadilla, en la comuna de Raucó. Así lo dio a conocer a los periodistas el alcalde Manuel Rivera quien señaló que la inversión era del orden de los 500 mil pesos a lo que se agregan otros aportes de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos que construyó los servicios higiénicos y la noria que abastece de agua potable a este nuevo local escolar.

Las nuevas aulas que se levantarán obedecen al hecho que el antiguo local presentaba serios problemas para atender la matrícula que es superior a los 100 alumnos.

La obra se realiza de acuerdo al programa de inversión municipal del año en curso y se suma a una serie de reparaciones que se están llevando a efecto en los locales correspondientes a la jurisdicción de Raucó. Estos se encuentran considerados dentro del traspaso de estos servicios a las municipalidades lo que debe efectuarse dentro del transcurso del próximo mes de noviembre.

Recientemente los locales escolares de la comuna fueron inspeccionados por el Gobernador de Curicó, Ricardo Contreras Fuentes, quien manifestó su complacencia por el buen estado de conservación y de funcionamiento en que se encuentran.

En la II Región:

Más de \$ 280 millones destinados para establecimientos escolares

□ Ministro de Educación, Alfredo Prieto, visitará la zona el próximo martes y procederá a traspasar escuelas e inaugurar obras

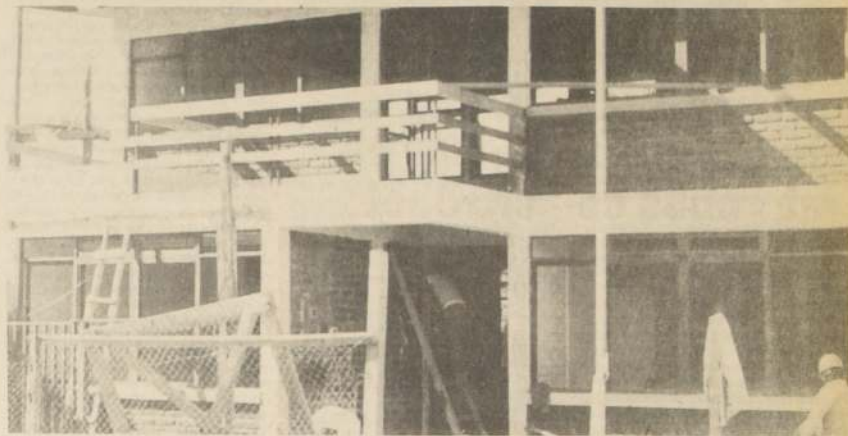
Por otro lado, está en plena ejecución la construcción de un moderno grupo escolar en la población Bonilla, con una inversión de \$ 42.184.000, lo que permitirá absorber la población escolar de los conjuntos habitacionales que ha levantado el Ministerio de

la Vivienda en el extremo norte de Antofagasta.

También se consulta la construcción de la Escuela F-99 en Mejillones, con una inversión de \$15.274.000. Hay que destacar que el Intendente brigadier general Christian Acker-

necht inauguró la Escuela de Concentración Fronteriza de Ollagüe, con una inversión de 20 millones de pesos.

También inauguró la Escuela D-72, situada en calle Matta, con una inversión de \$ 40.160.000.



Dentro de los planes de inversión de la II Región se destinaron más de 280 millones de pesos para la construcción y reparación de establecimientos educacionales en la zona.

Se pondrá énfasis en trabajo para participación comunal

□ Conclusiones del Primer Encuentro Regional de Dirigentes de Organizaciones Cíviles, realizado en Iquique

IQUIQUE. — El mayor énfasis en el trabajo de participación comunal, fue el principal acuerdo del Primer Encuentro Regional de Organizaciones Cíviles realizado recientemente en esta ciudad.

En el evento participaron delegados regionales y provinciales de las Secretarías de la Mujer, de la Juventud y de los Gremios de las provincias de Iquique, Arica y Parinacota.

El encuentro estuvo presidido por el Secretario de Gobierno, Duncan Mac Vicar y tuvo por objeto evaluar la labor desarrollada por las entidades en lo que va transcurrido del año y planificar acciones conjuntas.

Se acordó poner un mayor énfasis en el trabajo de las Secretarías de la

Mujer y de la Juventud con el sector vecinal, a fin de colaborar con las autoridades comunales y lograr una mayor participación.

Se acordó, también, que los dirigentes se reunirán cada tres meses para evaluar el trabajo realizado, en las diversas comunas de la región.

Otra de las conclusiones fue la de continuar la tarea de la Secretaría de la Mujer en los centros de atención diaria, y dar a conocer a las autoridades nacionales los resultados de este encuentro. Esta tarea la cumplirá Duncan Mac Vicar en la reunión de Secretarios Ministeriales que se efectuará en Santiago la próxima semana.

ASCENSION A LA MONTAÑA

Hoy se efectuará una ascensión al cerro Tarapacá, ubicado en el sector sur de Iquique, con motivo de celebrarse el Mes de la Montaña.

Participarán en esta actividad la comunidad de deportistas del CENDYR, Canal Escolar y Fuerzas Armadas. La partida será a las 09.00 horas y el regreso a las 16.00.

Para los días 28, 29 y 30, se contempla dentro del programa de festejos del Mes de la Montaña, un encuentro de montañeros en la localidad de Camina, pueblo del interior de la provincia de Iquique. Participarán en este evento, trescientos aficionados de esta ciudad.

Fuerte impulso a saneamiento de predios urbanos y rurales

TEMUCO. — Un fuerte impulso a la regularización jurídica de predios urbanos y rurales en Malleco y Cautín, dará en el presente año el Ministerio de Bienes Nacionales, según informó en su reciente visita el titular de dicha Secretaría de Estado, general de Carabineros, René Perí Fragerstrom.

Dentro del presente año se sanearán 3 mil 600 títulos de propiedades que favorecerán a pequeños propietarios rurales y urbanos.

Se trabaja en estos momentos en las comunas de Angol, para atender trescientos casos en Los Sauces, 250; Er-cilla, 250; Collipulli, 200; todos del sector rural que representan mil títulos

los con una inversión de 10 millones 808 mil 150 pesos.

Dentro de los próximos días deben iniciarse los trabajos de saneamiento de títulos en las siguientes comunas: Purén, 270; Reñaco, 90; Traiguén, 180; Lumaco, 300; Victoria, 300 y Curacautín 200, que suman 1.340 casos con una inversión de 13 millones 570 mil pesos.

Con el saneamiento de títulos, los propietarios rurales y urbanos podrán hacer inversiones, pedir créditos como también elaborar programas de explotación en sus campos, ya que podrán contar con la real tenencia de la tierra en la cual han vivido por muchos años.

GOBIERNO REGIONAL

El próximo miércoles 26 se constituye en Loncoche y Gorbica el Gobierno Regional que dirige el Intendente, coronel Carlos Schlichli Villalobos, para conocer en el terreno los problemas como igualmente tratar con los alcaldes y los respectivos "CODE-COS", los planes de desarrollo y obras públicas.

El Intendente Regional y su comitiva oficial, se constituirán en Loncoche a las 09.00 horas, y a las 15.00 horas, en Gorbica.

15 mil personas han tomado parte en Mes de la Montaña

CONCEPCION. — Quince mil personas, fundamentalmente estudiantes y jóvenes, han participado hasta el momento en las diversas actividades de la montaña, en visitas efectuadas al Volcán Antuco, proveyéndose hasta el momento, una clara superación del número de personas que realizaron similares actividades a esta misma fecha, el año pasado.

En la presente temporada, según informó el director del CENDYR, Jaime Puebla, el sábado 17, se batió un record de asistencia de público hasta el Centro de Montañas de Antuco, al arribar un total de 72 buses con más de 3.000 personas en un solo día.

constituyendo ésta la cifra más alta nunca registrada en ese marco.

En toda la temporada del mes de agosto de 1980 destacó Puebla, asistieron 20.000 personas a la nieve, cantidad largamente superior a la registrada a los años anteriores, pero que sin embargo, este año deberá ser a su vez superada por el alto flujo actual de visitantes.

ALTO INTERES

Los dirigentes del CENDYR, pusieron de relieve además el alto interés por participar en curso de ski de los cuales han sido dictados hasta el mo-

mento, para un total de 60 personas de entre 6 y 45 años, que sin tener nociones sobre este deporte, hoy estarán en condiciones de realizar diversos tipos de descensos.

Por otro lado, se recordó que el día 30 a las 12.30 horas, presidido por el director del Comité del "Mes de la Montaña", coronel de Ejército, Enrique Covell se celebrará en Antuco la clausura de las actividades.

Esa fecha coincidirá con el término de la celebración de una carrera ciclista, Concepción-Los Angeles y Los Angeles-Antuco en el que participarán pedaleros de la zona e internacionales chilenos, para una distancia de 280 kilómetros.

Presencia de Escuela Itinerante es reflejo de su buen resultado

PUERTO MONTT. — "La presencia de la Escuela Itinerante una vez más en esta ciudad no es sino el reflejo de su buen resultado", expresó el Director de Programación de la Universidad Católica, Pablo Brzovic, en la ceremonia de apertura de esta jornada cultural.

Pablo Brzovic hizo uso de la palabra representando al prorector de la UC, en el acto que presidió el Intendente Regional, general Sergio Piñero y que tuvo lugar en el salón municipal.

Explicó que hasta el momento los resultados de la Escuela Nacional Iti-

nerante son muy positivos y que los alumnos han pedido que se mantenga la periodicidad de estas actividades. "El desafío se ha traducido en un hacer fecundo", dijo, agregando que es intención de los organizadores de la Escuela Itinerante llegar en el futuro a otros puntos de la Décima Región, para lo cual no duda que seguirán contando con el apoyo de las autoridades y de organismos privados.

En la misma ceremonia habló el coronel Carlos Echevarría, jefe del Servicio de Bienestar de la Fuerza Aérea, quien señaló que la presencia de la FACH en la Escuela Nacional Itinerante obedece a la necesidad que

tiene el hombre de armas de hoy, de conocer y comprender mejor el mundo que lo rodea, de relacionarse e integrarse a la comunidad en que vive y de promover y permanecer solidario y activo en la búsqueda del conocimiento y de la verdad.

En representación del Ministerio de Educación, habló el Secretario Regional, Benigno Saralegui, para destacar la importancia que tiene en el mundo moderno la educación, no sólo en los niños sino también en los adultos, en la permanente búsqueda de sus perfeccionamiento de valores éticos y culturales.

Profecías de Nostradamus apasionan a los franceses

PARIS, 20 Agosto (AP).— La Tercera Guerra Mundial, la destrucción de París, la ocupación soviética de Europa Occidental, el asesinato del Papa, hambre y terremotos en el mundo son algunos de los temas que devoraron los franceses en sus vacaciones de mediados de año.

Los cafés y reuniones parisinas también resuenan con las lúgubres profecías de la caída de la quinta república, el fin de la Iglesia Católica, el retorno de la monarquía francesa, y una guerra final que pondrá fin a las guerras, contra China, en 1999. Todo lo cual será seguido por una época dorada.

La fuente de todo este ambiente angustioso es una nueva interpretación de las profecías de Michel de Nostradamus, el médico francés del siglo XVI mejor conocido como Nostradamus, escrita por un ejecutivo de 45 años de una empresa farmacéutica y publicada a fines del año pasado.

Sin embargo, fue en julio pasado, luego que la revista de circulación masiva "Paris-Match" publicó un extenso artículo acerca de Jean Charles de Fontbrune y su obra sobre Nostradamus que las ventas del libro aumentaron vertiginosamente y que las profecías pronunciadas hace 426 años empezaron a impresionar a toda Francia.

El publicista Christian Bourgois, de la empresa editorial Editions Du Rocher, dijo que al principio tenía previsto imprimir entre 20.000 y 30.000 ejemplares del libro de 565 páginas. Pero para mediados de agosto ya se habían entregado a las librerías 170.000 copias, 50.000 están siendo preparadas para su envío, y otras 40.000 se hallan en proceso de impresión.

De Fontbrune, que pasó 17 años trabajando en su libro, dijo que las más de 400 otras interpretaciones de Nostradamus que se publicaron en los últimos cuatro siglos están equivocadas, debido a motivos que

abarcan desde una sencilla traducción errónea a distorsiones deliberadas.

Nostradamus, que afirmaba que sus profecías tenían inspiración divina, escribió sus cuartetas y sextetas rimadas en francés antiguo y con un estilo deliberadamente confuso, a fin de evitar problemas con la Inquisición, que en esa época -año 1555- estaba en pleno apogeo.

Nostradamus pensaba en latín pero escribió sus versos en francés antiguo, según de Fontbrune, que dijo que para conocer el verdadero significado, la clave para dilucidar el texto fue retraducir el francés arcaico al latín, y luego al francés actual.

De Fontbrune utilizó una computadora para clasificar el vocabulario y los nombres propios y geográficos. También utilizó cientos de diccionarios, libros de referencias y de historia como ayuda para sus interpretaciones.

El libro, que sólo traduce alrededor de la mitad de la obra total de Nostradamus, está dividido en dos partes, la historia, o las predicciones hasta la época actual, y las profecías del viejo doctor para el resto del siglo XX.

El autor dice que las profecías de Nostradamus estaban dirigidas en realidad al siglo XX -dos terceras partes están dedicadas al fin de esta centuria-, y sus predicciones correspondientes a periodos anteriores fueron sólo para probar su autenticidad.

Entre algunos de los muchos ejemplos, Nostradamus predijo la muerte del Rey Enrique II en un torneo de caballería, la toma de la Bastilla, el comienzo de la Revolución Francesa, la ejecución del Rey Luis XVI, el surgimiento de Napoleón, el arribo al poder por parte de sectas militares en Italia, Alemania y España (Mussolini, Hitler y Franco), las guerras mundiales, la caída del Cha, y la victoria izquierdista de este año en Francia.

De Fontbrune dijo que en 1972 anunció la caída del Sha sobre la base de una cuarteta de Nostradamus: Ni la revolución ni el hambre ni la guerra cesarán en Irán (país al que llamó Persia); el fanatismo religioso trairá a al Sha (monarca); cuyo fin comenzará en Francia (Galia); causada por un profeta en un lugar remoto (lugar en Francia desde donde el Ayatollah Ruhollah Khomeini proyectó los detalles finales de su revolución).

En el manuscrito, que fue entregado a los editores en abril de 1980, se predijo el florecimiento de la rosa (símbolo del Partido Socialista francés), que se tradujo en el triunfo electoral del candidato socialista François Mitterrand, ocurrido este año. También predijo que cuando el socialismo llegue al poder correrá la sangre del pueblo, y que la Quinta República fundada por Charles De Gaulle en 1958, durará poco más de 20 años.

Francia se verá acosada por problemas revolucionarios y la república finalizará entre 1983 y 1984, según De Fontbrune.

Pero según Nostradamus hay cosas mucho peores por venir. En los próximos cinco años estallará la Guerra en el Medio Oriente en la que intervendrán superpotencias, a lo cual seguirá la invasión soviética a Europa.

La guerra será precedida por problemas revolucionarios en Inglaterra, luego en Francia, y por persecuciones religiosas en Polonia.

Alemania Occidental será invadida, luego un ejército soviético-árabe desembarcará en las costas mediterráneas de Italia y Francia. La guerra durará tres años y siete meses. Europa Occidental será ocupada por los soviéticos durante dos años. París será destruida al fin de esa guerra, el Papa huirá de Roma y será asesinado en Lyon en 13 de diciembre.

Finalmente, las fuerzas de ocupación serán expulsadas por un ejército formado por tropas francesas y españolas, ayudadas posteriormente por los norteamericanos. Estará encabezado por un futuro Rey de Francia, un miembro de la familia de los Borbones.

Las fuerzas de ocupación sufrirán dos graves derrotas, una en Italia y otra en algún lugar de Los Alpes. La última batalla se desarrollará en los Pirineos españoles, y la lucha final tendrá lugar en Armenia.

Tras la tercera guerra mundial habrá un periodo de reconstrucción y prosperidad, pero será pasajero, hasta que se produzca la guerra contra China y la apocalipsis. Pero, según De Fontbrune, Nostradamus mencionó la apocalipsis en el sentido griego original del vocablo, que significa revelación. Las profecías de Nostradamus no van más allá del año 1999.

Según De Fontbrune, el propósito de Nostradamus al revelar sus profecías fue el de dar al hombre un mensaje de esperanza.

Anunció que la apocalipsis traerá al hombre una era de fantástica prosperidad, la era de Acuario, la era dorada. Pero antes, la humanidad sufrirá las peores tribulaciones.

Expulsados chilenos viajaron a México

BUENOS AIRES, Agosto 22 (AP).— Tres de los cuatro políticos chilenos deportados por el gobierno del General Augusto Pinochet, que aún permanecían en la Argentina, viajaron hoy rumbo a México.

Los ex ministros del desaparecido ex Presidente Salvador Allende, Alberto Jerez, Carlos Briones y Orlando Canturías, partieron sin formular declaraciones en un avión de la empresa Aerolíneas Argentinas, vuelo número 376, que hará escala en Lima.

Los políticos se hallaban en la Argentina desde el 11 de este mes cuando, juntamente con Jaime Castillo Velasco, dirigente de la Democracia Cristiana, fueron expulsados de su país y trasladados a territorio argentino por presunta violación del receso político chileno.

Castillo Velasco viajó a Caracas el viernes pasado en calidad de exiliado.

Fanático religioso desea pena de muerte

INDIANAPOLIS, Agosto 22 (AP).— King Edward Bell admitió hoy su culpabilidad en las muertes de sus cuatro pequeños hijos, su ex esposa y su suegra y pidió la pena de muerte a la vez que las autoridades le formulaban cargos formales.

"Soy culpable. Quiero la pena de muerte", dijo Bell, de 31 años, en la Corte Municipal, según el fiscal adjunto del condado de Marion, Jim Warden.

Bell, descrito por vecinos como "religioso, cariñoso y no violento", fue acusado de matar a sus cuatro hijos con disparos a la cabeza mientras estaban recostados en una cama doble el viernes en su residencia.

También fue acusado del homicidio de su ex esposa Bertha Mae, de 25 años, y su madre, Mary Alice Kirby, de 54. La policía dijo que la Sra. Mae se había mudado con su madre hace dos meses cuando el matrimonio inició el proceso de divorcio.

Bell también fue acusado de intentar asesinar a tiros al novio de su ex mujer, Clarence Barnett, de 51 años, según la policía.



Michel de Nostradamus, médico francés del siglo XVI.

Gobierno de Bolivia desmintió bancarrota

LA PAZ, Agosto 21 (ANSA).— El régimen militar boliviano negó que el país estuviera en bancarrota e insistió en que los rumores de una devaluación provienen de una "campaña internacional de desprestigio" mientras en el mercado paralelo el peso bajaba entre un 25 y 25 por ciento respecto a su paridad con el dólar, a 20 días de establecido el control de divisas.

Un semanario confidencial afirmó que "Bolivia ha llegado al extremo de la bancarrota" al revelar que cheques por unos 10 millones de dólares, girados contra el Banco Central de Bolivia, fueron rechazados por falta de fondos.

"La situación económica es difícil pero no creo que sea de bancarrota o que estemos al borde del desastre", dijo el secretario de Informaciones, Guillermo Céspedes.

Las autoridades financieras, entre tanto, aseguraron que no se registrará ninguna devaluación del peso en relación al dólar.

"No habrá devaluación mientras yo sea Ministro de Finanzas", dijo el coronel Javier Alcoraza.

"No existen motivos para una devaluación monetaria... sólo se trata de rumores malintencionados que pretenden confundir y crear pánico en la población", sostuvo el presidente del Banco Central de Bolivia, Guido Salinas.

El comandante de Aeronáutica y portavoz de la Junta de Gobierno, Waldo Bernal, atribuyó los "rumores de devaluación" a una "campaña internacional para dañar la imagen de Bolivia en el exterior".

Pero mientras las autoridades nacionales se empeñan en negar la devaluación, en el mercado paralelo de divisas la misma se ha efectuado ya con la subida del dólar en un promedio del 12 por ciento en La Paz y 25 por ciento en Santa Cruz, la segunda ciudad del país a 540 kilómetros al suroeste de aquí.

Desde el establecimiento del control de divisas, el pasado 30 de julio, el Banco Central de Bolivia atendió una sola solicitud de compra de dólares y, en el mercado paralelo la demanda comenzó a sentirse fuertemente.

La escasez del dólar ha puesto en grandes dificultades a importadores y comerciantes que tienen operaciones bancarias en el exterior. "No hay dólares" dijo un industrial, afligido por el vencimiento de sus obligaciones económicas en el exterior.

El movimiento de compra y venta de dólares está virtualmente paralizado en el sistema bancario, pero en los mercados paralelos, en cambio, aumentaron las operaciones aunque no se conocen el monto de las mismas.

Las operaciones diarias de compra y venta de dólares en el Banco Central de Bolivia, hasta el 30 de julio cuando se impuso el control de divisas, arrojaba un déficit de 3 a 5 millones de dólares, de acuerdo a informaciones oficiales. En base a estas cifras, se estima que el déficit en las primeras treinta semanas del año osciló entre los 459 y 612 millones de dólares.

Las reservas internacionales netas, que en 1977 eran de 184.6 millones de dólares en 1980 bajaron a un saldo negativo de 128.3 millones de dólares y se estimaba que en el primer semestre de 1981, esa cifra se incrementó (siempre negativamente) en por lo menos un 30 por ciento más.

Reconstruirán el Líbano con inversión italiana

BEIRUT, Agosto 22 (ANSA).— El Líbano invertirá enormes sumas para reconstruir estructuras devastadas por la guerra y lo hará a través de empresas italianas en gran medida.

Así lo dijo ayer el presidente del Consejo para el Desarrollo y la Reconstrucción del Líbano, Mohamed Atallah, hablando con el embajador de Italia, Franco Lucio Ottieri.

El funcionario libanés solicitó que Roma envíe una misión técnica para estudiar un protocolo financiero y de cooperación entre ambos países. El protocolo permitirá a las empresas italianas interesadas en la reconstrucción del Líbano, conseguir créditos a bajo costo.

El Líbano sigue siendo un país sano económicamente a pesar de los grandes daños de guerra, ya que cuenta con grandes capitales puestos a su disposición por los países árabes.

Italia podría ser un interlocutor privilegiado para el abastecimiento de materiales de construcción y la realización de obras públicas.

Los hijos de la Lenclos

Desde Madrid por
Alfonso Latorre Felez

MADRID, Agosto 22. — Todos los días me pregunto cómo la gente ve ante los hechos cotidianos. El cinismo en la política es un auténtico insulto a la estulticia humana.

La célebre cortesana Ninon de Lenclos produjo tantos escándalos en una época en que, como ahora, era difícil escandalizarse por algo, que algunos consejeros de la regente, Ana de Austria, indicaron la conveniencia de encerrarla en un convento. La famosa cortesana aplaudió el proyecto y dijo que aceptaba si era un convento... de franciscanos.

Pero su frase más cinica aún vendría después, cuando se enteró de que la Reina ordenaba que la encerraran en un convento de jóvenes arrepetidas.

— Manifestad a la Reina —dijo— que se ha equivocado en esta ocasión, porque ni soy joven, ni estoy arrepetida.

Aquella mujer, que a los 34 años fue amada por Enrique de Levis, a los 56 por el hijo de éste, Carlos, y a los 76 el joven marqués de Grignon, nieto de Enrique, hacía locuras por ella, debió tener muchos, muchísimos descendientes dedicados a la política.

Y hoy, estos descendientes de la Lenclos se escandalizan cinicamente ante la decisión de Ronald Reagan de fabricar la célebre bomba de neutrones, bomba que ha sido definida como "defensiva" y "disuasoria", y quizás, por sus características, la única para frenar la amenaza de los tanques soviéticos en Europa, o, al menos, la más adecuada.

Pero nadie se ha escandalizado por las continuas "maniobras" del ejército ruso en aguas del Báltico frente a Polonia, nadie protesta cuando las fuerzas soviéticas colocan 200 misiles "SS-20", terriblemente destructores, apuntando a los aliados europeos, nadie protesta cuando, ante la pasividad de un Carter, se ocupó Afganistán, debido a un gran parte, a su indecisión de dar luz verde a la bomba de neutrones. Y en Afganistán sigue la Unión Soviética.

Sabidas por todos son las veces que Polonia ha sido amenazada últimamente de invasión soviética, y cabe preguntarse si este simple anuncio de "hágase la bomba N", capaz de aniquilar las concentraciones de tanques soviéticos no ha salvado ya, ahora, de la temida invasión de Polonia.

Notoria es también la abrumadora superioridad nuclear y en armamento convencional (tanques, aviones y fuerzas de infantería) de que dispone el Pacto de Varsovia, con respecto a las fuerzas occidentales de la "OTAN", y los hijos de la Lenclos, con el cinismo de su antepasada, ponen el grito en el cielo porque Norteamérica quiera defender a Occidente equilibrando la diferencia.

Los "SS-20" soviéticos siguen fabricándose aceleradamente. La misma prensa soviética, de hecho el reflejo del Kremlin, la voz de su amo, ha subrayado sin ambigüedad que "la Unión Soviética no va a permitir que los Estados Unidos la superen en el dominio de armamentos".

Y los politiquillos se dedican a insultar al número dos porque quiere equipararse al número uno, en lugar de convencer al número uno para que se equipare al dos.

Según declaraba no hace mucho el Secretario norteamericano de Defensa, Caspar Weinberger, al menos hasta 1987 los Estados Unidos no podrán "limar diferencias" (no hablaba de superar) con la Unión Soviética en inversión militar, en contrarrestar el poderío soviético.

Weinberger estimó que la URSS había gastado en defensa, durante los últimos diez años, más de 155.000 millones de dólares que los Estados Unidos.

¿Qué voz de qué politiquillo se alzó contra esa enorme inversión armamentística soviética? ¿Quién ha protestado por la instalación de misiles de fabricación rusa en territorio del Líbano, que ha dado origen al reciente conflicto sirio-israelí?

Pero el cinismo de estos politicos-planificadores occidentales les lleva a vivir bien a costa de los norteamericanos, a los que, además, ponen los cuernos con la URSS, como dice mi amigo y colega Ismael Medina.

También en España se han escandalizado estos días los socialistas por que los centristas (más o menos del centro teóricamente) han sacado a luz pública el pacto firmado entre el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) y el Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), para que España se entrara en la "OTAN".

El número "uno" de los socialistas, Felipe González, ha pedido al partido en el gobierno que se desdiga, y con la técnica de Illichov, ha dicho que era una maniobra de la "CIA".

Y se rumorea que hasta ha amenazado con una moción de censura contra el gobierno si éste no silencia la campaña sobre los acuerdos secretos "PSOE-PCUS".

El número "dos" del mismo partido, Alfonso Guerra, ha llegado a emplear hacia los centristas palabras como "canallada" y "sivergüenzal" contra ellos lindes por el estilo, que han originado una querrela criminal contra el ahora escandalizado insultador.

Pero ¿por qué no se escandalizaron ni lo negaron cuando se denunció por primera vez este pacto en febrero de 1978?

En aquellas fechas lo anunciaban varias revistas y periódicos. En abril del mismo año lo denunciaba el entonces Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, nada menos que ante el Senado. Los días 10 y 22 de abril, 18 de junio y 22 de julio de 1978 lo denunciaba el periódico "El Alcázar", en ninguna ocasión, en ninguna, lo desmintió el "PSOE".

Y ahora que se acerca el tema al estudio por el gobierno, ahora que se va a iniciar la campaña del "PSOE" para que el gobierno no consiga su propósito de meter a España en la "OTAN", echán las campanas al vuelo del escándalo, rasgando las vestiduras y negando tales pactos, de los que, al parecer, hay demasiadas pruebas.

Ninon de Lenclos no ha muerto, y si murió, dejó buena escuela.

Gambia y Senegal se unirán en una nación

□ "Senegambia" se llamaría la nueva República africana

DAKAR, SENEGAL, Agosto 22 (AP).— Las autoridades de Gambia y Senegal, países vecinos de la región occidental de África, están sosteniendo conversaciones con vistas a formar un nuevo país, "Senegambia".

La idea, que ha sido motivo de discusión durante varios años, aparentemente adquirió cierto impulso después del intento de golpe de estado del mes pasado contra el presidente de Gambia, Dawda Jawara, movimiento que fue controlado por las tropas senegalesas.

Jawara propuso la creación de una federación de dos repúblicas "hermanas" durante una visita que hiciera a Dakar el miércoles.

"Dada la urgencia de la situación no creo que tome mucho tiempo arreglar los detalles finales", dijo un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores de Senegal que declinó ser identificado.

Jawara no dijo cómo funcionaría la federación de "Senegambia", pero sí señaló que cada país retendría su soberanía política.

Funcionarios senegaleses, aun cuando están en posición de dominar las negociaciones para una federación, parecen dispuestos a aceptar la idea de la soberanía política para Gambia, según observadores diplomáticos que han sido informados por fuentes senegalesas de alto nivel.

Las fuentes dijeron ayer que hay dos propuestas que parecen estar siendo consideradas en círculos políticos de Senegal. Según la primera proposición, Jawara, o cualquier otro dirigente futuro de Gambia, sería presidente del Estado de Gambia dentro del marco de la federación de Senegambia. Según la segunda, el líder gambio sería el vicepresidente de un presidente senegalés de la federación.

Una vez que los detalles sean acordados, el plan debe ser sometido a las asambleas nacionales de Senegal y Gambia. Esto también requeriría cambios en las constituciones de ambos países.

El territorio de Gambia se halla situado sobre las dos márgenes del río Gambia, y penetra como una lengua de tierra de 200 kilómetros dentro del Senegal, antigua colonia francesa. Los dos países han mantenido una estrecha asociación desde que Gambia obtuvo su independencia cuando Senegal en 1965. Pero la idea de una federación cobró fuerza cuando Senegal tuvo que enviar 1.500 soldados a Gambia para controlar el golpe de estado del mes pasado y terminar con dos semanas de caos en este país.

Los senegaleses, que miran a Gambia como un accidente del colonialismo, siempre se han mostrado partidarios de la idea de una Senegambia, dijo una fuente diplomática. "Los gambios siempre se han mostrado dudosos pero ahora su posición es diferente. No es un secreto que Jawara no hubiera sobrevivido si no hubiera sido por el ejército senegalés".

Rebeldes izquierdistas, ayudados por algunos elementos de la fuerza de seguridad de 900 hombres de Gambia, asaltaron la capital de Banjul el 28 de julio. El Presidente de Senegal Abdou Diouf dijo que había ordenado la entrada de las tropas senegalesas en Gambia a petición de Jawara, que asistía en Gran Bretaña a la boda del príncipe Carlos.

Desde que obtuviera nuevamente el control de Banjul el 2 de agosto, Jawara ha hablado de la necesidad de "integrar" los servicios de seguridad de Senegal y Gambia.

Fuentes dijeron el viernes que la cuestión más delicada, la de la integración económica, aún tenía que ser examinada.

Los ventajosos aranceles de importación de Gambia así como sus fronteras escasamente vigiladas, han sido desde hace mucho tiempo una invitación para el contrabando y una fuente de problemas para la economía senegalesa. Ambas naciones tienen economías predominantemente basadas en la agricultura y su principal cosecha es el mantí.

Pinto Balsemao volvería al Gobierno de Portugal

LISBOA, Agosto 22 (LATIN-REUTER).— El Presidente Antonio Ramalho Eanes inició hoy consultas para redesignar nuevamente al líder Social Demócrata Francisco Pinto Balsemao como el Primer Ministro de Portugal.

El Presidente dijo que convocaría a elecciones anticipadas para poner fin a la prolongada crisis política en caso de que se rompiera la coalición gobernante centroderechista.

Pinto Balsemao renunció el 10 de agosto bajo una lluvia de críticas provenientes del ala derecha de su alianza democrática, pero el jueves dijo que estaba dispuesto a formar un nuevo gobierno.

Eanes presidió hoy un encuentro del Consejo de la Revolución, el comité militar de control instituido por la Constitución portuguesa, para considerar la designación de Balsemao.

En una entrevista publicada hoy por el influente semanario Expresso, el Presidente dijo que convocaría a comicios parlamentarios anticipados si se desintegraba la coalición gobernante de Socialdemócratas (PSD), Demócratas (CDS) y Monarquistas (PPM).

"Expresso" es en parte propiedad de Pinto Balsemao. El líder del PSD fue editor del semanario antes de convertirse en enero en Primer Ministro.

La alianza democrática conquistó dos victorias electorales sucesivas en diciembre de 1979 y en octubre de 1980, pero sufrió una crisis desde la muerte de su fundador Francisco Sá Carneiro en un accidente aéreo en diciembre del año pasado.

El Presidente Eanes continuará con sus consultas el lunes, cuando se reúna con los líderes de los nueve partidos políticos representados en el Parlamento.

Luego, en el curso de la semana, convocaría a Pinto Balsemao para solicitarle que conforme un nuevo gobierno.

El líder democristiano Diogo Freitas do Amaral también debería pronunciarse a la brevedad sobre si disposición o no a convertirse en el vicepresidente de Balsemao.

Freitas do Amaral se rehusó a integrar el primer gobierno de Pinto Balsemao y sólo dio un apoyo parcial a sus políticas moderadas.

Fuentes del PSD dijeron que Freitas do Amaral aceptaría participar en el nuevo gobierno a cambio de una mayor presencia de la CDS en el gabinete y de la adopción de una política económica más marcadamente derechista.



King E. Bell, padre de los cuatro niños asesinados en Indianápolis junto a su madre y abuelita, fue detenido por la policía por lo que se catalogó como "problema doméstico". Bell y su esposa estaban separados y se supone que al trágico hecho es consecuencia de una dramática discusión entre ambos ex cónyuges.

Bajo intensos controles de seguridad orará hoy el Papa

ROMA, 22 Agosto (ANSA).— Se harán controles severísimos sobre los milaneses de personas que mañana saldrán al Papa en el patio interno de la residencia papal de Castelgandolfo, (cerca de Roma). Se calcula que los milaneses admitidos al Palacio no serán más de cinco mil, mientras otros tantos estarán presentes para asistir al Angelus.

Juan Pablo II se encuentra desde hace una semana en la residencia de verano después de haber sido dado de alta en condiciones de salud "satisfactorias" del hospital romano "Gemelli". El Pontífice parece estar encamina-

do hacia su restablecimiento definitivo después de haber sido sometido a dos operaciones tras el atentado sufrido el 13 de mayo pasado en Plaza San Pedro.

Para evitar que el Papa se fatigue no se invita a más de tres o cuatro personas a participar en la misa que el Papa celebrará por la mañana en la capilla del Palacio Apostólico. Ya llegaron muchos pedidos a los colaboradores del Papa por parte de peregrinos polacos que quieren asistir a la misa que Juan Pablo II celebrará el miércoles próximo, 26 de agosto, fiesta de la "Virgen Negra" de Czestochowa, protectora de Polonia.

Virgen María alteró política en Belgrado

BELGRADO, Agosto 22 (AP).— La Virgen María se ha convertido en "un serio factor político y económico" en este país comunista, expresa hoy el diario Oslobođenje.

Miles de creyentes han estado volando a un pequeño pueblo, Citluk, en el sur de Hercegovina, desde que dos pequeñas niñas dijeron haber visto una aparición de la Virgen en un cerro cercano hace casi dos meses.

El evento casi pasó desapercibido en la prensa oficial yugoslava hasta que cobró matices políticos recientemente.

Los diarios informaron que leyendas laudatorias de un grupo croata neo nazi y de sus dirigentes habían aparecido en torno a Citluk y que varios jóvenes que pasaron por el pueblo recientemente cantaban alabanzas de ese grupo.

Los diarios acusan a la Iglesia Católica Romana de aprovechar esta supuesta aparición de la Virgen María para propagar la causa del grupo neo nazi. Informan que varios obispos durante las misas en Citluk han instado a los croatas a "abandonar 40 años de oscurantismo", siendo 40 años el período que han existido regímenes comunistas en Yugoslavia.



El Papa Juan Pablo II será resguardado por un gran despliegue policial en su oración de hoy.

Texto de la supuesta propuesta papal según "La Nación" de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 22 (ANSA). El diario "La Nación", dijo que el siguiente era el texto integral (salvo la quinta de las nueve carillas que lo integran) de la propuesta presentada a la Argentina y Chile, el 12 de diciembre pasado, por el Papa Juan Pablo II bajo el título de: "propuesta del mediador, sugerencias y consejos".

"1.- La paz, bien excelsa de la humanidad que ha sido providencialmente una característica constante de las relaciones entre Argentina y Chile, debe ser preservada. Es más, tiene que salir reforzada como consecuencia de la solución de la controversia de ambos países sobre la zona austral.

"2.- Por lo tanto, tomando cuidadosamente en consideración todos los trabajos hasta ahora llevados a cabo y la documentación examinada durante los mismos, el mediador juzga que la solución debe ser encuadrada en el marco de las relaciones generales de los dos países y comprender en concreto:

a) El desarrollo de la cooperación y de la integración entre ambos, en conformidad con los proyectos examinados con anterioridad y de aquellos otros que se conviniere en estudiar, en razón de su utilidad para el futuro, el respecto se asumirá e instrumentalizarán los entendimientos logrados en la segunda comisión mixta.

b) Un tratado de amistad perenne que incluiría, entre otras cosas, una cláusula relativa a un sistema para el arreglo pacífico de futuras controversias en cualquier sector de las relaciones mutuas y que, por consiguiente, excluiría de modo explícito, el recurso a la fuerza o a la amenaza del uso de la fuerza.

3.- Con referencia concreta al diferendo sobre la zona austral:

"a) El mediador pide que, como punto de partida, se asuma la validez del tratado de límites del año 1881, en conformidad con el principio "Pacta Sunt Servanda". Este tratado seguirá constituyendo la base jurídica para la reglamentación general de las relaciones entre los dos países. Base que debe ser salvaguardada en el intento de reflejar la común voluntad de paz en el momento y circunstancias presentes, con respecto a los problemas de la zona en cuestión, y que quedará formulada en el tratado a que ahora se llega:

"b) En este contexto el mediador considera necesario un compromiso solemne de las partes, en virtud del cual toda la zona austral, siempre y en cualquier circunstancia, tenga el carácter de "zona de paz", en cuyo ámbito las mismas partes excluyan la adopción de todo tipo de medidas que puedan parecer menos adecuadas para el desarrollo de sus relaciones amistosas.

"c) Asimismo el mediador juzga conveniente limitar al beneficio exclusivo de las partes todas las propuestas que a continuación se indican, sin posibilidad de cesión, bajo cualquier título o forma, de los respectivos derechos, privilegios y demás facultades a terceros estados.

"d) El mediador necesita que las partes, en el ámbito y en el ejercicio de sus respectivos derechos y competencias, pongan en condición de ofrecer una solución completa con respecto a la delimitación definitiva de las jurisdicciones marítimas, terrestres y aéreas en la forma que a continuación se detalla:

"a) Mar: en este contexto, el mediador, dejando salvas eventuales o aconsejables precisiones propone lo siguiente:

"a) de acuerdo con el derecho marítimo vigente en la época de la estipulación del Tratado de 1881, las partes consideran que —en sus relaciones mutuas, y en el espacio comprendido entre el Cabo de Hornos y el punto más oriental de la Isla de los Estados— los efectos jurídicos del mar territorial quedan limitados a una anchura de tres millas.

"b) En el mar austral:

"1. Dentro del área delimitada al oeste por el meridiano de Cabo de Hornos, al norte por la costa meridional de la Isla Grande de Tierra del Fuego y de la Isla de los Estados, y a oriente y sur por la línea de cierre de la hoy llamada "Zona Económica Exclusiva", proyectada por las tierras aludidas en el párrafo anterior —área marítima que, más allá de las tres millas contiguas a las costas, tenía, a finales del siglo pasado, el carácter de mar libre.

"2. La línea delimitadora de las jurisdicciones marítimas argentina y chilena partirá del punto fijado por las coordenadas 55. 07. 3" de latitud sur y 66. 25' 0" de longitud oeste".

"3. Desde este punto seguirá en dirección sudeste, buscando el punto que se encuentre a doce millas de las costas de la Isla Nueva y de la Isla Grande de Tierra del Fuego.

"4. De ahí seguirá la envolvente de las doce millas con respecto a la misma Isla Nueva, a las Islas Evout y Barnevelt, y a la Isla Hornos, para terminar en el punto que se encuentre a doce millas de las costas de la Isla Nueva y de la Isla Grande de Tierra del Fuego. Desde este punto, en dirección sudeste y hasta el extremo sur de la

"Zona Económica Exclusiva", la línea formará un ángulo de 60 con el meridiano de dicho punto en su dirección sur.

"A estos efectos, se consideran actividades comunes o concertadas todas las relativas a la exploración y explotación de recursos vivos y no vivos en el agua, en el lecho marino y en el subsuelo, a la investigación científica y a la preservación del medio ambiente. Los regímenes especiales para la regulación de dichas actividades establecerán una participación igual de ambas naciones.

"d) Conviene prever facilidades para la navegación de buques argentinos por mar de jurisdicción chilena hacia y desde la Antártica y de buques chilenos por mar de jurisdicción argentina hacia y desde el norte, por el Estrecho de Le Maire.

"Por lo que se refiere a las líneas de base rectas, es preciso que se examinen las facilidades para la navegación de buques argentinos por canales fúrginos.

"Conviene igualmente que en la solución final figure la instrumentalización del entendimiento reflejado en el documento arg. ch. 6 de la segunda comisión mixta.

"b) Tierras.

"a) Juzga conveniente que Argentina pueda instalar y atender en las Islas Evout y Barnevelt usando, al efecto, parte del territorio de las mismas —ayudas necesarias para la navegación, en interés propio y también de la comunidad internacional, con arreglo a modalidades por determinar.

"b) Sugiere que se establezcan en la Isla Nueva un sistema de "control terminal aéreo", atendido conjuntamente por ambas partes, para regular el tráfico aéreo hacia y desde la Antártica.

"c) Por lo que se refiere a la Isla Hornos, pide que se dé la posibilidad:

"1) De asignar a la jerarquía episcopal de ambas naciones una parcela para la construcción de un santuario a Nuestra Señora de la Paz, ubicado posiblemente sobre el meridiano de Cabo de Hornos.

"2) De destinar otra parcela al este de la anterior, para el establecimiento

de un centro social chileno-argentino de asistencia a peregrinos y navegantes con actividades que serán ejercidas de conformidad con un reglamento especial.

c) Aire:

"La delimitación aérea quedará fijada en función de las líneas ya indicadas para las delimitaciones marítima y terrestre.

"Se asumirán e instrumentalizarán los entendimientos alcanzados en el curso de las negociaciones de la segunda comisión mixta.

"5) Agradecería al mediador que el cuadro anterior fuera completado con medidas que cada parte adopte para facilitar las comunicaciones terrestres entre diversas regiones de la otra parte, al norte de la zona austral, atravesando el propio territorio.

"6) Con objeto de que estos acuerdos constituyan efectivamente un punto de arranque para una atmósfera perenne de paz fecunda el mediador aconseja que se declare:

"Que el acuerdo comporta la solución completa y definitiva del diferendo sobre la zona austral.

"Que los límites trazados constituyen un confín indiscutible, sin que las partes puedan, en el porvenir, presentar reivindicaciones al respecto ni pretensiones más allá de lo establecido o tendientes a modificar el régimen que desarrollo lo previsto en el punto 4).

"Que las partes han llegado a estos acuerdos movidas por el deseo de favorecer los mejores logros en su cooperación e integración futuras.

"7) Asumiendo e instrumentalizando los entendimientos de la segunda comisión mixta con respecto a la Antártica, el acuerdo final comprenderá también una cláusula de salvaguardia de los derechos de las partes sobre la misma, derechos que de ningún modo quedan afectados por cualquiera de sus disposiciones.

"8) Acogiendo el deseo de las partes, el acuerdo final comprenderá una acción mediadora hasta la estipulación del tratado en que se concreten todos los puntos precedentes, ofrece el amparo de la Santa Sede para la fiel ejecución del mismo.

"Ciudad del Vaticano, 12 de diciembre de 1980".

Ex Embajador Blanco mantiene esperanzas de solución pacífica

BUENOS AIRES, Agosto 22 (ANSA).— El ex embajador argentino ante la Santa Sede, Rubén Blanco, afirmó hoy al regresar al país tras cinco años al frente de aquella representación diplomática, que las relaciones entre ambos estados son "excepcionalmente buenas" y reiteró su confianza en una solución al conflicto de límites entre la Argentina y Chile sometido a la mediación papal.

Blanco, que fue reemplazado por el embajador José María Álvarez de Toledo declaró a los periodistas en el aeropuerto de Ezeiza, en relación con el litigio con Chile, que "tomando una frase de Pascal, soy optimista sin ilusiones, pero soy optimista".

"Sé con qué empeño se trabaja —añadió Blanco— y corresponderá en su momento, el análisis de este problema a las autoridades de la Cancillería y, en la Santa Sede, donde ya no estoy, a su Eminencia, el representante del mediador, cardenal (Antonio) Samoré— que periódicamente ha informado a la opinión pública de cual es el estado de las negociaciones".

Recordó luego, que en el Vaticano se encuentra "una misión especial acreditada con la que he colaborado, pero —apuntó— la responsabilidad, el estudio de los problemas y las directivas del gobierno nacional se imparten a esta misión especial que preside el embajador (Guillermo) Moncayo".

Consultado acerca de los "nuevos documentos" que según el arzobispo de Buenos Aires y Cardenal, Juan Carlos Aramburu, fueron entregados recientemente a los delegados argentinos, Blanco se excusó de formular precisiones al respecto y subrayó que "puede pasar que un cardenal sepa más que un embajador, así que tenga en cuenta lo que ha dicho Aramburu".

Aramburu, en su reciente viaje a Roma mantuvo una entrevista con el Papa Juan Pablo II y con el cardenal Samoré y a su regreso afirmó que la delegación argentina ante la me-

diación había recibido nuevos documentos relacionados con las negociaciones por el conflicto limítrofe austral.



El Cardenal Antonio Samoré, representante papal en las negociaciones, advierte hace algunos días que el Santo Padre no hará una nueva propuesta a Chile y Argentina.

Canciller peruano elogia posición chilena en relación a tratados

LIMA, Agosto 22 (ANSA).— Las expresiones de la Cancillería chilena sobre el Protocolo de Río de Janeiro de 1942, que puso fin a las disputas fronterizas entre el Perú y Ecuador, confirman la tradicional posición de ese país sobre el respeto a los tratados.

Así lo sostuvo hoy el Canciller peruano, Javier Arias Stella, al referirse a las declaraciones de su colega Bené Rojas de Chile, quien afirmó que su país es respetuoso de los compromisos internacionales que adquiere.

Esta declaración del Canciller chileno, ratificada luego por el embajador de Chile en Lima, parece que no ha sido del agrado del Gobierno ecuatoriano, que llamó a Quito a su embajador en Santiago.

Al respecto, Stella dijo que el llamado a Quito del embajador ecuatoriano es una práctica corriente en la vida diplomática.

Lo sustantivo —expresó el Canciller peruano— es que Chile, país garante del Protocolo de Río de Janeiro junto con Argentina, Estados Unidos y Brasil, hace una afirmación que coincide con la línea diplomática del Perú.

Avión polaco secuestrado aterrizó en Berlín Oeste

BERLIN, 22 (AP).— Un individuo secuestró un avión polaco en vuelo interno y lo desvió a una base aérea norteamericana en Berlín Oeste, donde se entregó a las autoridades y permitió el descenso de otros 38 pasajeros y cuatro tripulantes, dijeron funcionarios.

Fue el segundo incidente de ese tipo en un mes.

Funcionarios dijeron que los pasajeros y los tripulantes dejados en libertad serían alimentados e interrogados antes de regresar a Polonia a bordo del avión a turbohélice de la línea aérea polaca LOT.

El aparato fue secuestrado cuando cumplía un vuelo de Wrocław a Varsovia en Polonia.

El aparato aterrizó al atardecer en la base aérea de Tempelhof y fue inmediatamente rodeado por la policía militar norteamericana, dijeron funcionarios de la ciudad.

No hubo informes oficiales sobre la identidad del secuestrador ni sobre el arma utilizada, pero en Varsovia, un vocero de la aerolínea dijo que el aeroplano se hallaba armado con una granada. La televisión alemana dijo que se trataba de un polaco de 25 años de edad.

El 21 de julio, un polaco de 21 años, Bernard Pientka, secuestró un avión de LOT en vuelo de Katowice a Gdansk y lo desvió aquí. Fue de-

tenido y encausado por piratería aérea. Actualmente se encuentra encausado en espera de su juicio.

Desde entonces, los guardias polacos de seguridad han frustrado dos intentos más de secuestros aéreos.

Fue el quinto avión polaco desviado a Berlín Occidental desde 1969.

Los secuestradores suelen ser encausados, pero se les permite permanecer en Occidente.

SE ENTREGO

BERLIN, Agosto 22 (UPI).— Un polaco de 25 años con una granada de mano desactivada asaltó hoy un avión comercial de su país con 43 personas a bordo y lo desvió a Berlín Occidental, donde solicitó asilo junto con dos pasajeros.

El asaltante, identificado como Jerzy D., se rindió a la policía militar norteamericana que rodeó el avión, un Anato-24 de fabricación soviética, después de que aterrizó en la base aérea estadounidense de Tempelhof.

El asaltante solicitó asilo luego de ser entregado a la policía de Berlín Occidental, para un posible juicio por piratería aérea.

El avión de la empresa polaca LOT llegó a Berlín a las 19.07 y regresó a Varsovia seis horas después, con 36 pasajeros y cuatro tripulantes a bordo.

Los otros dos polacos que solicitaron asilo tienen 19 y 21 años, respectivamente, dijo la policía.

Médico cubano se asiló en Lisboa

LISBOA, Agosto 22 (Latin-Reuters).— Un médico de 31 años se ha transformado en el último cubano que solicitó asilo político en Occidente durante la escala que realizó aquí un vuelo entre Moscú y La Habana.

Rafael Bailly Cádiz descendió ayer en Lisboa de un avión de la aerolínea soviética Aeroflot, mientras regresaba a su país de unas vacaciones de quince días en la Unión Soviética, dijo la policía.

Bailly Cádiz dijo a los periodistas que había dejado a su esposa y dos hijos en Cuba, y que deseaba encontrarse con conocidos en los Estados Unidos.

Más de 12 cubanos han buscado asilo durante las escalas de los vuelos entre La Habana y Moscú de este año.

El domingo, una mujer empleada en un instituto soviético de investigación nuclear utilizó la misma técnica para asilarse en Occidente.

Cali

Ocho muertos y 15 heridos en choque

CALI, Agosto 22 (DPA).— Ocho personas murieron ayer y quince más sufrieron heridas al chocar, en la vía que de esta ciudad del suroccidente colombiano conduce a Popayán, un autobús de servicio intermunicipal y un vehículo de carga pesada, informaron las autoridades.

El accidente del autobús perteneciente a la empresa de transportes Puerto Tejada ocurrió, en el puente sobre el Río Ovejas, cerca de la población Pescador, en el norte del Departamento del Cauca.

El Cuerpo de Bomberos de la localidad de Santander de Quilichao, informó que tres máquinas habían accedido a prestar los primeros auxilios.

Uno de los bomberos que participó en la operación dijo que los cuerpos quedaron mutilados. Las 15 personas heridas fueron llevadas a hospitales de Santander, Puerto Tejada y Cali. Algunos de ellos se hallan en estado muy grave, dijo un vocero de la policía de tráfico.

Designado nuevo Ministro de Industria argentino

BUENOS AIRES Agosto 22 (ANSA).— El ingeniero industrial Lidio Guillermo Kuhl fue designado nuevo Ministro de Industria y Minería, cargo dejado vacante por la renuncia del ingeniero Eduardo Valentín Oxenford. Kuhl juró el martes venidero.

La información fue dada por los medios informativos locales, si bien aún no existe un comunicado oficial. El ingeniero Kuhl es actualmente prosecretario primero de la Unión Industrial Argentina. También tiene amplia actividad en el ámbito industrial, es presidente de Celulosa Jujuy Sociedad Anónima, director de CIBA S.A. y hasta el mes de marzo último se desempeñó en el directorio del Banco Tornquist. También anteriormente fue director del Instituto Nacional de Tecnología Industrial y presidente del Instituto para el Desarrollo de Empresarios en la Argentina.

El ingeniero Kuhl, en esta forma, vendría a llenar el vacío dejado por el retiro del ingeniero Oxenford, cuya renuncia se venía preanunciando desde hace un tiempo, y que representa la primera crisis en el gabinete del Presidente Roberto Eduardo Viola.

Mejora niño que cayó a pozo artesiano

LIMA, 22 Agosto (UPI).— Un niño de dos años que cayó a un pozo artesiano abandonado de 35 metros de profundidad, se recuperaba hoy en un hospital de las lesiones que sufrió en la caída y durante su dramático rescate, informaron sus médicos.

El niño Benito Achullí Manuelo,

que cayó el martes al pozo, en un barrio del sur de la capital, recibió hoy una transfusión de sangre, "porque su hemoglobina está baja", dijo uno de los médicos.

"Benito evoluciona bien y según continúe su mejoría podríamos darle de alta en los próximos días", añadió.

Comandos de Fidel Castro disparan y hunden embarcación de exiliados

MIAMI, 22 Agosto (UPI).— "Comandos" cubanos bajo órdenes del Presidente Fidel Castro dispararon hoy contra una embarcación de exiliados y la hundieron, afirmó hoy el Secretario General de la Organización "Cubanos Unidos", pero la denuncia no fue confirmada.

La embarcación con 12 tripulantes iba a ser utilizada el lunes para una "invasión pacífica" de la Base Naval de Guantánamo.

Sin embargo, ninguna fuente oficial confirmó de inmediato la denuncia del Secretario General de "Cubanos Unidos", Wilfredo Navarro.

"No sabemos lo que le pasó a los hombres", dijo Navarro. "Ellos han desaparecido, podrían estar en el agua o muertos, no sabemos".

Los detalles del supuesto ataque no eran claros, pero Navarro afirmó que los hombres no respondieron el fuego.

"Salimos de aquí sin municiones", dijo.

Navarro manifestó que el pesquero Franklin And Ian, que estuvo encallado en las Islas Galápagos y luego fue reparado, partió anoche hacia Guantánamo, estaba a pocos kilómetros de la costa cuando supuestamente fue atacado.

"¿Quién más podría dispararnos, sino Castro?", se preguntó Navarro.

Navarro dijo que teme que los hombres de Castro regresen para hundir otras embarcaciones de los exiliados que planean "invadir" Guantánamo.

"Pero continuaremos con nuestra misión, no importa lo que pase", dijo.

Señaló, sin embargo que la "invasión" podría ser aplazada por unos días.

En encuentro internacional apoyan paro aéreo en EE.UU.

AMSTERDAM, HOLANDA, Agosto 22 (AP).— Controladores del tráfico aéreo de más de 30 países comenzaron hoy una reunión de dos días para considerar llamamientos en favor de una acción internacional de respaldo a los técnicos norteamericanos en huelga.

Los dirigentes de la Federación Internacional de Asociaciones de Controladores del Tráfico Aéreo (FIACCA) rehusaron vaticinar que medidas podrían tomar los delegados al concluir su reunión mañana. Los controladores portugueses, que boicotearon los vuelos norteamericanos durante dos días la semana pasada, dijeron que presionarían en favor de acciones similares en otros puntos.

El vicepresidente ejecutivo de la filial norteamericana, Robert Meyer, se reunió privadamente con la junta directiva de la FIACCA antes del comienzo de la sesión plenaria.

Meyer dijo a los periodistas que no

solicitaría acción internacional alguna para perturbar los vuelos norteamericanos y que su presencia en la reunión tenía como objetivo explicar la posición de su gremio, de que los vuelos por el espacio aéreo norteamericano carecían de suficiente seguridad.

Dijo que presentaría documentos internos de la Asociación Norteamericana de Pilotos, que ponen en tela de juicio la seguridad del sistema estadounidense desde el comienzo de la huelga, que ocasionó el despido de unos 12.000 controladores.

"Todo lo que haré será presentar los hechos", dijo. "Ellos tomarán su decisión basados en los hechos".

La Organización Norteamericana y la Federación Internacional de Controladores han dicho que su único propósito es restablecer la seguridad del sistema de control en Estados Unidos y no enfocar en acciones de solidaridad laboral.

El Gobierno norteamericano y la Asociación de Pilotos han argumentado que el espacio aéreo de Estados Unidos es hoy día tan seguro como antes de la huelga.

El presidente de la FIATCA, Harry Henschler, de Canadá, declinó comentar las opciones que podría emprender la federación, y se limitó a declarar que algunas de las propuestas de las asociaciones nacionales serían "muy imaginativas".

DESPIDOS

MIAMI, FLORIDA, Agosto 22 (AP).— La Empresa Eastern Airlines anunció aquí ayer que dejará cesantes a partir del 16 de septiembre a 1.500 empleados y reducirá los sueldos de unos 1.800 empleados administrativos de nivel medio entre un 6.0 y un 9.0 por ciento, debido al menor número de vuelos que pueden realizar sus aviones a causa de la huelga de los controladores de tráfico aéreo.

Otros 1.000 empleados serán licenciados temporalmente y 500 más tomarán licencias indefinidas. Los 4.500 pilotos de aviones de la empresa están negociando con ella reducciones en sus sueldos, a fin de evitar otras 300 cesantías.

Todas estas medidas fueron anunciadas por el presidente de la empresa, Frank Bolman.

Hasta el momento de comenzar las cesantías actuales, la empresa empleaba a un total de 39.500 personas en todo Estados Unidos.

Ciclón "Greg" mantiene las costas cerradas en México

CIUDAD DE MEXICO, 22 Agosto (ANSA).— El ciclón "Greg" mantiene afectada gran parte de la costa del Pacífico de México donde en las últimas horas se cerraron dos puertos debido a las lluvias, marejadas y turbulencias que ponen en peligro la navegación.

El fenómeno comenzó a afectar la región del Estado de Guerrero con fuertes lluvias que causaron inundaciones en muchos poblados, sin que hasta ahora se hayan registrado víctimas, según informes de las autoridades locales.

En el balneario turístico de Acapulco, 450 kilómetros al sur, varios vehículos fueron arrastrados por la corriente, luego de fuertes lluvias y la capitania del puerto ordenó a las embarcaciones que se concentren en los muelles prohibiendo la navegación.

En la base naval de Icacos, aledaña a Acapulco, se encontraban hoy anclados unos 1.000 barcos que buscaron refugio ante el peligro de las fuertes marejadas y turbulencias.

En el puerto de Zihuatanejo, 200 kilómetros al occidente de Acapulco, también se prohibió la navegación, mientras que en Puerto Vallarta, otro balneario turístico de importancia, se recomendaron precauciones esta mañana al arreciar la tormenta.

"Greg" es el ciclón que hasta ahora se ha sentido con más fuerza en la presente temporada de tormentas en la vertiente del Pacífico.

Por toda Colombia buscan a guerrillero Edén Pastora

BOGOTÁ, Agosto 22 (AP).— Las fuerzas militares de Colombia emprendieron una gigantesca operación de búsqueda del comandante guerrillero Edén Pastora, uno de los más notables luchadores del Ejército sandinista de Nicaragua, informaron fuentes militares.

Pastora conocido como el "Comandante Cero" abandonó recientemente el cargo de viceministro de Defensa de Nicaragua y dijo que se disponía a continuar la lucha guerrillera en algún país de América Latina.

Fuentes militares indicaron que Pastora, probablemente acompañado de milicianos cubanos, entró a Colombia por la región de Arauca, frontera con Venezuela hace tres semanas.

El Intendente de Arauca, Miguel Matus, en una declaración que le atribuye hoy el diario "El Tiempo", afirmó que "hace pocos días llegaron a la región varios extranjeros que reúnen a los campesinos, les dictan conferencias y los incitan a la revolución".

El comandante de la policía del Departamento del Meta, coronel José Hugo Tirado, informó también que en las regiones del Arauca y el Sarare se han visto recientemente "numerosos grupos de hombres muy bien armados", pero no dijo si son extranjeros.

Esta semana grupos guerrilleros aparentemente pertenecientes a las autodenominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia" (FARC), pro soviéticas, dieron muerte a siete militares en la misma zona del Sarare cercana a Arauca.

Numerosas fotografías de Edén Pastora han sido distribuidas por todo el país, especialmente en los distritos militares que tienen a su cargo acciones antiguerrilleras en las zonas del oriente del país fronterizas con Venezuela.

Pastora aparece en una de las fotos hablando frente a un micrófono y en otra con un fusil en la mano y en traje de campaña, cuando formaba parte del Ejército sandinista que derrocó al dictador Anastasio Somoza en Nicaragua hace dos años, según se informó.

Pastora nació en Costa Rica. Ingresó luego en el ejército sandinista de Nicaragua en el cual logró escalar el grado de comandante, según se informó. Se atribuyó a Pastora haber dicho que echaba de menos "el olor a pólvora" y que era su deber continuar ayudando a los movimientos de liberación en cualquier parte de América Latina, por lo cual abandonó su cargo en el gobierno de Nicaragua y a su familia, para buscar enrolarse en una de las guerrillas que operan en el hemisferio.

Aparentemente Pastora salió de Nicaragua hacia Panamá, en donde el finado General Omar Torrijos trató inútilmente de persuadirlo de que se lanzara a una nueva aventura revolucionaria, según reveló el escritor colombiano Gabriel García Márquez al relatar las últimas actividades de Torrijos antes de morir en un accidente de aviación.

Han circulado rumores sobre la presencia de Pastora en El Salvador, Guatemala, Venezuela, y ahora es buscado en Colombia.

Encontraron otros cadáveres decapitados en San Salvador

SAN SALVADOR, Agosto 22 (UPI).— Diez y siete cadáveres sin cabeza hallados en una zanja ayer elevan el total de decapitados desde el miércoles en la zona a 72.

Funcionarios en San Salvador informaron además que dos jóvenes fueron decapitados ayer en el suburbio obrero de Apopa.

El juez de Santa Ana que informó sobre los últimos crímenes dijo que "parece que todos han sido decapitados con guillotina en alguna casa... los bordes no están estriados".

"Están tan asustados en Chalchuapa que cierran las puertas de sus casas a las seis de la tarde", dijo un vecino local entrevistado por teléfono.

En otros sucesos de la violencia política que azota a El Salvador, autoridades judiciales informaron sobre la muerte de otras 17 personas, entre ellas cuatro muertas con disparos en la cara y halladas en un camino rural en las afueras de San Vicente, 60 kilómetros al suroeste de la capital.

Un maestro de escuela con los pulgares atados a la espalda fue hallado estrangulado cerca de Santa Ana, dijo un juez de paz local. El maestro, Hugo Saul Peña, fue uno de casi 50 maestros asesinados este año, acotó una organización nacional de maestros.

Las autoridades judiciales en Santa Ana y en la cercana ciudad de

Chalchuapa dijeron hoy que las 17 víctimas halladas en una zanja ayer elevan el total de decapitados desde el miércoles en la zona a 72.

Funcionarios en San Salvador informaron además que dos jóvenes fueron decapitados ayer en el suburbio obrero de Apopa.

El juez de Santa Ana que informó sobre los últimos crímenes dijo que "parece que todos han sido decapitados con guillotina en alguna casa... los bordes no están estriados".

"Están tan asustados en Chalchuapa que cierran las puertas de sus casas a las seis de la tarde", dijo un vecino local entrevistado por teléfono.

En otros sucesos de la violencia política que azota a El Salvador, autoridades judiciales informaron sobre la muerte de otras 17 personas, entre ellas cuatro muertas con disparos en la cara y halladas en un camino rural en las afueras de San Vicente, 60 kilómetros al suroeste de la capital.

Un maestro de escuela con los pulgares atados a la espalda fue hallado estrangulado cerca de Santa Ana, dijo un juez de paz local. El maestro, Hugo Saul Peña, fue uno de casi 50 maestros asesinados este año, acotó una organización nacional de maestros.

Las autoridades judiciales en Santa Ana y en la cercana ciudad de



Hace algunos días la policía de Guatemala había desmantelado un reducto guerrillero, incautando gran cantidad de material bélico, pese a lo cual se conocieron ayer nuevas víctimas (UPI.)

Quince campesinos fueron ametrallados en Guatemala

GUATEMALA, 22 Ago. 81 (DPA).— Los periódicos guatemaltecos publican hoy en primera página la masacre de 15 campesinos indígenas, incluyendo menores de edad, en una aldea de San Miguel Acatan, en el Noroccidente del país cerca de la frontera con México.

El tremendo suceso ocurrió el miércoles anterior pero fue conocido hasta anoche por aviso de los sobrevivientes que lograron huir.

Entre los 15 muertos figuran el Alcalde auxiliar de la aldea, Francisco Andrés y sus tres hijos de pocos años, que se dedicaban a sus labores agrícolas cuando fueron sorprendidos por hombres armados con ametralladoras. Según la versión que publica "Prensa Libre", los desconocidos exigieron al Alcalde un cuaderno en el que están inscritos los vecinos de la aldea que colaboraban con cinco centavos de quetzal (dólar) para la próxima celebración de la Independencia (15 septiembre) y para el mejoramiento de la escuela local.

Reunieron luego a los inscritos en el cuaderno y los llevaron al centro de la aldea, donde los formaron y les dieron muerte con ráfagas de ametralladora. Luego les quitaron sus documentos de identidad y los rompieron, enterrándolos seguidamente en una fosa común.

Dicen las informaciones de la prensa que los campesinos que lograron salvar la vida, al huir hacia las montañas, llegaron a la capital para solicitar al Presidente Romeo Lucas y a los diputados protección para sus vidas, o de lo contrario emigrarán a territorio mexicano.

Control de la prensa fue el foco de controversia polaca

VARSOVIA, Agosto 22 (UPI).— El control gubernamental de los medios de comunicación se convirtió hoy en el centro de una controversia, por segunda vez en una semana, luego que la central sindical Solidaridad, un grupo de periodistas independientes y la Iglesia Católica acusaron a las autoridades de distorsionar las noticias agravando los problemas de Polonia.

Los alegatos de los tres grupos se produjeron sólo dos días después de la conclusión de una huelga periodística de 48 horas convocada por Solidaridad para protestar por una campaña antisindical gubernamental y para exigir un mayor acceso a los medios de comunicación social.

Un portavoz de la asociación polaca de periodistas dijo que su grupo había preparado una lista de las "distorsiones" de las noticias difundidas en los diarios, la radio y la televisión estatales.

Mientras tanto dirigentes de Solidaridad anunciaron que la organización estaba preparando una lista similar que incluye hechos en los cuales la televisión oficial transmitió informaciones "provocativas" atribuyéndolas a las agencias occidentales de noticias.

"Las autoridades se han comprometido con un aventurero y sucio juego", dijo un portavoz de Solidaridad. "Tenemos bastantes provocadores y ellos han comenzado a usar a las agencias extranjeras para sus fines", añadió.

El presidente de la radio y la televisión estatal polaca informó que los firmantes de la carta serían despedidos.

Otros 120 periodistas en la ciudad de Krakow, recientemente firmaron otra protesta por la "divulgación de desinformaciones en los medios de comunicación".

Indicó que Solidaridad "está planificando actos de protesta contra esos hechos".

Mientras tanto, Slowo Powszechno, un prominente diario de la Iglesia Católica, publicó hoy un artículo advirtiendo sobre "la manipulación de los medios de comunicación social, los cuales deberían servir a toda la nación, para expresar la verdad".

Como un ejemplo, el diario citó los comentarios de Albin Siwak, miembro del parlamento, quien a principios de mes, hablando en una reunión del comité central del Partido Comunista polaco, dijo que el Papa Juan Pablo II recientemente alabó a la Unión Soviética por traer la "libertad a Polonia".

"La cita de la homilía (del Papa) fue completamente fabricada" por Siwak, dijo el diario, agregando que la tergiversación de la frase del jefe de la Iglesia Católica "es completamente ofensiva e inadmisible".

La última semana, 60 periodistas de la Radio Nacional firmaron una carta de protesta por las distorsiones de las informaciones y dijeron que no se responsabilizaban por la inexactitud de las noticias.

El presidente de la radio y la televisión estatal polaca informó que los firmantes de la carta serían despedidos.

Otros 120 periodistas en la ciudad de Krakow, recientemente firmaron otra protesta por la "divulgación de desinformaciones en los medios de comunicación".

Interrumpieron la tregua en Beirut

BEIRUT, 22 Ago. (ANSA).— La tregua que duraba desde hace un mes en Beirut fue interrumpida anoche por milicianos falangistas y sirios, que anudaron los tiros en la llamada línea verde, que divide a los cristianos y musulmanes de la capital.

También en el resto del país se oyeron choques todos los días.

En los enfrentamientos de una noche en Beirut hubo tres muertos y 45 heridos.

La tregua fue establecida hace meses entre los militares sirios y los falangistas cristianos.

La artillería siria abrió el fuego contra posiciones falangistas, que respondieron haciendo fuego contra el barrio musulmán de Basta. Fue alcanzada la sede del grupo armado de izquierda y cuatro hombres fueron heridos de gravedad. Las demás víctimas de los dos sectores son civiles en su gran mayoría.

Algunos cañones alcanzaron al puerto, donde dos barcos que maniobraban para huir al bombardeo terminaron por chocar. Otros dos recibieron esquirlas.

13 ejecutados en Teherán

TEHERAN, Agosto (ANSA).— Otros trece "Contrarrevolucionarios" fueron ejecutados en las últimas horas mientras continuaban en todo el país los sangrientos enfrentamientos de partidarios del régimen islámico integralista del ayatolá Ruhollah Khomeini con grupos armados de la izquierda cercanos al ex Presidente Abolhasan Bani-Sadr, exiliado en Francia.

Atentados y enfrentamientos armados entre militantes de la izquierda y "Pasdaran" (milicianos llamados guardianes de la revolución) tuvieron lugar en diversos lugares, como había sucedido en los últimos días.

El diario del Partido Islámico en el poder, "Jomhuri Eslami" dice hoy que un miembro del Movimiento de Izquierda "Mujaheddin Khatami" arrestado el 18 de agosto, reveló la ubicación de una base secreta de la Organización. La zona Iranshahr Avenue, fue rodeada por los "Pasdaran" y en el enfrentamiento que siguió fue muerto un miliciano. El diario también da la noticia de la muerte de dos "Mujaheddin" que para no ser capturados hicieron estallar una bomba en sus manos.

Anoche en un suburbio de la capital iraní murieron un miliciano y dos "Mujaheddin" durante un enfrentamiento.

Radio Teherán informó que en estos días fueron descubiertas seis bases de "Mujaheddin" en la capital, cuatro en Tabriz, una en Zanjan y una en Sari. Según la radio fueron arrestados 33 personas, entre las cuales cuatro muchachos, y se confiscaron muchas armas.

A pesar de todo esto los líderes islámicos insisten en la "prosperidad" de la república. El líder Chahmeh Rastafanjani, presidente del Parlamento, dijo ayer durante la oración del viernes en la Universidad de Teherán que después de la "primera fase y de la segunda" (información de la dependencia de los EE.UU.) la revolución islámica entró en la tercera fase: la de aquilatar las facciones contrarrevolucionarias internas.

Según Rastafanjani los "imperiales" norteamericanos tienen gran confianza en los líderes contrarrevolucionarios iraníes y desde los primeros días del éxito de la revolución "complotan para derrocar al régimen islámico con la ayuda de estos grupos". El mismo Ayatollah dijo que existía una guerra civil entre Irán y afirmó que toda la nación "puede darse cuenta de que hoy la república islámica es próspera y la atmósfera se mantiene serena".

Khomeini por su parte, en un discurso dirigido al Presidente de la República, Mohammed Ali Rajai, y al Consejo de Ministros, dijo que hoy en Irán "La situación es muy diversa y la libertad del pueblo está garantizada".

Insurgentes salvadoreños atacaron puesto de guardia

SAN SALVADOR, Agosto 22 (ANSA).— El puesto de la Guardia Nacional de Cojutepeque, 33 kms al oriente de San Salvador, fue atacado por insurgentes del "Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional" (FMLN), según reportaron de esa localidad.

Los atacantes usaron bazookas, cohetes "FAL" y "C-3", de acuerdo con las versiones militares proporcionadas hoy, aunque el ataque ocurrió la noche del miércoles pasado.

Detallaron que veinte insurgentes se apostaron a unos trescientos metros de la casa cuartel, situado en el centro de Cojutepeque.

El tiroteo duró unos veinte minutos y posteriormente los atacantes se dieron a la fuga. Agentes de la guardia se lanzaron en persecución y al día siguiente reforzaron el control pero no dieron con los insurgentes.

A raíz de que desaparecieron con rapidez se ordenó el cese de actividades de la localidad para tratar de ubicar a los agresores.

Por otro lado, las autoridades de justicia reconocieron los cadáveres de 19 personas, encontrados en el camino que el Manzanero, ubicado en la zona occidental de San Salvador conduce a la ciudad occidental de Santa Ana.

Todos los cadáveres estaban decapitados, tal como ocurrió ayer en las cercanías de Chalchuapa, en la zona occidental.

Investigan los restos del avión que cayó en Taiwán

SANYI, TAIWÁN, 22 (AP).— Los investigadores registraban hoy los restos humeantes de un avión que se estrelló aquí tras haber estallado en pleno vuelo, y ocasionó la muerte de sus 110 ocupantes.

Las víctimas, cuyos restos quedaron dispersos por un tramo de seis kilómetros, cayeron desde más de 6.000 metros a tierra en el aparato de Far Eastern Air Transport, cuyo despegue fue retrasado durante dos horas debido a que registraba "presión normal" en la cabina.

A la pregunta de si tal anomalía podía estar vinculada con el accidente, el vicepresidente de la aerolínea, Harry Ho, dijo que no lo consideraba así.

Haremos una investigación a fondo y determinaremos si ha habido sabotaje a no", dijo Ho.

Por su parte, el director de Aeronáutica Civil de Taiwán, Mao Ying-Tsu, dijo que "al presente es difícil determinar la causa del accidente".

Dijo que no se habían hallado aún la grabadora de vuelo ni la "caja negra" de datos del avión Boeing 737. Indicó que se había solicitado la ayuda de expertos de la Boeing.

Los obreros de las cuadrillas de rescate lograron recuperar hoy casi todos los cadáveres salvo siete, y la mayoría fueron llevados a funerarias de Taipei, a unos 150 kilómetros al noreste de aquí.

Salvo tres norteamericanos, diegocho japoneses y dos extranjeros más de origen no determinado, el resto de los 104 pasajeros y seis tripulantes era de nacionalidad taiwanesa.

Testigos presenciales dijeron que el avión fue sacudido por una o quizás dos explosiones antes de incendiarse en dos secciones y caer a tierra.

"Había miembros destrozados por todas partes... sólo unos pocos cadáveres eran reconocibles", dijo Chiu Tai-Wei, estudiante que reside cerca del lugar del accidente.

Un muerto al estallar granada en Montevideo

MONTEVIDEO, Agosto 22 (AP).— Un militar murió y cinco resultaron heridos ayer al estallar una granada durante un ejercicio castrense, dijeron informes oficiales.

Según un comunicado del Ejército, el presunto estallido habría ocasionado la muerte al sargento Marcelino Martínez.

El comunicado dijo que resultaron heridos graves en la explosión el alférez médico Héctor Pardo, el teniente segundo Gonzalo Hernández y el soldado Sinfonso López.

Otros dos soldados que participaban en la maniobra en el campo de ejercicio de Punta Espinillos, cerca del cerro de Montevideo, resultaron heridos leves y se encuentran fuera de peligro.

El comunicado dijo que se ha dispuesto una investigación para establecer las causas del estallido.

Comentario del Evangelio

El Evangelista San Mateo en el Capítulo 16 nos trae una escena de la más grande trascendencia en la Vida de la Iglesia: Allí se nos revela la constitución de la Suprema Autoridad conferida por Cristo a San Pedro. Nos dice así:

"Al llegar a la región de Cesarea de Filipo, Jesús preguntó a sus discípulos:

—¿Quién dice la gente que es este hombre?"

—Contestaron ellos:

—Unos que Juan Bautista, otros que Elías, otros que Jeremías o uno de los profetas."

—El les preguntó:

—Y ustedes, ¿quién dicen que soy yo?"

—Simón Pedro tomó la palabra y dijo:

—Tú eres el Mesías, el Hijo de Dios vivo."

—Jesús le respondió:

—Dichoso tú, Simón, hijo de Jonás! Porque eso no te lo ha revelado nadie de carne y hueso, sino mi Padre del cielo. Ahora te digo: Tú eres Piedra, y sobre esta roca yo voy a edificar la Iglesia mía, y el poder de la muerte no la derrotará. Te daré las llaves del Reino de Dios; así, lo que ates en la tierra quedará atado en el cielo, y lo que desates en la tierra quedará desatado en el cielo."

—Y prohibió terminantemente a los discípulos decirle a nadie que él era el Mesías."

Jesús habla claramente de su Mesianidad, al corroborar las palabras de San Pedro, pero a la vez anuncia su Pasión. Va a llegar el momento de partir y es necesario dejar una Cabeza Visible en el Cuerpo de la Iglesia que ha venido a fundar.

Posteriormente, recibirá del mismo Jesús la importante misión de "confirmar" a los Apóstoles en la Fe y en el Amor a Él, cuando Pedro "se convierta".

En las orillas del Lago de Galilea, después de su Resurrección, le confía su Iglesia, tras la triple declaración de Amor que Pedro le hace, reparando la triple negación.

Jesús le constituye en Pastor, en Guía, en Maestro máximo de los Apóstoles. En una palabra, como "Cabeza" ha de ser el "servidor" de todos.

Es interesante reflexionar acerca del concepto de autoridad que Cristo tiene.

En cierta ocasión, Jesús dijo a los Apóstoles: "Los reyes de la tierra imperan sobre ellas y los que ejercen autoridad son llamados benefactores. Pero no sea así entre vosotros: Que el mayor entre vosotros sea el menor y el que manda como el que sirve... Yo estoy en medio de vosotros como quien sirve..." "Si alguno quiere ser el primero, que sea el último de todos..." "El más grande entre vosotros sea vuestro servidor".

En la Última Cena de la suprema lección de humildad y de servicio al lavar los pies de sus Apóstoles, como un esclavo: "Vosotros me llamáis Maestro y Señor y decís bien, porque lo soy. Si yo, pues, os he lavado los pies, siendo vuestro Señor y Maestro, también habéis de lavaros los pies los unos a los otros".

Desde épocas muy remotas, en la Iglesia, el Papa ha sido llamado "Siervo de los Siervos de Dios".

Que bien han asumido este nobilísimo papel los Sumos Pontífices, a través de la Historia!

Han ejercido el más difícil papel que puede existir: El Servicio de Mandar, de Enseñar, de Conducir.

Desde el primer momento, en el Pentecostés, Pedro asume la responsabilidad de proclamar la Resurrección de Jesús y cómo habían crucificado al Mesías.

Cuando hay que tomar decisiones, es Pedro el que, respetado por todos, determina lo que habrá de hacer la Comunidad Cristiana, tanto en lo disciplinario eclesial, como en la elección de personas para el Ministerio.

Pedro es considerado como el primero de todas por la Comunidad Cristiana Primitiva.

Con el correr de los siglos, la figura del Papa se agiganta y su misión Servidora de toda la Humanidad es reconocida por todas las Naciones.

Funciones muy difíciles le son confiadas a los Pontífices Romanos. Baste recordar la actitud defensiva de la Ciudad de Roma por el Papa San León el Grande, que salva a la Ciudad de los Césares, deteniendo a Atila. Rey de los Hunos, que amenazaba con arrasarla.

No es el Papa Alejandro VI el que dirime los territorios de la América, recién descubierta entre los Poderosos del Mundo de aquellos tiempos que se la disputaban?

El Servicio de los Papas lo ha comprendido la Humanidad entera y su prestigio ha ido en aumento creciente para el Bien del Mundo.

Hoy el Papa Juan Pablo II tiene entre sus manos un delicado asunto que es un Servicio importantísimo para Chile y Argentina. El Papa quiere servir a nuestras naciones para librarlas de males irreparables que costarían sacrificios incalculables.

El próximo domingo nos uniremos los católicos de ambas naciones, para rogar a Dios por el éxito de la Mediación Papal. Profundamente preocupado de esta situación, no descansó, ni siquiera en su lecho de enfermo.

¡Así quiere cumplir su Misión de Servidor! ¡Agradezcámoselo con una sentida oración al Papa que dirigimos al Padre de los Cielos por el Papa!

R.P.

Religión

A los jóvenes de hoy

□ Por Monseñor Emilio Tagle Covarrubias

Jóvenes queridos, ustedes tienen la fascinante tarea de hacer que la Iglesia crezca en santidad y en extensión para que Cristo reine en nuestra patria.

Es la hora de hacer presente a Cristo hoy día, para que su Espíritu pueda animar el porvenir.

Por eso es la hora de la juventud. De una juventud entregada a Él de tal manera que sea capaz de reflejarlo en todos sus actos, para proyectarlo en todos los ambientes de la vida.

Solamente en ese ambiente, la vocación puede decidirse, madurar y perseverar.

Hay que implorar en especial a María, Madre de los sacerdotes. El Hijo de Dios, en sus entrañas, recibió la unción sacerdotal. Ella tiene para con los que participan del sacerdocio de su Hijo, un sitio de privilegio en su Corazón. Va forjando el alma sacerdotal, por eso hay que acercarse a Ella con sin igual confianza.

El que tiene un nivel de vida cristiana y apostólica, después de reflexionar seriamente sobre el sentido de la vida y sus aptitudes personales, después de orar y consultar, está en condiciones de tomar una decisión.

Al elegir el sacerdocio, el Señor manifiesta su voluntad iluminando, impulsando con su gracia esa decisión.

Tu podrías cambiar tantas vidas. Si no lo haces tú, ¿quién lo hará? No digas "que lo hagan otros", porque eso lo vienen repitiendo todos desde hace tiempo y... por eso, nada se hace.

Muchas vidas están en tus manos hambrientas del Dios vivo. Acércate para que lo conozcan, lo alaben y lo amen.

Que sacien su sed insaciable. Para que sean plenitud, para que, también como la tuya, sean vidas desbordadas. Tantas y tan ricas posibilidades te circundan.

No conocen a Cristo, nadie les ha hablado.

Tantos que, como surco abierto y tierra generosa sólo esperan para dar abundante fruto, la semilla de palabra, y de vidas entregadas.

No digas que no hay nadie... ¿Para qué estás tú?

El tiempo corre, las cosas quedan y se empeoran si tú mismo no te resuelves a entregarte. Eres poca cosa, es cierto, pero puedes mucho, como pudieron los santos.

De una juventud templada en el acero y encendida en el Amor Suyo que, partiendo de profundas convicciones, viva como se merece los ideales de santidad cristiana.

Cristo está mostrando esa alta meta a los que con corazón limpio quieren acercarse a contemplarla y la está aguardando para poblar de apóstoles las aulas, los hogares, los talleres y el altar.

Contar con apóstoles laicos en todos los niveles y por eso, indispensablemente con muchísimos sacerdotes más.

La juventud necesita sacerdotes de su misma generación.

Esos sacerdotes del mañana están entre ustedes, los jóvenes de hoy.

El pasado fue capaz de darnos un clero ejemplar. Evocamos la memoria del Cardenal Caro, N. Gimpert, Li-

ra, Casanueva, el Padre Hurtado, el Padre Monge, Manuel Larraín, etc.

Hoy, las respuestas deben ser tan generosas como ayer, pero muchas más. Tengo plena confianza que ustedes las darán.

Las darán si con entusiasmo y realismo, asumen como algo propio el formar ambiente en favor del sacerdocio, promover vocaciones y si todo joven católico se plantea la posibilidad de su propia vocación.

Para responder al llamado hay que acercarse a Cristo, vivir en su gracia y en su amor.

Acercarse a Su Persona en la Eucaristía y la oración. En ese contacto personal del alma, Él ilumina la mente, mueve la voluntad y enciende el corazón.

Así, lo que es imposible a nuestras fuerzas, con su auxilio, resulta fácil de alcanzar.

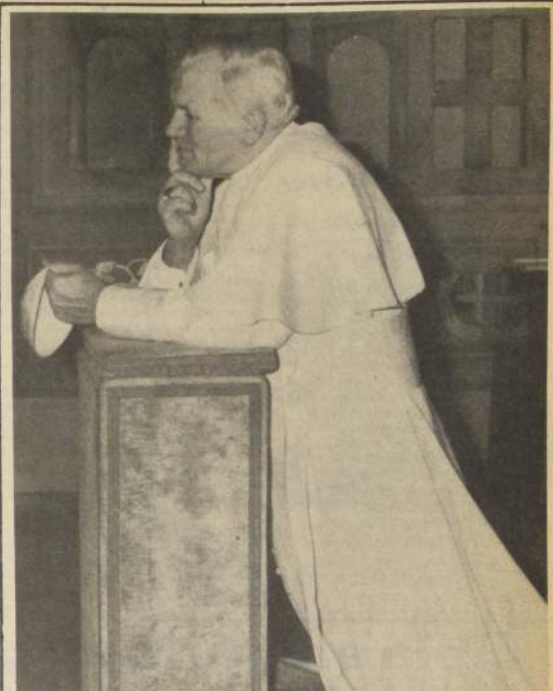
En la oración, el Señor hace sentir su voz y nos impulsa a responder a su Amor con nuestro amor.

Ellos tenían tus mismas flaquezas y miserias.

Tú cuentas, como ellos, con el mismo Señor que te llama y que no los defraudó ni a ti te dejará defraudado.

Ellos dijeron para ellos y para ti: "Todo lo puedo en Aquel que me conforta". "Dios me basta".

No sólo debes acercarte a Dios, vivir junto a Él no es suficiente. El debe animar todo tu ser. Debe ser tu Luz, tu Fuerza, tu Sabiduría. El debe ser en ti el Amor que rebasa.



Habla el Papa

Si el joven que yo fui, llamado a vivir la juventud en un momento crucial de la historia, puede decir algo a los jóvenes que sois vosotros, creo que os diría: ¡No os dejéis instrumentalizar!

Procurad ser bien conscientes de lo que pretendéis y de lo que hacéis. Y veo que eso mismo os dijeron los obispos de América Latina, reunidos en Puebla el año pasado: "Debe formarse en el joven el sentido crítico frente a los contravalores culturales que las diversas ideologías tratan de transmitirle" (Documento de Puebla, núm. 1197), especialmente las ideologías de carácter materialista, para que no sea manipulado por ellas. Y el Concilio Vaticano II dice: "El orden social hay que desarrollarlo a diario, fundarlo en la verdad, edificarlo sobre la justicia, vivificarlo por el amor. Pero debe encontrar en la libertad un equilibrio cada día más humano" (Gaudium et spes, 26).

El Templo: la Casa de Dios

□ Por Christine Fitzurka de Conte, de la Iglesia Ortodoxa de Chile

"Una cosa he pedido al Señor, ésta buscare; que esté yo en la casa del Señor todos los días de mi vida, para contemplar la hermosura del Señor, y para inquirir en su templo" (Salmo 27.4).

El Templo Cristiano Ortodoxo es el lugar especial, el lugar consagrado donde los fieles se reúnen para el culto divino. Es allí donde los Cristianos congregan para adorar a Dios su Creador, para glorificarlo, para poner delante de Él sus necesidades físicas y espirituales, y las de toda la comunidad cristiana y el mundo. Es allí que los fieles reciben la Gracia Divina en los Santos Misterios, los Sacramentos, y se unen con Cristo en la Eucaristía.

El Templo es un lugar especialmente designado para el único fin del culto divino. "Donde están dos o tres congregados en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos" (Mat. 18.20). Cristo está allí presente en medio de los fieles, miembros de Su Cuerpo, que es la Iglesia. "En paz, roguemos al Señor", allí en su Divina Presencia, para nuestras necesidades y encomendándonos "nosotros mismos y mutuamente los unos a los otros, y toda nuestra vida a Cristo Dios". (Liturgia de San Juan Crisóstomo).

El Templo es levantado por los fieles y todos en él es para glorificar y alabar al Creador. Los iconos, las santas imágenes, nos hacen recordar que estamos en la presencia de Dios, de la Virgen Madre de Dios, y de los Angeles y Santos. San Pablo dijo que Cristo es "la imagen del Dios Invisible" (Col. 1.15). El icono (imagen) en el Templo no es un "dibujo". El icono es manifestación; es gracia y vida que purifica y eleva; es el resultado de la fe y creación de la Iglesia. Siempre predominante e importante

en el Templo es el icono de la Santísima Madre de Dios con su Hijo, Nuestro Señor y Salvador Jesucristo. Nos hace recordar que, así como la Virgen María participó en la Encarnación de Cristo voluntariamente por obra del Espíritu Santo y mostró a Cristo al mundo, así también nosotros debemos siempre mostrar a Cristo al mundo en nuestra vida diaria.

En el Santuario está la Santa Mesa, el Altar, el Trono de Dios. Allí está Cristo Mismo presente en la Eucaristía y en su palabra el Santo Evangelio. La Santa Mesa está siempre cubierta de manteles. Una vela o lámpara atestigua la presencia de Cristo, la luz que ilumina nuestras vidas.

Al Templo entramos con reverencia, con fe, y con amor, pues el Templo es el lugar de encuentro de lo celestial con lo terreno. En el Templo se reúne la Comunidad Cristiana para glorificar a su Creador "con una sola boca y con un solo corazón". Los Padres de la Iglesia, y aun Cristo Mismo, nos enseñaron que la oración individual es esencial (Mateo 6.5), sin embargo, Nuestro Señor además enfatizó la necesidad y poder de la oración comunitaria. "Si dos de nosotros se pusieran de acuerdo en la tierra acerca de cualquier cosa que pidiere, les será hecho por mi Padre que está en los cielos". (Mateo 18.19). Estas enseñanzas no son contradictorias sino complementarias; la oración individual presupone la comunitaria. El Templo es el lugar donde la comunidad se une en su suplicación al Omnipotente, a Nuestro Dios, Amante de la Humanidad, en el culto común. Que Cristo Dios, Nuestro Salvador, nos conceda la gracia de acercarnos a Él con fe y amor, y unirmos en la oración común, "en la casa del Señor todos los días" de nuestra vida.

El Salvador resucitado

□ Por Elena G. de White, de la Iglesia Adventista del 7º Día

Mientras el sol se ponía, los discípulos llegaban a su hogar. Jesús "hizo como que iba más lejos". Pero los discípulos no podían permitirse la separación de Aquel que les había traído tanto gozo y esperanza.

De manera que le dijeron: "Quédate con nosotros, porque se hace tarde, y el día ya ha declinado. Entró pues a

estarse con ellos" (San Lucas 24.28,29).

La sencilla comida vespertina pronto estuvo lista, y Cristo ocupó su lugar a la cabecera de la mesa, como era su costumbre.

Era por lo general el deber del padre de familia pedir la bendición sobre los alimentos; pero Cristo colo-

có sus manos sobre el pan y lo bendijo. Y los ojos de los discípulos fueron abiertos.

El acto de bendecir los alimentos, el sonido de la voz, ahora familiar, las huellas de los clavos en sus manos, todo proclamaba que él era su amado Maestro.

Por un momento permanecieron fascinados; entonces se levantaron para caer a sus pies y adorarlo; pero él repentinamente desapareció.

En su gozo se olvidaron de su hambre y cansancio. Dejaron la comida sin probar, y se apresuraron de vuelta a Jerusalén con el precioso mensaje de un Salvador resucitado.

Mientras contaban estas cosas a los discípulos, Cristo mismo apareció entre ellos, y con las manos levantadas en actitud de bendecir, dijo: "Paz a vosotros" (S. Lucas 24.36).

Al principio se espantaron; pero cuando él les hubo mostrado las huellas de los clavos en sus manos y en sus pies, y hubo comido delante de ellos, creyeron y fueron consolados. La fe y el gozo tomó ahora el lugar de la incredulidad, y con sentimientos que las palabras no pueden expresar, reconocieron a su resurrecto Salvador.

En esta reunión no estaba con ellos. El rehúsó creer los informes relativos a la resurrección. Pero después de ocho días Jesús apareció a los discípulos, cuando Tomás estaba presente.

En esta ocasión él mostró de nuevo en sus manos y en sus pies las señales de la crucifixión. Tomás se convenció de inmediato, y exclamó: "¡Señor mío, y Dios mío!" (San Juan 20.28).

En el aposento alto Cristo de nuevo explicó las Escrituras concernientes a él mismo. Les dijo entonces a los discípulos que el arrepentimiento y el perdón de los pecados debía ser predicado en su nombre entre todas las naciones, comenzando en Jerusalén.

Le invitamos cordialmente a sintonizar el programa radiofónico internacional "LA VOZ DE LA ESPERANZA", por radios: NACIONAL DE CHILE: DOMINGO A LAS 22.30 HRS. AGRICULTURA: DOMINGO A LAS 7.45 AM

Curación cristiana

El cristianismo siempre ha sido un modo de vivir y no meramente un modo de pensar. La Ciencia Cristiana, como su nombre mismo lo indica, hace que la vida y el pensamiento se unan.

Según el punto de vista del Científico Cristiano, éste fue el camino de Jesús de Nazaret. Su propósito, dijo, era "dar testimonio a la verdad"; y, prometió, "la verdad os hará libres". La Verdad obra. Mediante cada obra de su ministerio terrenal, Jesús aplicó la verdad espiritual del ser con exactitud y seguridad al error de las apariencias materiales.

De su obra sanadora, la Sra. Eddy escribe: "Jesús veía en la Ciencia al hombre perfecto, que se le aparecía allí mismo donde los mortales ven al hombre mortal y pecador. En ese hombre perfecto el Salvador veía la semejanza misma de Dios y este concepto correcto del hombre curaba al enfermo" (Ciencia y Salud, páginas 476, 477).

La curación de la enfermedad física es la prueba más concreta que se puede ofrecer de la substancialidad del Espíritu. No es conclusiva en sí misma y, en la naturaleza de las cosas, no se la puede presentar bajo condiciones de experimentos controlados. Pero, en conjunto con todas las otras evidencias de poder espiritual que ofrece el cristianismo comprendido como Ciencia, constituye un eficaz desafío a las suposiciones materialistas.

Los trastornos sociales y mentales

del mundo actual requieren algo más que un formalismo religioso. La fe desprovista de obras no basta. A menos que la religión ofrezca una comprensión de la demostrable ley espiritual ¿cómo podrá contestar las preguntas de una edad impregnada del empirismo de las ciencias? A menos que pueda mostrar claramente el lazo espiritual que une al hombre con la realidad divina, ¿no se convertirá meramente en un bien intencionado expediente para la promoción de la convivencia social? A menos que pueda proporcionar al individuo los medios de defensa contra las presiones mentales y sociales de una civilización en masa, permitiéndole así conservar su sentido de individualidad, ¿podrá la religión satisfacer sus más hondas necesidades?

En lo concerniente al Científico Cristiano él está convencido de que las verdades prácticas del cristianismo revelado pueden hacer frente al moderno desafío. Opina que la religión posee en efecto un mensaje vital para el mundo actual, un mensaje que está al tanto de las necesidades de la época y de vibrante significado. Ve como posible realidad la adquisición de un sentido de certidumbre espiritual, de ese sentido perdurable de fe y convicción absolutas derivado de una percepción de la naturaleza de Dios y del hombre, y del parentesco entre ambos. Ve esta fe suya grandemente fortalecida por la evidencia de que la Verdad acerca de Dios y del hombre es demostrable aquí mismo y ahora mismo.



Chile planteará... (Viene de la Pág. 1-A)

Durante el trigésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General de las Naciones Unidas, entre otros puntos, deploró que el tratado entre

los Estados Unidos y la Unión Soviética sobre la limitación de las armas estratégicas ofensivas (SALT II), no hubiese sido aún ratificado.

Japoneses...

(Viene de la Pág. 1-A)



ICHIRO OZAWA, uno de los tres parlamentarios nipones que llegaron al país en una visita que se prolongará por cuatro días.

Es necesario -agregó- incrementar el intercambio político y cultural, sólo así los países pueden conocerse más profundamente y acercarse.

En cuanto a las relaciones bilaterales tanto diplomáticas como comerciales, el parlamentario japonés las calificó como "muy buenas". Por eso -agregó- queremos profundizar y conocer mucho más sobre este país, del cual compramos especialmente cobre y salitre.

ACTIVIDADES

La delegación de parlamentarios japoneses, la tercera que llega al país invitada oficialmente (hace dos años estuvo el Canciller Sunao Sonoda y posteriormente el Ministro de Comercio Internacional e Industria Rokusuke Tanaka), arribó a Santiago en un vuelo de Braniff a las 12.35 horas.

Procedente de Lima, Perú, eran esperados en el aeropuerto internacional por el embajador de su país Genichi Akatani, funcionarios de la misión diplomática nipona y Rodrigo

Quiroga Cruz, del Departamento Asia del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Sus actividades oficiales las iniciarán mañana a las 10 horas, al ser recibidos por el Presidente de la República en el Palacio de la Moneda.

Posteriormente, los tres parlamentarios serán invitados de honor a un almuerzo ofrecido por el Viceministro de Relaciones Exteriores subrogante y Subsecretario de la Cartera, coronel Ernesto Videla.

A las 16 horas del mismo día se entrevistarán con el Canciller René Rojas en el Salón Rojo de la Cancillería para una hora más tarde reunirse con el Ministro Director de ODEPLAN, Alvaro Donoso.

Por la noche, el grupo, encabezado por el embajador Genichi Akatani, ofrecerá una recepción a las autoridades chilenas.

El martes, los parlamentarios sostendrán distintas entrevistas con el sector privado, antes de regresar a su país ese mismo día.



El Presidente Augusto Pinochet saluda a las tropas del Ejército en la ciudad de Chillán, con motivo del 203° aniversario del natalicio del Libertador Bernardo O'Higgins. El Jefe de Estado cumple hoy ocho años como Comandante en Jefe del Ejército.

Ocho años como Comandante en Jefe del Ejército cumple General Pinochet

El octavo aniversario de la asunción del General Augusto Pinochet al cargo de Comandante en Jefe del Ejército, se cumple hoy domingo 23 de agosto.

En la misma fecha del año 1973, el General Pinochet asumió el mando absoluto de la institución.

Por este motivo, el Presidente de la República recibirá mañana los saludos institucionales.

En primer término, en la residencia presidencial será condecorado a las 07.40 horas por una delegación de la casa militar de la Comandancia en Jefe del Ejército y un grupo de representantes de distintos escalafones de la misma institución.

Más tarde a las 09.00 horas, recibirá en el Palacio de la Moneda los saludos del Estado Mayor presidencial.

A las 10.00 horas, el Jefe del Estado recibirá en audiencia a una delegación de parlamentarios japoneses que visita el país en gira de contactos y acercamiento.

A las 11.00 horas lo saludará el integrante de la Junta de Gobierno, Teniente General Cesar R. Benavides, y 15 minutos más tarde lo hará el miembro de la Junta y General Director de Carabineros, César Mendoza.

A las 11.30 y 11.45 horas, el General Pinochet recibirá a los integrantes de la Junta de Gobierno Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José T. Merino, y de la Fuerza Aérea General, Fernando Matthei.

Finalmente, a mediodía del lunes saludarán al Jefe del Estado los Ministros de su Gabinete.

En la tarde, el Mandatario se abocará al estudio de materias de Gobierno y a las 19.30 horas presidirá la inauguración de la sede social del Círculo O'Higiniano ubicado en calle Londres 38.

SALUDOS

Una conceptuosa nota de saludo al General Augusto Pinochet Ugarte por celebrarse el 8° aniversario de su asunción como Comandante en Jefe del Ejército, envió el integrante de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino.

La carta señala:

"Me complace en hacerle llegar a V.E., a nombre de la Armada de Chile y muy particularmente en el propio, el más cordial y afectuoso saludo de congratulación, con oportunidad de recordarse el Octavo Aniversario de su asunción como Comandante en Jefe del Ejército.

"La institución que tengo el alto honor en comandar, al adherirse con profundo sentimiento al recuerdo de esta fecha de tanta significación para V.E., renueva su optimismo e inquebrantable fe en los sagrados ideales que hicieron posible la realización de la memorable jornada del 11 de septiembre de 1973. En esta misma unidad de propósitos y pensamientos, y en el fortalecimiento de la mística que nos anima, sumado al mayor respaldo de la ciudadanía toda a la trascendente gestión de V.E., habremos de encontrar en un futuro cerca-

no un porvenir seguro, libre y próspero para la nación, afán que es el común anhelo de todos los chilenos.

Al hacerle llegar a V.E., estas felicitaciones por ventura personal, junto a vuestra distinguida esposa y familia, le renuevo en un fuerte abrazo el testimonio de los sentimientos de mi variable aprecio, amistad y afecto."

Por su parte, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile e integrante de la Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei Aubel, envió también su cordial saludo al Presidente de la República.

El texto de la misiva es el siguiente:

"Me es muy grato expresarle a nombre de la Fuerza Aérea de Chile y en particular, nuestras más cordiales congratulaciones con motivo de cumplir ocho años como Comandante en Jefe del Ejército."

"Durante todo este lapso, el país ha podido aguilatar con profunda satisfacción el extraordinario desarrollo y alto grado de eficiencia alcanzado por la institución bajo su digno mando, la que junto a su función primordial de resguardar la soberanía nacional, ha debido cumplir también tareas de trascendental importancia en la conducción de los destinos de la patria."

"Por todo ello, acepte junto a nuestras felicitaciones en esta fecha tan especial, los sinceros votos que formulamos por que siempre el éxito lo acompañe en sus delicadas responsabilidades."

Libia entraría en guerra con USA por su soberanía

TRIPOLI, Libia, Agosto 22 (AP). — El dirigente libio, coronel Muammar Khadafi, dijo hoy que su país está dispuesto a correr el riesgo de entrar en guerra con los Estados Unidos para defender su soberanía sobre el Golfo de Sidra, informó la agencia oficial libia JANA.

Libia exhortó por otra parte, a la Organización de la Unidad Africana (OUA) a que denuncie el ataque norteamericano al miércoles contra sus aviones en un combate aéreo en la región del golfo como un acto de "agresión" y "terrorismo internacional", añadió la agencia.

"El pueblo árabe libio está completamente dispuesto, siempre a defender al Golfo de Sidra, aun cuando esto cause una guerra entre Libia y los Estados Unidos o una tercera guerra mundial", dijo Khadafi en una declaración a los periodistas en la capital etíope de Addis Abeba, informó JANA.

Los Estados Unidos reconocen como aguas territoriales a las comprendidas en un límite de hasta 3 millas de la costa y el combate aéreo al miércoles se produjo a 60 millas de la costa libia.

Khadafi que se halla en visita oficial en Etiopía, admitió por primera vez que dos aviones libios fueron abatidos en el incidente. Previamente, Libia dijo que sólo uno de sus aviones de reacción SU-22, de fabricación soviética había sido derribado.

"Aceptamos la batalla con los Estados Unidos frente a frente", dijo Khadafi y añadió que Libia tenía "en el mundo aliados y amigos" que la apoyan. "Sabemos y estamos convencidos de que no tendrá fin el fanatismo norteamericano mientras no haya otro Vietnam", dijo Khadafi, según JANA.

La agencia informó también de la denuncia presentada anoche en la sede de la OUA en Addis Abeba por el Ministro libio de Relaciones Exteriores, Abdel Sallam Al Tareki, que acompañaba a Khadafi en su visita a Etiopía.

La queja llama la atención de la OUA por la "peligrosa situación" creada por lo que Libia califica como violación por parte de los Estados Unidos del espacio aéreo y las aguas territoriales libias. Los Estados Unidos

consideran que el espacio aéreo y las aguas son internacionales.

Libia reclamó en 1973 los derechos territoriales sobre el golfo de Sidra, que se extiende entre la capital, Trípoli, y la segunda ciudad libia de Benghazi, en la costa del Mediterráneo.

Khadafi dijo hoy que dos aviones libios efectuaban un patrullaje de rutina cuando apareció un avión norteamericano F-14. Los aparatos libios le advirtieron que estaba en el espacio aéreo libio y lo derribaron cuando vieron que no abandonaba la zona, dijo Khadafi. Poco después, ocho aviones norteamericanos F-14 aparecieron sorpresivamente y tendieron una emboscada a los dos aviones libios, dijo Khadafi.

Los Estados Unidos sostuvieron que dos F-14 encontraron a dos SU-22 libios y que los aparatos norteamericanos derribaron a los otros cuando fueron atacados. El Pentágono desmintió que hubiera perdido un aparato.

"Los restos del avión norteamericano derribado fueron llevados al puerto de Misurata y mostrados por la televisión", dijo Khadafi. Misurata está a 180 kilómetros al este de Trípoli.

Los aviones norteamericanos en cuestión formaban parte de un contingente naval que realizaba maniobras en la región.

Entretanto, la revista egipcia "Octubre" dice hoy que los Presidentes norteamericano, Ronald Reagan, y egipcio, Anwar El Sadat, analizaron la posibilidad de un choque aéreo libio-norteamericano durante sus conversaciones en Washington en agosto.

"Octubre", cuyo director es íntimo amigo de El Sadat, dice que el tema entró en el contexto de la "creciente intrusión soviética en el Medio Oriente y la vacilación de los Estados Unidos en intervenir para proteger sus intereses en la región".

"¿Fue el choque aéreo una sorpresa?" No. No para Libia, no para los Estados Unidos. ¿Analizaron los Presidentes El Sadat y Reagan su posibilidad? Sí", dice el semanario en un editorial.

Viejo árbol de Quillota se convertirá en obra de arte

□ La escultora Lidia Pezoa talla en el añoso madero un paisaje histórico y otro con la actividad agrícola de la zona

QUILLOTA. — A una completa remodelación está siendo sometida la Plaza de Armas de esta ciudad, siendo uno de sus principales trabajos la obra de arte que está realizando la artista Lidia Pezoa, sobre un añoso pino ciprés que cuyas viejas raíces, ante un temporal del año pasado cedieron cayendo sobre el centro recreacional.

La joven escultora Lidia Pezoa, por especial encargo de la Municipalidad de la ciudad, fue contratada para aprovechar el hermoso árbol y allí, con cincel y martillo, crear una obra, única en su género en el país.

La obra consiste en tallar en el viejo madero dos grandes hechos que identifican a Quillota: el primero, de carácter histórico, como lo es la rebelión de Vidaurre y, el segundo, dar a conocer a base del tallado, la principal actividad de la zona: la agricultura.

Hasta el momento, pese a que trabaja sólo desde el mes de enero del presente año, la obra ha avanzado considerablemente. Lidia Pezoa, al referirse a su trabajo, que realiza con dos asistentes, expresa: "Este es el sueño de toda mi vida. Afortunadamente la ciudad me ha entendido y me ha dado todas las facilidades para trabajar. Estoy estampando en este viejo ciprés, que data desde la fundación de esta ciudad en el año 1717, la rebelión de Vidaurre. Es una creación propia, como yo puedo apreciar la historia".

El tallado se encuentra en el costado izquierdo del árbol caído y allí se aprecia, en toda su extensión, la delicadeza de la artista y la forma muy personal de crear las figuras.

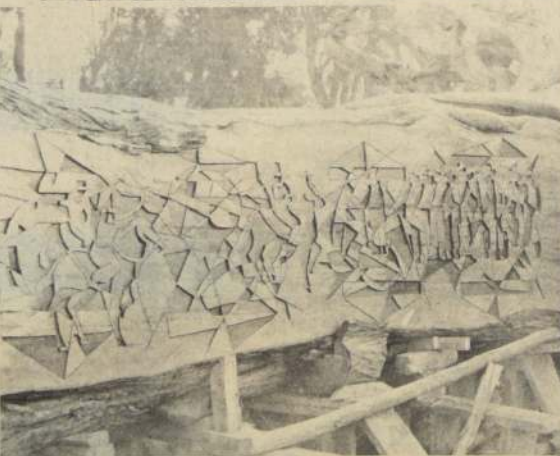
Todo el árbol está siendo aprovechado, tanto es así que sus hermosas raíces, muestran cinco caras. "Yo no le podría decir lo que para mí representan estas caras, ya que cada persona debe interpretarlo. Lo he dejado así porque no quiero influenciar. Por ejemplo, dicen que la cara central, la que se encuentra en la parte media de la raíz, representa al Sol, por la forma en que allí nace todo el ramal del árbol. La cara de la parte central, muchos han dicho que es un indio, otros dicen que son mujeres, hay varias interpretaciones según como lo vea el espectador".

El árbol se encuentra ubicado en el sector nororiente de la Plaza de Armas, donde además, se contempla la reinstalación de bancos y motivos ornamentales en todo el sector.

La inversión total en este proyecto de remodelación es del orden de los

dos millones y medio de pesos, ya que al mismo tiempo se proyecta habilitar

estacionamientos para vehículos en un sector de la plaza.



Un antiguo ciprés está siendo convertido en la principal obra de arte de la plaza de Quillota. Los trabajos forman parte de un proyecto de remodelación del sector recreacional que significa una inversión de dos millones y medio de pesos.

ACTIVIDADES DEL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES DE HONDURAS, Coronel César Elvir Sierra. Foto N° 1: El Canciller chileno, René Rojas Galdames, impone a su colega visitante la Orden al Mérito de la República de Chile, en el grado de Gran Cruz. A la izquierda observa el Director del Ceremonial y Protocolo, Ricardo Letelier. Foto N° 2: El Canciller hondureño, coronel César Elvir S., felicita al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, luego de haberle impuesto la banda e insignias de la Gran Cruz con Placa de Oro de la Orden Civil José Cecilio del Valle. Aplaude el Director del Ceremonial y Protocolo de nuestra Cancillería. Foto N° 3: El Ministro Elvir Sierra llama la atención del Alcalde de Las Condes, Jorge Martínez, y de César Guzmán Castro, sobre uno de los cuadros de pintores hondureños "naive" expuestos en el Instituto Cultural condino. A la izquierda, y atrás del Ministro visitante, alcanza a verse parcialmente al embajador de Honduras en Santiago, Augusto Coello.



El primer seminario de Gerentes de Venta de los Hoteles Holiday Inn de América Latina, se realizó en el Hotel Cordillera de Santiago, compartiendo puntos de vista, nuevas ideas y programas a nivel de cada país. Durante uno de los almuerzos de trabajo: Luis Aguilera, del Holiday Inn Cordillera, de Santiago; Bernardita Fernández, de relaciones públicas de Holiday Inn, Chile; Claudio Monegaglia, de Brasil; Jamilda Suárez, del Holiday Inn de Caracas, Venezuela; Julio Leiva, gerente general de Holiday Inn Andina Inc. y Arlina Barba, Gerente de Reservas para América Latina. A la reunión asistió, además, el Director Regional de Ventas para el Caribe y la América Latina, Gonzalo Meléndez.

Confirmados Lihn y Oñate en Católica

Cornejo reemplaza a Iter en Serena

Ayer, Universidad Católica dispuso de esas dudas que arrastraba en las últimas horas: el técnico, Pedro Morales, confirmó que para el partido de hoy con Serena juegan Santiago Oñate y Oscar Lihn, mientras que Juan Ubilla reemplaza a Luis Gargas y Oscar Arriaza aparecerá en la punta izquierda.

"Afortunadamente", manifestó Morales, Oñate y Lihn se recuperaron y están listos para jugar contra Serena. En la punta izquierda se mantiene Arriaza, mientras que como lateral izquierdo vuelve Juan Ubilla. El resto del equipo será el mismo que la semana pasada empató con Naval... ¿Serena? Bueno, de ellos sé poco, pero creo que serán rivales difíciles, ya que para nosotros todos los partidos son apretados. Personalmente creo que Católica necesita encontrar el equilibrio necesario para jugar sin tantos sobresaltos. Serena viene de perder, entonces con lo motivará para que busquen el desquite y su rehabilitación. Sin embargo, nosotros sabemos que en Santiago tenemos que ganar para mantener nuestra posición y acercarnos a los primeros".

LA CONFIANZA DE ESPINOZA

Rubén Espinoza cree plenamente en la victoria: "De Serena sé poco, pero creo que Católica sacará un buen resultado, porque ya en Talcahuano nos acercamos al rendimiento que desea imponer el técnico. Para nosotros es importante ganar, ya que de esa



Toninho estará en la formación que la UC presentará hoy ante Serena en Santa Laura.

manera se puede seguir trabajando tranquilo y las cosas tienden a mejorarse. Serena, seguramente, tratará de complicarnos y vendrá a refugiarse, pero creo que Católica tiene fútbol para jugarle a cualquier equipo a cualquier esquema".

OPTIMISMO SERENENSE

Desde ayer se encuentra en la capital el plantel de Serena a la espera del compromiso con Católica, por de pronto se puede decir que Juan Soto, entrenador, anuncia un solo cambio

para este partido: Eleodoro Cornejo reemplaza al lesionado Hugo Iter, mientras que el resto del equipo será el mismo que viene de perder con San Luis.

"Católica debe ser uno de los rivales mejores preparados del fútbol chileno. Entonces al enfrentarnos uno debe tomar ciertas precauciones. En todo caso eso no significa renunciar a lo netamente ofensivo, ya que Serena es un equipo ofensivo. Prueba de ello, el triunfo pasado sobre Audax que a juicio de todos fue un buen encuentro".

Cuando estaban uno a cero, el golero de Audax se equivocó. Entonces Caszely puso la segunda cifra definitiva...

Ni Colo Colo pensaba en el regalo de Miguel A. Laino

REGULAR.—Un Colo Colo con dos rostros totalmente diferentes ganó ayer en el Estadio Nacional, a Audax Italiano y todo ese temor que traspasaba un esquema conservador, rayano al temor de los dos rostros se explica fácilmente. Primero, Colo Colo fue el equipo que tanto busca Pedro García. Después, nuevamente aparecieron esos "bajones" que terminan por opacar el buen trabajo de los 45 iniciales, pero en ningún caso discuten una victoria merecida ante un cuadro que, como Audax, trocó su esquema justo cuando comenzaba el declive albo.

Ya, desde el inicio, se aprecia que ambos equipos dudan mucho en arriesgar ofensivamente. Audax, con el mismo planteamiento con que ganó a Magallanes, trata de contener las "ostacadas" albas, esas que preferentemente empezaron a llegar cuando Vasconcelos apareció en su verdadera dimensión de caudillo. Entonces, el declive se explica, ya que con un Vasconcelos talentoso e ingenioso, Caszely y Santander tienen más posibilidades de inquietar a una zaga que mostraba equívocos, cuando la enfrentaban con pelota dominada.

VASCO MAGISTRAL. A los 18' se produce la tercera infracción de Zamorano en contra de Caszely (al ariete en total le cometieron seis infracciones) que Vasconcelos —con un soberbio derecho— introduce en el pórtico de Laino. Después, Colo Colo continuó presionando, pero sin suerte ni claridad para extraer las cifras. Audax, por su parte, tiene ocasiones, como a los 25' de Salinas que da en un vértice, o como una entrada de Fabbiani que Osbén frustra magistralmente.

Otra novedad en Magallanes

Duarte reemplaza a Watterson

Luis Duarte reemplaza a David Watterson, en el pórtico de Magallanes, mientras que las otras novedades que presentará el once albiceleste, en el encuentro de hoy con San Luis de Bernal y el regreso de José María Quillota, serán la reaparición de José María Quillota y el ingreso de Bernal.

Ayer, en la mañana, Magallanes puso término a su preparación en el estadio Vulco, con un trabajo eminentemente recreativo, en el cual Quillota, el técnico, aprovechó la ocasión para reforzar algunos conceptos y a insistir sobre la necesidad de retornar a Quillota con un buen resultado.

"San Luis —contó Jara— tiene jugadores muy rápidos, pero pienso que Villalón y Valenzuela no cualquiera tiene a Cabrera, pero entre Silva y Jara, creo que la solución. Al medio ellos no tienen la fuerza necesaria para jugar en la zona de ataque y nosotros ofensivamente vamos mucho con el ingreso de Bernal, Marcolina en cualquier momento parará. Entonces, al mirar todos esos

ESTADIO NACIONAL

PUBLICO: 13.413 Socios de Audax Italiano 364 y Colo Colo 990.
RECAUDACION: \$ 1.422.380.
ARBITRO: Carlos Robles.
AUDAX ITALIANO (0) Laino; Belmar, Zamorano, Díaz y Anabalón; Ramos (60' Delgado), Valenzuela y Salinas; Letelier (69' Gamboa), Batista y Fabbiani.
COLO COLO (2) Osbén; Garrido, Herrera, Rojas y Hormazábal; Orneño, Inostroza y Vasconcelos; Santander, Caszely y Veliz.
GOLES: 18' Vasconcelos de tiro libre. 50' Caszely.
LA FIGURA: Mario Osbén.
EL "TRONCO": Ricardo Fabbiani.



NO PERDONA.— Carlos Humberto Caszely complicó con sus "argumentos" a la feble defensa italiana y selló su actuación con un gol lleno de oportunismo y calidad.

EL REGALO DE LAINO

En el complemento, desapareció Vasconcelos y bajó ostensiblemente el rendimiento de Colo Colo. Entonces,

Audax junta ocasiones en los pies de Belmar, Fabbiani, Gamboa, Delgado, pero Osbén se opone a todo. Y en una jugada intrascendente, Laino comete su pecado. Rechaza a la mano, pero su entrega llega a este Caszely que, desde fuera del área, saca el zurdazo para liquidar todo. Lo que viene después ya no importa. Audax pagaba tributo a su temor y a esos regalos que Colo Colo aceptó inteligentemente.

MAÑANA PARA LOS NIÑOS

Ya es una costumbre. En los sábados matinales, los jugadores llevan a sus hijos para compartir con ellos, el epílogo del trabajo. Ayer no fue la excepción, salvo que la nota pintoresca la puso el "Pillito" Silva quien se hizo acompañar por un motudo perro blanco. Entonces, las bromas del "chico" Cárdenas, de Juan Toro... no tardaron para alegrar aún más esa mañana festiva.

Luis Duarte, encargado de reemplazar a Watterson, contó: "En lo único que pienso es responder. Si me toca jugar creo que realizaré un gran papel, porque estoy preparado para ello. Además, como necesitamos ganar, estamos decididos a regresar con los dos puntos para aumentar nuestra posición en la tabla".

Los jugadores, que viajaron hoy a Quillota, son Duarte, Watterson, Villalón, Gaete, Silva, Valenzuela; Toro, Pereira, Suazo, Bernal, Marcolina, Hernández, Cárdenas y Bastias.

CHILE A ESPAÑA 82



Eliminatorias, grupo dos, 15:30 horas

Uruguay y Perú disputan hoy puntos vitales en Montevideo

El partido será dirigido por el chileno Juan Silvagno, con Mario Lira y Víctor Ojeda como guardalíneas

MONTEVIDEO. (LATIN-REUTER).— Uruguay y Perú disputarán hoy puntos vitales para sus aspiraciones a concurrir al Mundial de Fútbol de España, cuando se enfrenten aquí en cotejo de ida correspondiente al grupo eliminatorio dos de la zona sudamericana.

El partido comenzará a las 15.30 hora local (18.30 GMT) en el Estadio Centenario de esta capital, cuya capacidad para unos 75.000 espectadores se verá colmada, por cuanto hace ya tres días que los aficionados agotan sus localidades.

Tanto el director técnico de Uruguay, Roque Máspoli, como su similar de Perú, el brasileño Elba de Padua Lima (Tim), manifestaron caudales optimismo frente a las posibilidades de sus respectivas escuadras en el enfrentamiento.

Ambos equipos efectuaron en los dos últimos días prácticas de reconocimiento de la cancha que será escenario del cotejo, y sus integrantes coincidieron en señalar que el estado del campo de juego no es el más adecuado, por cuanto las lluvias y su abusiva utilización en los últimos tiempos provocaron algunos deterioros.

Comentaristas locales expresaron cierto temor frente al poderío atacante demostrado por los peruanos en el partido jugado el 16 de agosto en Lima, donde se impusieron a Colombia 2-0 y se ubicaron al frente del grupo eliminatorio con tres puntos en dos cotejos disputados.

En Bogotá, el 26 de julio, Perú había arrancado a Colombia que ahora ya está eliminada para el mundial de 1982, un empate 1-1, con el que abrió un auspicioso desempeño en las eliminatorias.

Uruguay sólo registró una presentación en el grupo el 9 de agosto en Montevideo, cuando tuvo serias dificultades para vencer a los colombianos 3-2, en un final electrante, ya que faltando 11 minutos los uruguayos perdían 2-1.

PROBLEMAS DEFENSIVOS

En ese cotejo, así como en otros encuentros de práctica realizados en los últimos días, Uruguay acusó serias fallas en su línea defensiva que podrían resultar fatales si mañana se reiteran y Perú, en lugar de buscar un empate, intenta la eficacia de sus vistosos toques ofensivos.

El técnico de Perú, Tim, si bien se mostró laconico en los últimos días, dijo el lunes al arribar que "veníamos dispuestos a ganar, nada menos que ante el que yo siempre considere como favorito del grupo que es Uruguay".

Su colega uruguayo, Máspoli, dijo hoy que su rival de mañana le merece el máximo respeto, pero añadió que "para mí como para todos mis jugadores Uruguay es favorito y no pensamos más que en ganar".

El optimismo de Máspoli contrastó con cierto tono pesimista en las expresiones de los comentaristas locales así como en las que surgieron de encuestas realizadas entre los aficionados por diarios, radios y televisores de Montevideo.

El técnico uruguayo se hizo eco de esos temores y expresó que "en un momento dado el público estaba confiado en que golearíamos a Colombia y eso puso nervioso al plantel, que sintió una responsabilidad excesiva". "Ahora que todos están austeros el plantel se tiene más fe que nunca" enfatizó.

El peligroso puntero peruano Juan Carlos Oblitas, una de las obsesiones de los especialistas uruguayos, dijo hoy que su escuadra está bien preparada y que "si continuamos así no tengo dudas que clasificaremos" para el Mundial de España.

Lo anunció Enzo Bearzot

Paolo Rossi volverá a la selección italiana

ROMA. (ANSA).— Paolo Rossi integra la selección nacional italiana que jugará en junio del año próximo el Campeonato Mundial en España, anunció el director técnico "Azzurro", Enzo Bearzot.

"Pablito" está suspendido hasta abril de 1982 a raíz del escándalo de corrupción que estalló el año pasado en el fútbol italiano. Pertenecía actualmente al Juventus, el más importante equipo del país.

Bearzot dijo ayer: "Rossi jugará los tres últimos partidos de la temporada 1981-82. Yo iré a verlo y lo convocaré. Luego, si juega bien, lo incluiré en el seleccionado definitivo".

El anuncio de Bearzot pone de alguna manera fin a la polémica que estalló a raíz de las declaraciones que formuló Francesco Graziani, que acaba de ser comprado por el Fiorentina. Graziani es el actual titular del puesto que Rossi le quitó en el Mundial de Argentina. El ex goleador del Torino dijo que Rossi no debía ser convocado por Bearzot.

Alrededor de la figura de Paolo Rossi siguen concentradas las más apasionadas discusiones de los "tifosi" (hinchas). Último tema: Rossi podría disputar los partidos por la Copa de Europa, en las filas del Juventus, que es el actual campeón italiano, gracias a una interpretación de los reglamentos de este torneo.

ESCANDALO

La noticia suscitó un cierto escándalo. "Si Rossi puede disputar la copa de campeones, nosotros podríamos contratar a préstamo a Bruno Giordano y hacerlo jugar para el Roma en la Copa de las Copas", anunció ayer un dirigente del equipo capitalino.

Bruno Giordano, otro de los mejores "cañoneros" del fútbol italiano, pertenece a Lazio, equipo que debió descender el año pasado a la serie "B" a raíz del escándalo de corrupción. Giordano fue uno de los jugadores más implicados en aquel "affaire" y está suspendido hasta el primer semestre de 1983.



MUY CONCENTRADOS, en el partido por supuesto, esperan los peruanos su choque de hoy con Uruguay. Oblitas y Chumpitaz, que aprecian una belleza chilena durante su anterior visita, serán decisivos en el trabajo de su equipo.

ARBITRA UN CHILENO

El cotejo será arbitrado por el chileno Juan Silvagno, secundado por sus compatriotas Mario Lira y Víctor Ojeda.



JUAN SILVAGNO tendrá la delicada misión de sacar adelante un partido tan difícil como el de hoy entre Perú y Uruguay.

Los técnicos de Uruguay y Perú anunciaron a la prensa que sus escuadras comenzarán jugando con las siguientes formaciones:

Uruguay: Rodolfo Rodríguez; José Moreira, Juan Carlos Blanco, Hugo León y Daniel Martínez; Jorge Barrios, Ariel Krasowski y Rubén Paz; Ernesto Vargas, Waldemar Victorino y Julio César Morales.

Perú: Ramón Quiroga; Jaime Duarte, Toribio Díaz, Héctor Chumpitaz y Roberto Rojas; José Velázquez, César Cueto y Julio César Uribe; Jerónimo Barbadillo, Guillermo La Rosa y Juan Carlos Oblitas.

El sábado próximo Argentina jugará con Fiorentina

FLORENCIA. (ANSA).— Tres días antes del previsto encuentro "amistoso" con Fiorentina fijado para el próximo 29 de agosto, el seleccionado argentino de fútbol llegará a Toscana para entrenarse en Conveciano, una localidad cercana a Florencia.

El 27 de agosto los jugadores argentinos y de Fiorentina estarán presentes en la entrega del premio "La Pagella Viola" destinada este año al argentino Daniel Bertonio.

"La Pagella Viola" es un premio que se concede al jugador de mayor rendimiento durante el año en base a los puntos que le adjudica la prensa todos los lunes.

El partido entre argentina y Fiorentina se jugará de noche.

Luque a México

Unión lo vendió al Tampico

SANTA FE, ARGENTINA. (UPI).— Leopoldo Luque, ex centro delantero de la selección argentina de fútbol que en 1978 ganó el Campeonato Mundial, fue transferido al Tampico de México por club Unión, de esta ciudad.

La operación, según fuentes unionistas, se concretó mediante el pago de 190.000 dólares, de los cuales 150.000 son para el club y 40.000 para el jugador.

Boca compró a Eber Bueno

MONTEVIDEO. (UPI).— Eber Bueno, joven puntero derecho suplente de la selección uruguaya de fútbol, proseguirá su carrera deportiva en Boca Juniors de Buenos Aires, dijo un vocero del club Bella Vista, entidad a la que pertenece actualmente.

El dirigente Sebastián Bauza confirmó que la transferencia "se va a hacer" pero que se estaba procurando superar un pequeño desacuerdo en cuanto al costo de su pase.

Si bien no quiso abrir opinión sobre las cifras que se barajan, precisó que pronto habrá acuerdo y que el jugador se presentará en la Asociación del Fútbol argentino antes del 11 de septiembre para inscribir su pase.

Segunda División

Talagante venció 2 x 1 a Calera

En Coronel empataron a cero Lota y Regional Atacama

En un partido bastante parejo y donde el oportunismo frente al arco rival de Lagreze fue fundamental para el desenlace del match, Talagante Ferro derrotó por dos a uno a Unión Calera, tras perder la primera etapa por la cuenta mínima.

En la primera fracción el cuadro visitante justificó la ventaja por la excelente labor del mediocampo en donde brilló a gran altura la labor de Juan Carlos Vera con su excelente toque de balón y los "pelotazos" de Raúl Toro, quien justamente con un lanzamiento desde afuera del área sorprendió al meta Peña inaugurando el marcador. El cuadro de Antonio Vargas, se ve a estas alturas más apomado y tranquilo que los locales y por las puntas de la ofensiva crea problemas a una defensa que concede varios corners seguidos. Talagante sin poder ofensivo (faltaban Dos Santos, Miranda e Iván Soto) sólo "balucea" algunas intenciones personales de Lagreze y Rosales pero muy espaciadamente.

En la segunda fracción después del

CANCHA: Estadio Lucas Pacheco de Talagante.

PUBLICO: 1.550 espectadores.

ARBITRO: Edmundo Lema (buen desempeño) guardalíneas Juan Soto y Claudio Stevenson.

EQUIPOS: TALAGANTE FERRO (2) Peña, Pavez, Nuñez, Huerta, Cifuentes, Pío González, Arrieta, Espinoza, Vargas Lagreze, Rosales.

UNION CALERA (1) Zampra, Ahumada, Pardo, San Martín, Gelves, Toro, Alborno, Vera, C. Escobar, Pino, W. Castro.

GOLES: 24' Juan Toro (U. Calera), 65' Carlos Lagreze (Talagante), 83' Carlos Lagreze (T).

LA FIGURA: Lagreze.

EL TRONCO: Pío González.

EXPULSADOS: 85' Gelves.

abucheo de la hinchada local, Talagante se suelta algo más y se va con todo a buscar el empate. Encuentra "recompensa" en el oportunismo de Lagreze, quien a los 65' y luego a los 83' acierta con la pelota en el fondo de las mallas rivales decretando una victoria que al término del primer lapso parecía muy problemática. El empate

quizás pudo ser lo más justo, pero el cuadro "cementerero" entregó el dominio del campo muy prematuramente y evidenció "falta de piernas" en algunos elementos. (Jorge Abufhele).

CORONEL (Especial). — En un partido que no fue del agrado de los escasos aficionados que se dieron cita al Estadio Federico Schwaiger el equipo de Lota empató a cero con Regional Atacama. En esta oportunidad no se dio la cábalá ganadora del cambio de entrenados, pues los carboníferos no tuvieron argumentos ofensivos para vulnerar la valla del meta atacameño.



Dubó se restableció de una lesión y hoy será titular y capitán de Palestino, ante O'Higgins.

O'Higgins con el mismo equipo que ganó a Cobreloa Palestino: alcanzó a recuperarse Dubó

Con idéntica formación a la que derrotó la semana anterior a Unión Española actuará esta tarde Palestino en su compromiso ante O'Higgins de Rancagua, en el Estadio Santa Laura.

La única duda que tenía el técnico Mario Tuane se disipó al mediodía de ayer cuando el mediocampista Rodolfo Dubó fue sometido a un nuevo examen médico que, al cabo, le dio el pase respectivo para jugar ante los rancagüinos. De tal forma, y tranquilizado por la recuperación del volante de la selección, el técnico tricolor anunció la misma alineación del domingo pasado: "Solamente tenemos el problema de Rodolfo, que afortunadamente se recuperó, así que el equipo será el mismo que le ganó a Unión Española. Aquella presentación fue globalmente satisfactoria —sobre todo por el resultado— aunque lógicamente quedó algo inquieto por la forma angustiosa que terminamos el partido. Hubo falta de aplicación y sólo así puede explicarse que termináramos tres a dos cuando íbamos arriba por tres a cero..."

Palestino se reunió ayer en el Estadio Palestino, y luego de una suave práctica, el entrenador Tuane designó al siguiente plantel para hoy. Los titulares: Cornejo, González, Fuentes, Herrera, Varas, Montenegro, Dubó, Arias, Anley, Salah y Toledo. Para la

suplencia fueron citados Sánchez, Toro, Campodónico y Carvajal.

O'HIGGINS, IGUAL

El rival de los tricolores, O'Higgins de Rancagua, anuncia igualmente su equipo sin novedades respecto al le quitara el invicto al campeón Cobreloa, en la fecha anterior. El cuadro de Orlando Arauco entró ayer por última vez en el Estadio Patricio Mekis y por la tarde los jugadores quedaron concentrados para el difícil compromiso frente a Palestino. Según el técnico Arauco, la única preocupación ya fue disipada: "Teníamos únicamente el problema de Luis Droguett, quien sufrió una afección estomacal, pero por fortuna saldrá a recuperarse y por lo tanto la semana anterior. Obviamente el ánimo del plantel es excelente y que superamos un mal momento, teniendo un resultado muy importante, como aquel dos a cero sobre Cobreloa."

La principal variante que tendrá los rancagüinos será la incorporación de Osvaldo Vargas a la suplencia, quedando en condiciones de ingreso en cualquier momento.

Ante Palestino, O'Higgins alineará con Olivares, Droguett, García, Izazábal, Serrano, Quiroz, Acosta, Uda, Santibáñez, Hurtado y Vargas.

Tercera División

Talca National con Unión Comercio

En San Clemente jugarán esta tarde los cuadros de Talca National con Unión Comercio, de Santa Cruz, por la octava fecha de la Segunda rueda del campeonato de la Tercera División.

Este partido correspondiente a la Zona Sur, tendrá el turno de Eugenio Segovia y se iniciará a las 15.30 horas, al igual que el resto de los encuentros de este grupo, los cuales son: Independiente recibe en el Estadio Fiscal de Cauquenes a Deportes Teno (T) Mario Acevedo.

Atlético Molina será el rival del Dep. Liceo de Curicó, en el Estadio Municipal de Molina (T) Omar Piñeira.

Deportivo Parral es local ante el puntero del grupo Sur, Deportes Laja, con turno de Víctor Piña.

En el Estadio Regional de Concepción, "Arturo Fernández Vial" buscará el triunfo ante Victoria con turno de Hernán Henríquez y en el Estadio La Granja de Curicó, el cuadro local Curicó Unido tendrá como contendor a Atlético Cauquén de Rengo.

GRUPO NORTE

Estadio Municipal de Villa Alemana, "Iván Mayo" se coteja con "General Velásquez, de San Vicente de Tagua Tagua, (T) Patricio Barra.

Quintero Unido juega su tradición clásica de la V Región ante Unión Llay Llay, en el Estadio Municipal de Quintero (T) Francisco del Río.

Defensor de Casablanca recibe a Cultural Doñihue cuadro que viene de doblegar al puntero del Grupo Norte, "Super Lo Miranda", con turno de Eduardo Díaz.

En Lo Miranda, el puntero, Super Lo Miranda jugará con Grand Prix, de Maipú, equipo que lo sigue a cuatro puntos de distancia. (T) Roberto Correa.

Maipo juega en su estadio con Peumo. Ambos clubes vienen en alza y será un buen partido, considerando que los dos rivales tienen equipos rápidos y ofensivos positivos (T) Mario Villarreal.

En el Estadio Municipal de Paima, Tricolor Municipal es local ante Lautaro, de Buin. Partido que merece mucha atención de parte de los dirigentes de la Tercera División, porque ambas instituciones tienen grandes barras y debe ser un partido fuerte en su accionar, por la solvencia de los dos equipos que mantienen una rivalidad de años, por ser localidades vecinas y que se han "encontrado", en varios torneos. (T) Fernando Tobar.

JUGADORES SUSPENDIDOS

Estando próximo a la Liguilla en los dos Grupos de Tercera División del Fútbol Amateur, es importante

tener conocimiento de los jugadores que han sido suspendidos en diversas entidades en competencia.

Francisco Muñoz, Quintero Unido; Alejandro Max, Liceo Curicó; Luis Brito Curicó Unido; Fernando Macías, Unión Comercio; Francisco Acevedo, Super Lo Miranda.

Julián Ramírez, General Velásquez; Rubén Urzúa, Quintero Unido; Mario Pérez, Independiente; Alberto Venegas, Atlético Cauquén.

Pablo Marín, Maipo; Luis Benavides, General Velásquez; Omar Cifuentes, Tricolor Municipal; Patricio Silva, Liceo Curicó.

Atletismo en el Stade

Con buenos resultados partió "Copa Francia"

En la pista "Orlando Guzmán" de Tobalaba del Stade Français se efectuó ayer en la mañana la primera etapa del torneo de atletismo "Copa Francia" con resultados que sus organizadores calificaron de "muy buenos".

El torneo proseguirá hoy domingo, en el mismo escenario, a partir de las 10.30 horas.

Los atletas que ocuparon los primeros lugares en la jornada de hoy, en sus respectivas marcas, fueron los siguientes, en las especialidades que se señalan:

100 metros planos, varones: Luis Schneider del Stade Français, en 10.4.

100 metros planos damas: Dal Salas U. de Chile 12.1.

Salto largo varones: Marcelo Camero, de la "U" con 7 metros 17.

1.500 metros planos, varones: La Palma, de la UC, 3.57.

Disco varones: Andrés Pérez de la "U" con 49 metros 02.

Jabalina damas: Carolina Kretzner, Stade Français 42 metros 38.

110 metros vallas, varones: Andrés Lyon de la "U" con 14.8.

5.000 metros planos varones: Carlos Carvajal Stade Français, en 15.23.77.

Disco damas: Gloria Martínez, de la "U" con 40 metros 20.

Bala varones: Andrés Pérez de la "U" con 15 metros 39.

Salto alto, damas: Marcela Barrientos, de la "U" con 1.62.

400 metros planos, varones: Roberto de la Fuente, del Manquehue, en 49.3.

400 metros planos, damas: Isabel M. Kurth, Stade Français, con 51.1 (UPI).

Hoy 100 platillos más Iruarrizaga y Yarad encabezan tiro skeet

Alfonso de Iruarrizaga, del Club Lo Curro y Juan Carlos Yarad, del Club Árabe, igualaron en el primer lugar de la etapa inicial del torneo de tiro al vuelo modalidad skeet, disputado ayer en el campo de la Fuerza Aérea.

Ambos tiradores totalizaron 98 puntos en un posible de 100, pero en parciales distintos. El representante de Lo Curro, en las cuatro vueltas hizo 22-22-25 y 23. Yarad por su parte, anotó 23-23-22 y 24.

El tercer lugar lo ocupó Carlos Zarzar del Club Árabe con 89 aciertos parciales de 20-24-22 y 23.

La cuarta posición la compartieron Miguel Stuardo, de FACH, y Alfonso Mortara, del Club "Pucará", de 82 aciertos, ambos con 82 impactos.

Fernando Pichara, del Club Árabe se clasificó en el sexto lugar con 76 impactos, Gastón Oyarzún, de la FACH, en séptimo con 76 impactos.

Los segundos 100 platillos se disputarán mañana en el mismo escenario.

Unión justificó lo de "diablos": ganó a Concepción por 2-0

ESTADIO: Regional de Concepción. PUBLICO: 11.740. RECAUDACION: \$ 871.130. SOCIOS: DC, 1.899-5 de U. E. ARBITRO: Gastón Castro. DEPORTES CONCEPCION (0): Montilla; Rodríguez, Reyes, Gutiérrez y Pedreros; Monsalves, Figueroa y Herrera; Catafau, Godoy y Araya; D.T. C. Hoffmann. UNION ESPAÑOLA (2): Yávar, Machuca, González, Díaz y Guzmán; Urrizola, Rojas y Pinto; Neumann Estay y Donoso. D.T. Novello. CAMBIOS: 57' Carvallo por Donoso, 60' Ortiz por Monsalves. GOLES: 4' Hector Pinto y 23' Dagoberto Donoso. LA FIGURA: Luis Rojas. EL TRONCO: Gastón Castro.

Concepción (Esequiel Ramírez, corresponsal). — Unión Española regresó a la capital con la obtención de dos puntos que le van a ser muy valiosos; al superar por dos goles contra cero a Deportes Concepción en el Estadio Regional.

Como bien lo dice el aforismo popular: "Más sabe el diablo por viejo que por diablo", los rojos de Santa Laura, emplearon ayer su mayor experiencia para superar a un conjunto que le falta mucho rodaje para compromisos difíciles como el que tuvo que afrontar ayer. Pero antes de empezar a analizar el cotejo propiamente tal, debemos adelantarnos a decir que Gastón Castro tuvo un bajo rendimiento, siendo el culpable directo de la calidad del espectáculo. Con un verdadero "concerto de pito", como se dice en jerga futbolística, el conocido árbitro echó a perder el partido que se insinuaba como "bueno".

Unión Española empleó un sistema defensivo, anuló a Concepción en el medio campo y casi sin darse cuenta

sus propios jugadores a temprana hora quedó en ventaja casi decidida. A los 24 minutos ya el conjunto rojo estaba frente al tanteador por dos goles contra cero que sería, a la postre, el resultado decisivo del encuentro.

Los goles fueron como el partido mismo —no tuvieron mayor emoción—. El primero, un tiro libre que falla Donoso en la recepción, descoloca a la defensa local y Héctor Pinto levanta la pelota, la que entra mansamente en globo al arco de Montilla. El segundo, una corrida de Neumann que sorprende adelantada a la defensa "lila", el balón sobra a Montilla y Donoso, sin adversario al frente la patea a un rincón. De ahí para adelante, Unión Española que venía en busca de un empate, se encontró que las cosas estaban dadas para llevarse la victoria final.

Deportes Concepción hizo un partido bajo. No repitió el cuadro "fila" sus actuaciones anteriores como local. Es cierto que el juez del partido aportó bastante, al cortar permanentemente las jugadas y al mostrar tarjetas amarillas a diestra y siniestra. Actitudes como estas amilanaban cualquier equipo, más a éste Deportes Concepción que tiene elementos nuevos e inexpertos.

La ausencia de Luis Isla, su zaguero central, afectó notoriamente el rendimiento del cuadro penquista. Perdió su defensa la seguridad de otras tardes. Eso fue notorio. Como fue evidente el desempeño de Manuel Herrera que es como la aduana de este conjunto y que malogró muchos avances de su equipo con entregas equivocadas.

Debemos convenir que Unión Española paró a un cuadro de juego viejo e incisivo. Podemos decir, finalmente, que el "tano" Novello planteó bien el compromiso y sus jugadores lo superaron sacar adelante.



Maestro alemán (centro) conversa con los floretistas juveniles Marcelo Herrera y Marcelo Tavano, pertenecientes a Universidad de Chile.

Esgrima

Maestro alemán en torneo chileno

En el gimnasio de la Federación Chilena de Esgrima se realizó ayer el campeonato de Chile, categoría juvenil, en la especialidad Florete varones, con la participación de 23 esgrimistas, divididos en 4 series, con 3 de a 6 y 1 de 5 participantes. Pertenecientes a los distintos clubes afiliados a la Federación.

Los cabezas de serie de este campeonato son los esgrimistas de mayor ranking, encabezados por: Yerko Tomasovic (U. de Chile); Iván Anguita (U. de Chile); Rodrigo Moreno (S. George); Marcelo Jiménez (U. de Chile). Los que también pertenecen a 12 esgrimistas a la élite de este deporte la cual está dividida en dos grupos, en donde el grupo "A" nos representará en el próximo Sudamericano a realizarse en Brasil en el mes de octubre del año en curso, mientras que el grupo "B" se prepara para el Sudamericano de 1982.

En la competencia se encontraba presente el maestro alemán de este deporte Walter Medel, al cual nos hicéramos para pedirle su impresión de la competencia a lo que respondió: "Estoy aquí debido a un intercambio que auspició la Embajada chilena y alemana para que dictara unas charlas e impartiera clínicas y participar activamente en el entrenamiento de la selección de esgrima", en cuanto a como veía el nuestra esgrima, nos dijo que "Tienen excelentes valores con mucho futuro".

El maestro Medel se irá la próxima semana ya que cumplirá con el programa de 30 días, por el cual fue invitado.

Resultados de Cadetes

Se cumplió ayer la 7ª fecha de la Rama de Cadetes de la Asociación Central de Fútbol, en Terceras Series. Los resultados fueron:

Unión Española 3-2 a Palestino. Audax Italiano, 2-1 a Santiago Morning.

Universidad de Chile 2-3 con Magallanes.

Aviación, 1-1 con Colo Colo. Talagante-Ferrovial 0-0 con Universidad Católica.

PUNTAJES:

Unión Española	11 puntos
Colo Colo	11
Magallanes	9
Universidad Católica	9
Palestino	7
Universidad de Chile	7
Talagante Ferrovial	6
Aviación	6
Audax Italiano	4
Santiago Morning	0

JUGADORES SUSPENDIDOS

Estando próximo a la Liguilla en los dos Grupos de Tercera División del Fútbol Amateur, es importante

EL AGRADE DE VIAJAR!



Desde: Terminal Santiago Of. 29 y 63 T. 795710 y Serrano 635 T. 382436

Santiago: Chillán - Concepción Laja - Los Angeles - Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65 Tel. 793204 - SANTIAGO

UASQUEZ un placer que va y viene



PRODUCTOS

MO-FO-RO

SILENCIADORES PARA VEHICULOS



• FAROLES
• PLASTICOS
• SILENCIADORES
• SISTEMA DE ESCAPE

MAULE 964 FONO 567785 CASILLA 5221 CORREO 3 STGO.

botillería
EL CIELO
SAN DIEGO 1428
F: 511418-569504
REPARTO A DOMICILIO

ARCI COLA UN LITRO S/E	\$ 14
CONCHA Y TORO BOT. 1 LITRO	\$ 38
PISCO HUASCO SELECCION	\$ 118
WHISKY ESCOSES	198

PRECIOS A COMERCIANTES.

INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo: Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Arbitro debió expulsar a 5 jugadores

Incalificable vergüenza deportiva es el partido de Flamengo y Mineiro

Atlético entró dispuesto a "echar a perder la noche". Ni el árbitro se salvó de ser agredido.
Tele Santana, presente en el juego, culpó de los problemas al juez de la brega que "estaba muy nervioso"

GOIANIA, Brasil, 22 (AP). — Calificando el evento de "una vergüenza para el fútbol brasileño", el árbitro José Roberto Wright, quien fue expulsado en el primer tiempo del partido de desempate del Grupo N° 3 de la Copa Libertadores de América entre los equipos de Flamengo y Atlético Mineiro.

Aparentemente esto significa que Flamengo representará al Grupo N° 3 en la disputa de la copa.

Flamengo y Atlético estaban empatados sin goles a los 35 minutos de juego cuando el árbitro expulsó de la cancha al astro Reinaldo, de Atlético

Minero, tras haber tenido que echar mano en cuatro oportunidades a las tarjetas de advertencia dado el juego recio de los once de Belo Horizonte.

Cuando se reanudaron las acciones, el jugador Chico, de Atlético, embistió al parecer intencionalmente al refuero, y fue expulsado. El juego se detuvo y agentes de policía invadieron la cancha, hubo gritos, intercambios de palabras y el juez Wright expulsó a otros dos jugadores de Atlético: Palhinha y Eder.

Cuando, media hora después, se reanudaron las acciones, el arquero de Atlético, Joao Leite se acostó en la

grama, en un intento, al parecer, por ser expulsado del partido. Ello hubiera dejado al Atlético con solamente seis jugadores, automáticamente requiriendo la terminación del partido.

Wright suspendió el encuentro y posteriormente criticó enérgicamente al Atlético.

"Esta es una vergüenza para el fútbol brasileño", dijo al abandonar el campo de juego. A su vez el árbitro fue criticado por el director técnico del seleccionado brasileño de estrellas, Tele Santana, quien dijo que el sílabo había obrado precipitadamente al efectuar la primera expulsión, y había lucido "muy nervioso" durante todo el encuentro.

Antes de comenzar los problemas, Atlético había dominado las acciones, neutralizando reactivamente las ofensivas de Flamengo, cuadro de Río de Janeiro que se mostraba falto de coordinación intimidado por su rival. Empero, la defensa de Flamengo fue eficaz e impidió la concreción de goles adversarios.

Flamengo necesitaba empatar apenas para ganar en el Grupo N° 3 y pasar a la etapa siguiente de la Copa Libertadores de América, ya que tenía mejor coeficiente de goles que Atlético Mineiro. El juego de ayer había resultado necesario por cuanto ambos conjuntos terminaron sus presentaciones en el Grupo N° 3 con ocho puntos cada uno.

Los otros elencos participantes en el Grupo N° 3 Cerro Porteño y Olimpia, ambos de Asunción del Paraguay, habían sido ya eliminados de la competencia.

Presuponiendo que no se protestara la decisión del juez Wright, Flamengo sería el cuadro que pasaría a la etapa final de la Copa juntamente con Deportivo Cali de Colombia, Wilsterman de Bolivia, Cobreloa de Chile, Peñarol de Uruguay y Nacional de Paraguay -ganador de la copa el año pasado.

JOAO SALDANHA:
"BOCHORNOSO"

RIO DE JANEIRO, 22 Agosto (DPA). — Los diarios brasileños manifestaron hoy su perplejidad ante la actuación del árbitro José Roberto Wright en el partido de fútbol jugado anoche en la central capital brasileña de Goiania, que decidía el semifinanciamiento del grupo tres de la Copa Libertadores de América.

La prensa local responsabilizó a Wright por transformar en "un triste espectáculo" el partido entre el Flamengo y el Atlético Mineiro que, como afirmó el comentarista Joao Saldanha, "terminó por transformarse en uno de los mayores asaltos de que hay noticia en los últimos tiempos".

Saldanha utilizó la expresión "bochornoso" para calificar el partido de anoche, que terminó a los 35 minutos, con la expulsión de cinco jugadores del Atlético Mineiro, vicecampeón brasileño de 1980.

"Digo y repito que el fútbol brasileño actual debe ser llamado de fútbol suciedad, pues toda especie de inmundicia, toda especie de anti-juego ocurre actualmente en nuestros partidos", manifestó, indignado, el conocido analista deportivo, quien ya ocupó el cargo de director técnico de la selección brasileña en 1969.

ARBITRO NERVIOSO

El propio técnico del plantel nacional, Tele Santana, quien presenció anoche el lamentable partido, dijo que el árbitro Wright, quien hasta hace poco tiempo era considerado el mejor del país, "estaba visiblemente muy nervioso que los propios jugadores".

Santana dijo no encontrar una buena razón para que, a los 25 minutos de juego, Wright ya hubiese advertido con la tarjeta amarilla a cinco jugadores del Atlético: "Para mí, fue él (Wright) quien terminó con el partido", dijo el técnico.

FLAMENGO CLASIFICADO

En cuanto a la situación legal, los comentaristas coinciden en considerar que la interrupción del partido, cuando estaba empatado en cero, representa la clasificación automática del Flamengo, beneficiado por este resultado por tener mejor saldo de goles.

Sin embargo, el representante de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), Aulio Nazareño, declinó confirmar oficialmente esa decisión, ya que la palabra final cabrá a la Confederación Sudamericana, que recibirá en los próximos días el informe sobre el partido.

Los dirigentes del Atlético Mineiro anunciaron que pedirán la anulación del partido, pero los comentaristas aseguran que ni siquiera el Atlético cree en esa posibilidad.

Entre los jugadores de los dos equipos, también era general la decepción ante lo ocurrido anoche. El jugador Eder, uno de los expulsados por Wright e integrante de la selección brasileña, dijo que el cotejo de anoche "fue un robo, un verdadero circo, todo el esquema estaba preparado para eliminar al Atlético de la Libertadores".

A su vez el delantero Zico, el mayor astro del actual fútbol brasileño, acusó a los jugadores del Atlético de abusar de las faltas y de la violencia para intentar frenar anoche la supremacía del Flamengo.



SANTIAGO WANDERERS buscará rehabilitarse de la derrota a manos de Coquimbo en la fecha pasada. Reciben en Playa Ancha a la "patrulla juvenil" de Ovalle.

Segunda División

Los líderes juegan como visitantes

Santiago Morning juega en Antofagasta con "Los Pumas". Los aviáticos viajan hasta San Felipe

Con ocho encuentros a disputarse en diversos escenarios culmina la disputa de la decimocuarta fecha de la primera rueda del torneo de la Segunda División. Los partidos se jugarán todos a las 16 horas.

CHACUITO EN EL NORTE

Estadio Regional de Antofagasta, el cuadro local que adiestra Juan Pérez y que marcha con 16 puntos viene de sufrir la primera goleada al caer derrotado tres a cero con Huachipato. No gustó el desempeño defensivo en la fecha anterior. Sale Fleming. En ofensiva entra jugando el ariete Pons. El resto sin novedades. SANTIAGO MORNING (19) es uno de los punteros y con buena "cosucha" como visitante. No juega el lateral Humberto Martínez, suspendido por el tribunal. En su reemplazo lo hace Juan Ramón González. Sigue Miguel como lateral derecho y "Huevito" Pérez como puntero del mismo lado.

SAN FELIPE

Estadio de Unión San Felipe, el elenco local que marcha con quince puntos viene de empatar como visitante con Iberia. Puede volver William Noble. La formación será con Tapia, Herrera, Quezada, Galaz, Aguilera, Gaete, Palma, González, Sandoval, Noble, Naz. AVIACION (19) es otro de los punteros del certamen y viene en "racha" ganadora y goleadora. No anuncia cambios. Rojas, García, Landeros, Mendoza, Díaz, Las Heras, Antúnez y Peralta, Herrera, Zurita y Daller en ataque.

EL SALVADOR

Estadio "El Cobre" de El Salvador, COBRESAL (14) viene de empatar como visitante ante Linares. No tiene lesiones. La formación será con Pettinelli, Reyes, Aguilar, Morales, Osorio, Falta, Olivares, Valenzuela, Salgado, Santos, Cambria. HUACHIPATO (18) no rinde muy bien de visitante. Viene de golear como locales a Antofagasta. La duda es el ariete Rodríguez. Posible formación con Fairlie, Durán, Avilés, Rivera, Vázquez, Contreras, Díaz, Videla, Cáceres, Santos, (Rodríguez), Ormeño.

OVALLE EN PLAYA ANCHA

Estadio Playa Ancha, SANTIAGO WANDERERS (13). Los porteros vienen de caer con Coquimbo después de una "seguidilla" de triunfos. Anuncia la reaparición de Víctor Borquez en la punta izquierda. La formación será con Zapata, Zúñiga, Bahamondes, Aguilera, Figueroa, Verdejo, Rojas, Stuardo, Nichiporuk, Borquez. OVALLE (11) han bajado en las últimas fechas en su rendimiento. Cayeron contra Trasandino en la última fecha por la cuenta mínima. Formación: Canales, Bahamondes, García, Araya, Cortez, Cabrera, Rocha, Ugarte, González, Humeres, Nana, Maturana.

LINARES EN SAN FERNANDO

Estadio Municipal de San Fernan-

PIRATAS CON IBERIA

Estadio Municipal de Coquimbo. COQUIMBO UNIDO (15) viene de ganar a Wanderers y no contará con Augusto Vergara. El resto sin variación. IBERIA. Lesionados Osses y Roldán, pero recibieron el pase médico.

En cuanto a la situación legal, los comentaristas coinciden en considerar que la interrupción del partido, cuando estaba empatado en cero, representa la clasificación automática del Flamengo, beneficiado por este resultado por tener mejor saldo de goles.

Sin embargo, el representante de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), Aulio Nazareño, declinó confirmar oficialmente esa decisión, ya que la palabra final cabrá a la Confederación Sudamericana, que recibirá en los próximos días el informe sobre el partido.

Entre los jugadores de los dos equipos, también era general la decepción ante lo ocurrido anoche. El jugador Eder, uno de los expulsados por Wright e integrante de la selección brasileña, dijo que el cotejo de anoche "fue un robo, un verdadero circo, todo el esquema estaba preparado para eliminar al Atlético de la Libertadores".

A su vez el delantero Zico, el mayor astro del actual fútbol brasileño, acusó a los jugadores del Atlético de abusar de las faltas y de la violencia para intentar frenar anoche la supremacía del Flamengo.

Los actores de la jornada

COBRELOA

15.30 HRS.

NAVAL

Entrenador: Vicente Cantatore
Puntaje: 9 puntos
Ultimo resultado: Perdió 0-2 con O'Higgins en Rancagua
Novedades: Resaparece Oscar Roberto Muñoz en el ataque y juega Pérez que estaba en duda
Probable equipo: Wirth; Tabillo, Pérez, Soto y Raúl Gómez; Merello, Alarcón y Rubén Gómez; Muñoz, Siviero y Olivera.



Oscar Muñoz



Jorge Aravena

Entrenador: Luis Ibarra
Puntaje: 6 puntos
Ultimo resultado: Empató 1-1 con U. Católica
Novedades: No juega su máxima figura, Oscar "Jurel" Herrera. Lo reemplaza Jorge Aravena
Probable equipo: Araya; De la Barra, Pacheco, Rodríguez y Gatica; Soto, López y Flores; Aravena, Crisosto y Espinoza.

SAN LUIS

16.00 HRS.

MAGALLANES

Entrenador: Julio Baldovinos
Puntaje: 5 puntos
Ultimo resultado: Ganó 1-0 a La Serena
Novedades: Continúa en el arco el argentino Antón que tuvo buen desempeño en La Portada.
Probable equipo: Antón; Berenguela, Figueroa, Díaz y Martínez; Aballay, Delgado y Bahamondes; Salinas, Cabrera y Muñoz.



Jorge Muñoz



José Bernal

Entrenador: Eugenio Jara
Puntaje: 6 puntos
Ultimo resultado: Perdió 1-3 con A. Italiano
Novedades: Duarte sustituye a Waterson en el arco. Bernal ingresa en el ataque por Rojas y Silva por Vildósola en la zaga.
Probable equipo: Duarte; Villazón, Silva, Gaete y Valenzuela; Suazo, Toro y Pereira; Marcoleta, Bernal y Hernández.

IQUIQUE

16.00 HRS.

EVERTON

Entrenador: Andrés Prieto
Puntaje: 7 puntos
Ultimo resultado: Empató 0-0 con la "U"
Novedades: Está suspendido Dávila y lo reemplaza el uruguayo Pedetti que reaparece, pasando Arias como puntero
Probable equipo: Acazo; Arriaza, Concha, Rivera y Sasso; Sarabia, Solís y Jáuregui; Arias, Pedetti y Carreño.



Cristián Sasso



Jorge Spedaletti

Entrenador: Francisco Molina
Puntaje: 5 puntos
Ultimo resultado: Empató 2-2 con Concepción
Novedades: Spedaletti reemplaza a Fabbiani que está desgarrado.
Probable equipo: Vallejos; Melo, Castro, Tapia y Sorace; García, Rodríguez y Muñoz; Nicola, Spedaletti y Puntarelli.

ÑUBLENSE

16.00 HRS.

U. DE CHILE

Entrenador: Juan Rodríguez
Puntaje: 1 punto
Ultimo resultado: Perdió 1-2 con Colo Colo
Novedades: Es posible que reaparezca Hugo Grignafini en el arco
Probable equipo: Neira (Grignafini); Rosales, Soto, Hernández y Mariángel; Arias, Leiva y Atanasovic; Moya, Arce y Puyol.



Roberto Hernández



Luis Olivares

Entrenador: Manuel Rodríguez
Puntaje: 7 puntos
Ultimo resultado: Empató 0-0 con Iquique
Novedades: Lesionado Castec y suspendido Socas. Pasa Liminha de centrodelantero y Coch con Olivares conformarán el ala izquierda.
Probable equipo: Carballo; Ashwell, Pellegrini, Achondo y Bigorra; Mondaca, Aránguiz y Coch; Hoffens, Liminha y Olivares.

PALESTINO

16.15 HRS.

O'HIGGINS

Entrenador: Mario Tuane
Puntaje: 7 puntos
Ultimo resultado: Ganó 3-2 a U. Española
Novedades: Si no puede jugar Dubó pasará Montenegro de "6", completando el mediocampo con Toledo y Arias.
Probable equipo: Cornez; González, Fuentes, Herrera y Varas; Toledo, Dubó y Montenegro; Anley, Arias y Salas.



Leonardo Montenegro



Santiago Gatica

Entrenador: Orlando Aravena
Puntaje: 5 puntos
Ultimo resultado: Ganó 2-0 a Cobreloa
Novedades: El técnico confirmó al mismo cuadro que terminó jugando la semana pasada.
Probable equipo: Olivera; Droguett, Gatica, Irrazabal y Serrano; Quiroz, Acosta y Ubeda; Hurtado, J. Vargas y Orellana.

U. CATOLICA

18.15 HRS.

LA SERENA

Entrenador: Pedro Morales
Puntaje: 7 puntos
Ultimo resultado: Empató 1-1 con Naval
Novedades: Confirmados Oñate y Lihn. Ubilla reemplaza al suspendido Gangas y Arriaza retorna al ataque.
Probable equipo: Nefí; Oñate, Lihn, Quintano y Ubilla; Rojas, Bonvallet y Neira; Espinoza, Toninho y Arriaza.



Oscar Lihn



Enrique Enoch

Entrenador: Juan Soto
Puntaje: 5 puntos
Ultimo resultado: Perdió 0-1 con San Luis
Novedades: Lesionado Iler lo reemplaza Cornejo. Resaparece Miguel González.
Probable equipo: Enoch; Ayala, González, Cerendero y Mayoli; De la Fuente, Díaz y Torino; Cornejo, Espósito y Cordero.

Lo dice Tito Drago, ex seleccionado peruano

"Ganarán los charrúas"

LIMA, UPI Un ex integrante de la selección de fútbol del Perú, Roberto "Tito" Drago afirmó que Uruguay vencerá hoy al equipo nacional en el partido crucial para las aspiraciones de ambos a lograr su clasificación para el Campeonato Mundial de 1982.

"El seleccionado uruguayo tiene mejores posibilidades de vencer al Perú", dijo al diario Expreso Tito Drago, quien actuó en los torneos sudamericanos jugados en Santiago, Lima, Montevideo y Brasil. Drago afirmó también que el árbitro tolerará eventuales faltas de los uruguayos.

El partido, que se jugará el domingo en el Estadio Centenario, es válido para las eliminatorias de grupo 2 sudamericano de clasificación para el Campeonato de España.

El grupo, en el que Colombia ya quedó prácticamente eliminado, es el único que resta por definir en América del Sur. Perú, cuenta con tres puntos, logrados en dos partidos contra Colombia, y encabeza la tabla de posiciones. Lo sigue Uruguay, con dos puntos. Cierra la tabla de posiciones la Selección de Colombia, con un punto.

Colombia y Uruguay se enfrentarán en Bogotá el 13 de septiembre, en partido de cierre de la ronda eliminatoria.

"Uruguay no es Colombia", dijo Drago, refiriéndose al partido que Perú ganó 2-0 a Colombia y al que jugará el domingo contra Uruguay.

En su opinión, los uruguayos no dejarán armar juego a los peruanos y pronosticó que los locales, entrenados por Roque Máspoli, desarrollarán "un

fútbol destructivo en el que impondrán su fuerza".

"Podemos ser futbolísticamente superiores a los uruguayos, pero a la hora que ellos pongan el pie fuerte, el árbitro se hará el desentendido, y entonces esa superioridad desaparecerá," dijo. El partido será dirigido por una terna de árbitros chilenos.

Dio resultado la maquinación de la A.C.F.

No se televisará Uruguay con Perú

No será transmitido en directo el partido que sostendrán esta tarde en Montevideo por el grupo dos de las eliminatorias para el Mundial de Fútbol las selecciones de Uruguay y Perú.

La información fue entregada por el gerente de la Asociación Central de Fútbol, Pedro Fornazzari. Dijo el funcionario que la decisión fue adoptada por los organismos pertinentes, tomando en cuenta los argumentos expuestos por el fútbol chileno, que se sentía perjudicado por la transmisión de este encuentro a la hora de los partidos del campeonato local.

Nota de la redacción: La sección deportes del diario LA NACION insiste en su apreciación emitida ayer en el sentido que ésta es una maquinación de la A.C.F. que atenta contra la libertad programática de un medio informativo y perjudica a millones de aficionados que desearían ver la transmisión de este encuentro internacional.

Dos clasificados en la Copa "Centenario"

Español de Talca y Llanquihue de Osorno vencieron a "Petrox"

CONCEPCION (Por Exequiel Ramírez). — Los poderosos conjuntos de Español de Talca y Llanquihue de Osorno pasaron por las canchas penquistas encontrando la clasificación en su serie del campeonato de básquetbol masculino "Copa Centenario" que patrocinó Malta Morenita, al superar a Petrox, que de esta forma quedó eliminado.

NO FUE UNA SORPRESA

Si bien es cierto la afición basquetbolística local había cifrado algunas expectativas en el quinteto de Petrox para esta importante justa a nivel nacional, por la capacidad técnica de sus adversarios en esta serie, Español y Llanquihue, era difícil que avanzara a las finales que se jugarán dentro de poco en la capital.

El equipo petrolero penquista debutó en Talca donde fue derrotado por Español, luego recibió al osornino Llanquihue que también lo aventajó por cifras expresivas (115-95) y ante-

noche los hispanos talquinos volvieron a superarlos a domicilio por 96 puntos contra 72.

Debemos convenir que los dos cuadros visitantes no jugaron en Concepción exigidos por lo tanto su labor resultó cómoda y poco lucida.

Petrox anduvo defraudando. Estuvo lejos de repetir por ejemplo aquella final con Naval de hace un mes. Dio la sensación que el "Provincia del Sur" los agotó y sólo Paul Gartlan sacó la cara, ya que su comportamiento fue sobresaliente. Ratificó el "Gringo" su condición de mejor goleador en la justa sureña de Temuco, pero no encontró colaboradores. Observamos en el quinteto de Petrox la absoluta falta de lanzadores de medias distancias y la marcación 2-1-2 no le acomoda en nada.

De las visitas individuales hubo varios que conformaron plenamente. Llanquihue de Osorno cuenta con el panameño Callender, que se afirma es el mejor de todos los extranjeros que están jugando en canchas nacionales en este momento. En dupla con el es-

tadounidense Rigwald son capaces de romper cualquier sistema defensivo.

Como expresión de conjunto Español de Talca se vio bastante mejor en este equipo destaca la figura nacional de Alejandro Pavez que es un juvenil de mucho futuro. Los amarillos talquinos tienen dos negros newyorquinos, Schackelford y Ogister, que juegan con plasticidad tan propia de su raza que llena la vista del espectador.

La ronda eliminatoria de "Copa Centenario" correspondiente a esta serie de tres, prosiguió anoche en Osorno donde se presentó Petrox y hoy debe hacerlo Español.

Como lo dijimos al comienzo, talquinos y osorninos están clasificados en la serie y quedó eliminado el quinto penquista de Petrox.

A los pininos de la Universidad de Concepción y Colegio Salesiano asistió una buena cantidad de público que dejó conformes a los organizadores de esta atrayente competencia cestil.



MINI-BASQUETBOL. — Cuadro representativo de la Escuela "Santa Familia" que están de finalistas en el Campeonato Escolar de equipos Mini, de básquetbol. En la fotografía: Paola Valdés, Patricia Rodríguez, Claudia Nasar, Diva Reyes, Marcela Zúñiga, Paola Sáez, Paula Rodríguez, Verónica Dibsi, Susana Durán, Paulina Peralta y el D. T. Ernesto Romero.



La capitana del equipo "Santa Familia", Patricia Rodríguez recibe una distinción para su quinto año de Mini-Basketbol escolar jugado ayer en el Gimnasio Nacional.

Minuta deportiva amateur-laboral

ASOCIACION CLARA ESTRELLA

En el Estadio "Clara Estrella", de la población del mismo nombre, se realizará hoy la competencia por la segunda rueda del torneo oficial de fútbol 1981. Cancha 1: 9 horas: Eduardo Cisterna con Cultural Fagás; cancha 2: Apolo 7 con Los Ciento Veinte. En la tarde, cancha 1: 13.45 horas: Clara Estrella Junior con Juventud Unida y cancha 2, a la misma hora Eduardo Yáñez Zavala con Clara Estrella. Todos los partidos serán con tres equipos adultos de cada institución.

ASOCIACION DE FUTBOL DE PROVIDENCIA

Tercera fecha de la segunda rueda, a jugarse a las 13.30 horas, programada por la Asociación de Fútbol de Providencia. Cancha 6, Estadio Nacional: Independiente con Rapid; cancha Hospital San Luis: Covadonga con Unión Italia. A las 14 horas: Estadio de Laboratorios García: California con Deportivo Vitacura y en cancha Vespucio: Paraguay con Dep. Nacional. Club este último que cita a: Hugo Chiuan, Marcelo Castillo, Juan Vega, Eugenio González, Hipólito Pirce, Iván Gómez, Tulio Salgado, Alejandro Aravena, José Inostroza, Nelson Gómez, Manuel Aravena, Pablo Soto, José Peña, Carlos Aravena, Marco Calderón, Jorge Vega, Gustavo González, Eduardo Silva, Leonardo Gálvez, Jaime González, Raúl Poblete, Sergio Chávez, Juan Pablo Vidal, Patricio Arenas, Luis Aravena, David Alviál, Fernando y Juan González.

La cancha "Vespucio" está ubicada en Avda Vespucio con Avda. Costanera, empezando los terceros equipos a las 13.30 horas.

CICLISMO LABORAL

Desde el Parque O'Higgins partirá esta mañana la doble Santiago-Talagante-Santiago, que contará con la participación de todos los ciclistas laborales inscritos en Canadela, en las series: Todo Competidor y Senior.

Las inscripciones se harán hasta media hora antes de la prueba, la que se largará a las 9.30 horas, desde el costado Poniente del Parque, por Beaucheff, frente a la bomba de bencina.

La llegada será en el mismo lugar, donde los dirigentes de la rama de Ciclismo Laboral harán entrega de los premios a los que se ubiquen entre los primeros lugares de ambas series.

PARTIDO ASOCIACION DE FUTBOL DE SANTIAGO

Esta tarde se jugarán todos los partidos correspondientes a las dos series de ascenso y una de honor, de la Asociación Santiago de Fútbol, con el siguiente calendario, a partir de las 13.30 horas, en las canchas que se indican:

COPA "LUIS PANTOJA". DIVISION DE HONOR. (9ª fecha de la primera rueda)

Almirante Latorre es local ante el

Juventud Ballesteros; cancha San Ramón: Vista Hermosa con Arcos Iri. Cementerio General 1: Inés de Suárez con Gimnástico Arturo Prat; cancha La Rinconada; Estrella con Ilharborde y cancha Estadio Nacional 8: Propa con Copal, en el gran clásico "papeleros".

DIVISION DE ASCENSO "A" COPA MANUEL PEREZ (8ª Fecha, primera rueda)

Valdebenito con Albión, turno Germinal en la cancha 7 del Estadio Nac.; La Cruz con Mécico Central, turno del "Carlos Walter", en cancha 8; Estrella de San Francisco con Gold Star, turno del Libertad, en cancha 11; y Nacional El Salto con Santos Agbar, turno de Ipiranga, en Barros Luco 1.

DIVISION DE ASCENSO "B" COPA "ERNESTO DUARTE" (2ª fecha de la 2ª rueda)

Estadio Nacional 10: Libertad con Carlos Walker; cancha 12: Teniente Godoy con Germinal; Cementerio General 2: Unión Arauco con Liverpool Wanderers y cancha San José: San Luis Jr. con Ipiranga. Los turnos para estas cuatro canchas estarán a cargo del Club "Small Star".



SOLIDEZ. — La defensa de Soinca, de Melipilla, ha sido papel importante en la ubicación del cuadro melipillano. Van juntos con 36 logros y esperan esta tarde quedar solos si gana a los Autobuseros de San Bernardo, partido a jugarse en el Estadio Industrial de Melipilla.



CHILECTRA. — "Los chispitas" son los rivales que tendrá Gasco en el Estadio de Bernal del Mercado. Chilectra lleva 33 puntos y los de Gasco, 16.

Toda la programación del Regional Zona Central

□ Dos equipos punteros: Soinca y Andarivel con 36 puntos cada uno, seguidos de T. Bata

Esta tarde prosigue la lucha por el liderato en el campeonato de fútbol del Regional Zona Central de la ANFA que entra a la séptima fecha de la segunda rueda oficial.

Soinca y Andarivel vienen luchando desde hace varias jornadas por mantenerse en el primer plano de la competencia y lo han logrado. Ambos están con 36 logros, lo que le dará más emoción a los partidos de hoy, incluyendo a Thomas Bata de Peñafiel que va en tercer lugar a un punto de distancia.

LOS NUEVE PARTIDOS: (El local es el nombrado en primer término).

Estadio La Reina. Arrieta Guindos se enfrentará a Metalúrgico Faro, de Nos, con turno de Carlos Storch y arbitraje de Pedro Muñoz.

Estadio de Las Condes. Deportivo Municipal recibe al Comercio de Buin, con turno de Jorge Riveros y arbitraje de Miguel Contreras.

Estadio de Peñafiel. Thomas Bata hace de local ante Granja Juniors, de Puente Alto, un interesante partido que le abre perspectivas al cuadro batino para entrelazarse en el primer lugar. Turno de Luis Ulloa y árbitro Iván Tejos.

Estadio "Nestlé" de Graneros. Chiprodal se cotejará con Ferroviarios Comercial, de Las Cabras (T) David Muñoz (A) Rolando Palacios.

Estadio Industrial, de Melipilla. Soinca con Autobuseros, de San Bernardo (T), Clodomiro Núñez (A) Arturo Maturana.

Estadio Municipal de Peumo. Unión Veterana, es local ante LAN-Chile (T) Gabriel Mejías (A) Juan Contreras.

Estadio Población de Maipú. Pizarreño, con Unión Cepol, de Polpaico, (T) Raúl Díaz (A) Fernando Domínguez.

Estadio "Bernal del Mercado". Gasco, de San Eugenio, con Chilectra

de Santiago Norte (T) Italo Liguéño (A) Jorge Canelo.

Estadio Municipal de Calera de Tango. San Miguel, local, con Andarivel, de El Monte (T) Julio Apablaza (A) Manuel Sandoval.

PUNTAJE OFICIAL HASTA LA 6ª FECHA

Soinca de Melipilla y Andarivel de El Monte, con 36 puntos cada uno; Thomas Bata, de Peñafiel, 35; Chilectra, de Santiago Norte, 33; Unión Veterana, de Peumo, 32; Autobuseros, de San Bernardo, 31; Unión Cepol, de Polpaico, 30; LAN-Chile, 23; Chiprodal, de Graneros y Municipal, de Las Condes, 21; Pizarreño, 18; Granja Junior, de Puente Alto y Gasco, de San Eugenio, con 16; Ferroviarios Comercial de Las Cabras y Metalúrgico Faro, de Nos, con 14; Comercio de Buin, 13; Arrieta Guindos, de La Reina, 12 y San Miguel de Calera de Tango, 11.

VIEJOS TERCIOS. — Cuadro de Viejos Tercios del Club "Lo Espinoza" que van en los primeros lugares del campeonato de Viejos Tercios de la Asociación Lo Franco (de pie) J. González (dirigente), José Armijo, (D.T.) Erasmo Pérez, Sergio Medel, José Ríos, Gregorio Moraga, Mario López, Fabián Capol (utilero), (Abajo) Francisco González, Fabián Capol Jr. Roberto López, Jorge González, Enrique Valencia, Dagoberto Leiva y Salvador Vásquez.

Resultados del 2º Atletismo de promoción en el Parque O'Higgins

Resultados de la tercera etapa del 2º Torneo Atlético de Promoción, auspiciado por la Municipalidad de Santiago y el Consejo Local de Deportes de la comuna de Santiago, realizado en el Parque O'Higgins.

TODOS COMPETIDOR VARONES. — 5.000 metros.

1º) Julio Campos	Emb. Modelo	16'05"
2º) Orlando Olave	Col. J.M. Carrera	16'06"
3º) Antonio Bravo	Talca	16'26"

800 MTS. FINAL. SUPERIOR VARONES

1º) Luis Arriagada	Industrial Galvarino 2	2'10".50
2º) Alejandro Pérez	Liceo M. Vicencia	2'11".20
3º) Marcos Ibáñez	P. Quinta Normal	2'12".70

150 MTS. PREPARATORIA VARONES

1º) Claudio Villarreal	P. Quinta Normal	22".00
2º) Luis Olave	P. Quinta Normal	22".20
3º) Alex Díaz	P. Quinta Normal	22".80

100 MTS. FINAL INFANTIL VARONES

1º) Manuel Pereira	San Marcos	12".20
2º) Claudio Quiroz	Liceo A-73 de Maipú	12".33
3º) Juan Huerta Orellana	Industrial Galvarino N° 1	13".20

INFANTIL DAMAS FINAL. 100 MTS.

1º) Maggla Coppa	Liceo Metropolitano	13".70
2º) Pamela Díaz	Parque Quinta Normal	13".78
3º) Claudia Martínez	N. Sra. del Huerto	14".30

3.000 DAMAS TODO COMPETIDOR

1º) Danitza Bravo	Técnica Santa Rosa	11'39".33
2º) Lucía Caro S.	Técnica Santa Rosa	12'20".17
3º) María Cea	Hospital Militar	12'34".73

POSTA 4 X 100 DAMAS

1º) Nuestra Señora del Huerto	58".08
2º) Parque O'Higgins	1'02".20
3º) Liceo A-73 de Maipú	1'02".40
4º) Técnica Santa Rosa	1'02".57
5º) S.N.J. de Conchalí	1'03".00

LANZAMIENTO DE PELOTA CON AZA. INTERMEDIO VARONES

1º) Fernando Pavez	San Marcos	25,90 metros
2º) Enrique Castillo	S.N.J. de Conchalí	19,50 metros
3º) Miguel Alarcón	S.N.J. de Conchalí	16,92 metros

SALTO LARGO. PREPARATORIA DAMAS

1º) Andrea Movano	N. Sra. del Huerto	3,90 metros
2º) Eugenia Rodríguez	C. Argentino S.S. CC.	3,89 metros
3º) Matilde Rocha	P. Quinta Normal	3,82 metros

LANZAMIENTO PELOTA CON AZA. SUPERIOR VARONES

1º) Carlos Rodríguez	San Marcos	33,70 metros
2º) César Troncoso	Industrial Gal. N° 1	30,05 metros
3º) Héctor Espinoza	San Marcos	25,16 metros



Este signo indica peligro para usted. Créale...y pare.

Cuidese.
Queremos que usted viva.



La etapa final

Hoy finalizan los 500 kilómetros "Pilsener Cristal", esos que durante su realización han revolucionado al Norte Chico, con la etapa Coquimbo-La Higuera y la sub-etapa Higuera-Serena.

CUARTA ETAPA: Premio Guayacán Renta-Car.

SUB-ETAPA: Coquimbo-La Higuera.

FECHA: Hoy.

KILOMETRAJE: 77 kms.

HORA PARTIDA: 8,00 hrs.

RECORRIDO: Partida Municipalidad de Coquimbo, Melgarejo al Norte Las Heras al Sur Aldunate al Este Videla, Panamericana al Norte, Cuesta Porotitos, Cuesta Buenos Aires, Meta calle Principal La Higuera.

PREMIO MONTAÑA: Clase "A" Cuesta Buenos Aires km. 67,3.

Puntaje: 1º: 10 Puntos
Puntaje: 2º: 7 Puntos
Puntaje: 3º: 5 Puntos
Puntaje: 4º: 3 Puntos
Puntaje: 5º: 2 Puntos
Puntaje: 6º: 1 Puntos

SUB-ETAPA: La Higuera-La Serena.

FECHA: Hoy.

KILOMETRAJE: 61,5 kms.

HORA PARTIDA: 11,30 hrs.

RECORRIDO: Partida neutralizada, frente Municipalidad de La Higuera, partida oficial cuce Carretera Panamericana, entrada a La Serena por Fco. de Aguirre al Este, Balmaceda al Norte Prat al Oeste, meta frente Intendencia Regional.

PREMIO MONTAÑA: Clase "C" Caleta Hornos - km. 25.-

Puntaje: 1º: 5 Puntos
Puntaje: 2º: 3 Puntos
Puntaje: 3º: 2 Puntos
Puntaje: 4º: 1 Puntos.

Eduardo Cuevas ganó tramo contra reloj

LASERENA Eduardo Cuevas, de Pilsener Cristal, logró adjudicarse el tramo contra reloj individual, disputado en la fría mañana de ayer sobre la distancia de 15 kilómetros con una marca de 19 minutos, 38 segundos, escoltado por Fernando Vera quien arribó con 35 segundos de diferencia, lo cual significó para este corredor pasar a comandar la clasificación general de los 500 kilómetros "Pilsener Cristal".

El ex líder, Jaime Araya de Hilton, logró un posición secundaria, registrando un tiempo de 23 minutos, seis segundos, mientras que las sorpresas estuvieron representadas por los corredores Lino Aquea y Antonio Quijón, quienes se encamaron en los primeros lugares.

CONTRA RELOJ, 15 KILOMETROS:

1. Eduardo Cuevas, Pilsener Cristal, 19.38
2. Fernando Vera, Pilsener Cristal, 20.07
3. Lino Aquea, Pilsener Cristal, 20.08
4. Juan Naveas, Bicicletas Vargas, 20.09
5. Alfonso Rojas, Bicicletas Vargas, 20.44
6. Jaime Bretti, Hilton, 20.48
7. Delfo Naveas, Bicicletas Vargas, 20.58
8. Antonio Quijón, Pilsener Cristal, 21.07
9. Alfredo Alarcón, Hilton, 21.11
10. Cayetano Cortés, Hilton, 21.14

CLASIFICACION GENERAL:

1. Fernando Vera, 7,40.39'
2. Jaime Araya, 7,40.25
3. Víctor Caro, 7,40.31
4. Miguel Droguett, 7,40.45
5. Manuel Aravena, 7,40.49



JAIME BRETTI Canal 11 y 13 se retiraron del Estadio Nacional

Faltando un cuarto de hora para el inicio del partido de Audax Italiano con Colo Colo en el Estadio Nacional, los canales de televisión 11 de Universidad de Chile y 13 de Universidad Católica por instrucciones superiores, retiraron sus equipos transmisores de microondas y el personal de camarógrafos destinados a cubrir el partido.

La medida la adoptaron ante la no autorización de la Asociación Central de Fútbol para que a través de los equipos de microondas transmitieran los correspondientes las situaciones que estimaran más importantes.

Oscar Lihn, dirigente de la Asociación Central de Fútbol y presidente del Comité de Operaciones que fútbol, manifestó que consideraba los canales por cuanto la autorización se les había otorgado para que respectivos una vez que el partido hubiera finalizado, lo que no fue aceptado por ninguna de las dos estaciones de TV.



FERNANDO VERA pasó a comandar la clasificación general de los 500 Kilómetros Pilsener Cristal.

Pedaleos serenenses

Cobró entusiasmo y adquirió la verdadera dimensión de gran competencia y los 500 kilómetros de Pilsener Cristal de la IV Región. Hubo dos razones poderosas para ello. La primera la vital colaboración que entregó Radio Nacional de La Serena al transmitir todo el desarrollo de la segunda etapa. Los radiosescuchas salieron a la calle para ver la pasada de la caravana, gracias a ese llamado radial. Luego en la ruta se pudo observar hacia la ciudad de Ovalle que en determinados cruces de caminos secundarios, habían apostados aficionados que caminaron kilómetros y kilómetros para ver un espectáculo novedoso y por cierto, inusual en la región.

La otra, la increíble recepción que la ciudad de Ovalle entregó a los ciclistas. Más de 10.000 personas que se ubicaron desde el sector llamado Recoleta hasta el mismo terminal de la etapa. Mucho público especialmente escolares y todos ellos con un respeto y afecto admirable. En estos dos hechos está indiscutiblemente el éxito que alcanzó la competencia.

Le cambiaron el motorista a Augusto Silva, "DT" de Hilton. El anterior se retiró por K.O. debido a los golpes que le propinó el entrenador por su mala conducción. El que ahora le han colocado al equipo de Hilton, es joven y muy buen karateca... Ahí Augusto bajó la severidad.

A las 9.30 horas

Desde sede de Echaurren largará la Regularidad

A las 9.30 horas de hoy desde Echaurren N° 75, se bajará la bandera cuadrada, para dar comienzo a la 4ª prueba del Campeonato Nacional Metropolitano, que organiza la Asociación Metropolitana de Regularidad y que auspicia "A.F.P. PLANVITAL". Los directores de esta prueba son: Fernando Jaureguizar y Richard Andreu. Director de turno es Guillermo Barrales.

El circuito de la carrera tiene como largada Santiago pasando por El Paico, Calera de Tango, Angostura, para finalizar en Santiago y se correrá en los siguientes categorías:

Primera: (Velocímetro especial. Paila). Hoja de Ruta informada al centésimo. Penalización al décimo de segundo.

Segunda: (Velocímetro original. Hoja de ruta informada al décimo. Penalización al décimo de segundo).

Tercera: (Velocímetro original. Hoja de ruta informada al décimo. Penalización al décimo de segundo); y

Cuarta: (Velocímetro original. Hoja de ruta informada al décimo. Penalización al segundo). En cuanto al retraso de marcha: esta se hará una vez durante cada prueba por 20' 30" o bien dos veces durante la prueba por 10' 15".

Todo coche debe llevar escrita en forma destacada las palabras: "REGULARIDAD" "A.F.P. PLANVITAL". Los premios y resultados se entregarán durante un almuerzo a realizarse en el Club Suizo. (Dúbré Almeyda 2191). Habrá un par de premios por cada cinco participantes de cada categoría.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

En La Serena

Fernando Vera, la figura de los "500 Kilómetros"

- Pasó a encabezar la clasificación general al adjudicarse el circuito "Aniversario"
- En la mañana resultó segundo en los 15 kilómetros contra reloj

LA SERENA. - Fernando Vera se convirtió en la gran figura de los 500 Kilómetros Pilsener Cristal, cuando en la jornada de ayer logró ubicarse como líder de la prueba, luego de desplazar a su compañero de club Jaime Araya en la suma de tiempos de los tramos, contra reloj y circuito aniversario de esta ciudad. El tiempo de Vera en la competencia cuando resta una sola jornada es de 9 horas, 52 minutos y 55 segundos, aventajando por 2 ms. 29 seg. al ex líder. Pero ayer Vera cumplió una faena excepcional para nuestro medio.

La jornada de la tarde en un circuito difícil y tal vez demasiado exigente para el corredor nacional, fue realmente interesante. Con un escalamiento breve pero violento, luego el repecho del Cerro Regimiento Arica por calle General Novoa, exprimió energías a los corredores. Finalmente se producía el descenso en plena recta, más de dos kilómetros, denominada Avda. Colo Colo. Ahí los hombres eran sometidos a un trajín inusual en el medio del pedal chileño. Una bajada llena de curvas, pero exigente para el hombre que no es hábil, que tiene dificultades en eso que es "deslizamiento" al pedalear sin ritmo, por eso ocurrieron algunos accidentes y no se sacó provecho en forma adecuada de una bajada favorable.

Eso es el detalle de tipo interno, pero el desarrollo de la jornada de la tarde fue realmente espectacular, y con una exagerada dosis de suspense.

Apenas bajada la bandera de salida desde la Planta CCU de calle Balmaceda, los 50 competidores entraron a una guerra violenta. Al frente salieron en segundo giro Jaime Bretti y Roberto Muñoz, todos sintieron el peso del esfuerzo y no quisieron arriesgar. Las quince vueltas no eran recreativas, fueron pasando las vueltas y con todo el plantel de "Pilsener Cristal" al frente el liderato se tiñó de "oro" y el público comenzó a darse cuenta cabal de lo que significaba este espectáculo. Llenando las calles y aplaudiendo cada pasada. Pilsener Cristal fue a la vanguardia y mantuvo un ritmo controlado para todos los competidores. Se completaron ocho vueltas. Algunas caídas por el ritmo y el público imprudente.

Ciclismo en la Quinta Región

VINA DEL MAR. - Continuando con el calendario de actividades, hoy se cumplirá una nueva fecha del campeonato de Ciclismo en Ruta, por las diferentes vías de la Quinta Región.

El programa dominical, organizado por la Asociación Regional, con asistencia de todos los clubes que conforman la organización, se iniciará a las 09:00 horas, teniendo como punto de partida el servicio "Verschae", en Avenida Jorge Montt, siguiendo por el camino costero hasta la localidad de La Laguna, en Maitencillo, regresando por el mismo trayecto en dirección hasta la industria "Protexta" en esta ciudad.

En la décima se provoca la salida de Cuevas y Astorga. Este no resiste el tren de ataque y se queda. Desde ese momento comenzó a gestarse una de las jornadas más atrayentes que la actual temporada ciclista ha ofrecido. Cuevas con toda su gama de escalador buscando diferencias. Así llegó a tener 35 segundos a su favor. Aumentó a 70 segundos, pero en plena cumbre del cerro, se desprendió Fernando Vera en una salida propia de "tiro de escopeta" provocando el desparramo y alarma en el grupo. Aravena saltó a su búsqueda y quebró su "cambio", sobre la marcha recibió la máquina de Ortega y con suma dificultad logró engancharse en el grupo. Pero el equipo de "Icicetas Vargas", el ataque de Vera, dolió a Víctor Caro mal ubicado y con una multiplicación inadecuada se resistió totalmente. Sus compañeros, Naveas y Rojas se quedaron a protegerlo. Desde ese momento se vivió lo más espectacular. Fernando Vera en pleno descenso estaba en desventajas con Cuevas de 70 segundos. Pero en la bajada le había descontado 35, en una acción suicida, con un pedaleo endemoniado y arriesgado. Atrás quedó una ruta con desparramo de pedaleos, a la vuelta siguiente, Vera había sobrepasado a Cuevas, descontando los 35 segundos pero aumentando ahora a 30 la diferencia a su favor. Caro se quedó a un minuto 20 segundos el líder Jaime Araya a 45". Todo revuelto por este accionar de ribetes espectaculares.

En las vueltas siguientes, Vera aumentó la ventaja y luego se produjo un ataque sorpresivo. Ataca Jaime Bretti llevándose a Gustavo Carvacho quienes inician el despegue total.

En las vueltas siguientes, Vera aumentó la ventaja y luego se produjo un ataque sorpresivo. Ataca Jaime Bretti llevándose a Gustavo Carvacho quienes inician el despegue total.



EDUARDO CUEVAS ganó el tramo contra reloj individual.



(Por Tito París enviado especial)

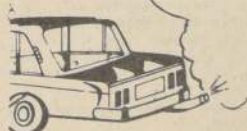
Hundiéndose Cuevas y Caro en el fondo del grupo.

Fernando Vera, aclamado por el público que dificultó el desarrollo de la prueba, entusiasmado por el esfuerzo desplegado por el triunfador prácticamente lo trituró entre abrazos y palmoteos. El astro se había conquistado a una afición que vino a preocuparse debidamente de los 500 kilómetros cuando Vera saltó al primer lugar. Con la prestancia y categoría de un auténtico ídolo. Vivimos una jornada memorabile.

Clasificación de la prueba: 1. - Fernando Vera, Pilsener Cristal, 9.52.55; 2. - Jaime Araya, Pilsener Cristal, 9.55.24; 3. - Miguel Droguett, Vulco Magallanes, 9.55.48; 4. - Manuel Aravena, Vulco Magallanes, 9.55.48; 5. - Roberto Muñoz, Pilsener Cristal, 9.57.40; 6. - Ángel Garrido, LUN, 9.57.55; 7. - Nelson Cruz, LUN, 9.59.07; 8. - Gustavo Carvacho, Pilsener Cristal, 9.59.08; 9. - Alejandro Astorga, Thomas Bata, 9.59.27.

Clasificación de la etapa circuito de La Serena: 1. - Fernando Vera, 2.13.24; 2. - Jaime Bretti, 2.14.27; 3. - Gustavo Carvacho, Id., 4. - Miguel Droguett, 2.14.59; 5. - Ricardo Lobos, 6. - Pedro Aguilera, 7. - Alejandro Astorga, 8. - Nelson Cruz, 9. - Justiniano Vizcay, 10. - Ángel Garrido.

CLINICA DEL TUBO DE ESCAPE



Silenciadores

Tubos de Escape

Fabricamos, colocamos y reparamos para toda clase de vehículos

CARMEN 171 F. 398456



GARRAFAS

Vacías PARA VINO BOTELLAS Vineras LITRERAS

VENDO

Reperto a domicilio SIN RECARGO

Por mayor y menor

SAN CAMILO 660

Teléfonos 221226-223770

SANTIAGO

SEGURIDAD...?

NEUMATICOS ANCHOS SON YA UNA SEGURIDAD.

MEJORES FRENADAS - MAYOR ESTABILIDAD

Firestone, Good Year y otros.

NUEVOS - RECAUCHADOS DE OCASION

Todas las medidas en GIGANTES

AV. ESPAÑA 72

FONOS: 97305-98548

THELLA'S DEPORTES

Fábrica de buzos y vestuario deportivo en general

Camisetas de fútbol, básquetbol, vóleibol, etc.

Mallas de gimnasia shorts

Balones para todos los deportes

Implementos deportivos para gimnasia olímpica

Colchoneta aglomerada en covernil

Barra paralela

Cajón para salto

Trampolín Reuther

Despacho a provincia

DESCUENTOS ESPECIALES A INSTITUCIONES

LORETO 376 STGO. FONO 772134

Hoy en homenaje al Libertador

Todo listo para la gran "Posta de los Monumentos"

Organiza la Liga Atlética de Maipú y contará con la participación de varias comunas

La Liga Atlética de Maipú, ha organizado la carrera de relevos (Posta de los Monumentos), en homenaje al natalicio del Ilustre Libertador de Chile, General Don Bernardo O'Higgins.

La carrera se llevará a efecto mañana (aunque llueva) y la partida, como de costumbre, será en el Monumento al Libertador, que se encuentra en Plaza Bulnes.

Las siguientes instituciones estarán presentes con sus mejores atletas: Santa Cruz, Graneros, El Teniente, Los Andes, Enami de Ventanas, Conchalí, San Miguel, Deportivo Banco del Estado, Liceo de Talagante, Escuela N° 73 de Maipú, Atlético José Ramírez.

Estas instituciones se reunirán en los camarines de la Liga Atlética de Maipú, ubicados al lado sur de la piscina de Maipú, de donde se repartirán los relevos.

Orientación técnica y programas de capacitación ofrece CANADELA

El gerente Nacional del Canal Laboral, Jorge Northland Marín inauguró "CANADELA-SERVICIOS", que es una nueva función adoptada por este Canal de la DIGEDER, que se orienta a ofrecer los servicios de alta calidad técnica para satisfacer las necesidades deportivas de las empresas, sindicatos, clubes y otras reparticiones públicas y privadas.

"CANADELA-SERVICIOS", es una unidad formada por profesionales de nivel universitario con amplia experiencia en el campo de la Educación Física, el Deporte y la Recreación.

Por sus objetivos y organización está en condiciones de colaborar eficazmente para un amplio desarrollo de estas actividades y su perfeccionamiento. Otorgará asesoría para la planificación de actividades y la ejecución de programas, como asimismo la realización de estudios que puedan resolver situaciones afines a su ámbito.

PROGRAMAS DE CAPACITACION

El Programa de Capacitación será a base de cursos desarrollados por profesionales de alto nivel, nacionales o extranjeros.

Se han planificado programas de ejecución inmediata para responsables de Deportes y la Recreación en las empresas, habilitándolos para efectuar un proceso total y dirigir el desarrollo de programas del área.

La importancia que tendrán estos subprogramas, será en la formación y perfeccionamiento de monitores para el Deporte Laboral y sus especialidades deportivas-recreativas de mayor demanda, multiplicando la participación, en básquetbol, fútbol, voleibol, atletismo, tenis, folklore, entre otros.

CURSOS DE CUECA

Veintiseis profesores del Ballet Folklórico Nacional ofrecerán un Curso de Cueca, para ejecutivos, secretarías y trabajadores, bajo la dirección de Pedro Gajardo Escobar.

Por su parte, Hernán Carrasco, presidente del Sindicato de Técnicos en Fútbol y Hugo Tassara tienen un Plan de Trabajo amplio, iniciándolo con un Curso de Monitores, ampliándolo a Grupos y terminando con los

menores, hijos de trabajadores, con los cuales se formará la primera Escuela de Fútbol Laboral.

Los "Monitores" que salgan de estos cursos de "CANADELA-SERVICIOS" podrán ejercer libremente, porque para ello se cuenta con el pase de la Federación de Fútbol de Chile y quedarán aptos para prestar servicios en empresas e instituciones, a lo largo del país.

CURSOS PARA DIRIGENTES DE FUTBOL

Dentro del sistema de "Capacitación" programado por "CANADELA-SERVICIOS", es de mucha importancia tener presente los cursos para "dirigentes", ya que deberán estar bien informados sobre organización, administración, reglamentos, fundamentos técnicos y de la dinámica de grupo y otras materias relacionadas con el fútbol.

Los profesores, Hernán Carrasco y Hugo Tassara, también ofrecerán charlas sobre las innovaciones del fútbol moderno. Se ofrecerá asesoría en planes, proyectos y programas vinculados al fútbol.

Será un proceso de constante actividad, por cuanto se atenderá a cualquier punto del país que necesite asesoría y se contará con profesionales experimentados y altamente especializados, que tiene como Director Ejecutivo a Hugo Tassara Olivares, entrenador-instructor de la Federación. Profesor de Educación Física y Educ. Básica, ex profesor de cátedra de fútbol (Universidad de Chile, Universidad Nacional y de Costa Rica) y del profesor guía, Hernán Carrasco Vivanco que es entrenador e instructor de la Federación. Profesor primario y presidente de la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile.

Más de treinta profesionales tienen en la oficina de "CANADELA-SERVICIOS", una gran proyección en los programas de: Capacitación, eventos, escuela de fútbol laboral y espectáculos recreativos, con el fin de hacer posible que el deporte a nivel de los trabajadores tome más auge, contando para ello con el financiamiento de las empresas interesadas en hacer realidad algo necesario: EL DEPORTE PARA LOS HOMBRES Y MUJERES QUE PRODUCEN.



En la inauguración de "CANADELA-SERVICIOS", estuvieron presentes, Jorge Northland, gerente nacional del Canal Laboral; Pedro Gajardo, profesor de folklore; Hugo Tassara, profesor director de fútbol; Hernán Carrasco, profesor-guía y Mario Ramírez Fuenzalida, Delegado de la Región Metropolitana del Canal Laboral.



DIRECTIVA NACIONAL. — La Agrupación Deportiva del Banco del Estado dio por finalizado el III Congreso Nacional. En la fotografía: Waldo Astorga, secretario general; Pedro González, vicepresidente; Cristián Valdivia, presidente; Diego Parraguez, tesorero y Rubén Leyton, secretario de prensa.

III Congreso Nacional de la Agrupación Deportiva del Banco del Estado

Recientemente se realizó el III Congreso Nacional de Dirigentes de la Asociación Deportiva del Personal del Banco del Estado de Chile, en la ciudad de Santiago, en la Sede Social de la Asociación Deportiva Nacional, ubicada en Arturo Prat N° 178.

La reunión fue convocada y dirigida por la directiva nacional que está compuesta de la siguiente manera:

Presidente: Cristián Valdivia Hernández; vicepresidente: Pedro González Reyes; secretario general: Waldo Astorga Salinas; tesorero: Diego Parraguez López; relator: Raúl Leyton Morán.

Concurrieron a este Congreso los presidentes de las Asociaciones Deportivas Regionales del Banco del Estado de Chile, contándose en consecuencia con los siguientes representantes:

Aldo Ortiz Gálvez, I Región; Segismundo Salazar Wennebom, II Región; Fernando Vergara Muñoz, III Región; Robinson Munizaga Rodríguez, IV Región; René Vera Riveros, V Región; Rafael Ahumada Lagos, VI Región; Pedro Pinochet Ortiz, VII Región; Honorario Tapia Toledo, VIII Región; Daniel Oyarzún Sepúlveda, IX Región; Milton Cabezas Soriano, X Región; Manuel Bahamondes Álvarez, XI Región; Efraín Millán Salazar, XII Región.

La recepción oficial se realizó conjuntamente con una comida de camaradería que se realizó en el Estadio Luis Barros Borgoño (ex El Llano), de propiedad del Banco del Estado, a la cual asistieron altos ejecutivos de dicha empresa, entre los cuales se puede señalar a los señores: Enrique Bértia Barrios, vicepresidente de la Institución; el señor Julio Barriga Silva, gerente general; al señor Néstor Manríquez Reyes, gerente de Personal; al señor Mario Soto Jorquera, gerente administrativo; y al señor Samuel Marín Elgueta, subgerente administrativo.

La jornada de trabajo se inició a las 10.00 horas, extendiéndose hasta las 21.00 horas.

En ella se analizaron las tareas desarrolladas durante 1980 y parte de 1981, dando cuenta cada presidente regional de las actividades en sus respectivas zonas, poniendo en conocimiento de la directiva nacional las inquietudes y problemas que les afectan en sus tareas.

Al final de la agotadora jornada, se elaboró un acta de acuerdos, la cual suscriben tanto la directiva nacional como los presidentes regionales, siendo ésta la base del trabajo al cual se verán empenados durante el presente año.

Entre los puntos más destacados de este acuerdo se pueden señalar los siguientes:

—Intensificación de diligencias tendientes a dotar de terrenos para campos deportivos a todas las regiones del país.

—Elaboración de programas para niños que permitan incorporarlos en las próximas Olimpiadas que se efectúen.

Empezará el 25 de octubre

En Buenos Aires el quinto torneo panamericano juvenil de ciclismo

CARACAS Agosto 22 (ANSA). —El quinto campeonato panamericano de ciclismo juvenil, que se efectuará en Buenos Aires del 25 de octubre al 2 de noviembre próximos, contará con la participación de los mejores pedalistas del continente en esa categoría, se señaló aquí.

Armando Ustariz, presidente de la Conferencia Panamericana de Ciclismo, informó que durante el congreso técnico de los recientes panamericanos de adultos, que se celebraron en Medellín, Colombia, este mes, diez países confirmaron que asistirán a la justa juvenil de Argentina.

Por otra parte, añadió que se espera que en el tiempo que falta para la realización de la aludida contienda juvenil, otros países harán las gestiones pertinentes para su inscripción.

Asimismo, recordó que en la preparación de este certamen la federación argentina de ciclismo, presidida por José Campaña, está trabajando "a todo tren" para montar una competencia de altura, la cual será el marco de la despedida del pedalista Marcelo

—Realización de Olimpiadas regionales cada dos años.

Este Congreso finalizó con un almuerzo de camaradería, en el cual la

Asociación Deportiva Nacional, entregó a los representantes de las diferentes regiones, en reconocimiento a su labor



REGIONALES. Un grupo de dirigentes regionales de la Agrupación Deportiva del Banco del Estado de Chile, que asistieron al Tercer Congreso Nacional. Pde. de la I Región: Segismundo Salazar; Pde. de la X Región: Milton Cabezas; Pde. de la II Región: Manuel Bahamondes; Pde. de la VII Región: Pedro Pinochet; Pde. de la VI Región: Rafael Ahumada y Pde. de la IX Región: Daniel Oyarzún.

Revisión y reorganización

El boxeo preocupado por el estado de las Asociaciones

Con motivo de realizarse en nuestro país en 1987 los Juegos Deportivos Panamericanos, la Federación Chilena de Boxeo ha dado comienzo a partir de esta fecha a la tarea de revisión y organización de las Asociaciones boxísticas afiliadas al máximo organismo boxístico nacional, en especial aquellas que han demostrado poca continuidad boxística últimamente, tomando como base las actividades del presente año.

REORGANIZACION

Para cumplir con esta tarea de revisión la Federación ha nombrado al dirigente Brasil Méndez San Martín, actualmente administrador general de la Federación, encargado del gimnasio "Estanislao Loayza" de la Federación, quien dará comienzo a sus actividades, con amplios poderes de la entidad rectora, empezando por la XI Región, que comprende la Asociación de Boxeo de Coyhaique y la Comisión de Boxeo de Puerto Aysén. El dirigente Brasil Méndez viajará no tan solo con instrucciones de revisar sino que, además si el caso lo exige —tanto en ésta como en otras Asociaciones— de proceder a la reorganización si fuere necesario para su mejor conducción a futuro.

Con la firma del Presidente de la Federación, Hugo Ossandón Sánchez

y del secretario del organismo, Humberto Perón Alfaro, se ha extendido el documento oficial que acredita las atribuciones del funcionario revisor



Brasil Méndez San Martín, inicia labor de revisión en las Asociaciones boxísticas.

GIBBS Y CIA. S. A. C.

ESTADOS FINANCIEROS

Balance al 31 de Diciembre de 1980

Activo Circulante	\$ 40.203.111,61
Pasivo Circulante	(65.321.410,03)
Capital de Trabajo	(25.118.298,42)
Activo Fijo	37.078.879,57
Otros Activos	16.781.708,88
Pasivo a Largo Plazo	(975.000,00)
Patrimonio Neto	27.767.290,03

WILLIAM PATRICK HARPER
Presidente Ejecutivo

Resultados entre el 19 de Enero y el 31 de Diciembre 1980

Ingresos de Explotación	\$ 149.848.830,76
Costo de Explotación	(71.367.365,91)
Margen de Explotación	78.481.464,85
Gastos de Administración y Ventas	(102.786.083,17)
Resultado Operacional	(24.304.618,32)
Otros Ingresos/(Egresos) netos no operacionales	(16.625.885,83)
Corrección Monetaria (Más/menos)	1.457.072,02
Resultado antes de Impuesto a la Renta	(39.473.432,13)
Impuesto a la Renta	—
Utilidad (Pérdida) Neta	(39.473.432,13)

GUSTAVO AGUIRRE BUSTAMANTE
Contador General
CC 10196 Lic 112654

"Barca India" hizo naufragar a las favoritas

Con larga atropellada desde los 700 metros, se adjudicó la versión 1981 del Clásico Tanteo de Potrancas -Grupo I- con la experta dirección de Claudio Leighton. Milwaukee ocupó la décima posición

Luchando una atropellada que hizo efectiva desde los 700 metros y otorgando la ventaja de hacerlo por el lado exterior, BARCA INDIA, potranca de 3 años hija de Broker's Tip II y por Ángel Quiroz, se adjudicó la versión 1981 del Clásico Tanteo de Potrancas -Grupo I- que, sobre los 800 metros se disputó en el Hipódromo Chile.

Claudio Leighton una vez más, hizo gala de toda su rica gama de recursos para llevar hasta el disco de los condecorados a esta alazana representativa del stud "Moreno y Blanco" de Alejandro Carrillo, cuyos colores también lució el crack Mónico.

La victoria de Barca India, un tanto sorpresiva para todos por enfrentar a calificados rivales como la gran favorita Milwaukee, titular de 4 carreras (2 clásicos), Marisma (escuela de Milwaukee en tres clásicos) y otras que habían estado figurando junto a las anteriores. Sin embargo no hubo dudas para esta nueva gran exponente de las trespuestas en la arena.

LA CARRERA

Como era de suponer Milwaukee acaparó el favoritismo con 13.719 vales para un total de 31.863 pagando apenas un peso con 60 centavos. Y como también era de prever, esta vez no iban a dejar correr tranquila. Fue así como al darse la largada, Augusta surgió brevemente al frente por el lado exterior seguida de Bail, Milagros y Miramía, pero rápidamente surgió la hija de Mr. Long como dueña absoluta de la vanguardia.

Muy encima de ella actuaba Milagros con Miramía, y más atrás Bail con Quebrantada. Luego venían Criatura, Augusta, Marisma Ponchita, y en los últimos lugares Corsaria con Barca India.

No variaron mucho las posiciones mientras las competidoras desmontaban terreno en la recta opuesta. Al girar el poste de los 900 metros, Miramía, emparejaba a Milwaukee, y Milagros no se desprendía de ellas. Unos 4 cuerpos más atrás Bail aguantaba el chaparrón de sus seguidoras.

Quedó base Bail en el poste de los 800 metros, Augusta buscaba afano-

samente ponerse a la altura de las líderes, pero no tuvo las fuerzas necesarias para ello. Dolina iniciaba fuerte avance por fuera y Marisma por los palos. Fue allí en los 700 metros, donde Claudio Leighton se la jugó entero para entrar a tierra derecha con cierta opción. Barca India respondió en todo momento y comenzó a descontar terreno en forma violenta, en plena curva, forma casi inusual en nuestras pistas porque más se pierde que lo que se gana. Sin embargo, esta vez, tuvo sus magníficos resultados.

TIERRA DERECHA

Con Barca India entonces accionando ventajas por el lado exterior, con Milwaukee ya dando muestras de su cansancio siendo superada levemente por Miramía en los 500 metros, con Marisma abriéndose para atacar a media cancha (podría haber seguido por los palos, por donde mismo buscó Augusta que venía por tercera línea) y Quebrantada sin más recursos que su propio vuelo; las rivales ingresaron a tierra derecha con Milwaukee nuevamente en el primer lugar y Barca In-

dia definitivamente como dueña de la situación, la emparejaba a poco que pisaron la recta decisiva. Gustavo Barrera, jinete de Miramía, perdió el control de la situación y ya no fue más la dupla enemiga que se perfilaba en la mayor parte del recorrido. Ponchita, siguió el camino de Barca India pero no fue capaz y se quedó ahí mismo, mientras que Corsaria, viniendo de las últimas giró muy bien la curva apegada a los palos y comenzó a descontar bastante, pero no para asustar a las punteras que se iban.

Cuando hablamos de punteras, nos referimos a Barca India y Marisma. Esta dirigida por Sergio Vera, salió por el centro de la pista en busca de la hija de Broker's Tip II un poco tarde, sucediendo lo mismo que ocurrió en el Alberto Vial Infante, ya que Vera esperaba a las favoritas sin tomar en cuenta a la ganadora.

Marisma, pese al accidente que tuvo el viernes (se cayó mientras galopaba) tuvo su mejor premio con el segundo puesto alcanzado a pesucero, mientras que tercera a 8 cuerpos y tres cuartos apareció Dolina, delante de Corsaria, Augusta, y Miramía, la favorita mejor ubicada.

En las restantes posiciones finalizaron Ponchita, Quebrantada, Milagros, Milwaukee, Escollada, Bail y Criatura. La marca de un minuto con 33 segundos, y un quinto para el kilómetro y medio, es pésima pero algo debemos decir con respecto a ello: la pista estaba pesada.

ATROPELLADA

El saldo más claro que nos deja este Tanteo de Potrancas 1981, es que las favoritas y punteras pagaron caro su intento de ganar desde la partida, saliendo airozas las que venían corriendo en los últimos lugares. Pruebas al canto, Barca India lo hacía en la retaguardia; Dolina, antepenúltima, y Corsaria penúltima. Las únicas que mantienen un accionar parejo son Augusta con Miramía que rematan quinta y sexta, respectivamente.

No corrieron en esta competencia las viñamarinas Merry Good y Semolina (problema de anemia, infecciones en el Sporting), Hilda, Palmeira, (ya anunciado su retiro el viernes pasado por estas mismas páginas) y Estrilera que no quiso ingresar al partidito.

CAMPAÑA

Nacida y criada en el Haras El Laja, BARCA INDIA es ganadora de 2 carreras (esta su más importante por ser clásico de Grupo I) con premio por \$ 1.902.000, habiendo costado en remates 190 mil pesos. En total ha corrido 6 veces y anota además dos terceros (de Palmeira en el clásico Carlos Aguiar y de Quebrantada en una especial para hembras ganadoras), y dos no tablas.



DESIDIA, potranca de tres años hija de Decano II y Travesura en The Accuser, logró su ingreso a la categoría de ganadoras al imponerse en estrecho final a Reformable (cabeza). Sergio Vera manifestó sus dotes de chileno y experto conductor.

Primera ganancia del jinete Richard Arrué

Hace apenas 15 días que fue autorizado para ejercer como jinete en los hipódromos centrales y ya se anotó el primer punto como ganador. Nos referimos al aprendiz RICHARD ARRUE ALVARADO, profesional que llevó a la victoria a QUITO en la undécima carrera palmeña, abonando 10 pesos con 30 centavos.

Arrué, de 22 años, fue patrocinado por Roberto Jaque, entrenador que le confió al hijo de Rigel II para que luciera sus cualidades. Lo hizo muy bien, atropellando abierto en los últimos metros con elegancia y mejor estilo.

Iniciado como cuidador en el stud de Gustavo Meleja allá por 1975, Arrué tuvo a su cargo a Simón y Jándalo, para luego pasar donde Jaque y le corresponde cuidar a Borbotón y Reclamo. Es el tercero de 4 hermanos, todos hombres, vive en el sector Lo Franco (Quinta Normal) y, para ser jinete, contó con la autorización de sus padres Eduardo Arrué y Georgina Alvarado. Su mayor anhelo, según señaló, es llegar a disputar los grandes clásicos y "ojalá ganarlos".

\$ 5.581.443

Merry Nada dejó pozo

En \$ 5.581.443 quedó el pozo de la "Quinta y Sexta del Chile" al no haber acierto en la sexta etapa. El único vale en juego recibió \$ 1.253.030. Los portemones fueron los siguientes: se dio inicio con 24.716.

Primera etapa: (4) DELITO tenía 5.589 vales. Valor nominal \$ 311. Segunda etapa: (12) LA CALDINI fue acertada por 901 boletos. Valor nominal \$ 1.456. Tercera etapa: (10) DRAMATURGO fue acertado por 98 vales. Valor nominal \$ 16.264. Rescate \$ 14.637. Cuarta etapa: (3) QUITO fue acertado por tres vales, que



Richard Arrué

quedaron con un valor de \$ 493.319. Quinta etapa (7) RUTINA tenía un vale solamente que quedó con un valor de \$ 1.253.030. Los restantes boletos (que no acertaron a segundo lugar) recibieron la suma de \$ 69.065 cada uno. Sexta etapa sin acierto al ser cancelado el único vale en juego a "Merry Nada" que llegó en la tercera ubicación. La carrera fue ganada por (2) RIMADOR.

JUEGO DE LA REUNION

En la jornada sabatina se jugaron 33 millones 94 mil con 96 centavos.



PLA: ON mostró todas sus virtudes en la prueba de fondo palmeña. El pupilo de Juan Bautista Castro abonó 14 pesos y 40 centavos a ganador y fue conducido en forma excelente por Heriberto Galaz.

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera. 1.000 metros. CONDICIONAL. Potrancas de tres años no ganadoras.		
1º (1) ALZA PRIMA 53 kilos.		
por Paderno y Paillete, del Stud "Esperanza".		
Jinete: Roberto Herrera	3.254	3,50
2º (2) Mary Anne 51 W. López	1.710	6,70
3º (3) Berty 51 Sdo. Soto	352	32,70
4º (4) Fanny 49 G. Valencia	1.009	11,40
5º (5) Decana 53 E. Silva	4.205	2,70
6º (6) Verdolaga 51 D. Salinas	717	16,00
7º (7) Humanitas 53 C. Leighton	2.988	3,80
8º (8) Robia Mirreya 52 H. Galaz	155	74,20
9º (9) Foguera 49 R. Palma	99	116,20
10º (10) Zalema 53 J. Espinoza	255	45,10
11º (11) Villa Verde 53 P. Castillo	458	25,10
12º (12) Flor Linda 53 J. Romero	383	30,00
13º (13) Pampanilla 53 J. Díaz	294	39,10
14º (14) Piletera 53 S. Vera	393	29,30
15º (15) Fendi 49 J. Turrieta	165	60,70

Canadá por 1 3/4 cpo, el 3º a cba, el 4º a 3 1/2 cpo, el 5º a 1/2 cpo, y el 6º a 1 3/4 cpo. Tpo. 1:01 2/5. No corrió: (9) Librada. Prep. Oliverio Martínez. Div. \$ 3,50; 2,40; 3,00.

2ª Carrera. 1.000 metros CONDICIONAL. Potrancas de tres años no ganadoras.		
1º (1) DESIDIA 53 kilos.		
por Decano II y Travesura, del Stud "Tarapacá".		
Jinete: Sergio Vera	869	15,50
2º (2) Reformable 53 A. González	2.990	4,50
3º (3) Metelita 49 J. Turrieta	3.181	4,20
4º (4) Camisón 53 J. Espinoza	1.973	6,80
5º (5) Dolosa 51 D. Salinas	3.262	4,10
6º (6) Mayorga 53 M. Oleguín	843	18,00
7º (7) Mucho Más 51 M. Álvarez	521	25,80
8º (8) Faldá 49 J. Farfán	260	65,30
9º (9) Pica 49 G. Valencia	234	57,50
10º (10) Difa 51 W. López	299	45,00
11º (11) Geminiana 49 J. Muñoz	1.540	8,70
12º (12) Elberta 53 R. Herrera	2.046	6,60
13º (13) Figurita 52 J. F. González	242	55,60
14º (14) Maricarmen 49 R. Palma	89	151,10
15º (15) Gabarda 53 J. Romero	509	23,60
16º (16) Fendi 49 J. Turrieta	352	38,20

Canadá por cba, el 3º a V. P., el 4º a 2 1/2 cpo, el 5º a cba, y el 6º a cba. Tpo. 1:01 4/5. Corrieron todas. Prep.: Cristóbal Muñoz. Div. \$ 15,50; 6,30; 3,30.

3ª Carrera. 1.900 metros. Índice 50 e Inferiores		
1º (1) PLATON 49 por Parbury y Amarilla del Stud "Pucudegua".	Bol	Pag
Jinete: Heriberto Galaz	991	14,40
2º (2) Metelita 49 J. Díaz	2.647	5,40
3º (3) Latir 46 P. Castillo	3.164	4,50
4º (4) Milagros 53 J. Castillo	2.813	5,10
5º (5) Cayuá 57 P. Cerón	1.774	8,10
6º (6) Don Masa 55 E. Silva	911	15,70
Total: 20.453	8.156	1,80

Canadá por 5 cpo, el 3º a 1 1/2 cpo, el 4º a 3/4 cpo, el 5º a 3/4 cpo, y el 6º a 1 cpo. Tpo. 2:00 Corrieron todos. Prep. Juan R. Castro. Div. \$ 14,40; 5,90; 4,00 Div. de la Triple al primer lugar con 1 vale acordados \$ 527.170 al segundo lugar con 9 vales acordados. \$ 14.644

4ª Carrera. 1.400 mts. Índice 19 al 10		
1º (1) DELITO 50 por Decano II y Mima del Stud "Tarapacá".	Bol	Pag
Jinete: Sergio Azócar	5.354	3,40
2º (2) Merry 49 H. Galaz	1.487	12,10

5ª Carrera. — 1.500 Metros. Clásico "TANTEO DE POTRANCAS". Hembras de 3 años Grupo I.		
1º (1) BARCA INDIA 53 por Broker's Tip II y Barcola del Stud "Moreno y Blanco".	Bol	Pag
Jinete: Claudio Leighton	1.704	13,10
2º (2) Marisma 53 S. Vera	2.820	7,90
3º (3) Dolina 53 J. Berrios	1.834	12,20
4º (4) Corsaria 53 P. Castillo	1.039	21,70
5º (5) Augusta 53 P. Herrera	2.416	9,20
6º (6) Miramía 53 G. Barrera	3.962	7,30
7º (7) Ponchita 53 O. López	1.025	21,90
8º (8) Quebrantada 53 G. Pinto	594	37,30
9º (9) Milagros 53 L. Muñoz	1.867	11,90
10º (10) Milwaukee 53 S. Vázquez	13.718	1,60
11º (11) Escollada 53 V. Rojas	708	31,50
12º (12) Bail 53 J. Herrera	221	100,90
13º (13) Criatura 53 J. Castillo	864	25,80
Total	31.863	

Canadá por 1 1/2 cba, el 3º a cba, el 4º a 1 1/2 cpo, el 5º a 3/4 cpo, y el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 1:27 3/5. No corrió: (2) Diverso Prep. Hernán Miranda. Div. \$ 3,40; 2,30; 4,80.

6ª Carrera. — 1.400 Metros. CONDICIONAL. Potrancas de tres años no ganadoras.		
1º (12) LA CALDINI 49 por Hawk II y La Barrientos del Stud "Santa Eladía".	Bol	Pag
Jinete: Germán Valencia	4.096	5,10
2º (2) Ilandra 53 C. Leighton	2.268	10,60
3º (3) Kurka 51 O. Jara	268	92,00
4º (4) Chaina 53 O. López	4.102	5,90
5º (5) Cubanquera 53 J. Espinoza	475	50,70
6º (6) Mangua 53 L. Cornejo	545	44,20
7º (7) Kulk 53 H. López	555	43,40
8º (8) C'est Fini 53 M. Oleguín	2.398	10,10
9º (9) Rosa Bética 53 P. Castillo	3.152	7,60
10º (10) Coverlinda 49 J. Muñoz	2.074	11,60
11º (11) Parksonia 49 J. Turrieta	138	174,70
12º (12) Mandataria 53 R. Herrera	4.253	5,70
13º (13) Kallara 53 F. González	1.640	14,70
14º (14) M. Atractiva 53 J. Díaz	1.615	14,90
15º (15) Harlan 53 J. Berrios	2.806	8,60
16º (16) Cost Sur 51 P. Plaza	182	132,40
17º (17) Parite 53 S. Vera	3.273	7,40
Total	34.434	

Canadá por 5 1/4 cpo, el 3º a 3/4 cpo, el 4º a 1/2 cba, el 5º a 3/4 cpo, y el 6º a nariz. Tpo. 1:27 2/5. No corrió: (6) Hall Twin. Prep. Julio Castro R. Div. \$ 5,10; 2,60; 4,90.

7ª Carrera. — 1.400 metros. Índice 44 al 32 (1ª serie).		
1º (7) AD VALOREM 49 kilos.		
por Alifur y Adorada del Stud "Mialichia".		
Jinete: Juan Herrera	2.245	10,70
2º (1) Brenfano 59 J. Pérez	6.946	3,50

3º (3) Bien Venido 51 P. Castillo	5.938	4,10
4º (4) Visitadora 48 M. Oleguín	3.185	7,60
5º (5) Rocoso 49 H. López	3.091	7,80
6º (6) Pelé 58 C. Leighton	6.900	3,50
7º (7) Exmoult 53 E. Guzmán	3.931	6,10
8º (8) Pripel 58 R. Herrera	1.172	20,60
9º (9) Delincente 51 E. Sepúlveda	1.031	23,40

Total boletos jugados: 34.439
Canadá por 2 1/4 cpo, el 3º a 4 cpo, el 4º a 1 1/2 cpo, el 5º a 1/2 cpo, y el 6º a 3 3/4 cpo. Tpo. 1:25 4/5. Corrieron todos. Prep. Orlando Manso. Div. \$ 10,70; 4,00; 3,40; Dupla 13 \$ 9,20.

8ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 39 al 30. (1ª Serie).

1º (10) LUJILIA 48 kilos.		
por Los Teques y Negra Buena del Stud "Toytita".		
Jinete: Miguel Oleguín	3.389	9,10
2º (2) Foribá 53 J. Berrios	10.151	3,00
3º (3) Boyada 53 L. Cornejo	3.935	7,80
4º (4) Chanoco 51 L. Toro	5.348	5,80
5º (5) Merry Boy 54 J. Aliaga	532	55,90
6º (6) Huusir 50 H. López	1.158	26,70
7º (7) Membrillito 49 F. González	11.083	2,80
8º (8) Riveride 53 S. Azócar	5.052	6,10
9º (9) Marinero 50 H. Galaz	2.382	13,00
10º (10) D'Artagnan 57 O. Escobar	1.041	29,60

Total boletos jugados: 44.091
Canadá por 1 3/4 cpo, el 3º a pzo, el 4º a 3/4 cpo, el 5º a 1 3/4 cpo, y el 6º a cba. Tpo. 1:13 2/5. Corrieron todos. Prep. Carlos Urbina. Div. \$ 9,10; 2,80; 1,60. Dupla 14 \$ 4,70.

9ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 28 al 19.

1º (10) DRAMATURGO 49 kilos.		
por Ganancioso y Drama del Stud "Copenhague".		
Jinete: Hugo López	3.690	8,50
2º (2) Mímino 56 M. Oleguín	9.022	3,50
3º (3) Condenado 51 P. Castillo	4.265	7,40
4º (4) Curaca 50 J. Duarte	3.545	8,90
5º (5) Mocito Pituco 56 J. Castillo	9.287	3,40
6º (6) Allegretto 52 J. Tobar	1.825	17,20
7º (7) Nacarina 57 R. Herrera	5.725	5,50
8º (8) Tuco 48 H. Galaz	4.171	7,50
9º (9) Don Elias 56 M. Álvarez	1.984	15,80
10º (10) Creyente 49 M. Cabrerol	654	48,00
11º (11) Naulin 57 Sdo. Soto	310	101,30
12º (12) Santón 51 V. Rojas	362	86,70
13º (13) Mallin 48 J. Farfán		
14º (14) Riguroso 53 R. Arrue		

Total boletos jugados: 44.840
Canadá por cba, el 3º a 2 1/4 cpo, el 4º a cba, el 5º a 1/2 cpo, y el 6º a 3 cpo. Tpo. 1:13 3/5. Corrieron todos. Prep. Sergio Romero C. Div. \$ 8,50; 2,90; 1,30.

10ª Carrera. 1.400 metros. Índice 28 al 20.

1º (5) MAR NEGRO 54 por Panaro y Mariechen del Stud "María Camila".	Bol	Pag
Jinete: Juan Berrios	5.195	6,30
2º (2) Pessaro 50 H. Galaz	2.762	11,80
3º (3) Bolívar 49 P. Castillo	3.045	6,50
4º (4) Secuz 48 M. Oleguín	4.982	10,70
5º (5) Quilindo 48 L. Toro	6.177	5,30
6º (6) Sanbucos 53 J. Espinoza	3.360	9,70
7º (7) Muñequillo 52 G. Pinto	1.653	19,70
8º (8) Rey Richard 56 J. Castillo	3.641	8,90
9º (9) Matón 55 V. Rojas	1.772	18,40
10º (10) Fechador 53 J. Díaz	591	55,10

11º (7) Junior Champón 52 H. López	1.130	29,10
12º (1) Hill Song 56 C. Leighton	12.247	2,70
Total: 46.545.		

Canadá por V. P. el 3º a 1 cpo, el 4º a cba, el 5º a 1 3/4 cpo y el 6º a 1 cpo. Tpo. 1:27 3/5. Corrieron todos. Prep. Sergio Romero C. Div. \$ 6,30; 3,40; 4,30 Dupla 7 \$ 27,00.

11ª Carrera. — 1.200 Mts. Índice 8 al 3.

1º (3) QUITO 54 por Melody Rock y Quilamuta del Stud "Yalosuma".	Bol	Pag
Jinete: Richard Arrué	3.300	10,30
2º (2) Funicular 54 O. López	5.141	6,60
3º (3) Tienta 54 H. Galaz	7.688	4,40
4º (4) Santiaguito 54 R. Herrera	1.825	18,60
5º (5) Faubourien 50 J. Castillo	1.781	19,10
6º (6) Denker 49 J. Turrieta	2.332	14

Sporting

"Rejoneo" con buen registro en 500 metros

El potrillo Rejoneo, hijo de Rifle II, que disputa esta tarde los 1.500 metros del premio Especial Bernardo O'Higgins, realizó el mejor apurte por pista de arena en el Sporting Club, marcando 28 segundos y 3 quintos para el recorrido. Lo condujo Valentín Cáceres, líder de la Estadística que espera sorprender a los favoritos Chipriota y Al Fin.

Otro buen apurte fue el de Silueta Roja que, con Alberto Muñoz, cubrió los 600 metros en 35 segundos y 2 quintos. Otros cotejos fueron:

PISTA DE ARENA

200 METROS

EL NIETO, P. Durán en 12, repitió igual
SUBITO, F. López en 12, repitió en 11, 3/5

400 METROS

TATA ROJO, J. Navarrete en 24
PELOTON, F. Carvajal en 23, 2/5
LIGUAL, E. Guajardo en 23, 2/5
MARINHO, G. Pardo en 24
POLILLITA, O. Silva en 23
QUINTANILLA, O. Silva en 24
COLORA, M. Pardo en 24, 2/5

500 METROS

FOMENTADO, V. Cáceres en 29, 2/5
REJONEO, V. Cáceres en 28, 3/5
SOS PIOLA, E. Guajardo en 30, 1/5
ARSENIO, V. Vázquez en 29, 3/5
QUEBRANTADO, V. Cáceres en 30
PULLAZO, R. Ahumada en 30
GRAN FUAD, A. Muñoz en 30
PERVERSO, J. Maira en 30, 2/5
JOHNIE WALKER, R. Carvajal en 29, 2/5
BOYANTE, L. Valencia en 30, 2/5
HISTORIADA, V. Cáceres en 31
TE SALVASTE, L. Navarro en 30
NONITO, G. Pardo en 31
MOCITO LEAL, M. Peñaloza en 30

600 METROS

SILUETA ROJA, A. Muñoz en 35, 2/5
PIMIENTO, M. Aranda en 36
OLIVILLO, O. Silva en 37
BARSOLA, O. Silva y SAXOFON, M. Peñaloza en 35, 2/5
FLINTIA, P. Durán en 37, 2/5
INDEPENDENCIA, J. Maira en 36
RAMALAZO, A. Muñoz y ATINADO, M. Peñaloza en 35, 2/5
MISTER PUNK, F. López en 36
MEDIA LUZ, M. Peñaloza en 36
PALERMINO, J. Maira e INGENIO, A. Muñoz en 37
TAMANACO, O. Silva en 36, 2/5

700 METROS

NONITO, G. Pardo y STRANGLER, G. Pinto en 42, 3/5, ganó Stangler por 1 cuerpo
ENTRETENIDO, G. Pinto y PARAGUZO, G. Pardo en 42, 3/5
EDGARD, O. Silva en 42, 3/5



PREMIO NOBEL es despedido, aún dentro del camión que lo llevó al aeropuerto, por el personal del corral de Pedro Medina. Un "brindis" con pasto verde fue el adiós más simbólico entre ellos.

Homenajearon a Alvaro Breque por su victoria número 1.000

ALVARO BREQUE VENEGAS, preparador que el miércoles superó el récord de 1.000 carreras ganadas, fue homenajeado con un almuerzo por un grupo de sus más íntimos amigos. En la mesa de honor, junto a Breque, estuvieron José Nuñez (Stud Arizcún, propietario de Quilche), Horacio Henríquez (Stud Azul y Blanco), Bernardo Correa (Stud Los Toros, dueño de Miramía y Rancherito), Guillermo Oróstica (Stud Sociedad, propietario de Solsticio), Joaquín Seidelman (Stud Bochum) y Alfredo Abraham. Medio centenar de personas acompañaron a Breque en este importante logro de su carrera profesional, entre las cuales se contaban Delfín Bernal, Enrique Fuentes, Delfín López, Jorge Maltufi, José Rivera, Marcial Rojas, Jaime Rojas, Angelo Parodi, Raúl y Hernán Cabezas, Guillermo y Carlos Oróstica hijos, Juan Arancibia, Jorge Hernández y otros. Amenizó la ceremonia con su típico repertorio, el dúo Rey Salva. En el momento de los discursos, se le obsequió un hermoso reloj de pared que hizo entrega uno de sus más fieles amigos: el ahijado de don Augusto Breque, el R.P. Moisés Silva, a nombre de todos los presentes.



VALPARAISO SPORTING CLUB, domingo 23

1ª. CARRERA. Premio "CHILLAN VIEJO". 1.400 metros. A las 12.50 horas. 6ª. serie Ind. 4-1 (1ª. de la Cuádruple)

1314	J. Gálvez	Resp.	1	ABDULAH 55 V. Cáceres	5
1316	J. Gálvez	Resp.	2	POKARA 52 A. Muñoz	3
1318	F. Hernández	Resp.	3	DIFUNDIDO 55 N. N.	2
1320	L. Bernal	Resp.	4	MIMOSO 55 L. Valencia	0
1322	P. Polanco	Resp.	5	NONITO 55 G. Pardo	10
1324	J. Bernal	Resp.	6	PARDOS 55 F. López	7
1326	G. Peralta	Resp.	7	REMEMBER 55 F. López	9
1328	H. Garraón	Resp.	8	PLUTO 54 N. N.	11
1330	H. Urrea	Resp.	9	REJONEO 55 V. Cáceres	4
1332	L. Romero	Resp.	10	BILANZONI 53 N. N.	12
1334	G. Reyes	Resp.	11	COLORA 53 N. N.	1
1336	F. López	Resp.	12	CHILLAN 53 N. N.	1
1338	R. Carvajal	Resp.	13	IMITADA 51 F. Carvajal	11
1340	S. Salas	Resp.	14	TEHURA 52 N. N.	14

Corral 1 con 2

2ª. CARRERA. Premio "SITIO DE RANCAGUA". 1.400 metros. A las 13.25 horas. 4 años no ganadores. (2ª. de la Cuádruple)

1446	M. Muscat	Resp.	1	D. FOOL 55 F. Mejías	3
1448	F. Hernández	Resp.	2	ATAJADA 55 M. Aranda	3
1450	C. Muñoz	Resp.	3	SONY LISTON 57 V. Cáceres	2
1452	L. Urbina	Resp.	4	FAZOLETTO 54 F. Carvajal	10
1454	L. Santos	Resp.	5	TILATORA 53 J. González	10
1456	M. Muscat	Resp.	6	AGUARDALO 54 V. Vázquez	7
1458	G. Peralta	Resp.	7	BUCLIDIO 53 N. N.	9
1460	L. Bernal	Resp.	8	PALERMINO 53 A. Muñoz	11
1462	R. Serrano	Resp.	9	R. NEGRO 53 M. Rojas	12
1464	L. Romero	Resp.	10	SUBITO 51 F. López	1
1466	F. Hernández	Resp.	11	ESQUILLERA 51 E. Pérez	1
1468	J. Gálvez	Resp.	12	CIRCA VIVA 50 N. N.	13
1470	A. Padovani	Resp.	13	GALLARDETA 50 N. N.	14
1472	L. Urbina	Resp.	14	MIU MIU 50 G. Pinto	14

Habrà corrales de propietarios solamente.

3ª. CARRERA. Premio "EJERCITO LIBERTADOR". 1.300 metros. A las 14.45 hrs. 3 años no ganadores. (3ª. de la Cuádruple)

1510	G. Pardo	Resp.	1	CARDIZAL 55 V. Cáceres	3
1512	R. Romero	Resp.	2	CONSTRANADO 53 N. N.	3
1514	O. Martínez	Resp.	3	DIALECTICO 55 F. López	2
1516	F. López	Resp.	4	GRAN SOROR 55 G. Pinto	10
1518	L. Bernal	Resp.	5	INGENIO 55 J. Herrera	10
1520	G. Reyes	Resp.	6	MARINHO 55 F. Pardo	10
1522	H. Zapata	Resp.	7	M. COLOR 55 M. Aranda	11
1524	O. Martínez	Resp.	8	MONSANTO 55 N. N.	11
1526	A. Padovani	Resp.	9	PAILLER 55 V. Vázquez	12
1528	L. Bernal	Resp.	10	PERVERSO 55 J. Maira	12
1530	L. Santos	Resp.	11	PONCHARELLO 55 N. N.	1
1532	O. Martínez	Resp.	12	PROPAGADO 55 L. Valencia	12
1534	L. Santos	Resp.	13	PUMAO 55 F. Mejías	4
1536	C. López	Resp.	14	T. ROJO 55 J. Navarrete	14

EJEMPLARES SUPLENTE:

1411 J. Nicul Resp. 15 LIGUAL 55 J. González

1412 R. Jaque Resp. 16 COME 55 J. Hernández

Habrà corrales de propietarios solamente.

4ª. CARRERA. Premio "BATALLA DE CHACABUCO". 1.400 metros. A las 14.45 hrs. 4ª. serie Ind. 35-17 (4ª. de la Cuádruple y 1ª. del 5 y 6)

1546	H. Zapata	Resp.	1	BOYANTE 53 N. N.	5
1548	G. Pardo	Resp.	2	DELOS 59 P. Pardo	2
1550	G. Pardo	Resp.	3	YAPOK 50 N. N.	3
1552	J. Bernal	Resp.	4	MEDIALUZ 59 N. N.	8
1554	J. Bernal	Resp.	5	TANAMACO 55 F. López	2
1556	F. Hernández	Resp.	6	S. KING 59 N. N.	7
1558	F. Hernández	Resp.	7	PULLAZO 54 J. Herrera	9
1560	F. López	Resp.	8	M. NOSTRUM 57 J. Maira	11
1562	J. Sarmiento	Resp.	9	STRADIVARI 52 F. Carvajal	4
1564	S. Salas	Resp.	10	TE SALVASTE 53 L. Nav.	12
1566	A. Padovani	Resp.	11	TEMPREST 51 N. N.	12
1568	A. Padovani	Resp.	12	LUBACAN 53 N. N.	12
1570	C. López	Resp.	13	POLLILITA 49 N. N.	14
1572	L. Bernal	Resp.	14	S. ROJA 49 A. Muñoz	4

Corrales: 2 con 3; 4 con 5; 6 con 7; y 11 con 12.

5ª. CARRERA. Premio "AMBROSIO O'HIGGINS". 1.300 metros. A las 15.25 horas. 3 años no ganadores. (2ª. del 5 y 6)

1586	O. Martínez	Resp.	1	BLACK JACK 55 F. López	3
1588	O. Martínez	Resp.	2	BONIFERTI 55 N. N.	3
1590	R. Vera	Resp.	3	CAHUINERO 55 N. N.	2
1592	G. Pardo	Resp.	4	FOMENTADO 55 V. Cáceres	2

6ª. CARRERA. Premio "BERNARDO O'HIGGINS RIQUELME". 1.500 metros. A las 16.05 horas. Potrillos de 3 años. Especial (3ª. del 5 y 6)

1564	A. Padovani	Resp.	1	AL FIN 55 N. N.	5
1566	L. Bernal	Resp.	2	ATINADO 55 J. Maira	3
1568	O. Martínez	Resp.	3	P. PIRATA 55 A. Muñoz	8
1570	A. Padovani	Resp.	4	CHIPRIOTA 55 N. N.	2
1572	G. Reyes	Resp.	5	DESTINO 55 N. N.	10
1574	G. Reyes	Resp.	6	DOMINIQUE 55 N. N.	7
1576	D. López	Resp.	7	GRANIZO 55 A. Muñoz	7
1578	D. López	Resp.	8	MISTER PINK 55 F. López	11
1580	F. López	Resp.	9	REJONEO 55 V. Cáceres	4
1582	F. López	Resp.	10	SAISONICO 55 G. Pinto	12
1584	R. Carvajal	Resp.	11	R. DEL PRADO 55 N. N.	13
1586	O. Martínez	Resp.	12	TOLIBAR 55 N. N.	13
1588	R. Carvajal	Resp.	13	TOCOCO 55 J. Herrera	4

Corrales: 5 con 6; y 9 con 10.

7ª. CARRERA. Premio "ISABEL RIQUELME". 1.700 metros. A las 16.45 horas. 4ª. serie Ind. 25-12 (4ª. del 5 y 6 y 1ª. de la Triple)

1561	C. López	Resp.	1	EDGAR 55 N. N.	3
1563	A. Padovani	Resp.	2	STRASS V. Vázquez	3
1565	O. Martínez	Resp.	3	BONETON 55 L. Valencia	2
1567	S. Salas	Resp.	4	SOPLOADO 55 N. N.	8
1569	G. Reyes	Resp.	5	SIBELIUS 52 F. Aranda	10
1571	A. Padovani	Resp.	6	APURADO 52 N. N.	7
1573	A. Bultrio	Resp.	7	DULCINEO 52 N. N.	9
1575	O. Martínez	Resp.	8	MOVITA 51 F. López	11
1577	R. Serrano	Resp.	9	P. PIRATA 55 A. Muñoz	8
1579	E. Guajardo	Resp.	10	PROPIETARIO 51 J. Herrera	12
1581	S. Salas	Resp.	11	CUNIPERO 49 J. Navarrete	1
1583	F. Hernández	Resp.	12	NESSIE 49 M. Aranda	4

Corrales: 3 con 4 y 5 con 6 y 7; y 9 con 10.

8ª. CARRERA. Premio "PRIMERA ESCUADRA NACIONAL". 1.400 metros. A las 17.25 horas. 5ª. serie Ind. 10-5 (5ª. del 5 y 6 y 2ª. de la Triple)

1599	C. Vázquez	Resp.	1	CARLOS MIO 55 J. Maira	3
1601	C. Zúñiga	Resp.	2	PARAGUZO 55 G. Pardo	2
1603	L. Santos	Resp.	3	PUQUILLAY 55 L. Valencia	2
1605	L. Santos	Resp.	4	FLINTIA 55 N. N.	8
1607	G. Reyes	Resp.	5	QUEBRANTADO 55 V. Cáceres	7
1609	J. Bernal	Resp.	6	BARSOLA 52 N. N.	7
1611	G. Reyes	Resp.	7	LIDO BEACH 53 F. Aranda	9
1613	A. Abasco	Resp.	8	CACHIBULA 54 R. Ahumada	11
1615	A. Padovani	Resp.	9	TILDADA 53 V. Vázquez	12
1617	G. Peralta	Resp.	10	BIEN DISEÑADO 51 N. N.	12
1619	R. Jaque	Resp.	11	EL NIETO 50 N. N.	1
1621	F. Hernández	Resp.	12	SHEVA 51 A. Muñoz	12
1623	G. Martínez	Resp.	13	KILLING 50 J. Herrera	14
1625	G. Martínez	Resp.	14	P. BRAVA 50 F. López	14

Corrales: 6 con 7; y 8 con 9.

Premio Nobel

Con el apoyo de todos viajó el crack

- Veinte mil dólares cuesta su viaje a Chicago
- Fue asegurado en medio millón de dólares

En medio de gran expectativa fue embarcado el jueves por la noche el caballo PREMIO NOBEL que debe correr el domingo 30 del presente, en los 2.000 metros del Clásico Mundial Arlington Million.

El hijo de Balconaje y Polita viajó acompañado de su cuidador Vicente Parra, profesional que ya antes había estado en el país del norte cuando llevó a Rey Colombo, Norte Gran y Birbante.

Parra no ocultó su emoción cuando fue consultado por los periodistas sobre este viaje: "Es el mejor que he cuidado y la verdad es que me dejaré muy gratos recuerdos una vez que yo regrese. Vamos con la plena confianza que ganaremos", señaló este muchacho que ejerció también en Estados Unidos como galopador de Henry Moreno, destacado preparador que tuvo en sus manos la responsabilidad de las grandes victorias de TIZNA.

FILIACION

A las 20 horas con 15 minutos llegó el camión de la empresa Ausset Hermanos con el valioso cargamento de 500 kilos y de inmediato fue trasladado al container. Mientras tanto, el Dr. Sergio Erazo, del Servicio Agrícola y Ganadero procedió a comprobar la filiación por la carta entregada en la oficina del Stud Book de Chile, revisión de los certificados NEGATIVOS a la anemia infecciosa, encéfalo-mielitis, piropilosis y, en general, que el caballo va en excelentes condiciones de salud.

COSTO DEL VIAJE Y SEGURO

Consultado Víctor Hirmas sobre el costo de este tremendo viaje, apreció que bordeaba los 20.000 dólares, comprendiendo el pasaje del cuidador. El avión Boeing 707, tendrá una temperatura de 18 a 20 grados durante su vuelo que despegó a las 22.29 horas.

Requerido sobre el seguro de Premio Nobel, Hirmas expresó que "de acuerdo a un probable valor del animal, va con un seguro que se acerca al medio millón de dólares".

El temperamento, la tranquilidad y clase de nuestro campeón, quedó de manifiesto una vez más cuando hizo caso omiso de tanta preocupación, igualmente, de tanta gente por él. Las luces de las cámaras de televisión y flashes de nuestro reportero gráfico Johnny Lepe, en nada lo preocuparon y comenzó a comer sus buenas zanahorias y pasto verde.

LAN CHILE

La atención de nuestra línea aérea fue por lo demás excelente. Todo con la debida preocupación por tan importante pasajero y a la hora justa, Jaime Letelier, Gerente de Ventas, y



VICENTE PARRA junto a su regatón mientras son elevados para ser ingresados al carguero LAN que los llevó a Chicago. Una tranquilidad abismante mostró el crack durante su embarque.

Especial Bernardo O'Higgins en Viña

"Al Fin" y "Chipriota" en espectacular duelo

VIÑA DEL MAR (Por Sergio Maira G., corresponsal).—Un espectacular duelo entre los potrillos AL FIN y CHIPRIOTA se promete esta tarde en el césped del Sporting Club, cuando los mejores elementos de 3 años en este recinto se enfrenten en los 1.500 metros de la carrera Especial Bernardo O'Higgins Riquelme, a las 16.05 horas.

Ambos contendores son entrenados por el joven trainer Alejandro Padovani y nos da la impresión que bien podría figurar en los dos primeros lugares, ya que la superioridad que han mostrado estos hijos de Sharp-Eyed-Quillo y Petrarque II ante sus rivales, ha sido neta.

AL FIN es un nieto de Maporal que ha ganado 4 carreras en 7 actuaciones, de las cuales sus tres últimas son en forma consecutiva. Debutó tercero, luego sexto, gana su salida de perdedores y enseguida remata sexto de Arrebatado (ausente de esta justa) en el clásico Armada Nacional.

CHIPRIOTA, luego de debutar tercero con serios problemas en los 600 metros, lugar donde fue cargado, gana su primera carrera por 7 cuerpos y Omar Silva en su conducción. Viene cotejando con marcas record: ya sea en 1.400; 1.200 o en 600 metros, de tal manera que

Estadísticas viñamarinas

PREPARADORES

Oliverio Martínez	38
Alejandro Padovani	25
Luis Bernal	18
Fernando Olave	18
Gustavo Pombo	18
Francisco Hernández	15
Juan Bernal	11
Silvio Salas	11
Luis Alvarez	10
Delfín López	10
Mario Muscat	9
Geraldo Georgidis	8
Orlando Mora	8
Ricardo Chellew	7
Ernesto 2º Guajardo	7
Robinson Muñoz	7
Raúl Serrano	7
Gabriel Reyes	6
Oscar Silva	6

JINETES

Valentín Cáceres	28
Ernesto Guajardo	21
Omar Silva	21
Alberto Muñoz	21
Félix López	18
Juan Monardes	18
Luis Valencia	18
Miguel Peñaloza	16
Marcos Aranda	15
Jorge Astudillo	14
Antar Jallil	14
Sergio Azócar	12
Juan Maira	12
Juan Navarrete	12
Oscar Pérez	9
Raúl Durán	8
Juan Herrera	8
Gabriel Pardo	7
Sergio Suárez	7

NUESTROS FAVORITOS

- 1ª Carrera: MIMOSO-MONTO-PLUTO
- 2ª Carrera: PALERMO-CHICA-VIVA-GALLARDETA
- 3ª Carrera: GRAN SENOR-PERVERSO-PROPAGADO
- 4ª Carrera: PULLAZO-SILUETA ROJA-POLLILITA
- 5ª Carrera: BONIFERTI-FOMENTADO-MONITO
- 6ª Carrera: CHIPRIOTA-AL-FIN-GRANIZO
- 7ª Carrera: SIBELIUS-NESSIE-STRESS
- 8ª Carrera: BARSOLA-PINTA-BRAVA-FLINTIA
- 9ª Carrera: PATRONAL-JOHNIE WALKER-CHILCO

SUPLENTE

Una situación bastante irregular se está produciendo en la entidad viñamarina con los llamados ejemplares SUPLENTE. Estos animales están considerados en ninguna parte del Código de Carr

Clásico "Soc. Hipódromo Chile"

"Mahuidanche" aparece con clara opción

En homenaje a la Sociedad Hipódromo Chile será el programa de carreras que se desarrolla esta tarde en el césped del Club Hípico. La carrera de consulta tres competencias, cuatrillos de 2.400 metros que lleva el nombre de la institución homenajeada. El premio para el vencedor ascenderá a la suma de 300 mil pesos.

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de esta tarde en el Club Hípico.

CAMBIO DE PESO

SEXTA CARRERA: (3) Taño de 56 a 55. Decimo cuarto — último — de Juanchico 50 con 59, a 7.3-4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 40 al 23. Tiempo: 1.02-2/5, pista normal.

DECEIMA CARRERA: (8) Nitouche de 52 a 53. Séptima con 52 kilos de Traval-Ashdod, a 5. 3-4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 12 e inferiores. Tiempo: 1.05 3-5, pista normal.

DUODECIMA CARRERA: (4) Manador de 56 a 55. Noveno — último — con 53 kilos de Plástico 53, a 7. 1-2 cuerpos. Handicap de 1.800 metros. Índice: 34 al 24. Tiempo: 1.48 1/5, pista normal. (10) Toquito de 51 a 50. Decimotercero — penúltimo — con 48 de Juanchico 50, a 7.1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 40 al 23. Tiempo: 1.02 2/5, pista normal.

Decimotercera Carrera: (1) Boga-

En éste tomarán parte sólo cuatro de los más calificados fondistas, tres de los cuales son adiestrados por Juan Cavieres: "Mahuidanche", "Pinganilla", y "Tucumán". A nuestro entender, de éstos es el primero de los nombrados el que más méritos reúne para alzarse con la recompensa.

Otro atractivo que ofrecerá la reunión es el pozo adicional para la

sexta etapa de la apuesta "Cinco y Seis". Este alcanza, a la fecha, a la suma de 4 millones 290 mil 620 pesos.

Enseguida entregamos las últimas presentaciones de cada uno de los rivales del compromiso central:

Mahuidanche, 61 kilos. Ganó por un cuerpo y un cuarto a Pinganilla en los 2.400 metros del clásico reglamentario, premio "Valparaíso Sporting Club". Tiempo: 3.32 3/5, pista regular.

Pinganilla, 61 kilos, Elías Silva. Avenajó por 2. 3/4 cuerpos a Borocotó, en clásico a peso de reglamento, premio "Invierno-Guillermo Forster B.", (GRUPO II). Tiempo: 2.34. 4/5, pista pesada.

Switch, 58 kilos, Jaime Díaz. Cambió de pista y no estuvo a la altura de otros desempeños. Con 49 kilos arribó noveno de Che Repicado 52, a 14. 3/4 cuerpos. Clásico handicap de 1.900 metros. Hipódromo Chile. Tiempo: 2.00. 1/5, pista normal.

Tucumán, 58 kilos, Sergio Vázquez. El hijo de Balconaje y Tenderless, se ha convertido en una grata revelación. Ha ganado en forma sucesiva sus cuatro últimos compromisos. En el más cercano, con 52 kilos en su silbón batió por cabeza a Stuardo 48, en Especial handicap de 2.400 metros. Tiempo: 2.04 2/5, pista pesada.

MONTAS QUE FALTABAN

PRIMERA CARRERA: (10) Culebrón, Pablo Castillo; Tercera Carrera: (14) Voila, Pablo Castillo; Cuarta Carrera: (3) Switch, Jaime Díaz; Quinta Carrera: (1) Cebollita, Pablo Castillo; (5) Guitarra Criolla, Carlos Amestelv; Sexta Carrera: (6) Don Moise, Ricardo Toledo y (10) Pronunciación, Pablo Castillo.

SEPTIMA CARRERA: (10) Mensa, Claudio Leighton y (17) Zapallera, Nelson Vargas (descarga 2 kilos). Octava Carrera: (1) Alcalde Patricio Plaza y (14) Snow Car, Pablo Castillo; Novena Carrera: (2) Conejo Sergio Vázquez. Decima Carrera: (4) Canopus, José Caro, Undécima Carrera: (6) Balfu, Nelson Vargas y (14) Quecheregus, Pablo Castillo; Duodécima Carrera: (6) Rupestre, Pablo Castillo y (10) Toquito, Luis Ramos; Decimotercera Carrera: (8) Irún, Pablo Castillo y (11) Cruera, Mario Alvarez.

DESCARTES

UNDÉCIMA CARRERA: (18) Cumbala, Decimotercera Carrera: (15) Turbulento.

RETIRO

DUODECIMA CARRERA: (11) Buque

Escaso número de debutantes

Sólo cuatro hembras de tres años harán su debut en la reunión de hoy en el césped del Club Hípico, cuyos antecedentes paternos entregamos a continuación.

SEGUNDA CARRERA

Ya Sé (Seduttore y Yoya por Cencerro). Propia hermana de Cockatoo y materna de La Brea (por Polaris II, ganadora de 2 carreras, frecuentes figuraciones, inclusive 4ª en el clásico "El Estreño-Nicanor Señoret", (GRUPO II). Esta es la tercera cría de la yegua. Criada por el haras "La Capilla". Fue subastada en \$ 320.000.

TERCERA CARRERA

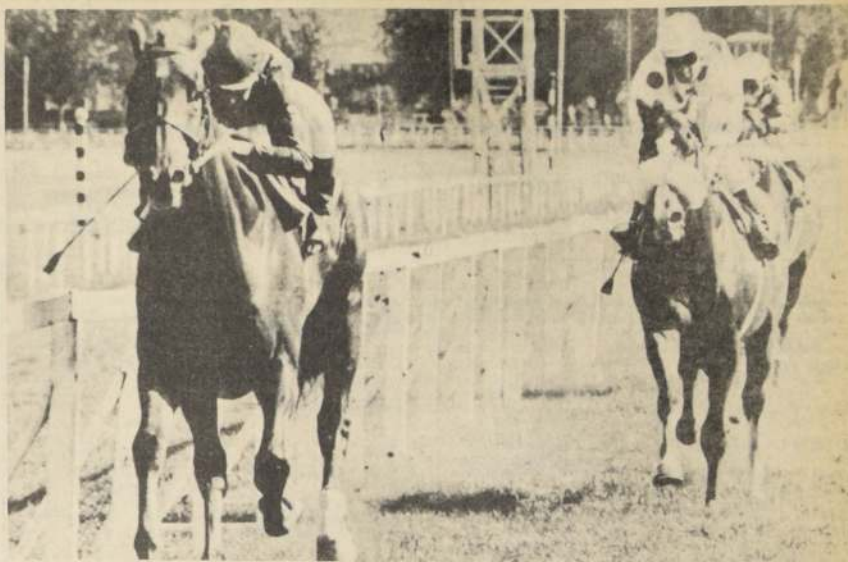
Firenze (Flynn II y Bordadora por Jaufu). Criada en el haras "San Patricio". Propia hermana de Florestán y materna de Bermudas (Lujoso II, ganadora). Esta es la tercera cría de la yegua.

QUINTA CARRERA

Mi Gala (Mar. Long y Miki por Torrens). Criada por el señor Patricio Baeza A., cuyos colores defiende. Primera cría de la yegua.

SEPTIMA CARRERA

Sermena (Pullai y La Jarocha por Recital). Criada por el señor Carlos López M., cuyos colores defiende.



MAHUIDANCHE, cinco años por Marcus y Marilee por April Fool, aparece con destacada opción en los 2.400 metros del clásico reglamentario, premio "Sociedad Hipódromo Chile". En el grabado en uno de sus tantos triunfos.

LA TABLA MAGICA

	LA NACION	EL MERCURIO	LA SEGUNDA	LAS ULTIMAS	EL ENSAYO	M. HIPICO	LA TERCERA	LA HIPICA	R. TUNGAT
1ª	Bronzino Culebrón	Faro Marimán	Faro Bronzino	Venezolano Marimán	Culebrón Faro	Marimán Marquesina	Culebrón Faro	Faro Marimán	Córrega Culebrón
2ª	Inigualable Fibrosa	Fibrosa Baleada	Fibrosa Inigualable	Inigualable Baleada	Fibrosa Baleada	Baleada Espadilla	Fibrosa Baleada	Baleada Fibrosa	Inigualable Baleada
3ª	Turkish Falseta	Falseta Turkish	Turkish Falseta	Turkish Falseta	Falseta Lola Rey	Falseta Turkish	Turkish Falseta	Turkish Lola Rey	Falseta Lola Rey
4ª	Mahuidan. Tucumán	Pinganilla Tucumán	Pinganilla Tucumán	Mahuidan. Pinganilla	Pinganilla Mahuidan.	Pinganilla Mahuidan.	Pinganilla Mahuidan.	Pinganilla Tucumán	Pinganilla Tucumán
5ª	Stephanie P. de Escalas	Mi Gala Stephanie	P. de Escalas Stephanie	Stephanie Cebollita	Stephanie Mi Gala	P. de Escalas Stephanie	Stephanie P. de Escalas	Stephanie P. de Escalas	Stephanie P. de Esc.
6ª	Pronunciación M. Guapo	M. Guapo Artal	M. Guapo Barbárica	Rodaja M. Guapo	M. Guapo Barbárica	M. Guapo Pronunciación	M. Guapo Barbárica	Barbárica Rodaja	Barbárica Artal
7ª	Impresio. Bobita	Impresio. Bobita	Bobita Mensa	Impresio. Bobita	Impresio. Bobita	Impresio. Bobita	Impresio. Bobita	Impresio. Bobita	Impresio. Bobita
8ª	Jesuita Otoñal	Nemours Otoñal	Otoñal Nemours	Fortrel Otoñal	Sólo Mio Nemours	Memours Fortrel	Fortrel Otoñal	Otoñal Nemours	Nemours Fortrel
9ª	Conejo Capitala	Conejo Ch. Chena	Conejo Pepy	Estiron Conejo	Conejo Capitala	Conejo Capitala	Capitala Conejo	Capitala Conejo	Conejo Capitala
10ª	Bicónico P. Carioca	Danky Tortillero	Danky Bicónico	Nitouche Bicónico	Tortillero Nitouche	Remilgo P. Carioca	Nitouche Remilgo	Nitouche Remilgo	La Montura Tortillero
11ª	Controlada Fototesi	T. Girl Cocuyo	Fototesi Mia Claudia	Cocuyo Fototesi	Relativa Mia Claudia	Relativa Cocuyo	Cocuyo Relativa	Cocuyo Relativa	Quechere. Cocuyo
12ª	Mocetuma Hill Song	Hill Song Expedito	Expedito Mocetuma	Zero Hill Song	Mocetuma Toquito	Toquito Hill Song	Rupestre Hill Song	Hill Song Zero	Zero Rupestre
13ª	Malsa Cruera	Malsa Cruera	Cruera Malsa	Tribilín At. Wind	Malsa Fulgurante	Cruera Malsa	Malsa Irún	Svenaso Tribilín	Tribilín Malsa

Respaldan candidatura de Rodolfo Valdivieso García

Hemos recibido una carta respaldada por la firma de un numerosísimo grupo de destacadas personas de nuestro turf, las que por razones de espacio no las podemos consignar, haciendo mención a la candidatura del conocido propietario y también criador de finos de carrera, Rodolfo Valdivieso García, cuyo texto transcribimos sin comentario de ninguna especie.

Frente a la inquietud de un grupo de hípicas y conscientes de los problemas del gremio, innumerables propietarios y criadores hemos propiciado la elección de don RODOLFO VALDIVIESO GARCIA y obtenido su aceptación para postular al Directorio de la Asociación de Proprietarios de Caballos de Carrera.

Club Hípico de Santiago Domingo 23 de Agosto de 1981

1ª	CARRERA a las 14.00 hrs. 1.400 mts. INDICE 20 al 10 (1ª VÁLIDA DE LA APUESTA TRIPLE N° 1) PISTA N° 2.	1488 L. Espinoza 4-9 4 Switch 58 S.N.N. 3 1373 J. Cavieres 1-1 4 Tucumán 58 S.Vázquez 3
2ª	CARRERA a las 14.30 hrs. 1.100 mts. CONDICIONAL. SERIE C (2ª válida triple N° 1) POTRANCAS 3 AÑOS NO GANADORAS.	1403 P. Medina 2-2 1 Cebollita 53 P. Castillo 5 1496 P. Medina 9 2 Villera 53 L. Cornejo 15 1496 J. Sánchez 3-3-3 3 Coverlinda 53 J. Muñoz 2 1399 E. Inda 3-7 4 Fecunda 53 M. Cabrollet 12 1496 O. González 6-11 5 G. Criolla 53 N.N. 7 1496 O. González 7-3 6 Pegajosa 53 L. Cifuentes 1 1496 L. Alvarez 9b-8 7 Heralpica 53 J. Duarte 11 1484 E. Cortez 4-14b 8 Marilola 53 J. Díaz 4 1496 J. Cavieres 1-1 9 Mi Gala 53 E. Silva 13 1496 V. Romo 6 10 M. Buena 53 J. Berrios 6 1496 A. Valdes 2-4 11 P. de Escalas 53 L. Muñoz 10 1474 O. A. González 12-11 12 Patriótica 53 W. López 8 1403 J. Zúñiga 4-4 13 Queen Rose 53 M. Alvarez 3 1484 A. Brique 11-9b 14 Rimada 53 E. Guzmán 14 1496 C. Tapia 2 15 Stephanie 53 S. Vázquez 9
3ª	CARRERA a las 15.00 hrs. 1.100 mts. CONDICIONAL. (3ª válida Triple N° 1) POTRANCAS TRES AÑOS NO GANADORAS.	1544 E. Carreño 13-8 1 Afanosa 53 J. Caro 5 1401 O. González 2-6-8 2 Bobita 53 E. Silva 15 1515 P. Bagó 10-10 3 C. Real 53 G. Lizama 2 1544 A. Bague 7 4 Descarada 53 L. Muñoz 12 194 O. Mora 14 5 Fair 53 J. Torrieta 7 1544 A. Abarcá 5-15 6 Filadelfia 53 J. Díaz 17 1356 A. Brique 3-3 7 Impresionada 53 N.N. 1 1544 E. Leiva 4-13 8 Kinny 53 M. Alvarez 1 1467 R. Jaque 1-6 9 Lady West 53 R. Toledo 4 1550 J. Melero 4-6 10 Mensa 53 N.N. 13 1518 A. Martínez 11-14 11 Meteora 53 P. Plaza 6 1207 J. Inda 11 12 Naciente 53 O. Jara 10 1542 P. Melero 9-8-7 13 Polirra 53 J. Alarcón 8 1550 G. Mele 10 14 S. Torita 53 W. López 16 1544 A. Brique 1-1 15 Sermena 53 L. Menghini 3 1544 O. A. González 5-11 16 Tenuca 53 L. Cifuentes 14 1484 A. Carreño 9-12 17 Zapallera 53 N.N. 9
4ª	CARRERA a las 15.20 hrs. 2.400 mts. CLÁSICO "SOC. HIPÓDROMO CHILE" (Ganador y Dupla exacta).	1210 R. Jaque 14-9 1 Alcalde 51 N.N. 5 1371 J. Silva 4-1 2 Artificio 51 G. Lizama 15 919 J. Inda M. 6 3 Caminero 53 L. Muñoz 2

5ª	CARRERA a las 15.50 horas. 1.500 mts. CONDICIONAL. Potrancas 3 años no ganadoras (1ra. del 5 y 6). PISTA N° 1.	1355 P. Medina 1-13 4 Fortel 52 S. Vázquez 12 1548 J. Cavieres 14-4 5 Jesuita 51 J. Díaz 7 1387 J. Castro R. 5-7 6 Kurdistán 51 J. F. González 1 1114 D. Bernal 4-1 7 Otoñal 51 E. Silva 11 1379 D. Bernal 2-1 8 Recaredo 51 L. Toro 4 1452 A. Brique 6-1 9 Nemours 51 N.N. 13 1546 L. Hargera 4-10 10 Puro Amor 51 G. Sandoval 6 1532 G. Urquidí 9 11 Requemozo 51 E. Suárez 10 1450 F. Pinchoet 12-16 12 Sicor 51 L. Cifuentes 8 1447 A. Bullezo M. 2-1 13 Silencio 51 J. Berrios 16 1446 E. Fuentes 2-1 14 S. Car 51 N.N. 3 1459 J. Inda 4-6 15 S. Mio 51 S. Vera 14 1531 M. Rodríguez 5-2-3 16 Total 51 J. Duarte 9
6ª	CARRERA a las 16.20 horas. 1.000 mts. IND. al 28. PISTA N° 1.	1538 J. Bravo 6b-9b 1 Thom All 56 E. Guzmán 5 1468 R. Jaque 2-2 2 Conejo 56 N.N. 15 1468 R. Jaque 6 3 Fuentearco 56 R. Toledo 2 1425 O. Manso 5b-7b 4 Chamelo 56 N.N. 12 1468 E. Inda S. 10-4 5 Ch. Chene 56 N.N. 7 1538 S. Romero 13b 6 Devans 56 N.N. 17 1398 O. Silva S. 15 7 Estirón 56 J. Alarcón 1 1543 O. Silva S. 11-5 8 Sada 53 N.N. 11 310 L. Santos 10v 9 Pumalin 56 L. Menghini 4 1543 L. Santos 7-7 10 Continúa 53 E. Cisternas 13 1445 E. Rodríguez 9 11 Socolito 56 N.N. 6 1372 A. Quiroz 11 12 Taharé 56 J. Torrieta 10 1440 S. Miceli 10b 13 Alira 53 J. Espinoza 8 1543 J. Zúñiga 2 14 Capitala 53 L. Muñoz 16 1543 J. Melero 6-6 15 Gaira 53 A. Pérez 3 1543 F. Pinchoet 5-4 16 Pepy 53 M. Alvarez 14 1543 E. Ovalle 13-13 17 Savioja 53 O. Jara 18 1543 R. Lorca 9-9 18 T. Paloma 53 P. Muñoz 9
7ª	CARRERA a las 16.50 horas. 1.100 mts. CONDICIONAL. Potrancas 3 años no ganadoras. (2da del 5 y 6). PISTA N° 1.	1544 E. Carreño 13-8 1 Afanosa 53 J. Caro 5 1401 O. González 2-6-8 2 Bobita 53 E. Silva 15 1515 P. Bagó 10-10 3 C. Real 53 G. Lizama 2 1544 A. Bague 7 4 Descarada 53 L. Muñoz 12 194 O. Mora 14 5 Fair 53 J. Torrieta 7 1544 A. Abarcá 5-15 6 Filadelfia 53 J. Díaz 17 1356 A. Brique 3-3 7 Impresionada 53 N.N. 1 1544 E. Leiva 4-13 8 Kinny 53 M. Alvarez 1 1467 R. Jaque 1-6 9 Lady West 53 R. Toledo 4 1550 J. Melero 4-6 10 Mensa 53 N.N. 13 1518 A. Martínez 11-14 11 Meteora 53 P. Plaza 6 1207 J. Inda 11 12 Naciente 53 O. Jara 10 1542 P. Melero 9-8-7 13 Polirra 53 J. Alarcón 8 1550 G. Mele 10 14 S. Torita 53 W. López 16 1544 A. Brique 1-1 15 Sermena 53 L. Menghini 3 1544 O. A. González 5-11 16 Tenuca 53 L. Cifuentes 14 1484 A. Carreño 9-12 17 Zapallera 53 N.N. 9
8ª	CARRERA a las 17.20 hrs. 1.300 mts. CONDICIONAL. Potrillos 3 años ganadores. (3ª del 5 y 5) TRIEFECTA "A". PISTA N° 1 (SIN DESCARGO).	1210 R. Jaque 14-9 1 Alcalde 51 N.N. 5 1371 J. Silva 4-1 2 Artificio 51 G. Lizama 15 919 J. Inda M. 6 3 Caminero 53 L. Muñoz 2

9ª	CARRERA a las 17.50 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL. (4ª. Válida 5 y 6) Pista N° 1. Machos y Hembras 4 años no ganadores.	1538 J. Bravo 6b-9b 1 Thom All 56 E. Guzmán 5 1468 R. Jaque 2-2 2 Conejo 56 N.N. 15 1468 R. Jaque 6 3 Fuentearco 56 R. Toledo 2 1425 O. Manso 5b-7b 4 Chamelo 56 N.N. 12 1468 E. Inda S. 10-4 5 Ch. Chene 56 N.N. 7 1538 S. Romero 13b 6 Devans 56 N.N. 17 1398 O. Silva S. 15 7 Estirón 56 J. Alarcón 1 1543 O. Silva S. 11-5 8 Sada 53 N.N. 11 310 L. Santos 10v 9 Pumalin 56 L. Menghini 4 1543 L. Santos 7-7 10 Continúa 53 E. Cisternas 13 1445 E. Rodríguez 9 11 Socolito 56 N.N. 6 1372 A. Quiroz 11 12 Taharé 56 J. Torrieta 10 1440 S. Miceli 10b 13 Alira 53 J. Espinoza 8 1543 J. Zúñiga 2 14 Capitala 53 L. Muñoz 16 1543 J. Melero 6-6 15 Gaira 53 A. Pérez 3 1543 F. Pinchoet 5-4 16 Pepy 53 M. Alvarez 14 1543 E. Ovalle 13-13 17 Savioja 53 O. Jara 18 1543 R. Lorca 9-9 18 T. Paloma 53 P. Muñoz 9
10ª	CARRERA a las 18.20 hrs. 1.000 mts. Ind. 10 al 2. Pista 1 (5ª Válida 5 y 6).	1553 J. Sánchez 2-14 1 Explin 56 E. Silva 5 1545 A. Abarcá 5-4-8 2 Pitilo 55 J. Berrios 15 1340 O. A. González Reap 3 Blonda 54 O. Escobar 2 1526 A. Rivas Reap 4 Entreverada 54 A. Vergara 12 1526 O. Manso Reap 5 Tortillero 54 M. Olguín 7 1453 J. Cavieres 7 6 Danky 53 L. Muñoz 17 1549 A. E. Martínez 10-3 7 La Montura 53 N.N. 1 1493 J. Castro R. 2 8 Nitouche 53 C. Leighton 11 1549 P. Polanco 4-11 9 Caren 52 E. Suárez 4 1549 S. Bécar 5 10 Remilgo 52 E. Guzmán 13 1501 A. Bullezo M. 6-7 11 Santita 52 N.N. 6 1549 R. Lorea 7 12 Don Mino 51 L. Cornejo 10 1549 C. Tapia 7-8 13 P. Carioca 51 M. Alvarez 8 1549 A. Carreño 6 14 Canopus 50 N.N. 16 1525 O. L. Silva 4-10b 15 Krinka 50 M. Cabrollet 3 1185 H. Espinoza Reap 16 Fraccionado 49 L. Toro 14 1549 A. Parra 4h-4 17 Bicónico 48 J. Díaz 9

11ª	CARRERA a las 18.50 Hrs. 1.000 Mts. Ind. 15 al 8. Pista 1 (6ª Válida 5 y 6. 1ª Válida Triple N° 2). Luz Artificial.	473 E. Carreño 4-8 1 Moira 55 J. Berrios 5 1473 E. Carreño 5-7 2 Dafne 53 J. Caro 15 1473 E. Carreño Reap 3 Controlada 54 L. Toro 12 1473 E. Carreño 8-11 4 Qud Sed 54 E. Silva 12 1473 E. Cortez 9-5 5 Relativa 54 L. Cornejo 7 1479 A. Carreño 9-11 6 Balfu 53 N.N. 17 1545 C. García 4-15 7 Eslogan 49 N.N. 1 1504 L. Santos 7-5 8 Michelob 53 G. Lizama 4 1552 P. Inda C. 6-4-6 9 Fototesi 52 R. Toledo 11 1327 R. Chellew Reap 10 Sancionada 52 J. Espinoza 13 1504 R. Serrano 1-11 11 Vivaracha 52 J. Muñoz 6 1553 A. E. Martínez 3-2-3 12 Cocuyo 51 N.N. 10 1531 J. L. Melero 14-5 13 Quechere. 50 N.N. 16 1552 J. Inda M. 6-15 14 Danton 50 P. Muñoz 3 1553 A. Abarcá 5-6 15 Mia Claudia 49 E. Suárez 18 1543 J. Cavieres 11-1 16 T. Girl 48 L. Menghini 14 1504 E. Inda S. 15-12 18 Cumbala 54 O. Escobar 9
12ª	CARRERA a las 19.20 hrs. 1.400 Mts. Ind. 33 al 22. (2da. Válida Triple N° 2). Luz Artificial. PISTA N° 2	1503 J. Melero 4 1 Pantagruel 59 J. Berrios 5 1540 L. Alvarez Reap 2 Experte 58 O. Escobar 7 1470 D. Bernal 2 3 Encardito 57 L. Muñoz 12 1503 J. Sánchez 1-5 4 Maneador 56 N.N. 1 1503 J. Inda 3 5 H. Song 55 S. Vázquez 7 923 A. Bullezo Reap 6 Mocetuma 55 C. Leighton 11 1009 R. Serrano Reap 7 Rumano 52 N.N. 4 1541 P. Melero 7-4 8 Rupestre 52 N.N. 10 1502 F. Jacial 13-3 9 Tinglado 51 N.N. 6 1541 W. Robles 5b-10 10 Toquito 51 N.N. 8 1541 A. Martínez 2-3 12 Zero 49 E. Suárez 9

13ª	CARRERA a las 19.50 hrs. 1.000 Mts. Ind. 23 al 15 (3era. Válida Triple N° 2). Luz Artificial. PISTA N° 1	1541 A. Martínez 9-11 1 Bogatún 56 F. González 5 1470 A. Martínez 5-6 2 Zwenaso 54 P. Plaza 15 1551 L. Alvarez 6 3 Maba 56 N.N. 2 1551 J. Silva 11-10 4 Kelafo 55 L. Cifuentes 12 1552 R. Serrano 9-9-1 5 Tribilín 55 V. Barrera 1 1524 M. Segura Reap 6 Tentador 53 M. Olguín 1 1551 J. Sánchez 2-11 7 A. Wind 52 J. Berrios 11 1539 E. Vidal 14-4b 8 Irún 52 N.N. 4 1551 L. Santos 9 9 V. Azul 52 G. Lizama 13 1539 P. Inda Reap 10 Foscarito 51 J. Alarcón 6 1548 M. Velarde 2-2-7 11 Cruera 50 N.N. 10 1351 E. Carreño 1-5-8 12 Sabroso 50 J. Caro 8 1539 L. Toledo Reap 13 Fulgurante 49 N.N. 3 170 A. Abarcá Reap 14 Ginebrés 48 E. Suárez 14 1455 E. Inda 15 15 Turbulento 50 P. Muñoz 9
-----	--	---

14ª	CARRERA a las 20.20 hrs. 1.000 mts. Ind. 33 al 22. (2da. Válida Triple N° 2). Luz Artificial. PISTA N° 2	1503 J. Melero 4 1 Pantagruel 59 J. Berrios 5 1540 L. Alvarez Reap 2 Experte 58 O. Escobar 7 1470 D. Bernal 2 3 Encardito 57 L. Muñoz 12 1503 J. Sánchez 1-5 4 Maneador 56 N.N. 1 1503 J. Inda 3 5 H. Song 55 S. Vázquez 7 923 A. Bullezo Reap 6 Mocetuma 55 C. Leighton 11 1009 R. Serrano Reap 7 Rumano 52 N.N. 4 1541 P. Melero 7-4 8 Rupestre 52 N.N. 10 1502 F. Jacial 13-3 9 Tinglado 51 N.N. 6 1541 W. Robles 5b-10 10 Toquito 51 N.N. 8 1541 A. Martínez 2-3 12 Zero 49 E. Suárez 9
-----	--	---



mercado automotriz

CAVEM



27 CAVEM
IRARRAZAVAL 1221
FONO 491728-749425

AUTOS USADOS

M.G. 1.300, 1973,
\$ 122.000.-
TOYOTA CORONA
HARDTOP, 1979,
\$ 385.000.-
MAX CUORE, 1980,
\$ 175.000.-
RENOLETA, 1971,
\$ 110.000.-
DODGE GALANT
SEDAN 4 PUERTAS,
1977, \$ 375.000.-
FIAT 600, 1977,
\$ 152.000.-
VOLKSWAGEN MO-
TOR 1.500, 1966,
\$ 158.000.-
CITROEN VISA,
1980, \$ 240.000.-
AMI 8, 1977,
\$ 148.000.-



DAIHATSU UNICA
MARCA QUE
OTORGA GARAN-
TIA DE 20.000 KI-
LOMETROS PARA
TODOS SUS VE-
HICULOS.
CHARADE G-20
850, 1981, \$ 279.900.-
CUORE 1981
\$ 214.400.-
CAMIONES DELTA
3. TONELADAS
PETROLERO, 1981
\$ 643.110.-
FURGON CERRA-
DO 1981 \$ 233.610.-
FURGON WIDE
VAN (CON VENTA-
NAS), 1981
\$ 237.510.-
CHARMANT SE-
DAN 1.600 1981
\$ 413.010.-
CHARMANT STA-
TION 1.600 1981
\$ 428.610.-

LOS FURGONES SE
ENTREGAN INSCRITOS
EN EL CONSERVADOR
Y CON ESTANQUE LLE-
NO

AUTOS NUEVOS

1981
HONDA ACCORD,
\$ 514.800.-
CAMIONETAS DATSUN
KING-CAB, \$ 486.000.-

DATSUN NUEVOS
TODOS LOS
MODELOS

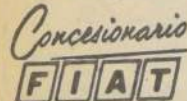
CREDITO EN
U.S. \$ 1.95% INTE-
RES.
CUOTAS FIJAS
3.19% INTERES.

ENTREGA INMEDIATA
48 MESES SIN PIE



17 CAVEM

PORTUGAL 306
FONOS: 223824
220795-225760



AUTOS NUEVOS

FIAT 147 850
FIAT 147 GL
FIAT SILVER
FIAT RITMO
FIAT 132 GM
FIAT 132 CA

AUTOS USADOS

RECIBIMOS AUTOS
EN PARTE DE PA-
GO.

ATENCION DIA SA-
BADO



109 CAVEM
SMAC

COSTANERA 2887
VITACURA 2890
FONO: 284293 EDIFICIO
LA PORTADA DE VITACURA

TODOS LOS MO-
DELOS NUEVOS
1981 ENTREGA IN-
MEDIATA



120 A 4 PUERTAS
\$ 428.610

150 Y 4 PUERTAS
\$ 440.310.

150 Y STATION WA-
GON \$ 467.610.

160 J 4 PUERTAS
\$ 479.310

180 B 4 PUERTAS
\$ 545.220.

180 B STATION WA-
GON \$ 576.420

180 B COUPE SSS
\$ 595.920.

200 L LAUREL
\$ 662.220.

CAMIONETA 1.600
\$ 402.480.

CAMIONETA KING
CAB \$ 498.810.

LARGO CREDITO
DIRECTO SIN
AVAL PESOS FIJOS
3.10%.

DOLARES 1.95%.



146 CAVEM

CITROSERVI
LIRA 961
FONOS
224175-221099

AUTOS NUEVOS 1981

CITROEN VISA
\$ 275.500.
2 CV 6 \$ 204.750
C.S.A. \$ 444.600
CX \$ 718.575

CREDITO HASTA
48 MESES SIN PIE.
FINANCIA BANCO
SANTIAGO

ROJAS Y RUIZ TAGLE

SOLCIA
ELIODORO YANEZ 947

6 CAVEM

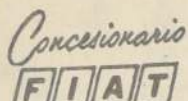
ELIODORO YANEZ 947
FONOS: 251402-239850

MAZDA SOLCIA
TODOS LOS MO-
DELOS. ENTREGA
INMEDIATA.
FORD CORCEL
SOLCIA. ENTREGA
INMEDIATA.



55 CAVEM

BILBAO 1429-FONOS:
231079-748799
ENTREGA INMEDIATA



ENTREGA INME-
DIATA

FIAT 147, 850
FIAT 147, G.L.S.
FIAT 147 SILVER
FIAT RITMO
FIAT 132 CAMBIO
AUTOMATICO
FIAT 132 CAMBIO
MECANICO
FIAT FIORINO

FINANCIAMIENTO
BANCARIO
HASTA 60 MESES



127 CAVEM

AUTOS NUEVOS
1981.

LINEA CITROEN.
G.S.A., \$ 448.500
VISA II, \$ 279.630
CITROEN L.N.A.,
\$ 272.610.
DESCUENTO IVA.
2 C.V. - 6, \$ 208.650

LINEA MITSU-
BISHI, TODOS LOS
MODELOS.

AUTOMOVIL PONY
SEDAN, \$ 351.000
AUTOMOVIL PONY
SEDAN PINTADO
DE TAXI, \$ 351.000
FURGON L. 100
CON VENTANAS,
\$ 235.950
L. 100 PANEL,
\$ 231.270
L. 100 PICK UP
\$ 206.310

LINEA VOLKSWA-
GEN.
ESCARABAJO
1.300, \$ 272.610

LINEA CHEVETTE

CHEVETTE 2
PUERTAS,
\$ 348.000
CHEVETTE 4
PUERTAS,
\$ 372.450

AUTOS USADOS

SUZUKI CERVO
FLAMANTE, 1980,
\$ 195.000
PEUGEOT 504 FLA-
MANTE, 1977,
\$ 360.000
MAZDA 323, 1977,
\$ 280.000
SUBARU REX 600,
1981, \$ 165.000
CITROEN A K 6,
1974, \$ 88.000
FIAT 125 FAMI-
LIAR, 1979,
\$ 285.000
ZASTAVA FURGON
CON VENTANAS Y
ASIENTOS 1980,
\$ 220.000
PEUGEOT 404,
1972, \$ 215.000

CREDITO BANCA-
RIO HASTA 60 ME-
SES SIN PIE
NOSOTROS GES-
TIONAMOS SU
CREDITO
SABADOS ABIERTO
TODO EL DIA



139 CAVEM

IRARRAZAVAL 4957
FONO 265289

PLAN DE VENTA
VEHICULOS
DAIHATSU
SIN PIE

LICHT BUS
\$ 916.110.-
36 CUOTAS DE
US\$ 1.025.- 60 ME-
SES EN CUOTAS FI-
JAS \$ 39.400.-

CAMION DELTA
\$ 643.110.-
36 MESES US\$ 720.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 27.650.-

STATION WAGON
1.600 \$ 428.610.-
36 MESES US\$ 490.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 18.420.-

SEDAN CHARMANT
1.600 \$ 413.010.-

36 MESES US\$ 465.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 17.780.-

CHARADE RUNA-
BOUT \$ 295.950.-
36 MESES US\$ 340.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 12.750.-

CHARADE G-20
\$ 279.900.-
36 MESES US\$ 320.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 12.050.-

JEEP L.F. 20 V.
\$ 409.110.-
36 MESES US\$ 460.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 17.600.-

WIDW VAN HACH
ROOF \$ 249.910.-
36 MESES US\$ 280.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 10.720.-

WIDE VAN
\$ 237.510.-
36 MESES US\$ 270.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 10.220.-

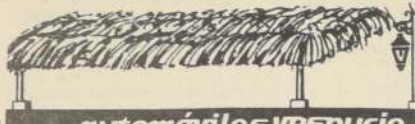
WIDE FURGON
\$ 233.610.-
36 MESES US\$ 265.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 10.050.-

CUORE \$ 214.460.-
36 MESES US\$ 245.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 9.250.-

WIDE PICK-UP
\$ 212.550.-
36 MESES US\$ 240.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 9.150.-



LINEA BLANCA
ELECTRONICA
TV
ELECTRODOMESTICO
BICICLETAS
SIN PIE 24 MESES CRE-
DITO BANCARIO



automoviles vespucio

BILBAO: 5655 ESO. AMERICO VESPUICIO
FONOS: 2275085-2272032

BILBAO 5655 ESQUINA
AMERICO VESPUICIO TELE-
FONOS 2275085-2272032

46 CAVEM

CREDITO DIREC-
TO
SIN AVAL
\$ 3.19%
U.S. 1.95%

120 Y SEDAN,
U.S. \$ 10.500.-

120 A HATCH-
B A C K
U.S. \$ 10.990.-

120 Y FURGON,
U.S. \$ 11.360.-

150 Y SEDAN,
U.S. \$ 11.290.-

150 Y COUPE,
U.S. \$ 11.690.-

150 Y STATION WA-
GON, U.S. \$ 11.990.-

160 J. SEDAN,
U.S. \$ 12.290.-

160 J. SEDAN
AUTOMATICO,
U.S. \$ 12.590.-

160 J. COUPE,
U.S. \$ 13.290.-

160 J. STATION
W A G O N,
U.S. \$ 13.290.-

160 J. HATCH-
B A C K
U.S. \$ 12.700.-

1.8 BLUE BIRD SE-
DAN, U.S. \$ 13.980.-

1.8 BLUE BIRD SE-
DAN AUTOMATI-
CO, U.S. \$ 14.650.-

1.8 BLUE BIRD
COUPE SSS,
U.S. \$ 15.280.-

1.8 BLUE BIRD
STATION WAGON,
U.S. \$ 14.780.-

180 S.X.,
U.S. \$ 16.490.-

LAUREL 200,
U.S. \$ 16.980.-

LAUREL 240,
U.S. \$ 23.300.-

KING CAB 1800,
U.S. \$ 12.790.-

KING CAB 1800
4 W.D.,
U.S. \$ 16.450.-

PICK UP 1.600 CHA-
SIS LARGO,
U.S. \$ 10.320.-

PICK UP 1.600 CHA-
SIS CORTO,
U.S. \$ 9.890.-

PICK UP 1.800
DOBLE CABINA,
U.S. \$ 14.490.-

PICK UP 1.600
CARROCERIA ES-
T A C A S,
U.S. \$ 10.590.-

NISSAN CABALL
SIN PICK UP,
U.S. \$ 13.980.-

NISSAN CABALL
CON PICK UP,
U.S. \$ 14.980.-

NISSAN JUNIOR
SIN PICK UP,
U.S. \$ 12.500.-

NISSAN JUNIOR
CON PICK UP,
U.S. \$ 12.950.-

CREDIC 2.800 cc
FULL EQUIPO,
U.S. \$ 31.390.-

NISSAN PATROL
4.000 cc,
U.S. \$ 19.950.-

46 CAVEM

BILBAO 5655 ESQUINA
AMERICO VESPUICIO TELE-
FONOS 2275085-2272032

AUSTIN MINI 1970
\$ 85.000.-
AUSTIN MINI 850
1979 \$ 180.000.-
CHEVROLET CHE-
VETTE 2 PUERTAS
1970 \$ 260.000.-
CHEVROLET BLA-
ZER 1971
\$ 300.000.-
CITROEN G.S.
CLUB 1974
\$ 250.000.-
DAIHATSU MAX
CUORE 1979
\$ 165.000.-
DAIHATSU MAX
CUORE 1979
\$ 165.000.-
CHEVROLET
MONTE CARLO
1974 \$ 340.000.-
DATSUN KING CAB
1980 \$ 370.000.-
DATSUN LAUREL
1980 \$ 550.000.-
FIAT 147 1979
\$ 210.000.-
FIAT 147 1979
\$ 210.000.-
FIAT 125 FAMI-
LIAR 1979
\$ 275.000.-
HONDA ACCORD
AUTOMATICO 1978
\$ 380.000.-
MAZDA 808 COUPE
1977 \$ 240.000.-
MERCEDES BENZ
1966 \$ 320.000.-

PEUGEOT 404 1969
\$ 170.000.-

PEUGEOT 404 1972
\$ 230.000.-

PEUGEOT 504 1979
\$ 420.000.-

RENAULT 4 S. 1973
\$ 135.000.-

SUBARU 600 1978
\$ 140.000.-

SUZUKI FRONTE
1980 \$ 180.000.-

TOYOTA CELICA
1977 \$ 320.000.-

VOLKSWAGEN
BRASILIA 1976
\$ 230.000.-

OPALA SEDAN
DIPLOMATA 2.500
cc, 1981, \$ 526.500.-

OPALA CARAVAN
2.500 cc, 1981,
\$ 505.440.-

CHEVETTE, 1981,
\$ 345.735.-

CHEVETTE FUR-
GON, 1981,
\$ 418.080.-

FINANCIAMIENTO
DIRECTO.

balco
automotriz ltda

134 CAVEM

IRARRAZAVAL 401
FONO 746206-259070

CONCESIONARIO
RENAULT CHILE
S.A.

RENAULT 1981 TO-
DOS LOS MODE-
LOS PRECIO DES-
DE \$ 282.700.

CREDITO BANCA-
RIO
48 MESES.

AUTOS USADOS

RENAULT 17 T.S.,
1978, \$ 468.000.-

RENAULT 4 S.,
1976, \$ 160.000.-

RENAULT 4 F.,
1978, \$ 170.000.-

CHEVETTE, 1978,
\$ 260.000.-

HONDA CIVIC,
1978, \$ 315.000.-

RENAULT 5, 1980,
\$ 250.000.-

HONDA ACCORD,
1977, \$ 390.000.-

SUBARU VAN 600,
1979, \$ 165.000.-

CHEVROLET C-10,
1980, \$ 460.000.-

RENAULT 18 G.T.S.,
1980, \$ 450.000.-

CREDITO BANCA-
RIO
48 MESES
SIN PIE.



15-C CAVEM

Tattersall Automotriz Ltda.
AV. LAS CONDES N° 10033
FONO 472548

DATSUN

SEDAN 150 Y, 1981,
\$ 440.310.-

STATION 150 Y,
1981, \$ 467.610.-

COUPE 160 J, 1981,
\$ 518.310.-

SEDAN 160 J AUTO-
MATIC, 1981,
\$ 491.010.-

STATION 160 J,
1981, \$ 518.310.-

PICK-UP KING CAB
DOBLE CABINA,
1981, \$ 498.810.-

SEDAN 180 B BLUE
BIRD, 1981,
\$ 545.220.-

STATION WAGON
180 B. BLUE BIRD,
1981, \$ 576.420.-

LAUREL 2.00 SE-
DAN, 1981,
\$ 662.220.-

LAUREL 2.40, 1981,
\$ 908.700.-

CUORE, 1981,
\$ 214.460.-

CHARMANT 1.600
cc., 1981,
\$ 413.010.-

CHARADE G 20,
1981, \$ 279.900.-

CHARADE, 1981, 2
PUERTAS 5 CAM-
BIOS \$ 295.932.-

magazine

El color de los ojos muestra su personalidad

□ Hay nueve categorías de colores básicos en cuyos extremos están: el azul que identifica a los intelectuales, y el café oscuro, que tiene un significado más emocional

Existen más de diez mil test para investigar distintos aspectos del ser humano. Y, conforme avanza el tiempo, se van creando nuevas formas de sondear el carácter, temperamento, conducta y personalidad. La mayoría de estas pruebas requieren la participación activa del sujeto investigado. Ya sea dibujando un árbol, respondiendo las preguntas de un cuestionario, indicando las asociaciones mentales que le producen determinadas imágenes; eligiendo colores, animales o cosas; solucionando problemas ficticios u otras maneras según el tipo de prueba que se utilice.

El hecho de ser necesaria la participación activa constituye una limitación de los tests cuando se desea investigar un sujeto contra su voluntad. No es fácil obligar a una persona a responder preguntas porque, si ésta lo desea, puede distorsionar las respuestas; mentir al seleccionar los colores, animales o cosas; disimular las asociaciones que le producen determinadas imágenes u otra deformación de acuerdo a las características específicas del método que se emplea.

Además, cada individuo está familiarizado con una o dos formas de expresar sus contenidos internos: pensamientos, emociones, sentimientos, instintos y sensaciones. Salvo casos excepcionales, todos nos inclinamos por un reducido número de manifestaciones que nos sirven para comunicarnos. Como: la pintura, música, manualidades, dibujo, oratoria, literatura, etc. De ahí es posible que el resultado de un cuestionario respondido por un músico o pintor no corresponda fielmente a su realidad si él carece de una elevada comprensión de las palabras. Como este ejemplo, también hay otros que ilustran una limitación de los tests, introducen minúsculos ingredientes de duda y le quitan el rigor de una ciencia completamente exacta a estos análisis.

Salvando las dificultades mencionadas: participación activa y familiaridad con determinadas formas de expresión; también existen otros procedimientos basados en aspectos más difíciles de ocultar. Especialmente cuando el sujeto investigado pertenece al sexo masculino. Métodos unilaterales. Los cuales sólo requieren la intención de la persona que desea conocer a otra. Porque las conclusiones sobre la manera de ser provienen del cuerpo: forma de las cejas, labios, rostro, frente, etc.

En esta oportunidad veremos algunos rasgos psicológicos que pueden deducirse observando el color de los ojos. La mayoría de los antecedentes provienen de los resultados de 20 años de estudios realizados por el siquiatra Ian Kent, quien afirma que todos los ojos pueden incluirse dentro de una clasificación de nueve colores básicos.

AZUL CLARO

Las personas con los ojos de este color se caracterizan por su intelectualismo. Son amigos de la exactitud y de todo aquello que puede probarse con cifras. Estos hombres y mujeres son activos y no permiten que sus emociones influyan demasiado en su conducta. La lógica los gobierna en todas las situaciones habituales. Les interesa mucho lo que otros piensan de ellos. Tienen aptitudes para admi-

nistrar y organizar. Y, al relacionarse con quienes les rodean, no exigen se les dedique grandes dosis de afecto o atención; siempre que se les deje el camino expedito para llevar a buen término las metas que se han propuesto.

Como el intelecto es el fundamento principal de estas personas, se demuestran en tomar decisiones. Porque se demuestran mucho tiempo en el análisis de las ventajas e inconvenientes de los medios que van a utilizar para lograr sus objetivos. Pero, una vez que concluyen, ejecutan sus proyectos rápidamente. Otros estudiosos afirman que son muy fríos y serenos en todas las situaciones con las cuales están familiarizados; y que pierden su estabilidad ante la fuerza de los acontecimientos, rapidez de los mismos, sobrepasan su poder analítico. Retornan a la serenidad apenas se acostumbran a la situación caótica que los sacó de sus casillas. Aspecto que también es aplicable en orden decreciente a las desgradaciones del azul que siguen a continuación.

AZUL GRISACEO

Las personas con este color de ojos se caracterizan por su manera de ser calmada muy parecida a la del grupo anterior. Sin embargo, frente a las circunstancias externas actúan con una dosis menor de lógica y más emotividad. Les cuesta admitir sus erro-

res. Son más accesibles a los sentimientos de piedad o compasión. Y pierden sus estribos estallando en explosiones de ira. Poseen el don de mando y desarrollan muy bien sus ideas.

AZUL VERDOSO

Su capacidad de reacción es veloz y se adaptan perfectamente a las actividades que requieren decisiones rápidas. El matiz verde incluido en el color de sus ojos permite que sean accesibles a sus propias emociones intelectuales y emotivas. Necesitan relacionarse con mucha gente y les gustan los deportes. En esta clasificación empezamos a encontrarse mayores ingredientes de impulsividad que en los dos anteriores.

VERDE AZULADO

Estos seres son responsables, activos, más trabajadores que las personas de los grupos anteriores e impulsivos. A medida que va desapareciendo la frialdad del azul la gente comienza a tener más sentido del humor,

VERDE

Así como el verde proviene de la combinación del azul y el amarillo, las personas con este color de ojos también se balancean entre las moti-

vaciones intelectuales y las emotivas. Pueden responder a su ambiente: en forma lógica, sentimental o de manera equilibrada. Es normal que tengan arrebatos de cólera, que pasen rápidamente de la euforia a la depresión y viceversa. Les gusta controlar a la

gente y ellos son poco controlables debido a su carencia de hábitos y falta de línea psicológica definida.

Entre estas personas pueden distinguirse dos grupos perfectamente delimitados; el de aquellos en que a veces predomina el cerebro y en otras oportunidades el corazón. Aquí están las personas demasiado susceptibles que se hieren con demasiada facilidad y en magnitudes superiores a las ofensas reales o imaginarias recibidas, que son indecisos por estar divididas entre sus pensamientos y sentimientos; y cuya falta de armonía provoca gran desazón en sí mismas y en quienes se ponen en contacto con ellas. En la otra subclasificación se encuentran los seres equilibrados que jamás experimentan conflicto entre intelecto y emoción porque están completamente de acuerdo y sincronizados. Y esta capacidad para trasladarse con facilidad desde la intuición, aspecto emotivo, hasta la lógica; les permite ser muy creativos e inspirados.

CASTAÑO

Apenas surge el café en los ojos, la lógica empieza a perder su función predominante en la manera de ser de las personas. Estos seres son muy sensibles, pero capaces de supeditar las emociones a los pensamientos. Comprenden a los demás aunque impidan que los conflictos emotivos de quienes les rodean los involucren. De ahí que se perciba en ellos mucha independencia.

CAFE CLARO

Estas personas tienden a tomar decisiones intuitivas que después justifican por medio de argumentos perfectamente lógicos. Son sociables, amistosas y muy hábiles para trabajar en equipo. A veces logran mucha popularidad, lo que les ayuda a ocupar posiciones importantes en la comunidad.

CAFE INTERMEDIO

Quienes tienen sus ojos de un color

café, ni muy claro ni tan oscuro; actúan intuitivamente y ya no se mueven demasiado por dar una forma racional a sus decisiones. Les gusta sentirse bien antes de comenzar a hacer algo. Soportan las críticas siempre que éstas no sean muy destructivas; su enorme intuición les dice que no están inspirados en sentimientos egoístas u ocultan una doble intención. Son soñadores, creativos, artistas, visionarios, sociables, disfrutan con los placeres de los sentidos y les agrada llamar la atención.

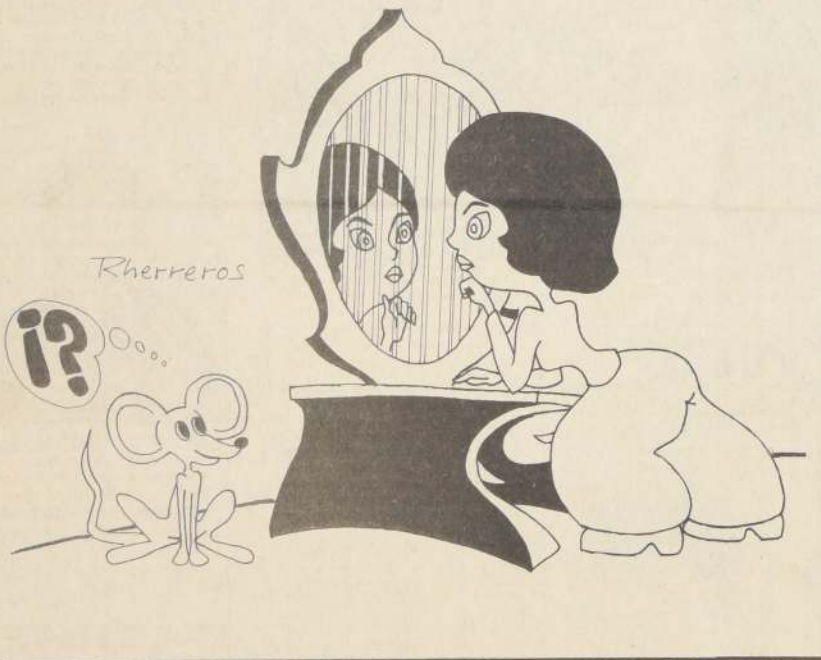
Aquí nos encontramos con el polo opuesto de la primera clasificación. Estas personas no son muy serenas para enfrentar las situaciones habituales. Sin embargo, en los contextos caóticos, inesperados o que se caracterizan por una rápida sucesión de acontecimientos; adquieren una seriedad que no posee la gente de los ojos azules y sus decisiones son más acertadas. Este factor se aplica en orden decreciente a las clasificaciones anteriores al color verde.

CAFE OSCURO

Normalmente se dice que este color de ojos es negro. Caracteriza a las personas en quienes lo radical está definitivamente relegado a un plano secundario. La intuición es fundamental y el origen de sus actos y decisiones. Cuando escuchan explicaciones racionales se desorientan y pierden la confianza en sí mismos. Comprenden con rapidez, pero sus reacciones son lentas. Llegan a sus objetivos pausadamente y pocas veces se han trazado. Son menos sensibles a los estímulos físicos y al dolor. A veces se refugian en el pasado o les atrapa la depresión.

Recordemos que estas descripciones son aproximadas y que si utilizamos otros métodos podemos descubrir que los factores mencionados por el color de los ojos están confirmados, aunados o completamente suprimidos por tendencias más fuertes.

Ricardo Herreros



Su Biorritmo

Trajeran sus datos A.F.F.: A.I.F., Ester y David; pero los gráficos son válidos para cualquier persona que haya nacido en la fecha indicada en la parte superior de los biogramas.

Lea cuidadosamente la interpretación que tienen las curvas cuando están arriba, abajo o cruzando el eje

horizontal(0). Después compárelas con las indicaciones de los gráficos que abarcan los días comprendidos entre el 23 de agosto y 23 de septiembre de 1981.

Ejemplo: Supongamos que Ester desea conocer el estado físico, intelectual y emotivo que tendrá el sábado 29 porque debe viajar. Busca

la columna vertical que está bajo el número 29 y observa la posición de las curvas.

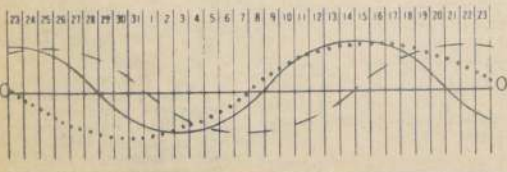
La línea llena sobre el eje horizontal indica que el ciclo físico estará positivo. La curva de rayas cruzando el eje 0 señala que el nivel emocional atravesará por un día crítico. Y la línea de puntos, bajo el eje horizontal, dice que el ritmo intelectual se hallará en su fase negativa. Entonces lee la interpretación en sus puntos 1, 5 y 9; y sabrá cómo estarán sus ritmos vitales el día que le interesa.

Encie su fecha de nacimiento a la Casilla 81—D Santiago o tráigala personalmente a Agustinas 1269. En esta sección publicaremos un gráfico que indicará su estado físico, emotivo e intelectual durante un mes. También señalaremos el día de la semana en que Ud. nació.

Ricardo Herreros C.

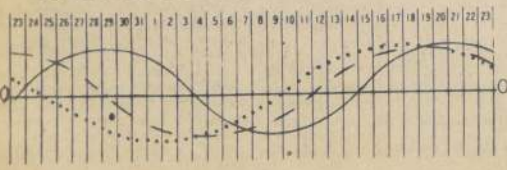
A.F.F./ Fecha de Nacimiento:

Martes 19 de febrero de 1924.-



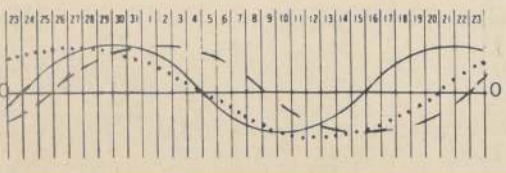
Ester / Fecha de Nacimiento:

Sábado 30 de diciembre de 1961.-



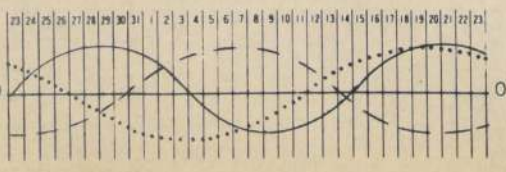
A.I.F./ Fecha de Nacimiento:

Miércoles 15 de octubre de 1941.-



David / Fecha de Nacimiento:

Lunes 26 de septiembre de 1960.-



Interpretación

1.- Ritmo físico positivo (Línea llena sobre el eje 0).- Indica que hay abundancia de energía corporal, vigor, resistencia y dinamismo. El aumento de la vitalidad estimula la confianza en los propios medios. Estos días son buenos para competir deportivamente, hacer esfuerzos extraordinarios, realizar entrenamientos duros, viajar, pasear e ir de excursión.

2.- Ritmo físico en día crítico (Línea llena cruzando el eje 0).- Señala la inestabilidad orgánica y falta de coordinación muscular. Hay más propensión a los accidentes y a que las cosas resulten mal. Se deben tomar precauciones al hacer cosas delicadas.

3.- Ritmo físico negativo (Línea llena bajo el eje 0).- En estos días conviene reducir un poco las actividades corporales porque la tendencia es cansarse con más rapidez. El cuerpo está más accesible a contraer enfermedades contagiosas y las medicinas hacen más efecto.

4.- Ritmo emocional positivo (Línea de rayas sobre el eje 0).- Indica que hay gran sensibilidad y capacidad de reacción frente a los estímulos externos. Las alegrías y tristezas tienen más intensidad y la tendencia general es optimista. Estos días son buenos para crear artísticamente, profundizar las relaciones de pareja, trabajar en equipo, cooperar y pedir apoyo y actuar en público.

5.- Ritmo emocional en día crítico (Línea de rayas cruzando el eje 0).- Señala que existe más irritación, ansiedad y nerviosismo. Las reacciones frente a lo que hacen o dicen los demás son desproporcionadas. Aumen-

tan las disputas innecesarias, declaraciones irresponsables, indiscreciones, actos de temeridad o cobardía intencional.

6.- Ritmo emocional negativo (Línea de rayas bajo el eje 0).- Significa que disminuye la sensibilidad haciendo que la vida parezca más insípida. Las penas y alegrías tienen menos intensidad. Y la tendencia general es depresiva y solitaria cuando no existen buenos estímulos externos.

7.- Ritmo intelectual positivo (Línea de puntos sobre el eje 0).- Indica que tiene toda la creatividad mental, agudeza de juicio y posibilidad de concentración que ha desarrollado. Estos días son buenos para abordar el estudio de materias difíciles, resolver problemas complicados, plantear decisiones importantes, planificar y empezar proyectos nuevos.

8.- Ritmo intelectual en día crítico (Línea de puntos cruzando el eje horizontal).- Se caracteriza por la falta de concentración. Se debe descansar mucho antes de actuar porque hay más propensión a cometer errores. En estos días los olvidos y distracciones son frecuentes.

9.- Ritmo intelectual negativo (Línea de puntos bajo el eje horizontal).- Disminuye la capacidad de comprensión y agilidad mental. Estos días son buenos para estudiar de memoria, buscar y clasificar datos y ejecutar actividades que exigen repetición.

Las 24 horas anteriores y posteriores a los críticos se consideran micríticas y deben tomarse las mismas precauciones indicadas para los días aunque algo más atenuadas.

Jorge Montagnaro
Fotos: Eduardo Nuñez



"Los Jaivas", recrearon con su música a un público ávido de conocer sus nuevas creaciones.

Filme de Cimino cierra ciclo de cine en la U.C.

La exhibición de "La puerta del cielo", la última obra cinematográfica de Michael Cimino, pondrá punto final al Ciclo de Cine Social Norteamericano que presenta la Universidad Católica en sus jueves cinematográficos del mes de agosto.

El preestreno de este filme que costó 40 millones de dólares (uno de los presupuestos más altos en la historia de Hollywood), tendrá lugar este jueves (27 de agosto) a las 19.30 horas en el Teatro UC de Plaza Nueva.

El Ciclo de Cine Social Norteamericano presentó anteriormente reposiciones de "Esta tierra es mi tierra", de Hal Ashby, y de "Norma Rae", de Martin Ritt. El objetivo fue ofrecer expresiones de la sensibilidad social del cine de EE.UU., desde los puntos de vista de tres importantes realizadores contemporáneos, refiriéndose a momentos y conflictos diferentes en la historia del país del norte.

"LA PUERTA DEL CIELO"

Michael Cimino, de 39 años de edad, tuvo, sin duda, una carrera meteórica. Con su segundo largometraje "El francotirador", cosechó el año pasado los más importantes Oscar. De la temporada, incluyendo las estatuillas al mejor director y mejor película.

Con el cartel ganado obtuvo amplia libertad para gastar sin tope en la realización de un antiguo proyecto: poner en pantalla un sangriento episodio de la historia de EE. UU., hoy casi olvidado, conocido como la Guerra de Johnson County. En 1891, miles de inmigrantes desfilaban de hambre mientras esperaban por largo tiempo la entrega de las tierras que les habían sido prometidas. Desesperados, algunos de ellos robaron reses para alimentar a sus familias. Entonces la Asociación de Ganaderos de Wyoming, con el respaldo gubernamental, elaboró una lista negra de 125 colonos acusándolos de ladrones y anarquistas, y contrató asesinos a sueldo para exterminarlos.

"La puerta del cielo" narra el suceso respetando los acontecimientos principales y agrega un triángulo amoroso. Cimino intentó rescatar el "western épico" y logró una grandiosa epopeya que se extendió por casi cuatro horas. Su estreno en noviembre pasado fue recibido con las más incisivas críticas, lo que obligó a la productora Artistas Unidos a retirar el filme y exigir al director una nueva versión, hecho con muy pocos precedentes en Hollywood.

En abril se presentó una edición de 2 horas 40 minutos de duración, que no tuvo mejor suerte. Artistas Unidos, antes de declararse en quiebra, fue adquirida en un precio muy bajo por otra compañía, la Metro. Mientras, la cinta fue enviada como representación oficial de EE. UU. al último Festival de Cannes, donde fue admirada. El público europeo la acogió calurosamente y también la crítica. Jean Luc Godard, teórico y notable cineasta, llegó a declarar que "La puerta del cielo" era el filme más interesante producido por Estados Unidos en mucho tiempo.

En Chile veremos una versión aún más recortada (dos horas 15 minutos) en la que se alcanza a apreciar la soberbia grandiosidad de la obra de Cimino. La magnífica puesta en escena, la fotografía, la recreación de época y un notable elenco, entre cuyas figuras puede encontrarse a Kris Kristofferson, la francesa Isabelle Huppert, John Hurt, Joseph Cotten, Christopher Walken y muchos más, dan atractivo a este relato en que Cimino reflexiona sobre la Norteamérica de hoy refiriéndose a su pasado.



LA PUERTA DEL CIELO es la última película de Michael Cimino que el cine arte de la Universidad Católica ofrece para clausurar su temporada dedicada a los filmes norteamericanos.

Al estilo "europeo" debut de Los Jaivas

En un recital estilo europeo, sin animador oficial, matizando los mismos integrantes sus temas musicales con frases explicativas alusivas al tenor de sus canciones, se realizó el primer encuentro en Santiago de "Los Jaivas", grupo chileno radicado en Francia, con nuestro público, el cual repleto las aposentaduras del Teatro Caupolicán. Tres horas de concierto con lo más novedoso de su repertorio, incluyendo arreglos a canciones de autores nacionales, canciones nuevas y su tema "Alturas de Machu Picchu" logró una efervescencia en el público, en su mayoría jóvenes, que sobrepasó todo lo imaginable. Sin cesar los asistentes bailaron y cantaron encendiendo antorchas, avivando a estos innovadores de la música latinoamericana.

Los aislados intentos de desmanes sobre el escenario que protagonizaron en dos oportunidades integrantes del público no contaron con la aprobación de los artistas que se mostraron muy relajados y concentrados sólo en la interpretación de sus temas. "En los Jardines Humanos", "El Gavilán", "El Guallatún", interpretado con instrumentos de percusión, electrónicos e indígenas electrizaron a los presentes. La música araucana, y aquella con raíz del folklore argentino y peruano fue calificada por el público como extraordinaria, como también de gran creatividad musical. Con gran interés los jóvenes escucharon la creación "Alturas de Machu Picchu", la canción más nueva del grupo.

Mario Mutis, Eduardo Alquinta, Gabriel, Eduardo y Claudio Parra, pretendieron, al cabo de tres horas, finalizar el recital con el tema "Corre que te Pillo", pero el público exigente los obligó a hacer dos y tres apariciones más negándose a dejar el recinto. La actitud tranquila de los artistas logró apaciguar los ánimos, dando por terminado el concierto sin mayores problemas.

UNA PRESENTACION IMPECABLE

"Por qué vivir tan separados si la tierra nos quiere juntar..." Esta frase de la canción "Todos Juntos" fue entonada el viernes por más de ocho mil personas que repletaron las aposentaduras del Teatro Caupolicán, presenciando el primer recital que en nuestro país, después de siete años, dio el conjunto "Los Jaivas".

Desde media tarde comenzaron a llegar jóvenes —y otros bastante



mayores — a tomar ubicación en las galerías del recinto de San Diego. La expectativa que habían creado los autores de "Mira, niña", rebasó todo lo presupuestado.

Luciendo tenidas blancas, aparecieron en escena con media hora de atraso cuando el público ya comenzaba a impacientarse. Desde su inicio, a las 20.30 horas, hasta el momento del emotivo cierre, pasaron casi tres horas, período en que se disfrutó cada minuto de una calidad musical pocas veces vista en nuestro medio.

A los instrumentos tradicionales propios de la música rock, tales como la guitarra eléctrica, el bajo, la batería y el órgano eléctrico, "Los Jaivas" suman una variada mezcla de sonidos. Maracas, trutucas, zampoñas, flautas, pitos, bongos, tumbadoras, quenayas y otros. Junto a un piano y a una percusión extraordinaria, conforman un estilo diferente a los usualmente publicitados en Chile. Es probable que Florcita Motuda, el grupo Agua y Los Bops, sean los más aproximados.

En "Los Jaivas" el sonido parece extraído de los elementos naturales. El fuerte volumen más parece un alarido telúrico, volcánico, que de pronto se transforma en el suave tintinear de un arroyo o en el rechinar de un viento que baja de Los Andes.

Pareciera ser que este grupo de ar-

tistas radicados en Francia, han logrado conciliar sentimientos primitivos, extraídos de la inclemente geografía americana, con los más elaborados compases o armonías de la música "seria", sea rock sinfónico, rock andino, o como se le llame. El hecho es que esta música indudablemente tiene arraigo en nuestra juventud. No parece probable que algún otro conjunto o intérprete nacional llene el Teatro Caupolicán totalmente, como la noche del estreno (los precios de las entradas oscilaban entre los 1.500 y 150 pesos). Por esto mismo, es importante que los medios indicados difundan este nuevo sonido, ya que es uno de los más autóctonos y auténticos escuchados en los últimos tiempos.

Los Jaivas no sólo arrancaron cálidos y prolongados aplausos por la fuerza de sus temas, sino que también obtuvieron ovaciones por sus particulares arreglos de algunos temas chilenos y parte de su musicalización de "Alturas de Machu Picchu".

Mención especial merece el destacable trabajo de Gabriel Parra en la batería —enriquecida por un gran número de tambores— y la labor de Claudio Parra al piano. Ambos, sin desmerecer a los demás, hacen gala del gran progreso interpretativo que han obtenido codeándose con los más exigentes grupos musicales europeos. (XGB).

Dado el éxito de los recitales del grupo de "Los Jaivas" en Chile programaron una nueva presentación, posiblemente en un recinto más amplio, entre el 21 y 26 de septiembre.



Vestidos y trajes sport

Vestidos de cóctel y buzos de fiesta

Además vestidos y blusas norteamericanas

Ventas por mayor:

Fábrica Teatínos 446

VENTAS AL DETALLE

Boutique Club 96



CENTRO: HUERFANOS 1023

PROVIDENCIA: EDIFICIO LAS TERRAZAS LOCAL 41

TEATROS

ANTONIO VARAS.— Morandé 25 (81200) 19.30 hrs. "No hay burlas con el amor" de Calderón de la Barca. \$ 250. Estud. \$ 200. Convenios \$ 125. Direc. Fdo. Cuadra.

CAMLO HENRIQUEZ.— Amunátegui 31 (81412) 19.15 hrs. "La niñanadre" de Egon Wolf. \$ 250. Alta \$ 150. Estud. e. Int. \$ 100. Con: Jael Unger.

CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES.— Alonso Ovalle 1465 (711948) 19.30 hrs. "Gabriela", de J. Marchant Larciano \$ 250. Estud. \$ 80. Convenios \$ 100.

INSTITUTO CHILENO ALEMAN.— Esmeralda 650 (63215) Descanso.

INST. CHILENO DE CULTURA HISPANICA.— Providencia 927 (747420) 20 hrs. "El automoturgo" de Manuel Callego \$ 80. Estud. \$ 40.

INST. CHILENO NORTEAMERICANO.— Moneda 1467 (63215) Descanso.

KAFFE ULM.— Alameda 151.— Interior.— Grupo La Vocina 19 hrs. "El cateo de laucha" \$ 180. Estud. \$ 120. Recital 22.30 hrs. "Ruben Aguilera" \$ 180. Estud. \$ 120.

LA COMEDIA.— Merced 349 (391523) 19 hrs. "La mar estaba serena" de Ictus \$ 350. Con Roberto Poblete, Carlos Cerezo, Malucha Pinto, Maité Fernández, Delfina Guzmán, Nissin Sharim.

LA CIGARRA.— Seminario 141 (2226793) Los Mulos 21.30 hrs. "Rise sin vergüenza" \$ 400.

PETIT REX.— Huérfanos 725 (31143) 19.30 y 22 hrs. "La señorita Julia" \$ 250. Estud. \$ 50. Socio amigos del arte \$ 100.

SALA O'HIGGINS.— Escuela Militar.— Lesdes.— \$ 400. Alta \$ 250. Estud. \$ 100. HUMORESQUE.— San Ignacio 1249 (567660) Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "A.F.P. Santa Concha" \$ 200. Con Olga Villanueva, Mary D'Anjou, Jorge Edueverría, Jorge Franco, strip tease, etcétera.

INST. CHILENO-FRANCES.— Miguel Claro 209 (2235604) 19.30 hrs. "Antigona" de Jean Anouilh \$ 100. Socio \$ 100. Fctud.

MUNICIPAL.— Agustinas y San Antonio (31407) Salón Filarmónico 19.30 hrs. "Alamos en la azotea" de Egon Wolf \$ 250 y Estud. \$ 80.

PICARESCUE.— Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "Con la nueva presión se le achicó la cuestión" \$ 300. Con: Natalie Lamour, Mónica Val, Wendyline, Mino Valdés, Daniel Vilches.

QUEEN'S DISCOTEQUE.— Apoquindo 5002. "Rose", con: Liliana Ross, Exequiel Lavanderos, Peggy Cordero, Victor Meiggs, Claudia Paz.

SANTA ROSA.— Raul Labbé 13501. Lo Barnechea. 19.30 hrs. "A la Mary se le vio el Poppins", de La Feria. \$ 200. Estud. \$ 70.

YELLOW PUB.— Providencia 2124 (2234129). Café Concert. 22 hrs. "Los 7 pecados capitales". Con Isabel Sunnah, Violeta Vidaurre y Pedro Villagra. Cover \$ 200.

CINES

ALFIL.— Alameda 778 (35375). Hor. Pel.: 11.45, 13.30, 15.25, 17.20, 19.15 y 21.00 hrs. "Mano, tierra de lujuria" (18) \$ 80. M. y M. \$ 60.

ASTOR.— Estado y Huérfanos (392100). Hor. Pel.: 11.15, 13.15, 15.15, 17.15, 19.15 y 21.15 hrs. "El supermacho se quiere casar" (Gloria Guida) (18) \$ 100. M. y M. \$ 70.

BANDERA.— Bandera 76 (714403). Desde las 12.00 hrs. "Superman II Parte" y "King Kong" (Men.) \$ 80. M. y M. \$ 40.

CAPRI.— Monjitas 823 (392414). Desde las 10 hrs. "Matar por mandato" y "El ala del águila" (18) \$ 60.

CENTRAL.— Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "El cantor de jazz" (Lawrence Olivier) (14) \$ 100. M. y M. \$ 70.

CERVANTES.— M. Cousiño 134 (381894). Desde las 12.30 hrs. "El resplandor" (18) \$ 90. M. y M. \$ 60.

CINELANDIA.— Puento 540 (67532). Desde las 13.00 hrs. "Traigan la cabeza de Alfredo García" (Warren Oates) y "El padrino del Oriente" (21) \$ 50.

CITY.— Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Todos son hijos de mamá... Santísima" (Ornella Muti) (18) \$ 80. M. y M. \$ 60.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "Susana quiere perder eso" y "Actos impuros a la italiana" (21) \$ 80. M. y M. \$ 50.

DUCAL.— Agustinas 777 (35375). Hor. Pel.: 12.15, 14.30, 16.45, 19.00, y 21.15 hrs. "Willie y Phil" (21) \$ 100. M. y M. \$ 70.

ESPAÑA.— Estado y Huérfanos (398488). Desde las 13.00 hrs. "La Dolce vita" (Anita Ekberg) (21) \$ 100. M. y M. \$ 70.

GRAN PALACE.— Huérfanos 1178 (60082). Desde las 12 hrs. "Apocalipsis N° 2" (21) \$ 100. M. y M. rebajas.

HUELEN.— Huérfanos 779 (31803). Desde las 12.30 hrs. "Peter Pan" (Walt Disney) (Men.) \$ 80. M. y M. \$ 60.

HUERFANOS.— Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs. "Erase una familia" (Barry Bostwick) (14) \$ 100. M. y M. \$ 70.

IMPERIO.— Estado 215 (397960). Desde las 11.15 hrs. "Los secretos del Kung Fu Shaolin" (18) \$ 100. M. y M. \$ 60.

KING.— Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Arriendo a mi marido" (21) \$ 80. M. y M. \$ 50.

LIDO.— Huérfanos 680 (30797). Hor. Pel.: 11.40, 12.20, 15.00, 16.40, 18.20, 20.00 y 21.00 hrs. "Momento de perturbación" (21) \$ 100. M. y M. \$ 70.

MAYO.— Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Sube y baja" y "Si yo fuera diputado" (Cantinflas) (Men.) \$ 70.

METRO.— Bandera 141 (61570). Desde las 12.30 hrs. "Ahora mi nombre es Nadie" (14) \$ 80. M. y M. \$ 60.

NILO.— Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "El boulevard del amor" y "Las chicas deliciosas" (21) \$ 70.

OPERA.— Huérfanos 837 (30176). Desde las 11.00 hrs. "Socorro, me persigue una virgen" (21) y show con strip tease en vivo \$ 80 V. y S. función trasnoche a las 23 hrs.

PLAZA.— Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "El superman de Hong Kong" (18) \$ 100.

REAL.— Compañía 1040 (85555). Desde las 11 hrs. "El chofer" (Selma Eggen) (21) \$ 100. M. y M. \$ 60.

REX.— Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "El cavernícola" (Ringo Starr) (Men.) \$ 100. M. y M. rebajas.

RIO.— Monjitas 743 (50754). Desde las 11 hrs. "La colegiala vuelve locos a los profesores" (Gloria Guida) y "A los cirujanos se les va la mano" (Coco Legrand) (21) \$ 60. Miér. \$ 40.

RITZ.— San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "La caja del amor" (Maggie Wright) y "La agresión" (Catherine Deneuve) (21) \$ 60.

ROXY.— Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Las ardientes noches de una licenciosa" (Gloria Guida) y "La campesina" (Femi Benussi) (21) \$ 60.

SANTA LUCIA.— Alameda y San Isidro (36666). 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Furia de titanes" (Lawrence Olivier) (Men.) \$ 120.

VICTORIA.— Huérfanos 827 (30021). Desde las 12.30 hrs. "Peligro, reacción en cadena" (14) \$ 100. M. y M. \$ 60.

WINDSOR.— Moneda 1025 (89761). Hor. Pel.: 11.00, 13.05, 15.10, 17.15, 19.20 y 21.25 hrs. "Cómo eliminar a su jefe" (Jane Fonda) (14) \$ 100. M. y M. \$ 70.

YORK.— Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "Pecado de familia" y "Escándalo" (Franco Nero) (21) \$ 80. M. y M. \$ 60.

SECTOR IRARRAZAVAL-PROVIDENCIA

CALIFORNIA.— Irarrázaval 1568 (230976). 16.30, 19.15 y 22.00 hrs. "Erase una familia" (Barry Bostwick) (14) \$ 100 y \$ 120. Miér. \$ 80.

EL GOLF.— Apoquindo 3368 (2287992). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "El resplandor" (Jack Nicholson) (18) \$ 120.

LAS CONDES.— Apoquindo y Noruega (2208816). 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "Cómo eliminar a su jefe" (Jane Fonda) (14) \$ 120 y \$ 150.

LAS LILAS.— E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16 y 20.30 hrs. "Lo que el viento se llevó" (Clark Gable) (14) \$ 120.

NORMANDIE.— Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. "Sube y baja" (Cantinflas) y "Encuentros cercanos del tercer tipo II" (Francis Truffaut) (Men.) \$ 70.

ORIENTE.— P. de Valdivia 099 (41345). 16.00, 19.00 y 21.45 hrs. "El cantor de jazz" (Neil Diamond) (14) \$ 120. Miér. \$ 80.

PEDRO DE VALDIVIA.— P. de Valdivia 1719 (2235846). 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Cómo eliminar al jefe" (Jane Fonda) (14) \$ 120 y \$ 150.

PROVIDENCIA.— M. Montt 032 (42867). 16.30, 18.50 y 22.00 hrs. "El cavernícola" (Ringo Starr) (Men.) \$ 100. Miér. rebajas. Lunes descanso.

SALA LILA.— Vitacura 6780. (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "La dulce vida" (Marcello Mastroianni) \$ 120 y \$ 150.

SALA VERDE.— Vitacura 6780. (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Supermacho se quiere casar" (Lando Buzzanca) (18) \$ 120 y \$ 150.

SECTOR GRAN AVENIDA-SAN DIEGO

PRAT.— San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs. "Fiebre de noche de verano" y "Los perros de la guerra" y "Las artes marciales de Bruce Lee" (21) \$ 50.

SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI.— Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 hrs. "Oye Salomé" (Sacha Montenegro) y "Amor Libre" (Julissa) (21). \$ 60.

MAIPO.— San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Las adorables revoltosas" (21). \$ 40.

SECTOR RECOLETA

CHILE.— Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "Confesiones de una azafata sucia", "La granja macabra" y "Los ases del Kung Fu" (21) \$ 40.

CINES COMUNALES

AUTOCINE VIZCACHAS.— Camino a El Volcán (435 Puente Alto) Desde las 19 hrs. "Dos picaros con suerte al ataque" y "La batalla de Midway" (14) \$ 80. Socio gratis.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

BANDERA.— "Superman II Parte" y "King Kong".

HUELEN.— "Peter Pan".

MAYO.— "Sube y baja" y "Si yo fuera diputado".

METRO.— Matinal dominical.

NORMANDIE.— "Sube y baja" y "Encuentros cercanos del tercer tipo".

PROVIDENCIA.— "El cavernícola".

REX.— "El cavernícola".

SANTA LUCIA.— "Furia de titanes".

SHOWS

EL ALERO DE LOS DE RAMON.— Las Condes 9889 (472616-472192). Lunes a sábados a las 22 hrs. "Conjuntos de cantos y danzas Geo Danza y Ventolera". Sergio Inostroza, charanguista César Palacios. Jueves, viernes y sábado: "Raúl de Ramón hijo con su órgano electrónico". Menú ejecutivo \$ 800.

LA CAPILLA.— Las Condes 9889 (472616-472192). Exposición de obras de Alberto Mardel. Participación de los grupos Talhuencito, Alhué, Voces del Trumán y Maimará. Además Paulina Reid, Verónica Silva. De lunes a sábado, de 19 a 22 hrs. Consumo no es obligatorio.



EL LEON Y SUS SUBDITOS



El rey de la selva, el león, quiso un día conocer a sus súbditos, pues su reino era tan grande que hasta entonces no le había sido posible. Despachó emisarios y los habitantes de la jungla fueron llegando para asistir al banquete con que les obsequiaba su soberano.

Los invitados estaban muy sorprendidos, ya que en lugar de hallar un soberbio palacio entraron en una caverna estrecha y oscura que olía muy mal. El oso, que fue el primero en entrar, se cubrió la nariz con la zarpa.

Aquel gesto le sentó tan mal al león, que acabó con el oso en un instante.

El mono, que llegaba detrás, decidió disimular todo lo que el susto le permitía y se maravilló del lujo que reinaba allí y

la fragancia de rosas que percibía.

Tantas alabanzas hicieron entrar en sospechas al león y el mono siguió la misma suerte del oso.

Indignado con sus vasallos, el rey de la selva descubrió al zorro semiescondido en un rincón. Clavando en él sus ojos, preguntó:

—¿Qué te parece, zorro? ¿Huele mi casa bien o mal?

El astuto animal, que no estaba dispuesto a servir de manjar al león, replicó cortésmente:

—Perdonad, señor; pero anoche pillé un tremendo resfriado y tengo la nariz tan taponada que no distingo nada.

De no utilizar la estratagema, es seguro que hubiera sido el tercer plato del banquete de su rey.

UNO ES DIFERENTE



¿Por qué nos estrechamos la mano?

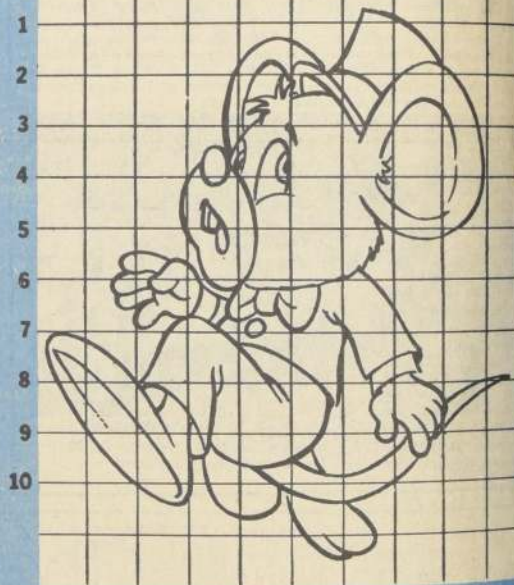


La costumbre, establecida en occidente, de saludarse estrechándose la mano, tiene un origen un tanto pintoresco. Procede de siglos pasados, en los que los individuos acostumbraban a llevar armas. Cuando uno de ellos quería manifestar su amistad o su reconocimiento a otro, arrojaba el arma y ofrecía la mano derecha, como un signo de inofensividad.

Naturalmente, hoy día el uso ha perdido la significación primitiva, pero se sigue conservando su misma forma.

COMPLETA EL DIBUJO

1 2 3 4 5 6 7 8 9



PARA COLOREAR



COMPLETA EL DIBUJO

1 2 3 4 5 6 7 8 9

